726 CON

LE concessionnaire GM
GRENIER
CHEVROLET
BUICK GMC
Montée Masson à l'intersection de la 640 et de la 25
471-3746

la Revue
50 ans
www.larevue.qc.ca
TERREBONNE
Semaine du 25 au 31 août 2010
52e année, nº14
DE COEUR ET D'ACTION
Encore plus de lecteurs
NOUVEAU TIRAGE
56 500 exemplaires

Recyclez-moi après lecture
Contient des fibres recyclées

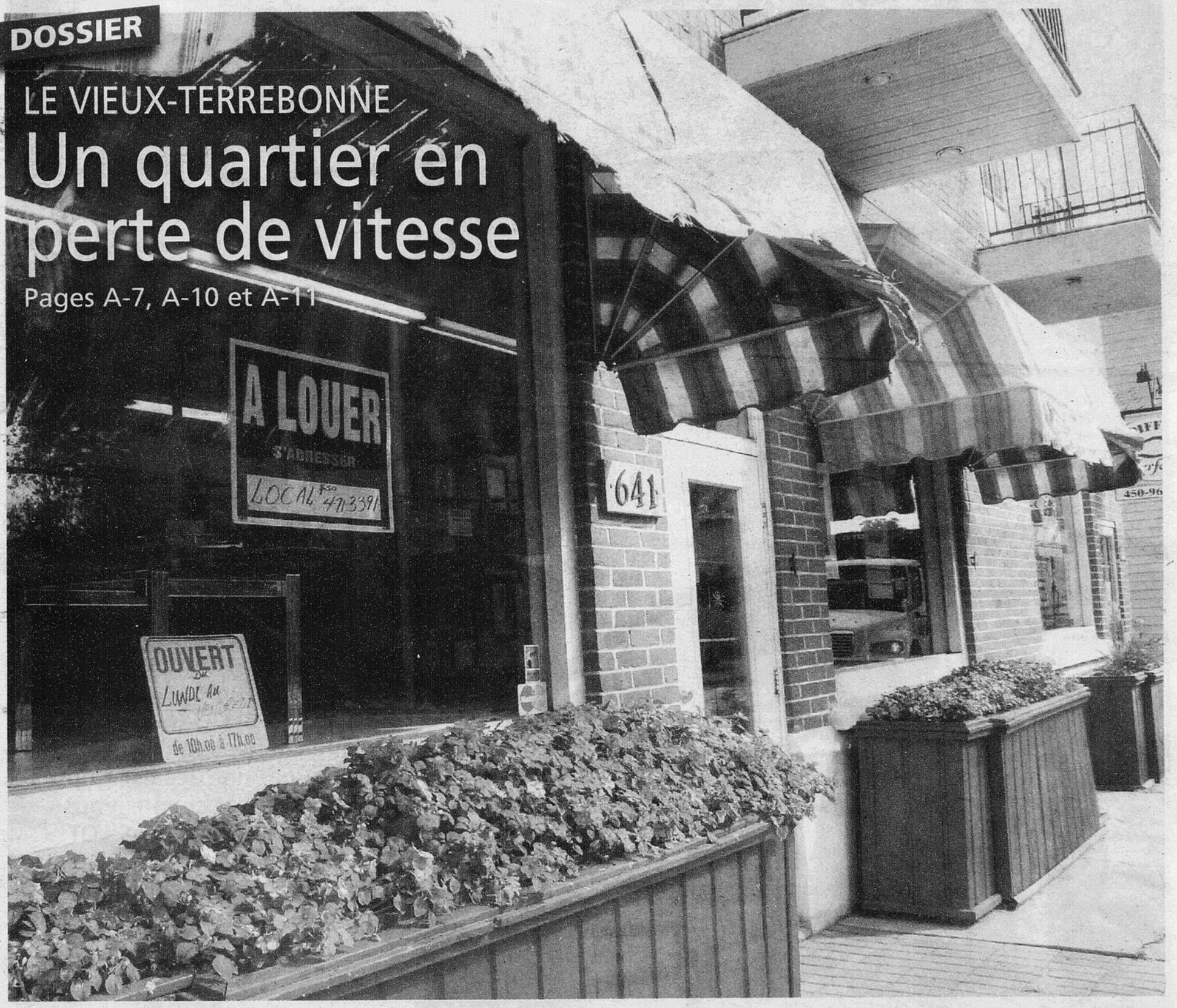
léveillé TOYOTA.com

DOSSIER

LE VIEUX-TERREBONNE

Un quartier en perte de vitesse

Pages A-7, A-10 et A-11



Vous

MARIE-ANDRÉE OSTIGUY

La conteuse qui joue du piano

Page B-1

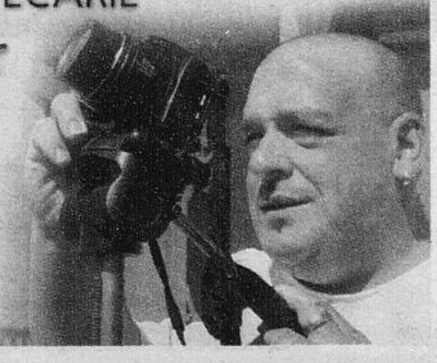
Terrains de l'aéroport : rien n'est réglé

Page A-3

STÉPHANE DÉCARIE

Au cœur de la tempête

Page A-6



WWW.GROUPEGRENIER.COM
NISSAN GMC Jeep SUZUKI

25
25
25

GAGNEZ VOTRE FACTURE

Samedi 28 août 2010
entre 9 h et 17 h

Avec tout achat des excellents produits d'aménagement TECHO-BLOC tournez la roue chanceuse! Vous êtes assuré de gagner des escomptes avantageux et si vous vous arrêtez à la case GROS LOT, nous vous rembourserons le coût de vos achats de produits Techo-Bloc. Bonne chance !

Techo-Bloc

CENTRE DE DISTRIBUTION

PAVEscompte

750, boul. Industriel, Mascouche

☎ 450 474-7283

pavescompte.com

LE PLUS GRAND CENTRE DE PRODUITS D'AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR DE LA RÉGION.

Remplissage de propane

12,40$* ch.

*Taxes en sus pour un temps limité

Actualité

Terrains de l'aéroport : rien n'est réglé

Les propriétaires d'entreprises situées sur le site de l'aéroport de Mascouche ont certainement poussé un soupir de soulagement alors que le ministère des Transports du Québec a annoncé, le 18 août, qu'il en appellerait de la décision rendue par la Cour supérieure. Malgré tout, la Ville demeure sur ses positions et croit que la décision sera maintenue.

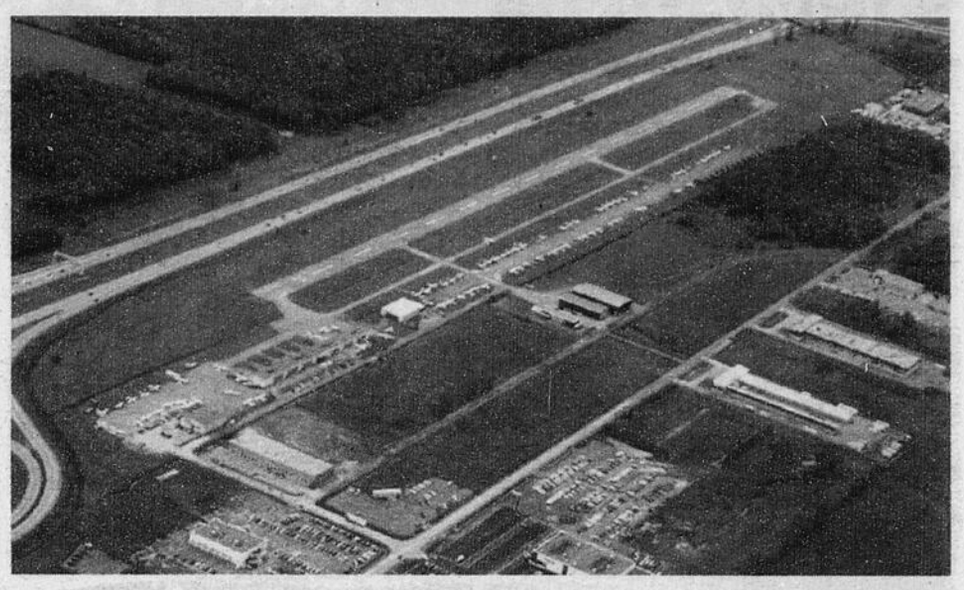
redaction@larevue.qc.ca
KEVIN RIOPEL

Dans les faits, ce sera le statu quo dans le dossier de l'aéroport, et ce, pour plusieurs mois encore. En effet, en décidant de porter la cause en appel, le ministère des Transports fait en sorte de bloquer tout projet concernant le site. «Si nous n'avions pas fait appel, nous aurions créé un précédent. C'est ce que nous voulions éviter dans ce dossier», explique un responsable aux communications au bureau du ministre des Transports, Norman MacMillan.

Pour une rare fois, le député péquiste de Masson, Guillaume Tremblay, est en accord avec le parti au pouvoir. «Le gouvernement aurait eu beaucoup trop à perdre dans ce dossier. L'aéroport est une richesse pour la région, et il appartient à tous les citoyens. Je continue à croire que c'est aux citoyens de décider de l'avenir de l'aéroport», fait-il savoir.

La Ville confiante

La cause, qui sera entendue au cours des prochains mois, n'inquiète en rien la Ville de Mascouche. Aux yeux des autorités municipales, il ne fait aucun doute que la décision sera rendue en leur faveur. «Nous ne sommes pas surpris de voir le Ministère faire appel, puisqu'il ne veut pas créer une jurisprudence en la matière. Ces terrains ont été vendus par le Ministère à la Ville en octobre 1975. Le premier jugement nous a d'ailleurs donné raison, et je suis convaincu que ce sera le même scénario en appel. La Ville de Mascouche travaille, depuis plusieurs années, pour la défense des droits et des intérêts de tous ses citoyens. Les terrains de l'aéroport appartiennent à tous les Mascouchois, et la Ville va continuer à défendre son droit à la propriété pleine et entière. Si certaines personnes, comme le député, ne comprennent pas ça, il y a un sérieux problème», analyse le maire de Mascouche, Richard Marcotte.



La propriété des terrains de l'aéroport de Mascouche ne fait pas l'unanimité, si bien que le ministère des Transports a décidé d'en appeler du jugement rendu. (Photo : courtoisie)

Mascouche enregistre un surplus en 2009

Contrairement à ce que beaucoup croyaient, c'est un rapport financier positif qu'a déposé la Ville de Mascouche lors de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 23 août.

Dans les faits, la Ville de Mascouche a enregistré un surplus de 175 000 $ pour l'année 2009. C'est en grande partie en raison de la vente du terrain de la gare que la Ville peut présenter un bilan positif, alors qu'elle a encaissé le chèque de 1 759 579 $ émis par le gouvernement au nom de l'Agence métropolitaine de transport. «En toute transparence, nous avions décidé, à tort ou à raison, de ne pas appliquer la transaction dans l'année financière 2008, même si nous avions le droit de le faire. Nous avions cependant l'avis juridique, et la vente était notariée depuis un certain temps déjà», explique le maire de Mascouche, Richard Marcotte.

En ce qui concerne la dette accumulée, elle se chiffre actuellement à 141 000 000 $. À cet effet, le directeur général de la Ville, Luc Tremblay, confirme que la dette est remboursée de manière régulière. «Depuis 2008, nous n'avons fait aucun règlement d'emprunt. Nous remboursons 10 M$ par année sur la dette et nous allons maintenir le cap à cet effet», a-t-il souligné à La Revue.

Les échos du conseil

Si la séance du conseil a été des plus tranquilles pendant l'ordre du jour, la période de questions a donné droit à quelques discussions animées.

À cet effet, la situation du Club de l'âge d'or de Mascouche, qui n'est plus reconnu par la Ville, a une fois de plus fait jaser. Certains se sont insurgés du fait qu'ils n'avaient pas accès à des locaux. À cet effet, Stéphane Handfield, membre du parti Horizon Mascouche, a pris la parole pour dénoncer ce qui lui semble une injustice. «Si je comprends bien, la Ville a assez d'argent pour accorder 10 000 $ à la Chambre de commerce de Mascouche, mais elle n'en a pas assez pour fournir un local à nos aînés?» a-t-il lancé.

Sur ce point, le maire Marcotte a répondu que les gens n'avaient qu'à se joindre à la FADOQ Cercle d'Or de Mascouche s'ils voulaient être membres du seul club d'âge d'or reconnu à la Ville. Questionné par La Revue, M. Marcotte a précisé que le montant de 10 000 $ ne contient qu'un montant supplémentaire de 2 500 $, puisque la Ville a payé à la Chambre un montant de 7 500 $ lors de sa dernière cotisation. «La Ville sera le partenaire principal de la Chambre de commerce de Mascouche. Les membres représentent des milliers d'emplois sur notre territoire et il s'agit là d'un levier économique extraordinaire pour notre milieu», a-t-il conclu. (KR)

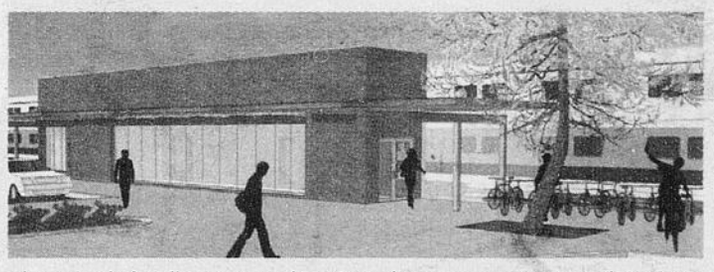
Un pas de plus de franchi pour le train

La réalisation du projet de train de banlieue continue de suivre son cours. À cet effet, la Ville de Mascouche a annoncé que la vente du terrain pour la gare est réglée avec l'Agence métropolitaine de transport (AMT), et ce, au montant de 1 759 579 $.

La Ville de Mascouche a annoncé, au cours des derniers jours, la ratification de l'acte de vente, pour les terrains de la gare du train de banlieue, avec l'AMT. Cet acte de vente fait état de plusieurs terrains d'une superficie totale d'un million de pieds carrés. Cet achat constituait une étape essentielle dans la réalisation des travaux de construction de la ligne de train de banlieue et de la gare de Mascouche, pour lesquels l'AMT est actuellement en soumission. La gare se situera sur l'avenue de la Gare (anciennement boulevard Industriel), en face de la sortie Esplanade de l'autoroute 25.

«L'achat du terrain par l'AMT est la concrétisation du train de banlieue qui partira de la gare de Mascouche. C'est ce que nous avions annoncé et cela se réalise, malgré le scepticisme de certains», déclare le maire Richard Marcotte.

Cette vente est rétroactive au 16 décembre 2008, puisqu'un jugement de la Cour supérieure est venu clarifier les titres de propriété de la Ville pour certains terrains. De plus, les recommandations du BAPE, dont les conditions sont toutes remplies, ainsi que le décret gouvernemental garantissent le projet du train de banlieue et par là même, la construction de la gare de Mascouche.



La future gare a maintenant son terrain, lequel a été vendu par la Ville de Mascouche au coût de 1 759 579 $.

Une entrée d'argent

«Le paiement de ces terrains par l'AMT confirme aussi ce que nous avions annoncé sur le plan financier lors de la présentation du budget 2010, ainsi que la bonne santé financière de la Ville de Mascouche. Le montant d'environ 1,7 M$ qui avait été prévu aux états financiers 2008 et 2009 peut donc être définitivement inscrit dans les états déposés lundi à la séance publique du conseil municipal.

Tel qu'annoncé, cette écriture génère ainsi un surplus de 182 697 $», explique le premier magistrat.

PROTHÈSES AUDITIVES
Julie Kovacs
Audioprothésiste
TERREBONNE
1093, rue St-Louis
J6W 1K3
450 492-7257
RAWDON
3466, rue Queen
(clinique médicale)
J0K 1S0
450 834-2304
ouvert du lundi au jeudi
jour • soir • domicile

COURS DE DANSE EN LIGNE
avec Ginette Galarneau
Animatrice
À la Villa des Moulins à Terrebonne
Début le 6 sept.
- Lundi soir - Mardi soir
- Mercredi jour et soirée de danse le samedi
Inscription et info. :
Ginette 450 834-4960 ou
Carole 450 964-0532

mini putt TERREBONNE
www.miniputtdeterrebonne.com
BIIRRRRDIIIE !
Économisez 1$
SUR UNE PARTIE AU PRIX RÉGULIER
Non monnayable, un coupon par personne.
Ne peut être combiné.
Coupon original obligatoire,
photocopie refusée.
Expiration 21-09-2010
4525, boul. de Hauteville
450 492-3313

Institut de beauté
Martine Nadeau enr.
Esthéticienne - Électrologue
Traitements de cellulite - Facial - Électrolyse
Soin de l'acné - Cours de maquillage
Manucure - Pose d'ongles
Épilation
Diplômée en drainage lymphatique
par le Dr A. Leduc
1004, Chemin du Côteau, Lachenaie 450 492-5671

ORTHODONTISTE
Dre Nathalie Beaulne
1423, chemin Gascon
Terrebonne Bureau #200
450 964-7072

PRÉLÈVEMENTS SANGUINS
Pourquoi attendre des heures ?
Service à domicile
Analyse d'urine.....7$
Prélèvement sanguin...60$
Vaccination Santé Voyage
Maison de Santé
Linda Bédard 514 702-2853
Infirmière diplômée
Reçu disponible
www.maisondesantelindabedard.com
Les analyses sont réalisées gratuitement dans un établissement public du réseau de la santé.

Régime d'Épargne protéine
• Perte de 3 à 7 livres par semaine
• Traitement de cellulite
• Maintien la vitalité et l'énergie
• Effets coupe-faim naturel
• Suivi hebdomadaire
Consultation gratuite
450-471-3361
790, boul. des Seigneurs, Terrebonne
www.labidealprotein.com
Faites-vous plaisir !

À LIRE CETTE SEMAINE

Actualité

Un DUO MASCOUCHOIS à «AIROLDI pour une SORTIE»

Page A-18

Communautaire

TEAM fait L'ÉCOLE dans LA RUE en HAÏTI

Page A-30

Sports

TOURNOI DE SOCCER DE TERREBONNE Un INCONTOURNABLE dans la province

Page A-73

Nos rubriques

Agenda communautaire..A-48
Commerce en revue.....A-69
Tableau indicateur, agenda sportif.....A-76
Un brin d'histoire.....B-6
Pellicule et popcorn.....B-12
Horoscope.....B-14

Opinion

L'aéroport, plus qu'une question de taxes

Pour faire suite à votre chronique «Libre opinion» du 18 août sur le jugement relatif au terrain de l'aéroport de Mascouche, je tiens à soumettre à vos lecteurs le point de vue d'un angle différent et menant à une analyse ou à des questions tout aussi pertinentes.

Sur la base de la valeur économique, vos arguments sont intéressants. Mais y a-t-il d'autres éléments à prendre en compte quand une administration municipale prend des décisions?

Le jugement de première instance n'est pas une victoire «majeure» de la Ville de Mascouche comme vous le prétendez. Tout au plus une étape franchie, une manche remportée. Au Québec, la justice accorde aux parties le droit d'en appeler des jugements. Au moment de notre échange privé du 11 août, les défenseurs du maintien de l'aéroport connaissaient déjà les intentions du ministère des Transports du Québec et nous attendions le dépôt ou non de la demande d'autorisation d'appel pour passer à l'action. Nous sommes heureux de la décision du MTQ, mais notre plan ne se limite pas à l'appel, contrairement à ce que nous avons laissé entendre dans les médias dans les derniers jours pour des raisons stratégiques. Les intérêts du MTQ ne sont pas compatibles avec les nôtres, sauf dans le cas du maintien du site aéroportuaire, le statu quo; une situation acceptable par le MTQ.

L'échéance de 2011 (septembre) n'est que la fin d'une période d'amortissement et l'échéance d'obligations contractuelles de la Ville à la suite de subventions octroyées par le gouvernement fédéral en 1991 pour les infrastructures aéroportuaires. Cette date n'a jamais été et n'est pas la fin de l'existence de l'aéroport. Des déclarations ou une interprétation incorrectes, et cela n'a jamais été un enjeu pour les aviateurs. L'avenir de l'aéroport ne fait aucun doute dans notre esprit.

L'une des missions de l'Association des pilotes et propriétaires de l'aéroport de Mascouche (APPAM) est la sauvegarde de l'héritage aéroportuaire de Mascouche. La Ville a pris des engagements historiques pour le développement et le maintien de l'aéroport, et nous sommes déterminés à donner toutes les lettres de noblesse qu'une telle infrastructure mérite. L'aéroport de Mascouche existe depuis plus de 35 ans, il est le plus grand aéroport non contrôlé de l'est du Canada, l'aéroport de Mascouche est un lien au réseau national et nord-américain de milliers d'aéroports, il est un aéroport de dégagement pour Trudeau (ADM), presque 150 aéronefs y sont basés, des activités communautaires s'y tiennent régulièrement, des gens y travaillent, des pilotes privés et commerciaux y sont formés, et l'aéroport participe à la notoriété de la municipalité. Des hommes et des femmes ont contribué à cette réussite, et je leur rends hommage. L'Association a réussi à mobiliser tous les intervenants, et nous croyons que les usagers sont incontournables dans les décisions pour l'avenir du site. Est-il judicieux pour le maire de décider de l'avenir du site aéroportuaire sans tenir compte des usagers?

Vous indiquez que le Procureur du Québec et le MTQ doivent payer tous les frais engagés par la Ville dans cette lutte judiciaire… C'est faux! La Ville doit assumer ses frais judiciaires elle-même. Le jugement fait allusion aux dépens de la Cour qui, eux, seront assumés par le «gouvernement». Nous nous questionnons d'ailleurs sur les coûts associés à cette affaire, puisque la Ville a eu recours à trois firmes d'avocats, a présenté trois requêtes (deux amendées) et devra maintenant dépenser encore. Est-ce que la gestion de ce dossier a été improvisée?

La valeur du terrain n'est pas un enjeu. Pas de services d'eau potable et d'égouts! Pas de rue asphaltée! Enclavé! Des riverains avec des droits d'accès au terrain! Usage municipal! Qui veut acheter un terrain à vocation strictement municipale? Au contraire, l'aéroport s'intègre parfaitement au TOD (Transit Oriented Developpement). L'idée d'un aéroparc résidentiel germe dans la tête de plusieurs aviateurs qui souhaitent habiter dans la zone aéroportuaire. Des sites extraordinaires existent ici au Québec, au Canada et plus particulièrement aux États-Unis, comme à Spruce Creek en Floride.

Décontaminer le terrain, dédommager les propriétaires immobiliers et les usagers, racheter des droits et servitudes, les frais légaux, développer des infrastructures municipales; les coûts de l'opération sont probablement plus grands que le prix de vente. En fait, combien en couterait-il pour valoriser le terrain?

Vendre le terrain de l'aéroport ne mettra pas d'argent dans les coffres de la Ville, qui ne pourra améliorer ses services municipaux ou réduire le fardeau fiscal des citoyens. La vente des actifs de la Ville sert à éponger des déficits, et je prends comme exemple les terrains vendus à l'AMT pour le projet de gare… Est-ce que le passé est garant de l'avenir lorsqu'on veut analyser la performance de la gestion municipale à Mascouche?

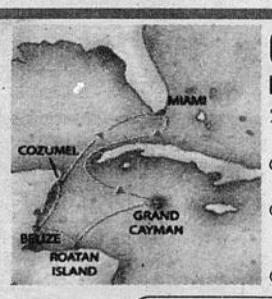
Maintenant, si l'on suit seulement la logique économique, il faut vendre les terrains où sont situés les parcs municipaux! Il faut vendre le terrain de l'aréna municipal! Vendre parce qu'il existe une utilisation économique supérieure! Non, l'aéroport de Mascouche est un projet municipal datant de 1975, il est géré par un organisme sans but lucratif (OSBL) qui boucle son budget sans déficit et ne réclame pas de subvention municipale pour ses opérations. J'ai une idée, je vais appeler les maires de Lachute, Joliette, L'Assomption, Beloeil, Les Cèdres, New York, Paris pour leur dire de vendre le site aéroportuaire de leur ville… Il y a sûrement des usages plus payants!

Voilà quelques questions additionnelles que je pose…

Yvan Albert,
pilote et trésorier de l'APPAM

Carnival

Prix « à partir de » en dollars canadiens, par passager, occupation double incluant la cabine, les frais portuaires et les taxes gouvernementales. Sont exclues les vols, pourboires prépayés et transferts. Les prix sont exacts au moment de l'impression, sous réserve de disponibilité confirmée à la réservation et applicables pour les nouvelles réservations. Les prix excluent la contribution de 3,50 $/1000$ au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages et les frais de service applicables. Permis du Québec.



Croisière Antilles Exotiques de l'ouest
Miami, Grand Cayman, Roatan Island, Belize, Cozumel
2 janvier 2011 - 7 nuits

Cabine intérieure à partir de VENDU 579$ Taxes
Cabine vue sur mer à partir de 659$ 256 $
Cabine balcon à partir de VENDU 779$ INCLUSES

Échangez vos Primes Hbc contre vos prochaines vacances

Voyages VASCO Terrebonne
L'Univers de la Croisière
Galeries de Terrebonne (Zellers) 450 312-6207
Place des Princes 450 471-6060

DANS LE CAHIER NOUS

SPÉCIAL SUR LE TOURNOI du MAIRE

AU WWW.LAREVUE.QC.CA

DIAPORAMA

Les FAMILLES de Terrebonne en FÊTE

À NE PAS MANQUER LA SEMAINE PROCHAINE

France D'Amour CHANTE au CLAIR DE LUNE

TERREBONNE retourne en 1800

Louis Leblanc au FORUM de la PLAINE

la Revue 50 ans DE COEUR ET D'ACTION

TÉLÉPHONE 450 964-4444
TÉLÉCOPIEUR 450 471-1023
INTERNET www.larevue.qc.ca
COURRIEL la revue@larevue.qc.ca

PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL Gilles Bordonado
FONDATEUR Aimé Despatis
INSPIRATRICE Marie-France Despatis
RÉDACTEUR EN CHEF Kevin Riopel

JOURNALISTES
Mélanie Savage
Marie-Pier Tremblay
Pénélope Clermont
Véronick Talbot

JOURNALISTES-PIGISTES
Raymond Berthiaume
Karine Cousineau
Yvan Lavoie
Valérie Maynard
Danièle Miny
Geneviève Quessy

CHRONIQUEURS
Robert Gareau
Claude Martel
Bob Petit
Robert Darche
François-R. Despatis-L'Ecuyer

ARCHIVISTE
Catherine Langlois-Cyr

PUBLICITÉ
DIRECTEUR DÉVELOPPEMENT
Daniel Soucy
DIRECTEUR DES VENTES
Daniel Gatien
COORDONATRICE AUX VENTES
Lise Bourdages

REFLET ÉCONOMIQUE
Mireille Cyr
Francine Genest
CONSEILLERS PUBLICITAIRES
Paul Laverdière
Jocelyne Fontaine
Yves Chamberland
Francine Genest
Daniel Soucy
Julie Gordian
Gaétan Lachapelle
Doris Bérubé
Diane Roch

GUIDE DES ADRESSES
Mireille Cyr
Vivianne Morin
RÉCEPTION/ PETITES ANNONCES/ARCHIVES
Carolle Cyr
Annie Perron
Jessica Berry
Marjolaine Vézina
COMPTABILITÉ
Lise Caron

INFOGRAPHIE/TYPOGRAPHIE/ MONTAGE
Compo-Max Inc.
Marcelle Hayes
DISTRIBUTION
Publi-Sac Laurentides
450 437-8779
IMPRIMERIE
Imprimerie Transmag
TIRAGE 56 500

QUEBECOR VENTES MÉDIA · hebdos QUÉBEC · Office de la Distribution Certifiée Deloitte

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag.
Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), et dans des dépôts de journaux de la région ainsi que de Bois-des-Filion, St-Lin-Laurentides et St-Roch-de-l'Achigan.. Coût de l'abonnement (12 mois): Canada 165$, États-Unis 300$, Étranger 300$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.

gbordonado@larevue.qc.ca

Libre opinion

GILLES BORDONADO

Un appel à l'aide

À part exception, la situation économique des entrepreneurs qui œuvrent dans le commerce de détail dans le Vieux-Terrebonne est difficile. Leur choix de s'implanter dans ce beau quartier historique a deux tranchants : il s'agit d'un secteur de toute beauté, mais son achalandage bat au rythme des saisons et de la météo.

Si des entreprises de services, telle La Revue, et des corporations publiques comme la Ville de Terrebonne, le Théâtre du Vieux-Terrebonne et l'Île-des-Moulins vont fort bien et contribuent à la vitalité du quartier, plusieurs autres commerçants tirent le diable par la queue et sont bien isolés.

À l'instar de beaucoup d'entrepreneurs, ils comptent sur des équipes réduites, ce qui les force à multiplier les heures pour réussir à tirer leur épingle du jeu. Devant travailler jusqu'à 60-70 heures par semaine pour joindre les deux bouts, plusieurs commerçants n'en peuvent plus et ont mis leur entreprise sur le marché. La majorité en vain.

Quant aux résidants, ils sont forcés à l'exode. S'ils profitent de quelques beaux commerces spécialisés pour acheter des produits alimentaires (entre autres chez Salaison Limoges, La mie du Vieux et La fromagerie du Vieux-Terrebonne) et pour se restaurer, ils n'ont d'autres choix que de s'exiler pour le reste. Une fois que l'auto est prise, la fuite commerciale s'en suit.

Le Vieux-Terrebonne, c'est l'âme de la ville. C'est l'histoire qui se vit au quotidien. Il s'y trouve un noyau solide d'entrepreneurs et un bassin de résidants intéressants. Le TVT et l'Île sont des moteurs, des catalyseurs sur lesquels il faut s'appuyer encore plus.

Le Vieux-Terrebonne mérite un meilleur positionnement sur l'échiquier économique de la région, mais aussi hors de la région. Il faut continuer à attirer des touristes consommateurs de produits et services originaux et de qualité.

Si La Revue s'engage dans cette voie en créant des promotions dédiées aux entreprises du Vieux-Terrebonne et en mettant en valeur ses richesses, il en revient à la Ville de Terrebonne, à la Chambre de commerce de Terrebonne (qui a récupéré la mission de l'ancienne Association des commerçants du Vieux-Terrebonne) et à Tourisme des Moulins, voire au CLDEM, de se concerter pour soutenir ces commerçants et ces citoyens à la recherche de services de proximité.

Quant à l'éternel «problème» de stationnement, je pense qu'il demeure important, mais qu'il n'est pas la raison première d'un certain désintéressement des consommateurs. Il faut faire vite et refaire du Vieux la destination «in» qu'il mérite d'être.

Une vente qui arrive à point

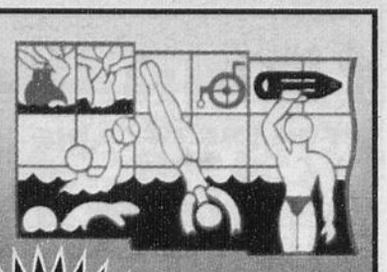
Quand on parle de «timing»… La vente des terrains de la gare de la Ville de Mascouche à l'Agence métropolitaine de transport ces derniers jours arrive à point.

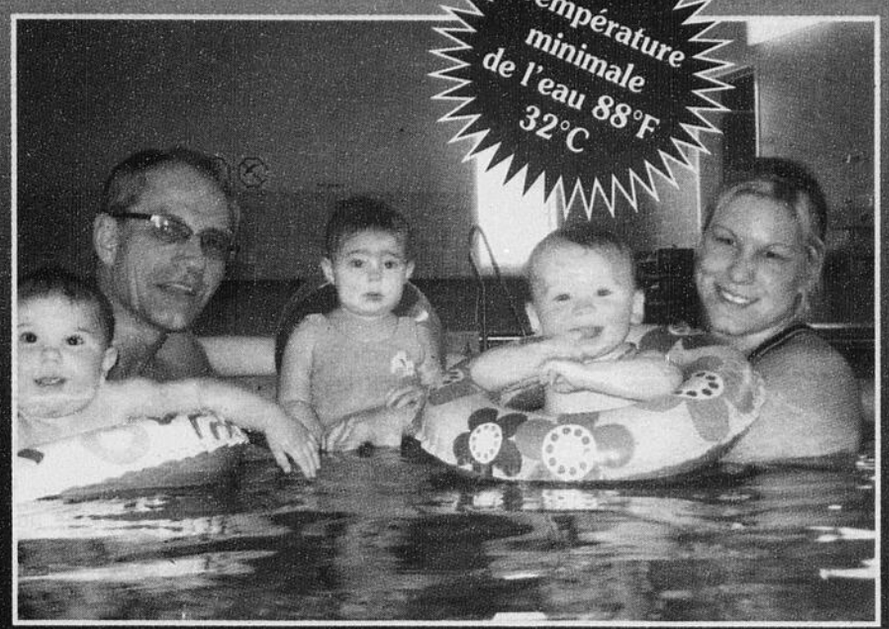
Le portrait de la situation financière de la Ville que j'avais réalisé ce printemps s'est donc vérifié. D'un déficit potentiel de 1,7 M$ (prix de vente des terrains), la Ville de Mascouche dégage donc un surplus de près de 200 000 $, a-t-on annoncé officiellement lundi soir à la réunion mensuelle du conseil municipal.

Restera maintenant à voir si la taxation nouvelle imposée aux citoyens en janvier 2010 permettra de dégager de nouveaux surplus… qui permettront de réduire cette même taxation l'an prochain, voire dans deux ou trois ans… avec l'approche des prochaines élections. Une chose est certaine, cette vente arrive à point.

Dans un autre ordre d'idées, comme ça, le ministère des Transports du Québec fait appel à la suite de sa défaite en Cour supérieure contre la Ville de Mascouche, qui y gagnait le droit de vendre à son profit les terrains de l'aéroport. Rien de très surprenant là. Ça sent les millions… Nous y reviendrons très prochainement.

Cours de natation
CENTRE AQUATIQUE LE GARDEUR
ÉCOLE DE NATATION PRIVÉE





COURS OFFERTS
- Natation pour enfants de 6 mois à 12 ans
- Cours de natation privés
- Gymnastique aquatique adultes, aînés, prénatale et parents-enfants (2 mois à 16 mois)
- Baignade publique
- Location de piscine
- Fêtes d'enfants

Certificats cadeaux

LA PROCHAINE SESSION DÉBUTE LE 30 AOÛT 2010
105$ 7 COURS DE 1 H TAXES INCLUSES
Inscription par téléphone et paiement au premier cours, demi-prix pour la 3e inscription de la même famille.
649 Notre-Dame, Le Gardeur
581-2049
www.centreaquatiquelegardeur.com

Visitez notre site internet pepiniereduquebec.com
PÉPINIÈRE DU QUÉBEC
Location de mini-conteneur
pour matériaux secs
Pour vos travaux de rénovation

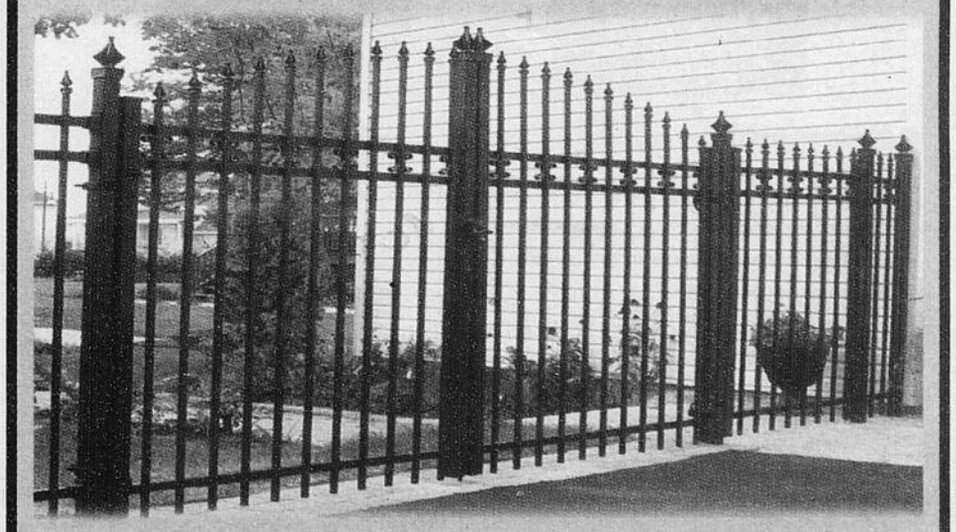
Déneigement commercial
Arbres, arbustes, conifères, vivaces -30%
Spéciaux valides du mercredi au dimanche inclus
Nématodes disponibles pour votre 2e traitement
Bois de foyer Palette 24pi³ 105,95$
La vraie place du Vrac MINI CARRIÈRE

LIVRAISON
ICI TOUTE NOTRE TERRE EST TAMISÉE
TAMISÉE + QUALITÉ = PÉPINIÈRE DU QUÉBEC
- Terre à gazon (Top soil) tamisée
- Poussière de pierre
- Terre mixte préparée tamisée
- Pierre 0-3/4 - 3/4 propre
- Terre noire tamisée
- Sable • Tourbe cultivée

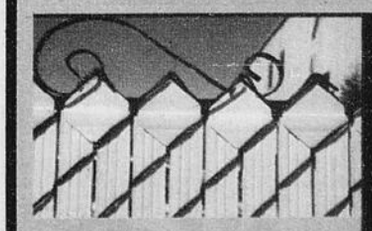
Lundi au vendredi	8 h à 18 h
Samedi	8 h à 17 h
Dimanche	9 h à 16 h
Jours fériés	8 h à 17 h

VENEZ CHERCHER | FAITES LIVRER | Location de mini-conteneur 6.6 et 10 verges cube
1560, Chemin Gascon, Terrebonne • 450 471-6860

Clôturez votre été en beauté
Laissez-nous vous faire la cour!
Ornemental - Rampe - Juliette - Tonelle - Maille - Lattes
INSTALLATION RAPIDE CONTOUR DE PISCINE



!!! GRATUITE! SERRURE À CLÉ !!!



Clôtures Frontenac
3318 Jacob Jordan
Terrebonne
Autoroute 640, sortie 35 (coté nord)
www.cloturesfrontenac.com
450 968-1000
ON PAYE LES TAXES!!
Sur achat de lattes au comptoir
En vigueur jusqu'au 27 août 2010 inclusivement

25 25 25

Actualité

STÉPHANE DÉCARIE

Au cœur de la tempête

Si la majorité des gens fuient les orages, Stéphane Décarie adore les poursuivre. Braver la tempête et l'immortaliser sur images, voilà ce qui passionne ce chasseur d'orages de Terrebonne, qui a accepté de se confier au journal La Revue.

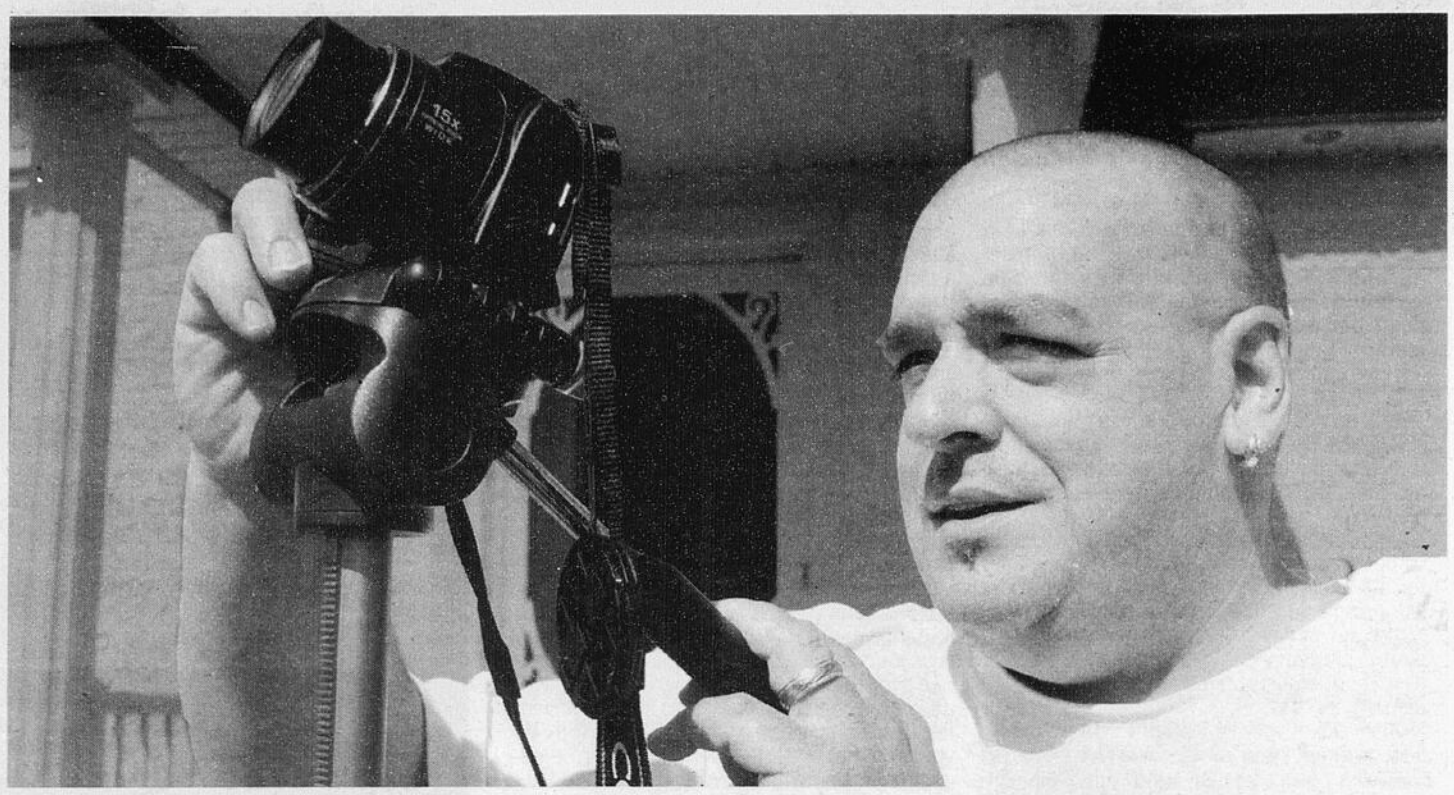
media@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

Du plus loin qu'il se souvienne, Stéphane Décarie a toujours été fasciné par les orages. «Lorsque j'avais six ans, un éclair a frappé le sol à quelques pieds de moi et depuis ce temps, je me passionne pour les phénomènes météorologiques. À l'école, quand les professeurs nous demandaient de nous éloigner de la fenêtre quand il faisait tempête, j'aimais soulever les rideaux et jeter un coup d'œil à l'extérieur. Ça m'a toujours plu, et cette passion s'est amplifiée avec le temps», confie M. Décarie.

C'est d'ailleurs cette fascination grandissante qui lui a donné le goût de devenir chasseur d'orages, il y a environ trois ans. Photographe amateur, l'homme de Terrebonne avait alors décidé de joindre ses deux passions et d'immortaliser les phénomènes météorologiques sur images. «À ce moment, je croyais être l'un des seuls à pratiquer ce passe-temps au Québec, mais rapidement, j'ai découvert l'Association des chasseurs d'orages, puis divers outils et forums qui m'ont aidé à gagner en efficacité», poursuit le photographe.

Suivre son instinct

Évidemment, être un chasseur d'orages nécessite d'être bien équipé. Pour prendre des photos de bonne qualité, M. Décarie possède donc une radio météo, une station météo, un appareil photo et un ordinateur portable. De cette façon, il peut connaître les conditions météorologiques en tout temps et être au bon endroit, au bon moment. Outre ces outils, l'homme de Terrebonne se fie également à ses connaissances des phénomènes météorologiques. «Il s'agit de porter attention au vent, à l'humidité, aux nuages, et plus encore. Normalement, mes instincts me mènent au bon endroit», raconte-t-il.



C'est parce qu'il est fasciné par les phénomènes météorologiques et passionné de photographie que Stéphane Décarie est devenu un chasseur d'orages. (Photo : Véronick Talbot)

Étant sur place lors des grandes tempêtes, l'homme n'hésite pas non plus à agir à titre d'observateur volontaire pour Environnement Canada. «Lorsque la tempête fait rage dans la région, je contacte l'organisation afin de lui donner la vitesse du vent, la grosseur des grêlons et plusieurs autres informations. Cela lui permet de mieux ajuster ses prévisions météorologiques.»

De faibles risques

Questionné sur les risques inhérents à la pratique d'un tel passe-temps, le chasseur d'orages confirme qu'il doit effectivement prendre des précautions quand il décide de braver la tempête. Par exemple, il possède une bonne paire de souliers et se tient loin des arbres. «Tant que je ne touche pas à du métal, que je m'éloigne du bois mouillé et que je fuis les hauteurs, il n'y a pas de problème», ajoute-t-il.

Malgré ces précautions, il arrive parfois qu'il ne se sente pas en sécurité. Dans ces moments, il se dépêche de monter dans son camion et de prendre ses photos de l'intérieur de son véhicule.

De père en fille

Après trois ans de chasse, M. Décarie confie être toujours aussi passionné. Il aimerait d'ailleurs s'offrir un séjour aux États-Unis où il pourrait prendre des photographies de phénomènes météorologiques d'ampleur tels que des tornades. Il souhaite également mieux s'équiper au cours des années à venir.

Sa fascination est telle qu'il a transmis sa passion à sa fille de sept ans, Emy, qui l'accompagne parfois dans ses périples. Munie de son appareil photo, elle immortalise les orages et est en voie de devenir elle aussi une véritable chasseuse d'orages.

Pour de plus amples informations sur la passion de Stéphane Décarie, il est possible de visiter son blogue au www.stephanedecarie.blogspot.com. Ceux qui souhaitent en savoir davantage sur l'Association des chasseurs d'orages peuvent également le faire au www.chasseurs-orages.org.

En tant que chasseur d'orages, Stéphane Décarie est souvent le premier à constater les dégâts des tempêtes qu'il brave. (Photo : Stéphane Décarie)

Une entrée remarquée

Un accident avec blessé s'est produit dans la bretelle d'accès de l'autoroute 640, le 17 août au matin, alors qu'une conductrice âgée de 34 ans a été prise d'un malaise.

C'est vers 7 h 50 que la résidante de Terrebonne a perdu le contrôle de son véhicule, une Honda Civic. La conductrice a quitté la chaussée, défoncé la clôture bordant la bretelle de l'autoroute. Une fois dans le stationnement du cégep de Terrebonne, elle a poursuivi sa route jusqu'à ce qu'elle heurte un des murs de l'institution d'enseignement.

La conductrice du véhicule a dû être conduite dans un centre hospitalier de la région, souffrant de blessures légères des suites de l'impact.

La cause et nature de son malaise sont inconnus. Heureusement, outre la dame au volant, aucune autre personne n'a été impliquée dans l'incident.

J'ai mal...

René Joyal
Physiothérapeute propriétaire

Stéphane Delisle
Physiothérapeute propriétaire

Notre équipe... Votre soulagement!

Que vous soyez référé par votre médecin ou que vous souhaitiez consulter un **physiothérapeute** pour un mal qui vous embête, nous vous promettons un service hors pair, des équipements avant-gardistes et une écoute humaine. Notre équipe est là pour vous aider.

Terrebonne
579, boul. des Seigneurs
450 492-4787

Mascouche
1025, montée Masson, bureau 300
450 966-6130

Sainte-Anne-des-Plaines
482, boul. Ste-Anne, bureau 104
450 478-3078

Physiothérapie
René Joyal & Associés

PRJ
PhysioPRJ.com

DOSSIER
Le Vieux-Terrebonne: un quartier en perte de vitesse

Le Vieux-Terrebonne perd de son attrait

Nul doute ne fait, le paysage du Vieux-Terrebonne a grandement changé au cours des dernières années. Si l'endroit était jadis une mine d'or pour les commerçants et malgré qu'il soit un carrefour culturel et touristique pour la population, la situation a évolué. Portrait d'un quartier qui perd peu à peu de sa vitalité.

| media@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

Depuis quelques années, le Vieux-Terrebonne est déserté par un nombre grandissant de citoyens et de commerçants. Selon Pascale Léger, experte en études urbaines et résidante du quartier, la situation est un signe du temps.

«De nos jours, les consommateurs possèdent leur véhicule et préfèrent faire leurs achats dans les magasins de grande surface plutôt que dans les petits commerces de quartier. Évidemment, les marchands du Vieux-Terrebonne souffrent de cette nouvelle réalité et plusieurs ont d'ailleurs été contraints de fermer leurs portes au cours des dernières années. Parallèlement, parce qu'il y a de moins en moins de services, les résidants et consommateurs désertent le secteur. C'est un cercle vicieux», explique-t-elle.

Moins de services

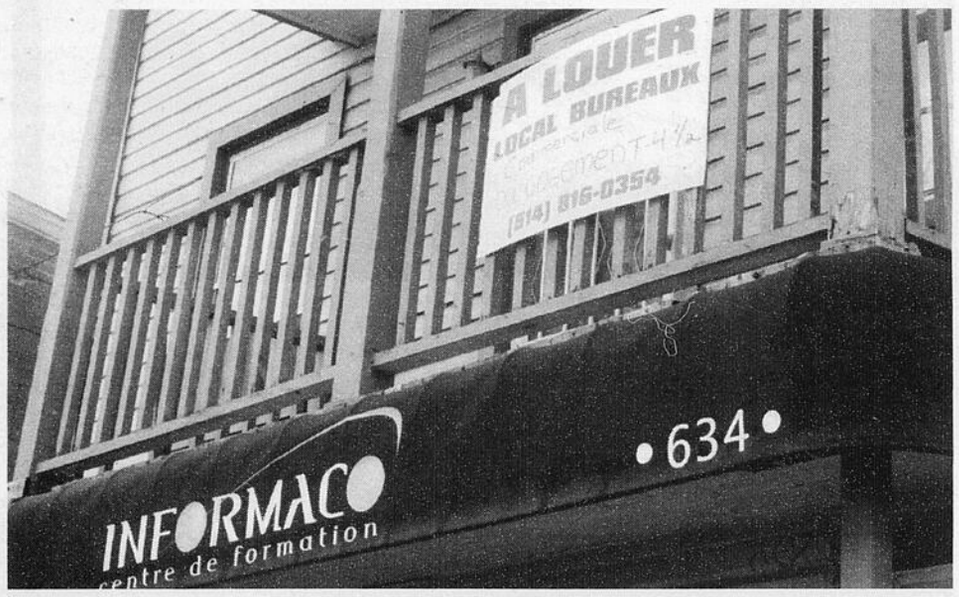
À l'instar de Mme Léger, plusieurs autres citoyens du Vieux-Terrebonne s'inquiètent de la situation. «C'est une dégringolade générale. Je ne fais que penser aux belles boutiques qui ont dû fermer leurs portes par le passé, à mon dentiste qui a pris la décision de déménager et à la récente fermeture du marché alimentaire Metro, et je suis inquiète. Je me suis établie ici parce que je souhaitais avoir accès à des services de proximité, et il y en a de moins en moins. Inutile de dire que ma qualité de vie a dépéri», confie pour sa part Martine Fontaine, qui demeure dans le secteur depuis déjà plusieurs années.

Celle qui travaille pour la Librairie Lincourt croit aussi que les habitudes des consommateurs sont en grande partie responsables de la situation. «Investir localement, c'est la responsabilité des citoyens. S'ils n'encouragent pas les commerces locaux, ils nuisent à l'économie et à la vitalité de leur quartier», mentionne-t-elle.

Devant cette situation dont s'inquiète un nombre grandissant de citoyens, La Revue vous dresse cette semaine un portrait du Vieux-Terrebonne, qui semble avoir beaucoup perdu de son éclat. Au menu, des entrevues avec des citoyens, commerçants et dirigeants qui ont tous leur opinion sur le sujet.

Experte en études urbaines, Pascale Léger croit que les nouvelles habitudes des consommateurs contribuent à la dévitalisation du Vieux-Terrebonne.

« C'est devenu un village fantôme » – Nicole Beauchemin



Plusieurs auront remarqué que de nombreux locaux sont à vendre ou à louer dans le Vieux-Terrebonne.

Face aux difficultés auxquelles ils font face, quelques commerçants du Vieux-Terrebonne ont accepté de se confier au journal La Revue. Bien qu'ils aient la volonté de voir le paysage de leur quartier s'améliorer, plusieurs d'entre eux se sentent impuissants et abandonnés.

| media@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

Malgré que le site historique de l'Île-des-Moulins et le Théâtre du Vieux-Terrebonne attirent bon nombre de visiteurs, il semblerait que cela ne soit pas suffisant pour faire vivre les commerçants du quartier. De leur propre aveu, il est de plus en plus difficile de perdurer avec les années, la clientèle n'étant pas au rendez-vous.

«Il y a quelques années, c'était noir de monde ici. Il y avait tellement de clients que nous avions de la difficulté à fermer nos portes à des heures décentes. Aujourd'hui, il n'y a presque plus personne. À un point tel qu'en 12 ans, au moins cinq commerces ont dû fermer leurs portes sur la rue Saint-André. Il est temps d'agir avant que le Vieux-Terrebonne perde toute sa vitalité», insiste Nicole Beauchemin, propriétaire de la Maison du cadeau ésotérique Mille et une pierres.

Cette dernière confesse qu'elle doit parfois travailler 75 heures par semaine pour assurer la survie de ses activités. «J'ai l'impression que le Vieux-Terrebonne est devenu un village fantôme. Tout le monde déserte le quartier. La situation est critique, et nous avons besoin de support», poursuit-elle.

Appel à l'aide

Propriétaire de la Librairie Lincourt, Anne-Marie Lincourt est du même avis. «Nous avons grand besoin de l'aide de nos dirigeants avant qu'il ne soit trop tard. Bientôt, les gens ne viendront plus nous voir», lance-t-elle. Même Philippe Lemieux, qui prévoit ouvrir un petit marché d'alimentation au cours des prochains mois, est conscient que la clientèle n'est plus aussi présente qu'elle l'était auparavant : «Il est évident que les citoyens doivent contribuer pour conserver le dynamisme de leur quartier. Ils en sont tout aussi responsables que les commerçants.»

Se prendre en main

Bien que tous confirment qu'il y a de moins en moins d'achalandage dans le Vieux-Terrebonne, certains commerçants savent affronter la situation mieux que d'autres. C'est le cas de l'Auberge Le Petit St-André. «C'est vrai qu'il y a moins de gens que par le passé, mais ça ne m'empêche pas de trouver des solutions pour attirer et fidéliser la clientèle», conclut le propriétaire de l'endroit, Pierre Lizotte.

Liquidation fin de saison

Tondeuse Toro
• Moteur Toro 7.0 HP
• Tablier en acier 20"
• Déchiquetage avec sac
• Garantie 3 ans
329$*
Photo à titre indicatif

Tracteur Toro
• Toro LX468
• 22 forces
• Coupe 46" 2 lames
• Transmission hydrostatique
• Garantie 2 ans
2599$ - 400$ rabais
2199$*

Photo à titre indicatif
*Sur modèles en inventaire

Liquidation débroussailleuses STIHL*
LOCATION D'OUTILS GPS
LAWN-BOY
TORO
www.toro.ca
STIHL®
3100, boul. Mascouche, Mascouche 450 417-1477
www.locationgps.ca / info@locationgps.ca

mazda ALBI LE GÉANT

☎ 514 722-5555
☎ 450 474-5555

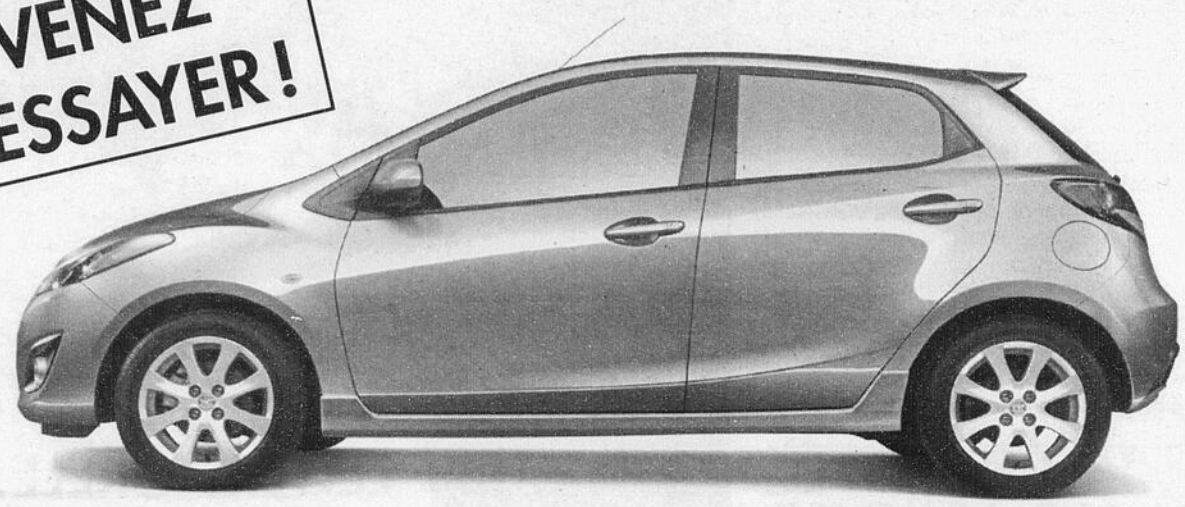
TOUJOURS
LE PLUS GRAND CHOIX !

☎ 450 474-5555
☎ 514 722-5555

LA MAZDA2 2011

2.9% À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS

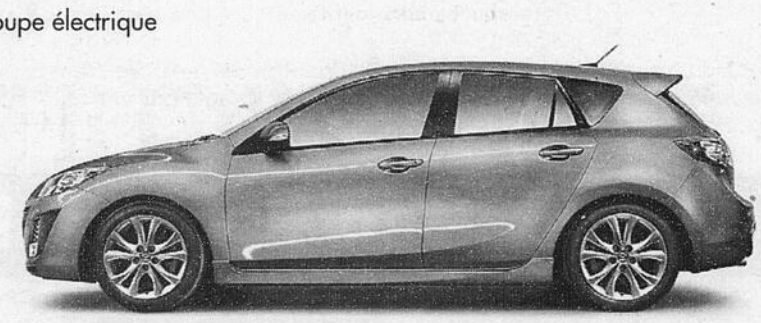
VENEZ L'ESSAYER !



TAUX DE LANCEMENT
WOW !

mazda 3 SPORT 2010

• Groupe électrique

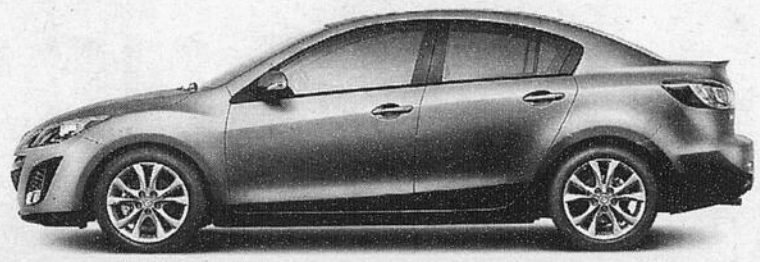


0% À L'ACHAT 60 MOIS

TOUJOURS LA MEILLEURE DE SA CATÉGORIE !

mazda 3 BERLINE 2010

• Groupe électrique



0% À L'ACHAT 60 MOIS

WOW !

mazda 6 GS 2010

• GR. ÉLECTRIQUE
• « MAGS » 17"
• CLIMATISEUR

0% À L'ACHAT 72 MOIS

WOW !

RECEVEZ UNE CARTE VISA D'UNE VALEUR DE 1000$
OU
UN RABAIS ÉQUIVALENT

TRIBUTE 2010

0% À L'ACHAT 72 MOIS

DU JAMAIS VU !

* Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.
Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE

640 44 AUTOROUTE 640, SORTIE 44
À 15 MIN DE MTL À 7-8 MIN DE L'AUTOROUTE 15

CETTE SEMAINE,
NOUS REPOUSSONS LA LIMITE
DE LA VALEUR DE VOTRE ÉCHANGE
AU MAXIMUM !

NOUS EMBAUCHONS
CONTACTEZ FRANÇOIS BELLEFEUILLE
À F.BELLEFEUILLE@ALBILEGEANT.COM

www.albimazda.com

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS JUSQU'À 750$

mazda

mazda **ALBI LE GÉANT**

514 722-5555 | PREMIER ARRIVÉ, PREMIER À CHOISIR! | 450 474-5555

450 474-5555 | | 514 722-5555

VENTE DE GRÊLE

AVIS AUX CHASSEURS D'AUBAINES

BÉNÉFICIEZ DE CETTE FORCE DE LA NATURE SUR CERTAINS DE NOS VÉHICULES AFFECTÉS PAR UNE LÉGÈRE GRÊLE.

350 DE NOS 1500 VÉHICULES

MAZDA NEUFS, DÉMONSTRATEURS, COURTOISIES ET D'OCCASIONS POUR VOUS CETTE SEMAINE À DES PRIX QUI TOMBENT DU CIEL!

RENDEZ-VOUS SUR PLACE:

LES VÉHICULES SONT VISIBLES POUR LA CLIENTÈLE AU 3555, RUE BLÉRIOT À MASCOUCHE

SEULEMENT!

25 25 25

* Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.
Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis.

640 44 AUTOROUTE 640, SORTIE 44
À 15 MIN DE MTL À 7-8 MIN DE L'AUTOROUTE 15

www.albimazda.com

mazda
DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE

DOSSIER

Le Vieux-Terrebonne: un quartier en perte de vitesse

Onde de choc chez les résidants

Si plusieurs commerçants souffrent de l'essoufflement de leur quartier, il en va de même des résidants du Vieux-Terrebonne, qui craignent de voir leurs services de proximité disparaître avec les années.

media@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

Bien que plusieurs entreprises du Vieux-Terrebonne aient été contraintes de fermer leurs portes par le passé, la disparition du marché d'alimentation Metro a créé une véritable onde de choc auprès des résidants du quartier. «Quand un service essentiel met la clé dans la porte, les risques sont élevés que les autres services de proximité fassent de même et que les résidants désertent leur région. C'est un signe qui ne ment pas. Lorsqu'une personne ne peut plus combler ses besoins essentiels à quelques pas de chez elle, elle s'en va», souligne Pascale Léger, experte en études urbaines et citoyenne du Vieux-Terrebonne depuis 15 ans.

Effet boule de neige

D'ailleurs, déjà plusieurs résidants admettent que leur qualité de vie souffre de l'essoufflement du Vieux-Terrebonne. «Si j'ai emménagé dans le quartier, c'est parce que je pouvais retrouver tout ce dont j'avais besoin à moins de deux kilomètres de ma demeure. Maintenant que plusieurs commerces ont fermé leurs portes, c'est très différent. Parce que je n'ai pas de voiture, je dois marcher plusieurs kilomètres ou prendre l'autobus pour aller faire mon épicerie. J'ai également la possibilité de la faire livrer, mais ça me coûte un montant supplémentaire. Je ne veux surtout pas sembler me plaindre, mais je crois qu'il est temps d'agir avant que la situation ne dépérisse», confie Martine Fontaine.

Le son de cloche est le même du côté de Sandra Vaillancourt. «Dans le Vieux-Terrebonne, tous les résidants ne parlent que de ça. Et la disparition de services de proximité ne nuit pas seulement aux citoyens, mais aussi aux propriétaires qui souhaitent louer leurs logements et qui n'y arrivent pas», ajoute-t-elle.

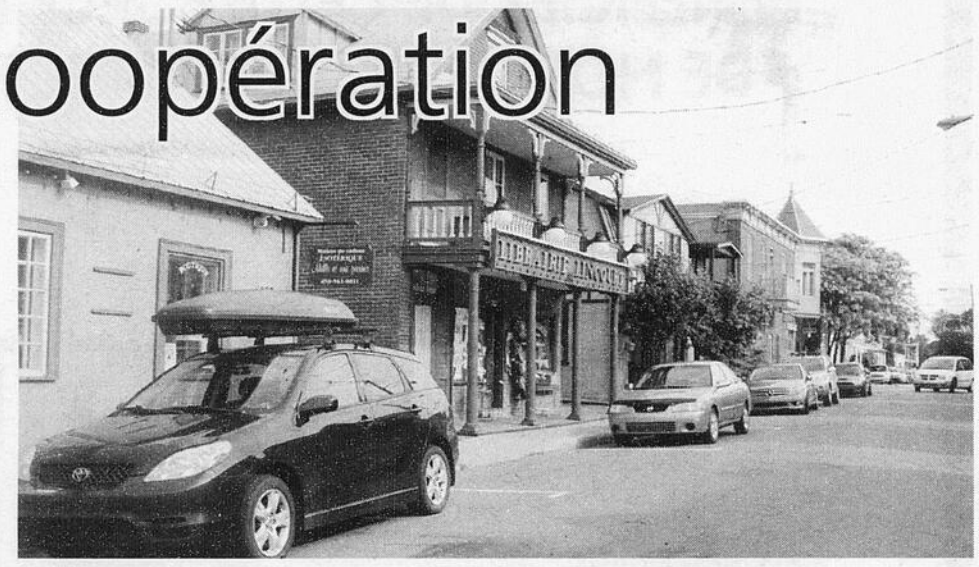
Sandra Vaillancourt et Martine Fontaine, toutes deux résidantes du Vieux-Terrebonne, s'inquiètent de l'essoufflement de leur quartier.

Somme toute, Mme Léger croit qu'il est grand temps que les résidants du quartier se réunissent pour discuter de l'avenir du Vieux-Terrebonne. «Le pouvoir est entre nos mains», conclut-elle.

Dans l'ère de la coopération

Devant le triste constat qui se présente à eux, commerçants et résidants s'entendent sur un point : il faut agir rapidement avant que le Vieux-Terrebonne ne dépérisse davantage. Alors que certains croient que c'est aux dirigeants d'aller de l'avant, d'autres montrent du doigt les citoyens et entreprises de la région.

Bien que les personnes rencontrées par La Revue aient identifié un problème de taille dans le Vieux-Terrebonne, toutes semblent se forger une opinion distincte quant à la solution à y apporter. Pour certains, c'est à la Ville de Terrebonne de faire les premiers pas dans ce dossier.



Seule la collaboration des dirigeants, des commerçants et des citoyens permettra au Vieux-Terrebonne de retrouver sa vitalité.

«J'ai l'impression que nos dirigeants nous ont abandonnés. Par exemple, il y a de cela quelques années, les citoyens ne pouvaient pas occuper pendant plus de 60 minutes les espaces de stationnement situés entre les rues Saint-Pierre et Saint-François-Xavier. Il y a quelque temps, la Ville de Terrebonne a toutefois pris la décision de retirer cette signalisation et aujourd'hui, des voitures sont stationnées des journées entières devant nos commerces; cela nuit énormément à nos affaires. En juin 2009, nous avons demandé au président du comité de circulation, Réal Leclerc, de réinstaller cette signalisation, en vain», confie Nicole Beauchemin, propriétaire de la Maison du cadeau ésotérique Mille et une pierres.

D'autres encore croient que la Ville gagnerait à assouplir ses règlements dans le Vieux-Terrebonne afin d'encourager les investisseurs à venir s'y établir. «Les dirigeants pourraient assouplir leurs règles ou encore fournir des incitatifs aux commerçants afin de les attirer dans le quartier», croit Sandra Vaillancourt.

Un exemple de tolérance

Contactée par La Revue, la Ville s'est toutefois défendue de laisser à l'abandon le Vieux-Terrebonne. «Notre service de développement économique multiplie les efforts afin d'attirer les investisseurs dans la région. Pour le quartier du Vieux-Terrebonne particulièrement, nous avons plusieurs projets en cours de discussion», mentionne-t-on au cabinet du maire.

Pascale Léger, experte en études urbaines et résidante du secteur, croit d'ailleurs que les dirigeants en font déjà beaucoup pour les commerçants. «Je ne crois pas du tout que les règles de la Ville soient contraignantes. Au contraire, je pense même qu'elle fait preuve de tolérance par rapport à l'application de sa réglementation dans le Vieux-Terrebonne, en permettant notamment aux restaurants de prolonger les heures d'ouverture de leurs terrasses en dehors de la durée permise», spécifie-t-elle.

Celle qui entreprend des études au doctorat pense plutôt que c'est aux citoyens et aux commerçants d'agir. «Ce sont les habitudes de consommation des gens qui expliquent en grande partie la dévitalisation du Vieux-Terrebonne. L'action doit donc émaner d'eux et des commerçants, qui doivent s'adapter à leurs besoins», poursuit-elle.

Appel à la solidarité

Ayant compris que l'action des commerçants était importante pour la pérennité du dynamisme du quartier, Pierre Lizotte, propriétaire de l'Auberge Le Petit St-André, avait d'ailleurs fondé l'Association des commerçants du Vieux-Terrebonne en 2004.

«Le regroupement n'a pas fait long feu parce qu'il n'y avait pas assez de participants, et parce que les commerçants n'étaient pas prêts à faire des investissements en temps et en argent pour améliorer leur situation. Contrairement à plusieurs, je ne considère pas que c'est à la Ville de tout mettre en œuvre. Les entreprises doivent aussi faire leur bout de chemin», confie-t-il. Rappelons que c'est maintenant la Chambre de commerce de Terrebonne qui veille à la gestion de l'Association.

Tout compte fait, ce n'est que par la coopération entre les dirigeants, les commerçants et les citoyens que le Vieux-Terrebonne pourra retrouver sa vitalité d'antan. «Je crois qu'il est grand temps qu'on se réunisse tous pour discuter de ces enjeux, qui sont devenus plus que préoccupants. J'invite donc les gens intéressés par une telle rencontre à me contacter», conclut Mme Léger. Notons qu'il est possible de la joindre par le biais de son site Internet au www.pascaleleger.com. (VT)

TAI CHI TAOÏSTE MC
C'est aussi mais pas que du cardio !
La Société de tai chi taoiste MD
40 ANS
En plus, c'est...
• un pas vers *l'équilibre*
• une méditation *accessible*
• un accès à une vaste *culture*
• une prise en main de sa *santé*
• et, tout cela, entouré de *bonnes gens.*
Classe d'essai sans aucune obligation à votre première visite.
Nouvelle classe
Pour débutant
Le 30 AOÛT 2010
LUNDI 19H30
RENSEIGNEMENTS: www.taichitaoiste.org
514 272-5271 boîte vocale Poste 150
Seul organisme fondé par le moine taoïste Moy Lin-shin, la Société internationale de tai chi taoïste a été créée en 1970 et rejoint maintenant quelque 30 mille membres dans 28 pays. Présente dans 65 municipalités au Québec, la Société de tai chi taoïste du Canada est un organisme national de bienfaisance (no 119258655RR0001) voué à la promotion de la santé dans la communauté par la diffusion des arts internes **Tai Chi Taoïste** MC.

DOSSIER
Le Vieux-Terrebonne: un quartier en perte de vitesse

Le Vieux-Terrebonne aura son marché d'alimentation

C'est maintenant confirmé! Un nouveau marché d'alimentation devrait voir le jour dans le Vieux-Terrebonne, dans la bâtisse autrefois occupée par l'épicerie Metro. Par la création de ce commerce, Philippe Lemieux, pharmacien et résidant du quartier, souhaite participer au développement de sa communauté.

media@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

En entrevue avec le journal La Revue, Philippe Lemieux a enfin confirmé les rumeurs qui circulaient depuis déjà quelque temps dans le Vieux-Terrebonne : il projette bel et bien d'ouvrir un marché d'alimentation dans les anciens locaux de l'épicerie Metro, sur la rue Saint-Joseph. «Mon intention est d'ouvrir un petit commerce de proximité qui se distinguera par son ambiance, son niveau de propreté élevé et ses produits. Évidemment, je ne veux pas commettre les mêmes erreurs que les anciens propriétaires. C'est pourquoi je ne vendrai que des produits de base», précise M. Lemieux.

Par exemple, les clients pourront s'y procurer des fruits, des produits laitiers et des produits en vrac. «Je pense également créer une association avec une boulangerie notoire et faire la vente de produits du terroir. Mais ça ne sera assurément pas une épicerie fine. Je ne souhaite que répondre aux besoins essentiels des résidants. Et pour bien le faire, j'ai l'idée de mener une étude afin de connaître leurs marques préférées», ajoute-t-il.

Par conviction sociale

Contrairement à son prédécesseur, M. Lemieux confirme que son marché d'alimentation ne sera pas associé à une chaîne reconnue. «Les grandes bannières telles que Sobeys, IGA et Metro ne sont plus intéressées à avoir pignon sur rue dans le Vieux-Terrebonne. Il s'agira plutôt d'un marché indépendant», explique le propriétaire. À ce jour, le nom du commerce n'a toujours pas été choisi.

Résidant du Vieux-Terrebonne et pharmacien de métier, Philippe Lemieux a été très touché par la fermeture de l'ancien marché Metro, à l'instar de nombreux autres citoyens. C'est d'ailleurs par intérêt et conviction sociale qu'il a décidé de se lancer dans ce projet. «Comme plusieurs, j'étais moi-même affecté par la disparition de l'épicerie Metro. Les gens ont besoin de services de proximité, et c'est pourquoi j'ai pris la décision d'ouvrir un nouveau marché d'alimentation. Je le fais pour ma communauté», assure le pharmacien.

Tenter le coup

Évidemment, M. Lemieux ne se fait pas d'illusions. Il est conscient que de plus en plus de consommateurs désertent le Vieux-Terrebonne, comme en témoigne la fermeture de nombreux commerces. «En modifiant l'offre de services, j'espère mieux répondre aux besoins de la clientèle et la fidéliser à mon commerce. Mais elle doit aussi participer. L'achat local, c'est la responsabilité du milieu, et j'ose espérer que les gens seront au rendez-vous.» Bien que l'annonce de l'implantation de son commerce n'ait pas encore été officialisée par la Ville de Terrebonne, il semblerait que les discussions vont bon train entre les dirigeants et M. Lemieux. Chose certaine, ce dernier est ravi de se lancer dans cette belle aventure. «Je crois que le jeu en vaut la chandelle, et je suis prêt à tenter le coup», conclut-il.

Le pharmacien et résidant de Terrebonne Philippe Lemieux projette d'ouvrir un petit marché d'alimentation dans les anciens locaux de l'épicerie Metro, sur la rue Saint-Joseph.

Dossier Vieux-Terrebonne

Vous avez des solutions
et des opinions, partagez-les!
redaction@larevue.qc.ca

la Revue L'HEBDO DES GENS D'ACTION *fait d'autres bons choix*

NOMINATIONS
C'est avec une immense fierté que La Revue annonce les nominations suivantes au sein de son équipe.

Daniel Gatien

Conseiller publicitaire pendant cinq ans au journal et un an et demi au poste de directeur des cahiers et projets spéciaux de La Revue et de directeur des ventes du journal du journal Le Vaillant de la Rive, monsieur **Daniel Gatien** est nommé au poste de **directeur des ventes de La Revue**.

Monsieur Gatien mettra ses talents, son leadership et son dynamisme au service de l'entreprise et de ses clients.

Natif et résidant de la MRC Les Moulins et ayant lui-même œuvré comme entrepreneur par le passé, il connaît très bien les enjeux économiques auxquels font face les entreprises d'ici.

Il possède aussi une excellente connaissance du milieu commercial régional et un sens du message publicitaire qui offre un grand rendement aux clients.

Nous lui souhaitons la meilleure des chances dans ce nouveau poste.

Vous pouvez joindre M. Gatien au 450 964-4444 ou par courriel à dgatien@larevue.qc.ca.

Diane Roch

C'est avec une immense fierté que La Revue accueille dans son équipe madame **Diane Roch** à titre de **conseillère publicitaire**.

Oeuvrant depuis près d'un an pour le journal Vaillant de la Rive à ce même poste, madame Roch compte plus de vingt années d'expérience dans le milieu du service à la clientèle et des médias.

Résidente de Lanaudière, Mme Roch connaît bien les défis des entrepreneurs, hommes et femmes. Professionnelle à l'écoute, elle met ses talents au service de ses clientes et clients qui sont à la recherche des meilleures retombées pour leurs placements publicitaires.

Dynamique, polyvalente et intègre, cette conseillère en publicité n'a qu'une idée en tête : offrir à la clientèle la meilleure qualité de service qui soit.

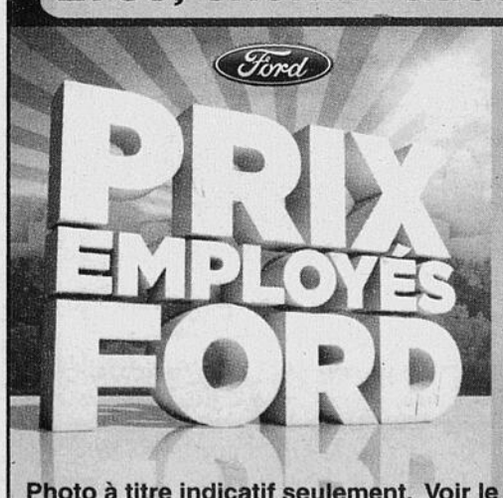
Bienvenue Diane au sein de l'équipe de La Revue.

On peut joindre Mme Roch au 450 964-4444 ou par courriel à droch@larevue.qc.ca.

La Revue, le plus grand hebdo indépendant et gratuit au Québec • www.larevue.qc.ca

Ford
À Terrebonne, plus Ford que jamais!

TERREBONNE FORD
2730, chemin Gascon (près 640)
450 968-9000
TFord.ca
DES SEIGNEURS FORD
893, Léon-Martel (coin boul. des Seigneurs et montée Masson)



ENSEMBLE **SPORT** GRATUIT
- Jantes de 15 po en alliage
- Becquet arrière
- Antibrouillards

Livrable seulement pour la version SE

Sur route : 5,8 L / 100 km (49 mi/gal)
En ville : 8,4 L / 100 km (34 mi/gal)

FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR L'AIR CLIMATISÉ INCLUS

Version SEL berline illustrée

FOCUS SE 2010
avec ensemble sport gratuit
Rajustement Prix Employés....1 368 $
Allocation-livraison ..... 3 000 $
Rajustement total .....4 368 $

Votre Prix Employés**
14 981 $

DE PLUS, LA ***FOCUS SE*** COMPREND ***DE SÉRIE :***
• Radio satellite Sirius* • Climatiseur • Verrouillage électrique des portes • Clé programmable MyKey^MC • Afficheur multimessage • Rétroviseurs chromés chauffants à réglage électrique • Glaces à commande électrique • Freins antiblocage • Antipatinage • Contrôle électronique de stabilité AdvanceTrac* • Suspension d'inspiration européenne • 6 sacs gonflables • Système de surveillance de la pression des pneus • Assistance routière 60 mois

Photo à titre indicatif seulement. Voir le concessionnaire pour les détails.

Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis: Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. * L'offre Prix Employés Ford (le « Prix Employés ») est en vigueur du 1er juillet au 31 août 2010 seulement (la « période du programme ») et s'applique au programme « A », habituellement offert aux employés de Ford, mais excluent le boni négocié avec les TCA ou d'autres offres d'encouragement spéciales dont les employés peuvent bénéficier de temps à autre. Le Prix Employés s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2010 et 2011 neufs. Pour tous les détails, voir votre concessionnaire ou lisez au bas de l'annonce Ford à la page 17.

HYUNDAI DE MASCOUCHE

DIVISION DU GROUPE ALBI LE GÉANT

☎ 450 474-1110 **À VOUS D'EN PROFITER!** ☎ 450 474-1110

1ière GRANDE VENTE DU GÉANT HYUNDAI

OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE

ELANTRA
GL 2010

Modèle limited montré

VOUS OBTENEZ :::
- CLIMATISEUR
- BAQUETS AVANT CHAUFFANTS
- GLACES ET VERROUILLAGE DES PORTES ÉLECTRIQUES
- RÉTROVISEURS CHAUFFANTS ÉLECTRIQUES
- TÉLÉDÉVERROUILLAGE AVEC ALARME

+

TOURING
GLS SPORT 2010

Modèle GLS Sport montré

VOUS OBTENEZ :::
- ROUES EN ALLIAGE DE 17 PO
- RADIO AM/FM/CD/AUX/USB / MP3 AVEC CONTRÔLE D'IPOD
- COMMANDES DE LA RADIO MONTÉES AU VOLANT
- TOIT OUVRANT ÉLECTRIQUE
- AILERON ARRIÈRE

+

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H

290, MONTÉE MASSON, MASCOUCHE

25 24 NORD 640 42

* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada et sont utilisées sous licence. Frais de $15 taxe de pneus et $100 taxe climatiseur en sus si applicables. Frais de transport et préparation inclus sur tous les véhicules. ** Offres en location sur approbation de crédit. Certaines conditions s'appliquent. Taxes applicables en sus. Voir votre représentant Hyundai de Mascouche pour plus de détails.

GARANTIE 5 ANS — 5 ans / 100 000 km Garantie globale limitée** Garantie complète de Hyundai sans franchise

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS***

HYUNDAI MC

HYUNDAI DE MASCOUCHE

DIVISION DU GROUPE ALBI LE GÉANT

☎ 450 474-1110 MAINTENANT, LE MEILLEUR CHOIX! ☎ 450 474-1110

SOLDE D'ÉTÉ

OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE

OBTENEZ PLUS DE 3 ANS D'ESSENCE DANS UNE CARTE-CADEAU CONTENANT JUSQU'À 4 500 $*

ACCENT
GL 3 PORTES 2010

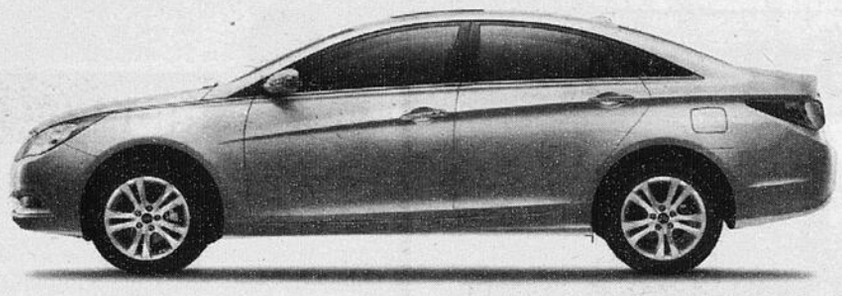
Modèle GL Sport montré

VOUS OBTENEZ :::
- CLIMATISEUR
- GLACES, VERROUILLAGE DES PORTES ET RÉTROVISEURS ÉLECTRIQUES
- RADIO AM/FM/AUX/CD/MP3 AVEC 4 HAUT-PARLEURS
- TÉLÉDÉVERROUILLAGE AVEC ALARME

+

SUR **TOUS** LES MODÈLES ACCENT

SONATA
GL 2011



Modèle limited montré

À PARTIR DE	ACHAT	LOCATION
24 329 $	0,9 % 60 MOIS* FINANCEMENT À L'ACHAT	299 $** POUR 60 MOIS** 2 289 $ COMPTANT

FRAIS, LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS.

SANTA FE
GL 3.5L 2010

Modèle limited montré

TRANSMISSION AUTOMATIQUE, TRACTION INTÉGRALE

TRACTION INTÉGRALE SANS FRAIS ÉPARGNEZ 2 000 $

À PARTIR DE	ACHAT	LOCATION
30 874 $	0 % 48 MOIS* FINANCEMENT À L'ACHAT	399 $** POUR 48 MOIS** 3 200 $ COMPTANT

FRAIS, LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
290, MONTÉE MASSON, MASCOUCHE

25 24 NORD 640 42

* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada et sont utilisées sous licence. Frais de $15 taxe de pneus et $100 taxe climatiseur en sus si applicables. Frais de transport et préparation inclus sur tous les véhicules. ** Offres en location sur approbation de crédit. Certaines conditions s'appliquent. Taxes applicables en sus. Voir votre représentant Hyundai de Mascouche pour plus de détails.

GARANTIE 5 ANS 5 ans / 100 000 km Garantie globale limitée** Garantie complète de Hyundai sans franchise.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS***

HYUNDAI MC

25 25 25

FABRICANT DE MATELAS & LITS AJUSTABLES

Demandez votre trousse d'information
GRATUITE

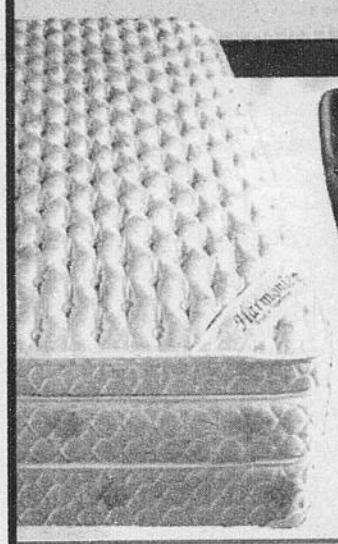
Fabriqué au Québec par une entreprise familiale

OUVERT AU PUBLIC

Nos **spécialistes** sont dotés de la meilleure formation pour vous offrir un service personnalisé qui saura répondre à vos moindres désirs.
Vous serez reçus comme de la famille.

Grande salle de montre

Fauteuils de massage Fauteuils auto-souleveur
MASSAGES THÉRAPEUTIQUES CONFORT / SÉCURITÉ / AUTONOMIE



Plusieurs autres modèles en démonstration
« Une expérience à vivre au quotidien »
Venez en faire l'essai aujourd'hui même!

500$ de RABAIS

400$ de RABAIS

Des spéciaux 365 jours par année.

Jusqu'à de 50% RABAIS

SAVIEZ-VOUS QUE ?
Un lit ajustable
soulage grandement :
- Problèmes respiratoires -
- Hernie hiatale
- Problème de circulation
- Maux de dos
- Oedème
- Stress etc.

Informez-vous, c'est à voir...

Impossible de vous déplacer ?
Service à domicile
GRATUIT * SANS OBLIGATION

FINANCEMENT SUR PLACE

FINANCEMENT accord D Desjardins

LES MATELAS À L'HORIZONTAL

Lundi au vendredi de 7 h 30 à 18 h /Samedi de 9 h à 17 h

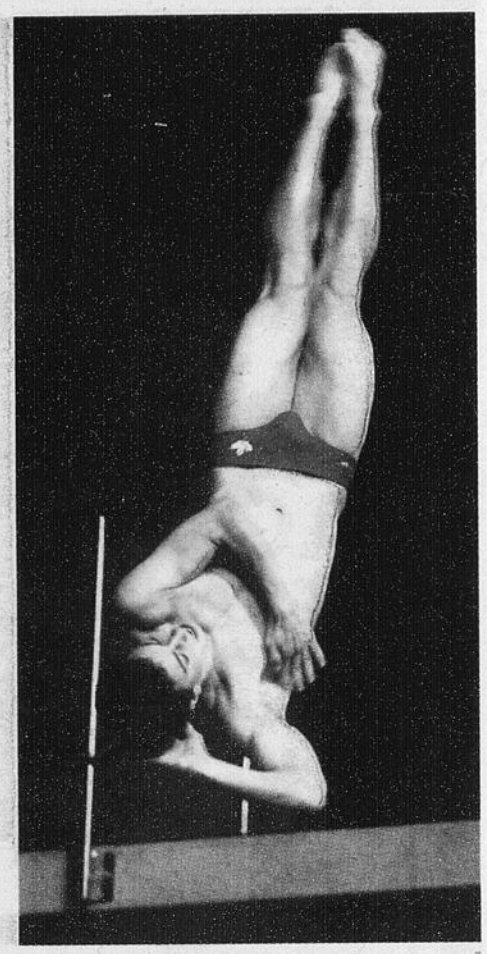
ACCÈS ADAPTÉ

LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

450 477-5538 / 1 800 667-3689
3471 boul. des Entreprises Terrebonne www.MatelasALHorizontal.com

Actualité

Une expérience unique pour Marc Sabourin-Germain



Marc Sabourin-Germain a pris part aux Jeux olympiques de la jeunesse au tremplin de 3 m et à la tour de 10 m. (Photo : courtoisie)

Des milliers d'athlètes ont participé aux Jeux olympiques de la jeunesse à Singapour. Du nombre, Marc Sabourin-Germain a pris part à la compétition de plongeon, au tremplin de 3 m ainsi qu'à la tour de 10 m.

redaction@larevue.qc.ca
KEVIN RIOPEL

C'est en début d'après-midi, le 22 août, que Marc Sabourin-Germain a entrepris la compétition au tremplin de 3 m. Il cherchait à se tailler une place pour la finale, un exploit qu'il a réussi en complétant cette phase de qualification avec 474,20 points, soit la 10e place lors de la ronde préliminaire. En soirée, l'athlète du Club CAMO a mieux plongé. Dans les faits, il a réussi à réaliser la 6e meilleure performance de la soirée. Cependant, les points amassés lors des préliminaires et reportés à la finale l'ont légèrement handicapé, si bien qu'il a complété la finale avec un total de 506,50 points.

Deux jours plus tard, le Mascouchois a pris part à sa deuxième épreuve des Jeux olympiques de la jeunesse, alors qu'il s'est élancé de la tour de 10 m. Les préliminaires n'étaient qu'une formalité pour les huit athlètes en compétition, qui étaient tous assurés d'avoir leur place en finale. Malgré tout, bien plonger était primordial, puisque là encore, une partie des points accumulés étaient reportés sur le pointage cumulatif de la finale. Marc Sabourin-Germain a fait face à une adversité des plus relevées et il a pris le dernier rang lors des préliminaires avec son pointage de 407,75. Il a conclu l'épreuve finale du tremplin en 8e place.

Maintenant que les Jeux olympiques de la jeunesse sont chose du passé, Marc concentrera ses efforts sur les Championnats du monde junior de la FINA qui se dérouleront à Tucson, aux États-Unis, du 1er au 8 septembre. Son objectif lors de cette compétition internationale est de participer aux finales. «Pour moi, appartenir au groupe des 12 meilleurs plongeurs serait ma médaille d'or», avait-il confié à La Revue avant son départ.

Actualité

Un festival d'inspiration allemande à saveur québécoise

Pour son cinquième anniversaire, l'Oktoberfest des Québécois voit grand. Du 10 au 12 septembre, au parc du Grand-Coteau de Mascouche, les festivaliers apprécieront une foule de nouveautés, dont des bières, de la nourriture et des spectacles d'artistes 100 % québécois.

Justin Archambault, cofondateur et organisateur de l'Oktoberfest des Québécois, souligne que le festival s'est donné comme mission de présenter des produits exclusivement québécois. Il mentionne que les microbrasseries sont de plus en plus nombreuses au Québec et que leurs produits n'ont rien à envier aux bières européennes.

Un nouveau concept fait d'ailleurs son apparition, soit le marché public. Les produits agroalimentaires du terroir et artisanaux offerts lors des dégustations seront donc aussi en vente.

Destiné aux amateurs et aux curieux

C'est le réputé biérologue Mario D'Eer qui agit à titre de porte-parole de l'événement. Il prendra part à l'équipe de conférenciers qui tiendront entre autres des ateliers de dégustations «Bières et Découvertes», des capsules historiques ainsi que des conseils saveurs et épousailles. Les amateurs auront également l'occasion d'assister à une démonstration de brassage de bières.

M. D'Eer rapporte qu'en Allemagne, l'Oktoberfest est une occasion de boire de la bière en quantité industrielle. «La différence avec cette édition québécoise, c'est qu'il faut boire moins, mais boire mieux», insiste le spécialiste.

En effet, à Munich, l'Oktoberfest célèbre son 200e anniversaire et devrait accueillir six millions de personnes qui boiront environ cinq millions de litres de bière. L'an dernier, 32 000 personnes ont participé à la fête de Mascouche. Pour 2010, les organisateurs attendent 35 000 festivaliers de partout au Québec.

Spectacles

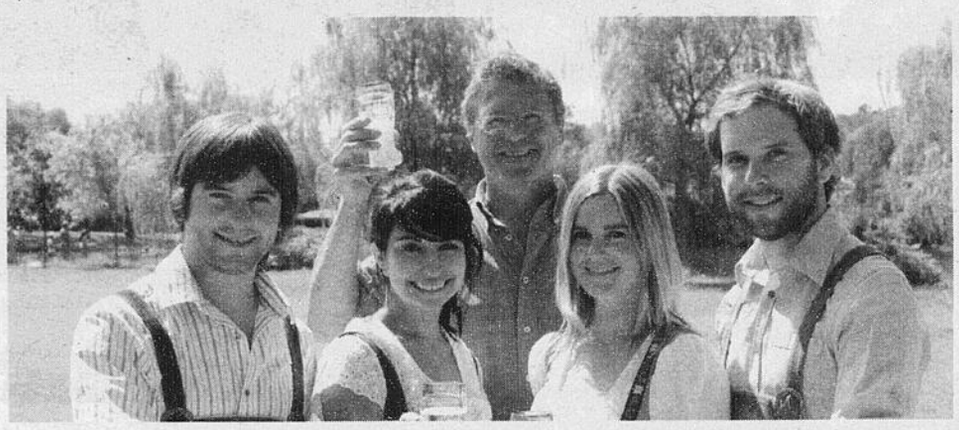
Grâce aux nombreux spectacles présentés sur trois différentes scènes, les visiteurs auront toutefois toutes les raisons de célébrer. En plus des deux têtes d'affiche, Zébulon et Les Trois accords, les groupes Lurons Délurés, Les Vestons, ainsi que Jimmy Target and The Triggers seront de la partie.

Par ailleurs, des activités seront offertes tout autour de l'étang, un peu à la manière d'un parcours forain. Les enfants ne sont pas en reste, puisque le Cirque Jean-Coutu sera sur place, en plus de jeux gonflables et de maquilleurs.

L'Oktoberfest devient écoresponsable

Afin de maintenir leur virage vert, les organisateurs ont exigé que les exposants n'utilisent que du matériel recyclé, recyclable ou compostable. Ils se lancent le défi d'atteindre un taux de récupération de 75 %.

Les passeports seront disponibles dès le 27 août, en prévente à 20 $. De plus, un service de navettes avec des départs aux 15 minutes évitera les embouteillages dans le stationnement du site. Les deux points d'embarquement sont l'école du Coteau et l'école Le Prélude. Pour plus d'information, visitez le: www.oktoberfestdesquebecois.com. (MPT)



Les organisateurs de l'Oktoberfest des Québécois, Justin Archambault, Nadia Saïdani, Catherine Archambault et Samuel Archambault lèvent leur verre en compagnie du biérologue et porte-parole de l'événement, Mario D'Eer, à l'arrière. (Photo : Marie-Pier Tremblay)

ANTIROUILLE

VOUS VOULEZ PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT DE LA BONNE FAÇON :

À UN COÛT MINIME MEILLEURE VALEUR DE REVENTE

Le traitement antirouille à l'huile et à la graisse est sans aucun doute la meilleure façon de protéger votre voiture ou camion contre les rigueurs de notre climat.

Le traitement est effectué en deux étapes :

- Pour le DESSOUS DU VÉHICULE, une graisse est appliquée à la grandeur afin de protéger le châssis, le plancher, les fausses ailes ainsi que tout ce qui se trouve dessous. Cette graisse ne coule pas et ne sèche pas. De loin supérieure à l'huile pour le dessous.
- Pour la CARROSSERIE ainsi que toutes les parties fermées, nous utilisons de l'huile afin d'atteindre tous les plis et les endroits les plus inaccessibles.

CE TRAITEMENT EST BON POUR DEUX ANS

Nous utilisons que des produits neufs inodores SPÉCIALEMENT CONÇUS pour le traitement antirouille de votre véhicule neuf ou usagé.

TRAVAIL PROPRE ET BIEN FAIT !

Radiateurs La Plaine
LE SPÉCIALISTE D'ATTACHES DE REMORQUES

Prenez rendez-vous dès maintenant
450 478-2249

10,200, boul. LAURIER, Terrebonne (SECTEUR LA PLAINE)
WWW.RADIATEURLAPLAINE.COM

ACURA Plus BLAINVILLE

VENTE DE DÉMOS

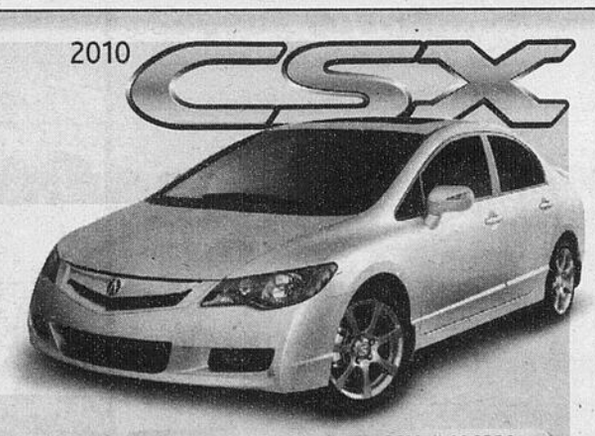
TAUX À PARTIR DE 1,4%

LOCATION AUSSI DISPONIBLE

2010 CSX

À PARTIR DE 26 488$*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

✔ Système de navigation Acura bilingue
✔ Système mains-libres HandsFreeLink™ et interface de téléphone mobile Bluetooth®
✔ Climatisation automatique
✔ Lumières à décharge haute intensité
✔ Habitacle garni de cuir • Toit ouvrant
✔ Sièges avant chauffants • Jantes 17"
✔ ÉCONOMIQUE ! 6,5 litres / 100 km



CSX # 106123 BLANC
CSX # 106360 GRIS VENDU
CSX # 106248 TITANE
CSX # 106220 GRIS
CSX # 106225 GRIS
CSX # 106171 BLANC
CSX # 106172 ARGENT
CSX # 106338 BLEU VENDU

2010 TL

À PARTIR DE 34 800$*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

✔ Moteur VTEC^MC V6 de 3,5 l, 280 chevaux
✔ Système de climatisation automatique
✔ Toit ouvrant électrique
✔ Habitacle garni de cuir
✔ Sièges avant chauffants
✔ Et beaucoup plus...

TL BASE # 103085 BLANC À PARTIR DE 34 800$* DÉMO À BERNARD
TL NAVIGATION # 103097 NOIR À PARTIR DE 37 988$* DÉMO À JEAN-RHÉAL
TL NAVIGATION # 103270 ARGENT À PARTIR DE 37 988$*
TL 4 ROUES MOT. # 103062 BLANC À PARTIR DE 38 988$* DÉMO DU CÉRANT DE SERVICE DENIS SH-AWD
TL 4 ROUES MOT. # 103065 ARGENT À PARTIR DE 38 988$* SH-AWD
TL NAVIGATION 4 ROUES MOT. # 103033 GRIGIO À PARTIR DE 42 888$* DÉMO À JIMMY SH-AWD

* Taxes en sus. Détails sur place.

ACURA Plus BLAINVILLE
255, boul. de la Seigneurie, Blainville
450 435-4455 • acuraplus.com
Un service vraiment remarquable
SORTIE 25 AUTOROUTE 15

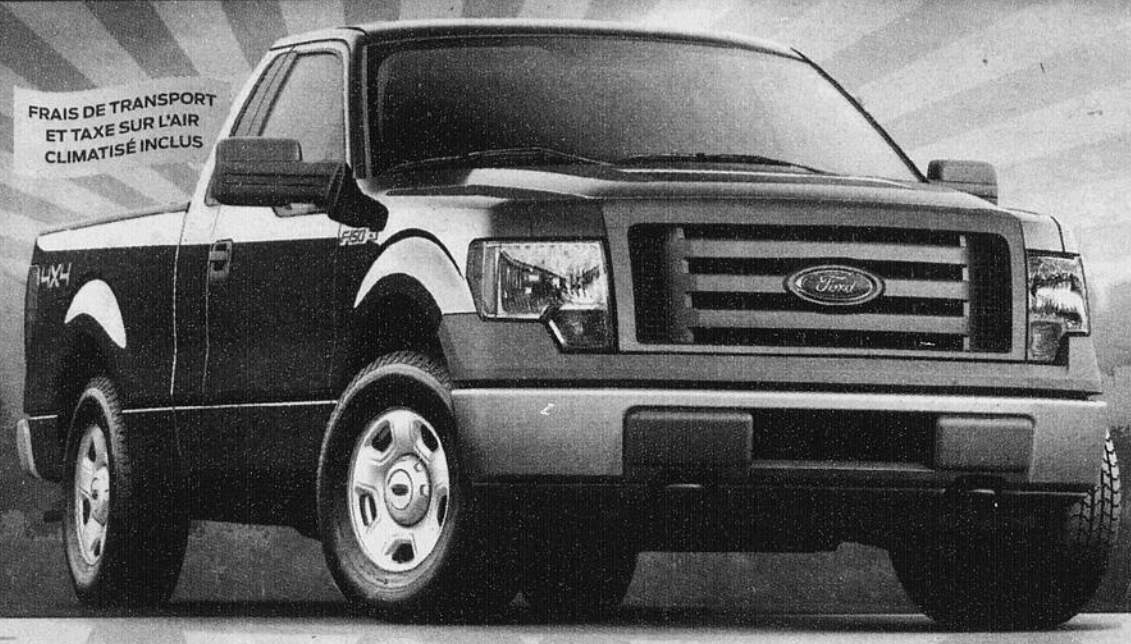
Ford

À Terrebonne,

450 968-9000 TFord.ca

Ford

PRIX EMPLOYÉS FORD



En ce moment, vous payez ce que nous payons.

F-150 4X4 2010 à cabine double XLT

Rajustement Prix Employés	4 400 $	Prime Recyclez votre véhicule (si admissible)	3 300 $
Allocation-livraison	5 500 $		
Rajustement total	9 900 $	Nouveau prix†	
Votre Prix Employés**	28 999 $		25 699 $

EN PLUS, EXCLUSIV

Seule Ford vous permet de recycler votre véhicule datant de 2003 ou avant et d'obtenir jusqu'à 3300 $∞ en primes applicables à l'acquisition d'un nouveau véhicule Ford.

Cette offre comprend les primes supplémentaires allant jusqu'à 300 $ accordées dans le cadre du programme Adieu bazou pour les véhicules datant de 1995 ou avant. Les primes versées par Ford s'échelonnent de 1 000 $ à 3 000 $. Tous les détails à ford.ca.

En partenariat avec Summerhill IMPACT autos-o-ciel Adieu bazou Programme canadien de recyclage des véhicules

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES : Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. * L'offre Prix Employés Ford (le « Prix Employés ») est en vigueur du 1er juillet au 31 août 2010 seulement (la « période du programme ») et s'applique au programme « A », habituellement offert aux employés de Ford, mais exclut les bonis négociés avec les TCA ou d'autres offres d'encouragement spéciales dont les employés peuvent bénéficier de temps à autre. Le Prix Employés s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2010 et 2011 neufs, à l'exception des modèles suivants : [F-150 Raptor, Série F (châssis-cabines), F-650/F-750 2010] et [F-150 Raptor, Série F (châssis-cabines), F-650/F-750 2011]. Le nouveau véhicule doit être commandé à l'usine ou livré chez votre concessionnaire Ford participant durant la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres au détail de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine, soit de la livraison, mais non des deux. Le Prix Employés est admissible au programme de protection des encouragements et peut être combiné au programme « Connexion commerciale » mais ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/X/Z/D/F et Plans A/Z. ** Achetez l'un des véhicules neufs suivants : [F-150 4x4 2010 à cabine double XLT / F-150 4x4 2010 à cabine simple XL / F-150 4x4 SuperCrew 2010 XLT] pour [28 999 $ / 23 999 $ / 30 799 $] après déduction du rajustement Prix Employés total de [9 900 $ / 7 400 $ / 10 000 $]. Le rajustement total est une combinaison du rajustement Prix Employés [4 400 $ / 1 900 $ / 4 500 $] et de l'allocation-livraison de [5 500 $ / 5 500 $ / 5 500 $] et est appliqué à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après le rajustement Prix Employés et la déduction de l'allocation-livraison. Ces offres incluent les frais de transport [1 400 $ / 1 400 $ / 1 400 $] et la taxe sur l'air climatisé [100 $ / 100 $ / 100 $], mais excluent vos frais d'immatriculation, vos assurances, le plein de carburant, l'inscription au RDPRM, les frais d'administration et toutes les taxes applicables. u Achetez l'un des véhicules neufs suivants : [F-150 4x4 2010 à cabine double XLT / F-150 4x4 2010 à cabine simple XL / F-150 4x4 SuperCrew XLT] pour [25 699 $ / 20 699 $ / 27 499 $] après déduction, si admissible, de la prime Recyclez votre véhicule de Ford. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après le rajustement Prix Employés et la déduction de l'allocation-livraison, elles s'appliquent aussi au montant de la prime Recyclez votre véhicule. Ces offres incluent les frais de transport [1 400 $ / 1 400 $ / 1 400 $] et la taxe sur l'air climatisé [100 $ / 100 $ / 100 $], mais excluent vos frais d'immatriculation, vos assurances, le plein de carburant, l'inscription au RDPRM, les frais d'administration et toutes les taxes applicables. † Cette offre est en vigueur du 1er juillet au 31 août 2010 (la « période du programme »). Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires canadiens participants. Tout client qui fait l'essai d'un véhicule Ford neuf pendant la période du programme et qui achète ou loue un véhicule concurrent admissible neuf et qui en prend livraison dans les 100 heures suivant l'essai routier du véhicule Ford sera admissible à recevoir un chèque de 100 $. Pour réclamer le chèque de 100 $, le client doit retourner chez le concessionnaire Ford où il a effectué l'essai routier dans les 100 heures suivant la date originale dudit essai et présenter au concessionnaire la preuve d'achat ou de location et la date de livraison, c'est-à-dire un contrat d'achat au détail daté et signé. Les clients admissibles recevront un chèque au montant de 100 $ par la poste de la part de Ford/Lincoln du Canada Limitée après vérification de l'admissibilité. Un (1) seul chèque de 100 $ peut être réclamé par personne pendant la période du programme. Les véhicules utilisés dans le cadre du programme d'essai routier « Monte à bord pour ton école » ne sont pas admissibles. Cette offre s'applique aux résidants canadiens seulement et est en dollars

plus Ford que jamais!

TERREBONNE FORD
2730, chemin Gascon (près 640)

DES SEIGNEURS FORD
893, Léon-Martel (coin boul. des Seigneurs et montée Masson)

F-150 4X4 2010 à cabine simple XL

Rajustement Prix Employés.... 1 900 $
Allocation-livraison..... 5 500 $

Rajustement total .....7 400 $

Votre Prix Employés**
23 999 $

Prime Recyclez votre véhicule (si admissible) ..... 3 300 $

Nouveau prix♦
20 699 $

Bénéficiez des meilleurs prix de l'année sur pratiquement tous nos véhicules*.

FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR L'AIR CLIMATISÉ INCLUS

F-150 4X4 2010 SuperCrew XLT

Rajustement Prix Employés..... 4 500 $
Allocation-livraison..... 5 500 $
Rajustement total .....10 000 $

Prime Recyclez votre véhicule (si admissible).....3 300 $

Votre Prix Employés**
30 799 $

Nouveau prix♦
27 499 $

VEMENT CHEZ FORD

Nous vous invitons à faire l'essai de nos véhicules les mieux construits à ce jour.

Relevez le Défi Montez à bord et découvrez des véhicules qui vous offrent innovations, sécurité accrue et qualité supérieure.

Des innovations comme le système à commande vocale SYNC℠, la fonction MyKey℠ et le régulateur de vitesse adaptatif livrables. Des caractéristiques de sécurité qui cumulent plus de cotes de sécurité cinq étoiles de la NHTSA± que tout autre constructeur automobile. Et une qualité que vous ressentirez de la tête aux pieds.

Avec plus de 30 véhicules qui consomment 8,3 L/100 km sur route ou moins‡, nous sommes certains qu'une fois au volant d'un Ford, vous ne voudrez plus conduire autre chose. **Mais si vous n'êtes pas convaincu et achetez un véhicule concurrent neuf, nous vous donnerons 100 $†.**

C'est le moment. Relevez le Défi Montez à bord.

Ford
Montez à bord.
quebecford.ca

canadiens. Cette offre peut être annulée en tout temps sans préavis. ∞ Le programme sera en vigueur du 1er juillet au 30 septembre 2010 (la « période du programme »). Pour avoir droit à la remise (« la [les] remise[s] ») accordée en vertu du programme « Recyclez votre véhicule » de Ford (« RVV »), le client doit d'abord se qualifier soit pour le programme « Adieu bazou », géré par Summerhill Impact grâce à une subvention du gouvernement du Canada, soit pour le programme « autos-o-ciel » de Summerhill Impact. Pour se qualifier pour le programme « Adieu bazou », qui accorde un montant de 300 $ en argent comptant ou sous forme de remise à l'achat d'un véhicule 2004 ou plus récent, le client doit amener dans un centre de recyclage autorisé un véhicule de l'année-modèle 1995 ou plus ancien qui est en état de fonctionner (démarre et roule) et qui était immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois (12 mois en C.-B.). Pour se qualifier pour le programme « autos-o-ciel », le client doit amener dans un centre de recyclage autorisé un véhicule de l'année-modèle 2003 ou plus ancien qui est en état de fonctionner et qui était immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois. Si le client se qualifie pour l'un ou l'autre de ces programmes, Ford Canada (« Ford ») lui accordera une remise supplémentaire au montant de 3 000 $ CAN (F 150, F-250 à F-550) (chacun étant un « véhicule admissible ») s'il achète ou loue un véhicule Ford ou Lincoln 2010 ou 2011 neuf admissible. Le montant de la remise peut servir de versement initial ou être obtenu sous forme d'un chèque émis par Ford, mais non les deux. Les remises RVV sont réservées aux résidants du Canada à l'exception de ceux des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut. Pour donner droit à une remise, le véhicule admissible doit avoir été acheté, loué ou commandé à l'usine durant la période du programme. Les remises peuvent être combinées avec la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford au moment de la commande à l'usine ou de la livraison, mais non dans les deux cas. Les remises sont admissibles à la protection des encouragements mais ne s'appliquent pas aux véhicules bénéficiant de l'assistance-compétitivité des prix, de la réduction de prix aux gouvernements, du programme « Connexion commerciale », des primes à la location quotidienne et du programme de primes aux parcs commerciaux. Offre d'une durée limitée. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. © 2010 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés. _ Certains téléphones cellulaires ou lecteurs multimédia peuvent ne pas être entièrement compatibles – consultez www.syncmaroute.com pour obtenir la liste des téléphones cellulaires, lecteurs multimédia et fonctions compatibles. La distraction du conducteur peut occasionner la perte de maîtrise du véhicule, des accidents et des blessures. Ford recommande aux conducteurs de faire preuve de prudence lorsqu'ils utilisent les téléphones cellulaires, même ceux dotés de la commande vocale. N'utilisez les téléphones cellulaires et autres appareils non essentiels à la conduite, même ceux dotés de la commande vocale, que lorsque les conditions sont sécuritaires. SYNC est offert en option pour la plupart des nouveaux véhicules Ford. ± Selon les données historiques comparatives combinées de tous les constructeurs automobiles. Les cotes de sécurité étoile du gouvernement font partie du programme des nouveaux véhicules de la NHTSA (www.safercar.gov). ‡ Cotes de consommation de carburant pour 30 véhicules des années-modèles 2010 et 2011 : 8,3 L/100 km sur route et 12,7 L/100 km en ville ou moins, en utilisant le groupe motopropulseur et le style de carrosserie comme points de comparaison. Les cotes de consommation de carburant sont établies selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. La consommation réelle peut varier en fonction des conditions routières, du chargement du véhicule et des habitudes de conduite.

Actualité

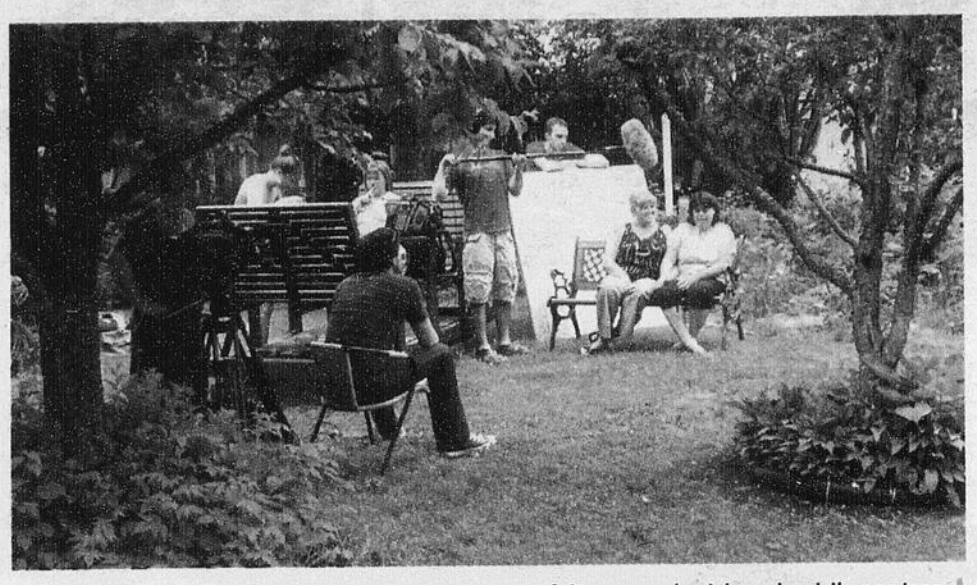
Un duo mascouchois à « Airoldi pour une sortie »

S'étant inscrites sans trop d'espoir à «Airoldi pour une sortie», diffusée à Canal Vie, Karine et Johanne Des Granges se sont fait surprendre, le 3 juin, alors que Jean Airoldi venait leur apprendre leur participation à l'émission.

Une journée de métamorphose qui allait faire du bien à ce duo mère-fille.

| presse@larevue.qc.ca

PÉNÉLOPE CLERMONT



Le 3 juin, Johanne et Karine Des Granges se sont fait surprendre à leur domicile par Jean Airoldi et son équipe. Le duo mère-fille a dû enregistrer une entrevue qui sera diffusée dans l'émission, le 31 août, à Canal Vie. (Photo : courtoisie)

Des Granges, âgée de 30 ans, suivait l'émission «Airoldi pour une sortie» depuis longtemps à la télévision. Le concept est simple : un duo, quel qu'il soit, passe une journée avec le styliste et son équipe afin de subir un changement de «look».

Un jour, apprenant qu'une audition allait se tenir aux Galeries Rive Nord à Repentigny, Karine convainc sa mère de s'y rendre pour qu'elles tentent leur chance. «C'était son initiative, et pour lui faire plaisir, j'ai accepté», a commenté Mme Des Granges. Après quatre heures et demie d'attente et une entrevue avec des membres de l'équipe, Mme Des Granges était loin de se douter que sa fille et elle allaient être choisies pour participer à l'émission. D'autant plus que Karine est déficiente intellectuelle.

Choisie malgré sa différence

En 1980, au Québec, Karine était la seule enfant reconnue comme étant née avec une translocation chromosomique aux 3e et 4e paires. Malgré tout, elle a été la première à s'inscrire, à l'âge de cinq ans, dans un cours de gymnastique, chez Viagym. Pendant sept ans, elle a travaillé la majeure partie du temps sur la même routine avec plaisir et détermination. Entre-temps, elle a suivi des cours de danse à l'Association de danse de Mascouche, et de ski à la Côte Boisé de Terrebonne.

Habituée à devoir s'adapter au monde «normal», qui n'est pas fait pour la lenteur selon Mme Des Granges, Karine n'a heureusement eu aucun mal à participer à l'émission. Ses intentions étaient claires. «Je voulais avoir un nouveau "look" pour paraître de mon âge et avoir l'air d'une femme», a indiqué Karine.

Au terme de l'enregistrement, qui a eu lieu le 22 juin, la jeune femme s'est dite ravie de son expérience. «J'ai trouvé agréable de passer une journée en compagnie de Jean Airoldi. Il est adorable», a-t-elle lancé.

Étant consciente de son état, l'équipe de production s'est montrée très ouverte et à l'écoute de la participante. Jean Airoldi a d'ailleurs confié à Mme Des Granges s'être attaché à sa fille lors du tournage.

Un pas de plus vers l'acceptation

La métamorphose qu'a subie Karine à «Airoldi pour une sortie» signifie bien plus qu'un simple passage à la télévision pour sa mère et elle. Mme Des Granges, qui se bat depuis des années pour faire en sorte que les déficients intellectuels soient plus acceptés dans la société, voit son travail récompensé d'une certaine façon.

«C'est bien qu'ils aient laissé de la place à une personne comme Karine. Les déficients intellectuels ont aussi le droit de vouloir changer, de se mettre beaux», insiste-t-elle.

À cet effet, Mme Des Granges précise que Karine n'est pas atteinte d'une maladie, quoi qu'en pensent les gens. «La déficience intellectuelle de Karine, qui s'apparente à une trisomie, est un état et non pas une maladie. La vie de Karine n'est pas en danger. Elle a plein de potentiel et elle est très déterminée», a-t-elle mentionné.

Mme Des Granges trouve d'ailleurs dommage que les gens soient encore mal à l'aise en présence de sa fille. «Nous sommes tous déficients à un moment ou à un autre. Certains se créent même des déficiences, les alcooliques, par exemple, et ils sont souvent mieux intégrés que Karine dans la société», a-t-elle déclaré.

Pour voir l'épisode dans lequel Karine et Johanne Des Granges vivent leur métamorphose, il faut regarder «Airoldi pour une sortie» à Canal Vie, le 31 août à 11 h 30. L'émission sera également en rediffusion à quelques reprises dans la même semaine. Consultez le www.canalvie.com pour plus d'information.

Jean Airoldi et Karine Des Granges à l'enregistrement de «Airoldi pour une sortie», le 22 juin. (Photo : courtoisie)

小林流 KARATE 小林流
Kobayashi-Ryu Canada — Shorin-Ryu — Kobayashi-Ryu Canada
Depuis 40 ans à Terrebonne, Mascouche, Lachenaie
INITIATION AU KARATE
• Enfants à partir de 4 ans
• Parents-enfants • 30 ans et plus
Spécial rentrée*
109$/3 mois
INSCRIPTION ET KIMONO INCLUS
Valeur 75 $
COURS D'ESSAI GRATUIT

* Avant le 30 septembre 2010. Pour nouveaux membres. Tx en sus
Meilleure concentration
Développement d'une autodiscipline
Meilleurs résultats scolaires assurés
André Raymond 8e DAN
Instructeur en chef
Équipe d'instructeurs renouvelée
854, montée Masson 450 964-8191
Lachenaie J6W 2Z9 (en face du Restaurant Délice de Ville)
www.KobayashiRyu.com

BOUTIQUE FOYER DESIGN
Poêle • Foyer • Cheminée • Bois • Gaz • B.B.Q.
RBQ: 5585-6918-01
EN SALLE DE MONTRE
Plus de 40 appareils en fonction parmi les marques les plus prestigieuses sur le marché

803 C, boul. Curé-Labelle, Blainville • 450 979-6650 • www.foyerdesign.ca marquis COLLECTION by Kingsmar

VOTRE **CONSEIL MUNICIPAL,** TOUJOURS À L'ÉCOUTE!

Jean-Marc Robitaille
Maire
450 961-2001

Heures d'ouverture des bureaux administratifs :

Du lundi au jeudi
de 8 h 15 à midi
et de 13 h à 16 h 30
Le vendredi
de 8 h 30 à midi

District 1
Nathalie Bellavance
450 478-7440

District 2
Daniel L'Espérance
450 478-1563

District 3
Marie-Claude Lamarche
450 477-7565

District 4
Réal Leclerc
450 433-1310

District 5
Denis Poitras
450 965-0838

District 6
Michel Morin
450 492-1266

District 7
Paul Asselin
450 964-0467

District 8
Marie-Josée Beaupré
450 471-0763

District 9
Marc Campagna
450 964-6050

District 10
Frédéric Asselin
450 961-0594

District 11
Clermont Lévesque
450 471-2071

District 12
Jean-Luc Labrecque
450 471-9621

District 13
Sylvain Tousignant
450 471-5653

District 14
Michel Lefebvre
450 471-1310

District 15
Stéphane Berthe
450 964-5557

District 16
Jean-Guy Sénécal
450 654-6446

Pour nous joindre : **450 961-2001 • ville.terrebonne.qc.ca**

25 25 25

Municipal

Tendre le bras pour sauver des vies

Pour sa huitième collecte de sang annuelle, le maire de Mascouche, Richard Marcotte, invite particulièrement les jeunes à tendre le bras le 28 août. En effet, pour atteindre l'objectif de 200 dons, Héma-Québec a besoin de la participation de nouveaux donneurs.

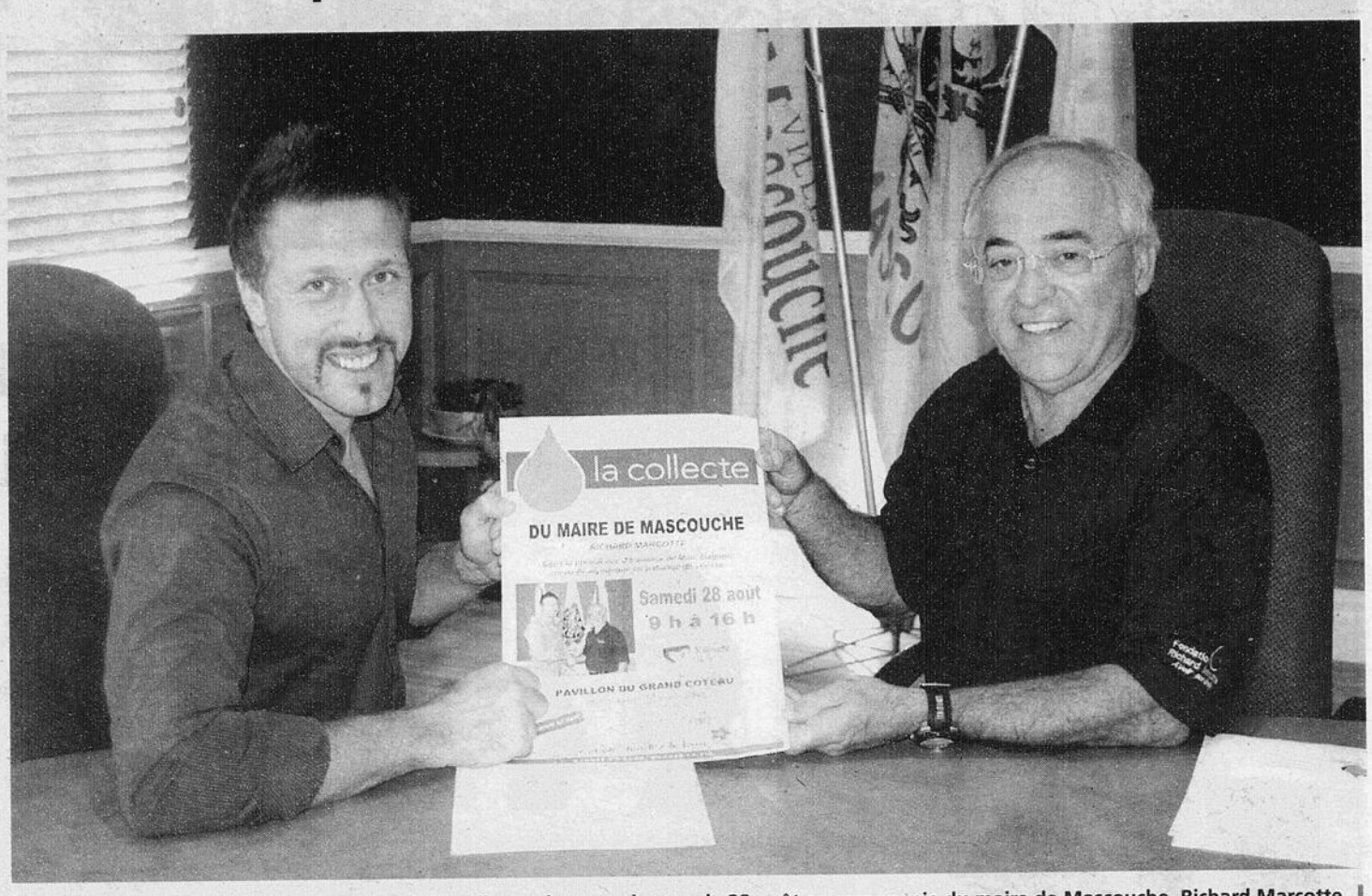
| presse@larevue.qc.ca
MARIE-PIER TREMBLAY

Le choix du président d'honneur pour cette campagne s'est arrêté sur l'athlète olympique Marc Gagnon. Le maire espère ainsi cibler les jeunes mascouchois de 18 ans et plus. Le patineur de vitesse avoue qu'avant d'avoir été sollicité par M. Marcotte, il n'avait jamais donné de sang. Maintenant qu'il est sensibilisé à l'importance du geste, il a accepté l'invitation avec plaisir.

«Dans le sport que je pratique, il y a beaucoup de blessures. J'ai vu des patineurs se couper et avoir besoin de litres de sang. Donner du sang, c'est une façon directe et concrète d'aider les autres et de sauver des vies», a mentionné Marc Gagnon.

Pour récompenser les généreux donneurs, l'athlète apportera ses médailles olympiques lors de la collecte, qui aura lieu cette année au Pavillon du Grand-Coteau sur le boulevard Mascouche entre 9 h et 16 h. Ainsi, ceux qui le désirent pourront se faire photographier en compagnie de Marc Gagnon et de ses médailles.

Par ailleurs, Johanne Mercier, conseillère chez Héma-Québec, a rappelé en conférence de presse qu'un seul don de sang peut sauver quatre vies. Le sang est effectivement une ressource vitale et irremplaçable. Selon Mme Mercier, une centaine de personnes ont recours à la transfusion chaque jour pour survivre. De plus, 1 000 dons de sang par jour sont nécessaires pour répondre à la demande des hôpitaux.



Marc Gagnon, président d'honneur de la collecte, donnera du sang le 28 août en compagnie du maire de Mascouche, Richard Marcotte. (Photo : Marie-Pier Tremblay)

Lors de la collecte de l'an dernier à Mascouche, 199 personnes ont tendu le bras. De ce nombre, 23 étaient de nouveaux donneurs. M. Marcotte explique que les collectes de sang sont très nombreuses dans la MRC et que les donneurs réguliers ont plusieurs occasions de le faire. D'où l'importance de la participation de nouvelles personnes pour atteindre de l'objectif de 200 dons.

Richard Marcotte rappelle que le don de sang en lui-même ne prend que cinq minutes. Un service de garderie sera offert sur place, en plus d'un léger goûter. Le maire de Mascouche en appelle donc à la générosité de la population mascouchoise le samedi 28 août.

ÉCOLE DE DANSE TERREBONNE
Cours de danse
JOUR | SOIR | FIN DE SEMAINE
Danse sociale Débutant • intermédiaire • Avance Bronze • Argent • Or
Danse en ligne
Latino (Salsa, Meringue, Bachata)
Cours pour mariage
Cours pour junior et juvénile
Cours privé, semi-privé ou de groupe
• Social (Chacha, Rumba, Foxtrot, Triple swing, etc.)
• Valse viennoise • Rock'n Roll
Soirée dansante
Pratique dansante
tous les vendredis soirs
Soirée d'information
Mercredi le 8 septembre 2010
à 19 h 30
Offre spéciale
2 cours pour le prix de 1
pour débutant seulement
Bienvenue aux gens seuls
Inscription par téléphone
450 471.9429
1 016 St-Antoine (coin St-Michel) Terrebonne
www.ecolededanseterrebonne.com
Diplômé FLDQ
Membre CPDDSQ
Gaétane Larouche
ecole.gaetane@videotron.ca

CENTRE DE DISTRIBUTION

LEEROC

PAVÉS, BRIQUES & PIERRES

490 rue Sicard, Mascouche

450 474-7888

LEEROC.COM

SICARD · AVE. DE LA GARE · 25 NORD · SORTIE 25 DE L'ESPLANADE

RINOX
Fier distributeur

VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX!

Pavé-uni à partir de
2,97 $ / pi.ca.
et d'autres offres en magasin!

Le centre de distribution de produits de béton le plus complet dans la région!

PIERRE DÉCORATIVE KATALINA

PIERRE DÉCORATIVE SANTA FE

CONTACTEZ NOS EXPERTS POUR UNE ESTIMATION GRATUITE...

STEBEN inc.
MAÇONNERIE Alternative
L'alternative à la pierre naturelle
Spécialité pierres de culture
Benoit Desjardins
Cell: 450.694.0455 Fax: 450.304.1530
www.steben.org

STONE VISION
Foyers
Escaliers
Colonnes
Détail architectural
(450) 474-0074
www.stonevision.ca

Parisien inc.
MAÇONNERIE
Résidentiel - Commercial
R.B.Q. 8340-1273-47
Éric Parisien
propriétaire
Cell. 514.755.5602 Bur. 450.718.0785

PTE
Paysagiste Terrassement Expert
Marco Santos tel 514.692.5905
msantos@terrassementexpert.com

PELTEAU
AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR
514.562.5875
W.PELTEAU.COM
CONCEPTION & RÉALISATION

Paysagement LES 2 RIVES ENR.
Denis Labrecque 514 462-8412
Alex Bucard 514 349-3268
SPÉCIALITÉ: PIERRE TAILLÉE
PIERRE TAILLÉ · PAVÉ UNI · MURET · TOURBE · JARDIN D'EAU
paysagement-2-rives.com

Ricard Maçonnerie inc.
Jean-Claude Ricard
✔ Briques
✔ Blocs
✔ Pierres
✔ Joints
Cell. 514 - 891-6485
Fax 450 - 964-8513

PAYSAGISTE POLYTECH
Pavé uni · Muret · Gazon
Plantation · Clôture · Drain Français
Excavation de tout genre
Jr. Charbonneau
Bur.: 450-258-3128
Cell.: 514-926-6651

25 25 25

Actualité

PORTES ALAIN BOURASSA

Investissement de 3,9 M$

En affaires depuis plus de 20 ans, l'entreprise familiale Portes Alain Bourassa déménagera bientôt ses pénates dans le parc industriel de Lachenaie. En présence de ses fils et de nombreux dignitaires, le président a d'ailleurs procédé à une pelletée de terre officialisant le déménagement de ses usines, le 24 août.

Véritable chef de file dans son industrie, Portes Alain Bourassa se spécialise dans la fabrication et l'installation de portes de bois, de portes de façade et de portes de garage de haute qualité. Compte tenu de la vive progression de ses activités au cours des dernières années, l'entreprise familiale ressentait le besoin pressant de déménager ses usines de Mascouche.

«Depuis déjà quatre ans, nous étions à la recherche d'un terrain situé dans la région des Moulins, à proximité de l'autoroute. Avec la belle collaboration de la Ville de Terrebonne, du Centre local de développement économique des Moulins (CLDEM) et du Groupe Montoni, promoteur du projet, nous avons choisi de nous installer dans le parc industriel de Lachenaie. Il s'agit d'un endroit idéal pour notre clientèle, nos employés et la poursuite de nos activités», a souligné le président de l'entreprise, Alain Bourassa.

Claude Robichaud, du CLDEM, Mathieu Bourassa, Jonathan Bourassa et Alain Bourassa, de Portes Alain Bourassa, Paul Asselin, de la Ville de Terrebonne, Dario Montoni, du Groupe Montoni, François Duval, du CLDEM, ainsi que Marc-André Fullum, de la Ville de Terrebonne, ont officiellement souligné l'arrivée de la nouvelle usine de Portes Alain Bourassa dans le parc industriel de Lachenaie.

D'une superficie de 55 000 pieds carrés, la nouvelle construction représente un investissement total de 3,9 M$. Déjà, la préparation du terrain est en cours et se poursuivra jusqu'à Noël. Le déménagement de Portes Alain Bourassa est pour sa part prévu en janvier 2011. «Nos 65 employés sont impatients d'emménager dans leurs nouveaux locaux. Qui plus est, nous prévoyons créer entre 10 et 15 nouveaux emplois au cours de notre première année d'activité», poursuit le président.

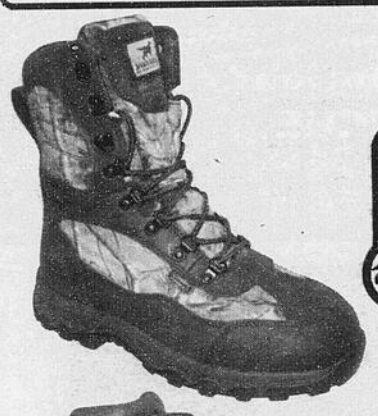
Présent lors de la pelletée de terre officielle, le maire suppléant de la Ville de Terrebonne, Paul Asselin, s'est réjoui de la nouvelle. «Nous poursuivons de belle façon le développement du parc industriel de Lachenaie avec l'arrivée de cette nouvelle usine et de son président, un homme de cœur soucieux du bien-être de sa famille et de ses employés», a-t-il conclu.

BOTTES de CHASSE

GRANDE VENTE

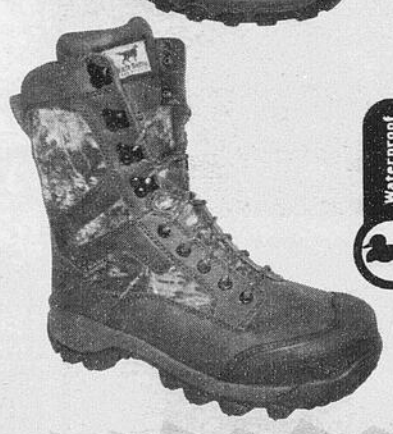
Irish Setter BY RED WING SHOES

À partir de 139,99$



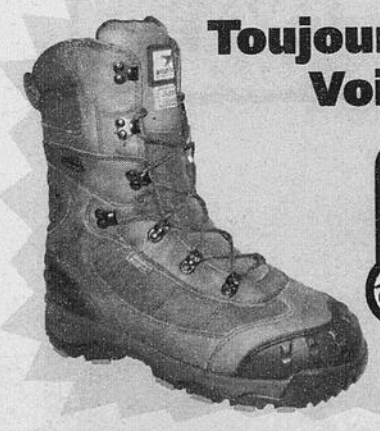
Waterproof

- Ultra dry imperméable
- Cuir et nylon camouflage
- Hauteur 9 pouces
- Ultra légère
- Antidérapante
- 600 grammes thinsulate



Waterproof

- Ultra dry imperméable
- Cuir et nylon camouflage
- Hauteur 10 pouces
- Ultra légère
- Antidérapante
- 800 grammes thinsulate



Toujours froid au pieds?
Voici la solution

Waterproof

- Ultra dry imperméable
- Cuir et nylon camouflage
- Hauteur 12 pouces
- Ultra légère
- Antidérapante
- 2000 grammes thinsulate

VÊTEMENTS DE CHASSE AUSSI DISPONIBLE

Chaussures Miracle

La qualité à meilleur prix

564, des Seigneurs, Terrebonne

(450) 471-1977 VISA MasterCard Interac

ANTIROUILLE

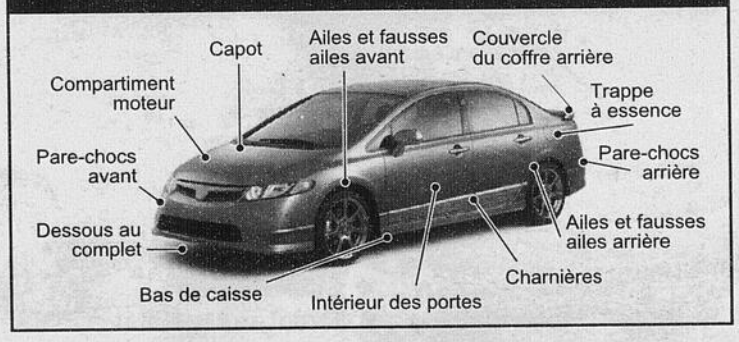
SPÉCIAL D'ÉTÉ

15$ DE RABAIS

sur un traitement antirouille complet au prix courant de 84,95$

DERNIÈRE CHANCE CETTE SEMAINE
(prend fin le 28 août)

Nos points de traitement



ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN?

GARAGE RECOMMANDÉ CAA QUÉBEC

Laval
600, boul. St-Martin Est 450-668-9883

Visitez-nous au : www.antirouille.com

Actualité

GARDERIE ÉDUCATIVE GAZOUILLE

Des enfants aux petits oiseaux

Les propriétaires Samir et Lara Alahmad posent en compagnie du conseiller municipal Stéphane Berthe, du directeur général de l'Association des garderies privées du Québec, Jean-François Belleau, et du coordonnateur au développement économique de la Ville de Terrebonne, Sébastien Bertrand. (Photo : Kevin Riopel)

Les jeunes familles du quartier 15 à Terrebonne pourront compter sur une garderie de plus dans leur secteur, alors que la Garderie éducative Gazouille ouvrira ses portes dès décembre.

Cette nouvelle construction, qui a nécessité l'investissement de 1,9 M$, permettra d'accueillir 60 enfants, dont 10 poupons. Répartie sur deux étages, la garderie privée subventionnée possède une superficie de 11 410 pieds carrés ainsi qu'une aire de jeu de 11 600 pieds carrés. «Les lieux comprendront une cafétéria et une bibliothèque, en plus d'offrir deux fois plus d'espace de plancher par enfant que la norme gouvernementale. Chez nous, les mots "santé", "sécurité" et "bien-être" sont sacrés, et notre quinzaine d'employés œuvrera dans ce sens», ont expliqué les gestionnaires de la Garderie éducative Gazouille, Samir et Lara Alahmad, lors de la pelletée de terre du 18 août.

Pour le conseiller municipal du quartier, Stéphane Berthe, la venue d'une telle installation est des plus appréciées pour les résidants des alentours. «Les listes d'attente pour des places en garderie sont imposantes, et c'est pourquoi l'annonce de l'implantation d'un nouvel établissement de service de garde constitue toujours une excellente nouvelle pour les familles, d'autant plus qu'il y en a peu dans ce secteur. De plus, c'est un choix parfait que d'avoir décidé de construire la garderie à proximité de l'école Des Rives et de l'autoroute 640», a-t-il mentionné.

Les personnes qui désirent obtenir plus de détails sur la manière de procéder pour inscrire leurs enfants peuvent le faire par courriel à l'adresse gestionlkm@bellnet.ca. (KR)

Municipal

Les familles au rendez-vous malgré la grisaille

Peintures DES SEIGNEURS
«POUR UN SERVICE TOUT EN COULEURS»
Là où les prix font rougir de jalousie la concurrence !
MF C-I-L SICO sikkens Flood
PROTEGEZ DÈS MAINTENANT VOS BOISERIES EXTÉRIEURES
Nouvelles couleurs tendance pour animer vos extérieurs
Nos teintures d'extérieur
QUALITÉ SUPÉRIEURE
27,99$ 3,78 L PROTECTEUR D'EXTÉRIEUR POUR BOIS SEMI-TRANSPARENT SÉRIE 238 TOUTES LES COULEURS
59,95$ 3,78 L REVÊTEMENT D'EXTÉRIEUR POUR BOIS TRANSLUCIDE SÉRIE 236 TOUTES LES COULEURS
36,99$ 3,78 L TEINTURES D'EXTÉRIEUR POUR BOIS OPAQUE ET SEMI-TRANSPARENTE SÉRIES 232 ET 234 TOUTES LES COULEURS
www.sico.ca
SICO inspiration liquide MD
CORROSTOP ULTRA 32,99$ 3,78L Toutes couleurs prémélangées en 3,78L
PLANCHERS 35,99$ 3,78L Peinture pour planchers • Intérieur et extérieur • À l'alkyde • Fortifiée à l'époxy 829-615 et 829-617
PLANCHERS 37,99$ 3,78 litres Latex uréthane pour plancher Gris moyen 261-616
27,99$ 3.78 litres Teinture opaque ou semi transparente séries 132 et 134
Venez voir notre nouvelle gamme de produits respectant l'environnement
Venez rencontrer nos décoratrices diplômées pour realiser vos rêves.
550, boul. des Seigneurs Terrebonne
450 492-0880

Shilvi a offert une prestation musicale lors de la 15e Fête de la famille de Terrebonne. (Photo : Pénélope Clermont)

Le temps gris et la pluie n'ont pas empêché les familles de Terrebonne d'aller jouer dehors. Petits et grands ont en effet profité d'une journée qui leur était consacrée. Le 21 août se tenait la 15e édition de la Fête de la famille de Terrebonne. C'est sur «un air de fête» que tous se sont amusés.

Bien que les activités aient dû être interrompues plus tôt que prévu en raison du mauvais temps, un bon nombre de personnes s'est rassemblé le samedi 21 août au parc Philippe-Villeneuve. Comme le voulait la thématique de cette année, le rassemblement familial de Terrebonne avait véritablement «Un air de fête».

Conjointement organisé par les membres de la Commission de la famille, des affaires sociales, de l'action communautaire et de la condition féminine et la Direction du loisir et de la vie communautaire, l'événement avait tout pour divertir. Mur d'escalade, jeux gonflables, manèges, animation ont ravi jeunes et moins jeunes.

Des nouveautés pour la 15e édition

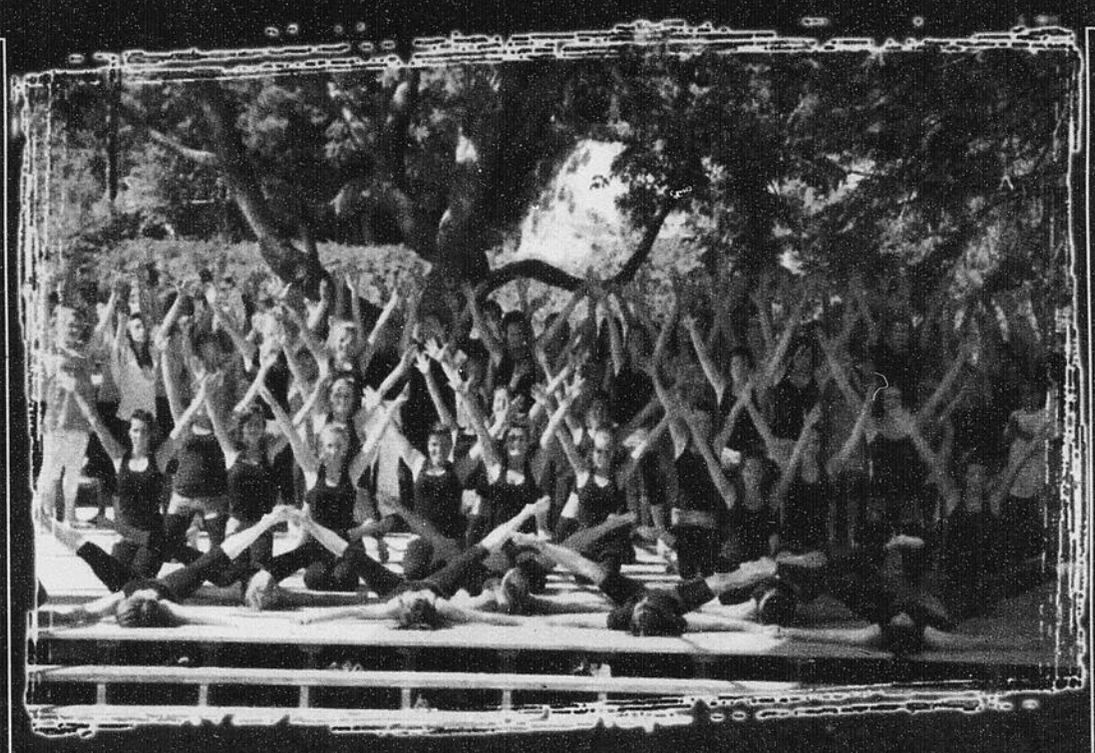
Les organisateurs ont innové pour la 15e édition de la Fête de la famille de Terrebonne. Paul Asselin, maire suppléant, a annoncé une nouveauté lors de son mot de bienvenue. «Un effort est mis chaque année pour offrir de nouvelles activités. Vous trouverez donc pour la première fois une "zone ados" sur le site», a-t-il mentionné. On retrouvait en effet sur les lieux une section s'adressant majoritairement aux adolescents. Des jeux gonflables de plus grande envergure de même qu'un trampoline leur étaient destinés.

L'événement comptait aussi, pour la première fois en 15 ans, une tête d'affiche parmi les artistes invités à se produire sur scène. Shilvi, un personnage bien connu des tout-petits et récipiendaire de nombreux Félix, a offert une prestation musicale fort appréciée par un public enthousiaste et attentif.

Également présente à la fête, Marie-Claude Lamarche, conseillère municipale du quartier, s'est dite ravie de la réponse des familles à cette 15e édition. «C'est très encourageant pour les années à venir», a-t-elle déclaré. (PC)

image
Salon de beauté
COUPE ET MISE EN PLIS
MESDAMES 25$ MESSIEURS 12$
À L'ACHAT D'UNE COLORATION
ÉFFET MÈCHES 5 PAPIERS
GRATUIT
SPÉCIAL RENTRÉE
À L'ACHAT D'UNE DES PROMOTIONS DU MOIS D'AOÛT
OBTENEZ
COUPE ENFANT GRATUITE!
CLIENTS DU SERVICE INFORMEZ-VOUS
ON VOUS OFFRE UNE MISE EN PLIS
450 • 474 • 7225
Marie Pier, Manon & Virginie
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE AUTOROUTE 640, SORTIE 44 À L'INTÉRIEUR DU CONCESSIONNAIRE mazda ENTRÉE DU SERVICE LUNDI AU VENDREDI 8H30 À 20H00

Cours offerts :
- Ballet classique
- Jazz
- Hip Hop
- Break Dance
- Troupes
- Pointes et Techniques
- Camp d'été Pure Danse



Les troupes en spectacle à l'île des Moulins de Terrebonne

Pour les petits
- Danse créative
- Initiation à la danse
- Pré-jazz
- Pré-ballet
- Hip Hop
- Break Dance

Troupes
Audition
semaine du 30 août
ouvert à tous
- Mini-Troupe
- Troupe L'Envolée
- Troupe Profil
- Relève
- Relève Plus
- Troupe Paradoxe
- Troupe Elite (Hip hop)
- Eclipse
- Pulsion
- Adrénaline
- Hip notik
- Troupe ballet pointes

Inscriptions
Du lundi 30 août
au jeudi 2 septembre
de 18h à 20h
pour informations

450 964-1494

1156, boul. des Seigneurs Terrebonne

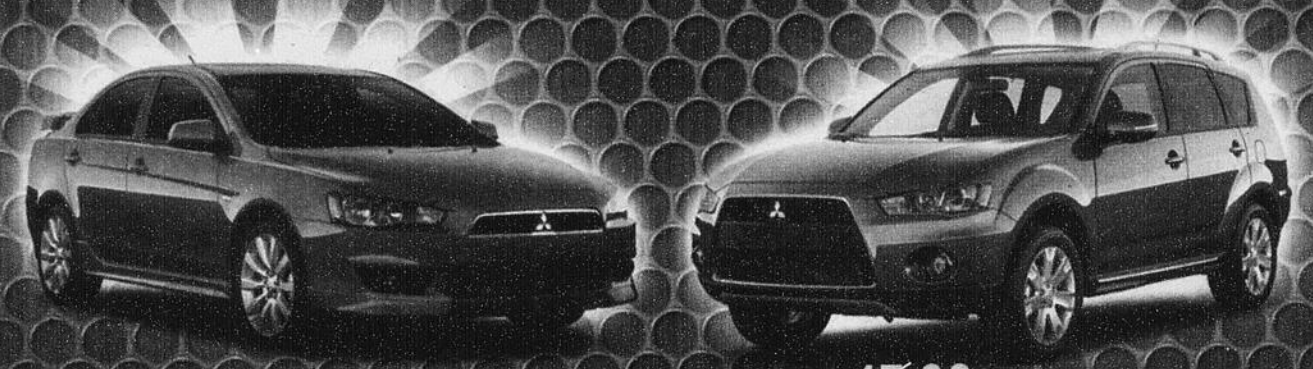
École de Danse Nataly Lapointe

25 25 25

ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION

LIQUIDATION 2010

AUTORISÉ PAR LE MANUFACTURIER



~~55~~ 32 à liquider

~~47~~ 38 à liquider

0% 60 MOIS SUR TOUS LES MODÈLES*

JUSQU'À 3 500$ EN RABAIS

LES JOURS ADRÉNALINE

10 ANS 160 000 km

GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR*

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE**

MITSUBISHI MOTORS

Un monde@conduire

terrebonnemitsubishi.ca

Terrebonne Mitsubishi

1095, chemin du Coteau, Terrebonne (Gascon/aut. 25) Voisin du cinéma 450 961-0000

PROGRAMME AVANTAGES ÉTUDES

RABAIS DE 500$

Les clients avisés lisent toujours les petits caractères. *Sauf Lancer Évolution. Le véhicule peut différer de l'illustration. Les offres sont proposées uniquement chez les concessionnaires participants pour une durée limitée, aux clients de détail admissibles au Canada et sur approbation de crédit. Demandez tous les détails aux concessionnaires participants. Selon la première éventualité. Entretien routinier non inclus. Rendez visite à votre concessionnaire ou visitez mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails, les conditions de la garantie et les restrictions. Les clients ne sont pas tous admissibles. **L'affirmation, « Les véhicules les mieux protégés au monde » ne concerne pas les modèles de la Lancer Évolution et de la Lancer Ralliart. MITSUBISHI MOTORS, LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE sont des marques de commerces déposées par MITSUBISHI MOTORS North America, Inc. et sont utilisées sous licence.

ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION

Économie

La Capitale Distinction change de propriétaire

Alain Joyal s'est porté acquéreur de la franchise de La Capitale Distinction située au 2295, chemin Gascon, le 9 juillet. Une bonne nouvelle pour les 38 employés que compte l'entreprise.

presse@larevue.qc.ca

PÉNÉLOPE CLERMONT

Alain Joyal est devenu le propriétaire de La Capitale Distinction sur le chemin Gascon le 9 juillet.

Propriétaire de La Capitale Est de Montréal depuis 2005, M. Joyal s'est donné pour mandat d'augmenter la part du marché dans l'immobilier et d'améliorer la position de La Capitale Distinction par rapport aux autres agences immobilières de la région. Action qu'il avait réussie avec sa première franchise, aux dires de Line Halley, directrice de la franchise de Terrebonne. «En cinq ans, La Capitale Est de Montréal est passée de la cinquième à la deuxième position», a spécifié Mme Halley.

Pour ce faire, M. Joyal, agent immobilier depuis 1993, comptera sur la force du réseau. Notamment, la garantie gratuite, la protection domiciliaire et la protection hypothécaire. Enfin, le propriétaire misera fortement sur la qualité de ses représentants.

Des agents bien formés

Recevant des formations sur une base hebdomadaire, les agents de La Capitale Distinction connaissent bien le milieu et l'évolution du marché. Mme Halley a d'ailleurs été formée par l'importante équipe Tremblay, Faltudo, également de La Capitale, ce qui lui a permis d'apprendre le métier très rapidement et de devenir une directrice hors pair.

Couvrant toute la MRC Les Moulins, les représentants de La Capitale Distinction se spécialisent dans la vente tant résidentielle que commerciale et industrielle, bien que la majeure partie se consacrent au résidentiel. Notons aussi qu'une notaire, Me Sonia Rivard, est présente dans les bureaux à temps plein.

En outre, La Capitale Distinction vous invite à venir rencontrer ses agents du 27 octobre au 3 novembre dans le cadre du concours «Ensemble, nous macarons l'histoire», organisé par le journal La Revue. Vous pourrez y récupérer un macaron qui vous donnera peut-être la chance de remporter un ensemble de cinq électroménagers Whirlpool.

Pour la vente ou l'achat d'une propriété, il est possible de contacter La Capitale Distinction au 450 471-3181.

Représentant une petite partie de l'équipe de La Capitale Distinction, Catheryne Gauthier, secrétaire-réceptionniste, Johanne Landry, agente immobilière, et Line Halley, directrice et courtier immobilier agréé.

Teinture, mèches au papier, coupe et mise en plis
En tout temps 69,99$ Taxes incluses
74,99$ CHEVEUX LONGS

Teinture, mise en plis 32$
Coupe, mise en plis 22$
Mise en plis 12$ et +

Toujours taxes incluses
Pose de rallonges disponibles

APRÈS

AVANT

OUVERT
Du mardi au samedi
Prix en vigueur
à l'année longue

Coiffure De Rêve
Certificats - cadeaux disponibles

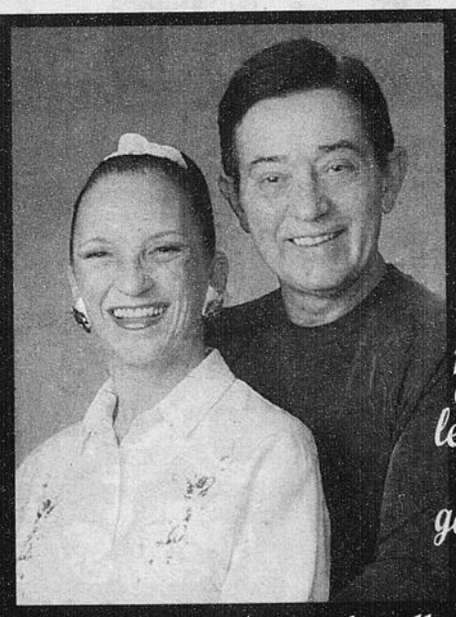
Liette
Coiffeuse styliste

Coiffure De Rêve
TEINTURE IGORA ET KOLESTONE
465, Parent Mascouche
450 966-9728

La Ca-danse
Un nom... Une réputation

Méthode facile et agréable
Cours de danse pour
• Terrebonne • Mascouche
• Lachenaie • La Plaine
• St-Lin • Etc...

• Danse sociale
• Salsa
• Latino
• Rock'n'Roll


Danielle et André Lachapelle

Amenez vos parents et amis le plaisir est garanti!

Une façon simple de garder la forme !
Choisissez la journée de votre cours
• 1er, 2e, 3e, 4e et 5e session
• Pré-argent • Argent avancé
• Or • Internationale
Jour et soir.
Semaine et fin de semaine.

Cours privés - Semi-privés et groupes
Bienvenue aux personnes seules

Aucun cours payé à l'avance

Début des cours
Pour Débutant
Le 12 septembre 2010

Nous avons enseigné à des milliers de couple dans la région. Pourquoi pas vous ?

Inscrivez-vous dès maintenant par téléphone
450 477-0850

Information
450 477-0850

895, rue Forest, coin Grande-Allée
Mascouche-Ouest

PLANÈTE MOBILE

Téléphone intelligent
BLACKBERRY^MD CURVE^MC 8520
0$[1]
Prix Planète Mobile

Couleur disponible

Courriels et messagerie instantanée, pièces jointes, écran haute résolution, appareil photo, diffusion vidéo et radio en continu, lecteur multimédia, GPS, 3G, Wi-Fi, téléphone mondial

Sans abonnement: 449$

49$[1]
Prix Planète Mobile
Téléphone intelligent
BLACKBERRY^MC BOLD^MC 9700

0$[1]
Prix Planète Mobile
Téléphone intelligent
MOTOROLA QUENCH

0$[2]
Prix Planète Mobile
SAMSUNG CORBY PRO

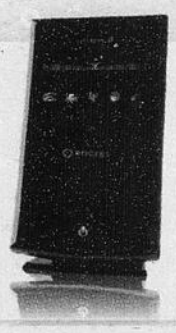
0$[2]
Prix Planète Mobile
LG SHIINE TOUCH

POINTS DE VENTE

TERREBONNE
1270, boul. Moody
450.964.1964

LACHENAIE
321a, Montée des Pionniers
450.657.4000
ROSEMÈRE
135, boul. Curé-Labelle
450.419.7630
LAVAL
1888, boul. St-Martin ouest
450.682.2640
1273, boul. Curé-Labelle
450.680.1234
CENTRE LAVAL
1600, boul. Le Corbusier
450.978.1081
JOLIETTE
517, St-Charles Borromée Nord
450.755.5000
MONTRÉAL
PLAZA ALEXIS-NIHON
1500, Atwater, Suite Gk-05
514.865.9949
PLACE BOURASSA
6000, boul. Henri-Bourassa Est
514.324.3180
9012, boul. l'Acadie
514.387.9999
1, De Castelnau Est, suite 101
514.262.6666
6476a, Jean-Talon Est
514.257.8826
2360, Notre-Dame O., Suite 102
514.983.1666
WESTMOUNT
1201, ave. Greene
514.933.8000
SAINT-LAURENT
2100, boul. Marcel-Laurin
514.856.1884
1.888-484.2835
Centre d'Achat Montpellier
740, boul. Côte-Vertu
514.747.1777
POINTE-CLAIRE
950, boul. St. Jean, suite 5
514.426.9999
VAUDREUIL-DORION
64, boul. Harwood, Suite 101
450.424.7082
ÎLE PERROT
15, boul. Don-Quichotte
514.425.5505
POINTE-AUX-TREMBLES
CARREFOUR DE LA POINTE
12675, Sherbrooke Est
514.642.6334
BROSSARD (DIX30)
7230, boul. du Quartier, suite 10
450.676.0032
LONGUEUIL
1490, chemin Chambly, suite 101
450.442.1566
DELSON
28d, Marie-Victorin
450.444.2100

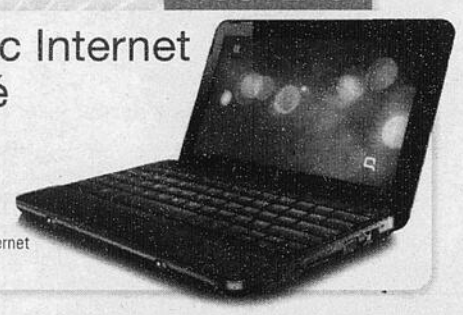
Centrale SANS-FIL
99$[3]
Prix Planète Mobile



Internet et téléphonie intégrés à la maison et/ou au bureau. Aucune installation requise.

NOUVEAU

Miniportable avec Internet SANS FIL intégré
0$[4]



Pour le courriel, la navigation, le magasinage ou les blogues, l'ordinateur portatif avec Clé Internet sans fil intégrée est toujours prêt pour l'action.

MA VIE, MON MONDE, MA PLANÈTE
www.planetem.com

ROGERS^MC
concessionnaire autorisé

Offre disponible seulement dans l'un des magasins Planète Mobile (voir liste). Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. 1. Prix avec nouvelle mise en service d'une entente de 3 ans à un forfait voix et données de 52.98 $ par mois ou plus. 2. Prix avec nouvelle mise en service d'une entente de 3 ans à un forfait voix de 32.98 $ par mois ou plus. 3. Prix avec une nouvelle mise en service de deux ans à un forfait Centrale sans-fil. 4. Prix avec nouvelle mise en service de trois ans ou plus à un forfait données ayant des frais de service mensuels de 32.46 $ ou plus. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. ^MCRogers et le ruban de Möbius sont des marques de commerce de Rogers Communications inc. utilisées sous licence ou de Rogers Sans-fil S.E.N.C.. BlackBerry^MD, RIM^MD, Research In Motion^MD, SureType^MD, SurePress^MC et les marques de commerce, noms et logos associés sont la propriété de Research In Motion Limited et sont des marques déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Les autres noms de marques et logos sont des marques de commerce de leurs titulaires respectifs. © 2010.

Communautaire

La conclusion des Week-ends mascouchois

Les familles de Mascouche pourront participer aux activités spéciales, pique-niquer sur le site et profiter de l'épluchette de blé d'Inde à lors des Week-ends mascouchois au parc Du Domaine. Marionnettes, carrousel de poneys, hébertisme, maquillage, mascottes et le clown Mi-Mauve feront la joie des plus jeunes. Les pompiers seront présents avec leurs véhicules, ainsi que la sécurité publique avec les carnets d'identité pour les enfants et une pièce de théâtre sur la sécurité. Denise Paquette, conseillère du quartier Du Manoir, invite les familles mascouchoises à se déplacer en grand nombre pour profiter des activités gratuites. «Avec votre famille, vos amis, venez passer une agréable journée d'été dans votre parc de quartier!» a-t-elle lancé. Ce dernier des Weeks-end mascouchois aura lieu le samedi 28 août, de 11 h à 16 h, au parc Du Domaine. En cas de pluie, l'activité se déroulera à l'intérieur, à l'école de La Source, située au 1275, avenue Châteaubriant.

LE PLUS GRAND^MC, pour l'environnement

Soucieuse des changements climatiques et de la conservation des ressources naturelles, La Revue travaille fort à réduire sa consommation de papier en vous informant de tout dans une seule édition.

la Revue 50 ans
DE COEUR ET D'ACTION

DÉCOUVREZ 55% PLUS D'INFORMATION CHAQUE SEMAINE!

Le plus GRAND hebdo indépendant et gratuit au Québec

www.larevue.qc.ca 450 964-4444

LIQUIDATION FIN DE SAISON

JUSQU'À 40% DE RABAIS

Kayaks
Canots
Accessoires

Hâtez-vous ! Quantité limitée

Heures d'ouverture
L : 10h à 18h
M - M : FERMÉ
J - V : 10h à 21h
S - D : 10h à 17h

BOUTIQUE Kayak JUNKY

Vente - Location - Formation
2822 Ste-Marie, Mascouche
www.kayakjunky.com

PANDANT LES TRAVAUX SUR LA RUE STE-MARIE, UTILISEZ LA RUE LAPOINTE. MERCI !

450 474-2762

ÉVÉNEMENT LIQUIDATION SUZUKI

Prix spéciaux de liquidation + 0% de financement à l'achat 72 mois*

HAYON SX4 2010

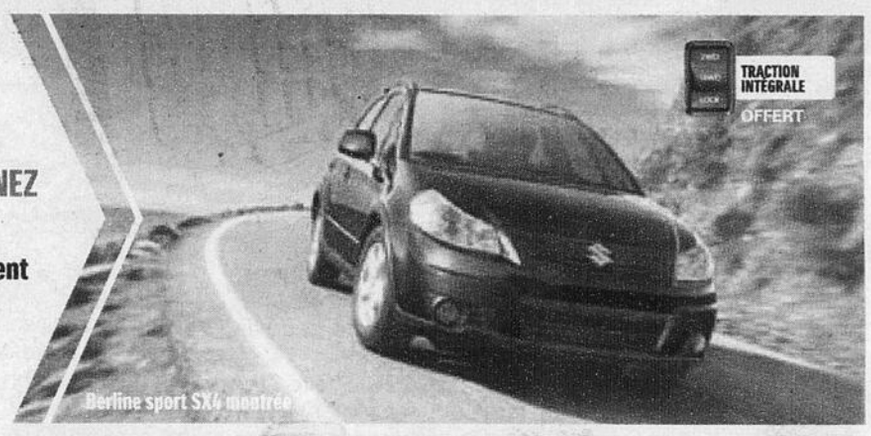
- Climatisation
- Groupe de commandes électriques
- Moteur de 2.0 L à DACT avec distribution à programmation variable
- AM/FM/lecteur CD/MP3
- Prise d'entrée auxiliaire
- ABS avec EBD
- 6 coussins gonflables

Prix de liquidation
16 295 $†
Épargnez 2,970 $†

EN PLUS, OBTENEZ
0% de financement à l'achat 72 mois*

TRACTION INTÉGRALE DISPONIBLE
Inclut les frais de livraison et de destination

« Si vous cherchez à en avoir vraiment pour votre argent, la SX4 est la solution. »
—Globe and Mail



La compacte à traction intégrale la plus écoénergétique au Canada Δ

BERLINE SX4 2010

- Climatisation
- Groupe de commandes électriques
- Moteur de 2.0 L à DACT avec distribution à programmation variable
- AM/FM/lecteur CD/MP3
- Prise d'entrée auxiliaire
- ABS avec EBD
- 6 coussins gonflables

Prix de liquidation
16 295 $†
Épargnez 2,970 $†
Inclut les frais de livraison et de destination

EN PLUS, OBTENEZ
0% de financement à l'achat 72 mois*

« Vous en avez beaucoup plus que ce à quoi vous vous attendez pour beaucoup moins. »
—Graeme Fletcher, Motoring TV

GRAND VITARA JX 4 ROUES MOTRICES 2010

- Boîte de vitesses automatique
- 4 modes de 4 roues motrices
- Système de démarrage et d'entrée sans clé
- Climatisation automatique
- Régulateur de vitesse
- 6 coussins gonflables
- Jantes en alliage
- ABS avec EBD
- Prise d'entrée auxiliaire
- Chaîne stéréo 6 haut-parleurs

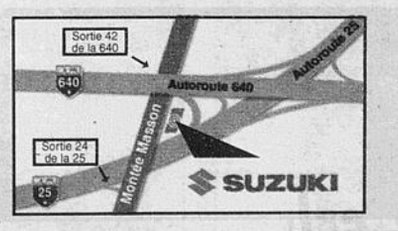
Prix de liquidation au comptant
24 995 $**
Épargnez $4,770**

4 ROUES MOTRICES DE SÉRIE *
Inclut les frais de livraison et de destination

« Le prix du Grand Vitara est concurrentiel, le véhicule est confortable et offre de nombreux équipements et caractéristiques de sécurité. »
—Jil McIntosh, canadiandriver.com

GARANTIE

Tous les véhicules Suzuki bénéficient d'une garantie limitée du groupe motopropulseur de 5 ans, 100 000 kilomètres et d'une assistance routière de 3 ans, kilométrage illimité.



www.suzuki.ca

SUZUKI Un mode de vie !

GRENIER SUZUKI

NOUVELLE ADRESSE

Montée Masson à l'intersection de la 640 et de la 25

1295 CARRÉ MASSON, TERREBONNE
450 961-2886 www.greniersuzuki.com

LES CONSOMMATEURS DOIVENT LIRE CE QUI SUIT : Toutes les offres spéciales de liquidation incluent la livraison et la destination, la taxe d'accise de 100 $ sur climatiseur, la taxe sur les pneus de 15 $, le RPDRM d'un montant pouvant aller jusqu'à 60 $ et l'incitatif client au comptant (inclut la participation du concessionnaire). L'offre n'inclut pas les frais d'administration du concessionnaire jusqu'à un montant de 500 $, les taxes applicables, les frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance. Certaines conditions s'appliquent. Les concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre. PRIX DE LIQUIDATION d'un SX4 Hayon 2010 neuf avec boîte de vitesses manuelle (modèle H3NB1H0) et d'une berline SX4 2010 avec boîte de vitesses manuelle (modèle S3LB1J0) est de 16 295 $ / 16 295 $ (inclut 1 395 $ / 1 395 $ de frais de destination et de livraison, la taxe d'accise de 100 $ sur climatiseur, la taxe sur les pneus de 15 $, le RPDRM d'un montant pouvant aller jusqu'à 60 $ et l'incitatif client au comptant de 500 $ / 750 $. L'offre n'inclut pas les frais d'administration du concessionnaire jusqu'à un montant de 500 $, les taxes applicables, les frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance. Certaines conditions s'appliquent. Les concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre. PRIX DE LIQUIDATION des modèles montrés : le prix du SX4 2010 Hayon JLX avec boîte de vitesses CVT (modèle H3NB720) et de la berline sport SX4 2010 avec boîte de vitesses manuelle (modèle L2NB5T0) est de 24 995 $ / 24 995 $ (inclut 1 395 $ / 1 395 $ de frais de destination et de livraison, la taxe d'accise de 100 $ sur climatiseur, la taxe sur les pneus de 15 $, le RPDRM d'un montant pouvant aller jusqu'à 60 $ et l'incitatif client au comptant de 500 $ / 750 $. L'offre n'inclut pas les frais d'administration du concessionnaire jusqu'à un montant de 500 $, les taxes applicables, les frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance. Certaines conditions s'appliquent. Les concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre. PRIX AU COMPTANT DE LIQUIDATION du modèle montré : le prix du Grand Vitara JLX 2010 avec boîte de vitesses automatique (modèle L2NB52V) est de 27 265 $ (inclut 1 595 $ de frais de destination et de livraison, la taxe d'accise de 100 $ sur climatiseur, la taxe sur les pneus de 15 $, le RPDRM d'un montant pouvant aller jusqu'à 60 $ et l'incitatif client au comptant de 4 770 $ (inclut la participation du concessionnaire). L'offre n'inclut pas les frais d'administration du concessionnaire jusqu'à un montant de 500 $, les taxes applicables, les frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance. L'incitatif client au comptant offert sur le Grand Vitara ne peut pas être combiné aux offres spéciales de financement. Les informations présentées sont celles les plus à jour qui sont disponibles au moment d'aller sous presse. Consultez les concessionnaires participants pour les conditions et plus de détails. Les économies de carburant estimées sont déterminées selon les méthodes de test approuvées par Transports Canada. Votre consommation réelle de carburant peut varier. Les économies de carburant peuvent varier selon les habitudes de conduite et d'autres facteurs importants. Basé sur les classements du guide sur la consommation de carburant publié par le ministère des Ressources naturelles Canada. Votre consommation réelle de carburant peut varier. Les économies de carburant estimées sont déterminées selon les méthodes de test approuvées par Transports Canada.

25

Communautaire

TEAM fait l'École dans la rue en Haïti

L'organisme humanitaire Tous les Enfants de l'Autre Monde (TEAM) a lancé récemment son vaste projet École dans la rue, qui vise entre autres à instruire et nourrir les enfants de Port-au-Prince à la suite du violent séisme survenu en janvier. Pour continuer d'aider les jeunes Haïtiens, TEAM a besoin de l'aide de la population. L'organisme lance donc une campagne de financement et tiendra un souper-bénéfice créole le samedi 2 octobre.

| presse@larevue.qc.ca
MARIE-PIER TREMBLAY

L'activité aura lieu dans le local de TEAM, au 298, rue Joseph-Guay, à Terrebonne, à 17 h. Les billets se vendent 10 $ et il y aura présentation du projet de Port-au-Prince en plus de l'animation lors de cette soirée.

Sylvain Fillion, fondateur de l'organisation, s'est associé à Paul-Bermude Valcin, enseignant, pour réaliser ce projet. En effet, après un voyage en Haïti en 2009, M. Valcin a mis en place de l'aide humanitaire en compagnie de sa famille qui habite toujours le pays. Son objectif était d'abord de nourrir, d'instruire et de divertir les enfants de la rue. À son retour, il a présenté le concept à M. Fillion, qui a immédiatement accepté de l'intégrer aux activités de TEAM, malgré que l'organisme n'ait jamais œuvré en situation de crise.

Ainsi, en juillet 2010, ils sont partis pour Haïti, accompagnés de Valérie Paré-Miron, ergothérapeute. Bien qu'École dans la rue n'en soit encore qu'à ses balbutiements, l'organisme vient en aide actuellement à 108 enfants de 3 à 14 ans. Toutefois, seulement huit personnes, qui en plus d'être bénévoles ont un emploi, travaillent avec les Haïtiens.

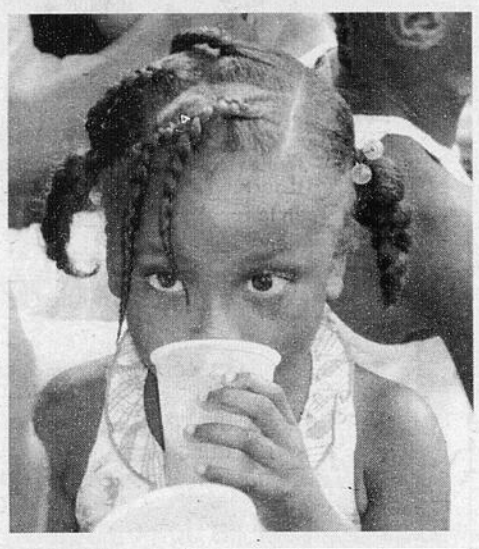
Les rencontres se déroulent dans la cour de la sœur de M. Valcin. En raison de la situation urgence entraînée par la catastrophe naturelle, la priorité est d'offrir des soins de base, dont la nutrition et l'hygiène. «Les enfants que nous côtoyons là-bas sont extrêmement pauvres et habitent dans des camps. Nous faisons donc la promotion de la santé et nous travaillons au développement de ces enfants», rapporte M. Fillion.

Il raconte que les enfants sont intégrés à toutes les tâches et activités organisées par TEAM. Ils aident à la préparation des repas, à la vaisselle et participent aussi à des ateliers techniques relatifs à l'apprentissage de certains métiers.

À long terme, le projet prévoit faire l'acquisition d'un local qui servirait d'école. Ainsi, au fil des ans, École dans la rue développera davantage ses volets éducatifs, socioculturels et techniques. L'objectif étant de faire de ces jeunes des êtres indépendants, instruits et épanouis.

Le matériel de santé et éducatif ainsi que les vêtements et la nourriture fournis proviennent notamment d'argent offert par de généreux partenaires et donateurs. Sylvain Fillion tient d'ailleurs à remercier tous ceux qui ont appuyé la cause et certifie que l'entièreté des sommes est utilisée pour le projet d'Haïti. En plus de l'argent amassé et déboursé par M. Valcin, 9 000 $ en dons ont été recueillis. Néanmoins, TEAM a grand besoin de la générosité de la population. Pour plus d'information, visitez le site Internet www.team-monde.org ou téléphonez au 450 729-0917.

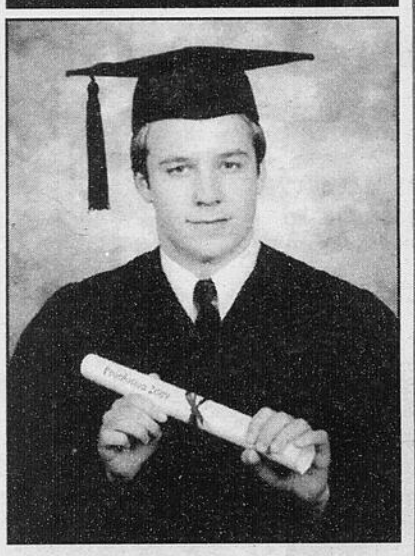
Valérie Paré-Miron et Sylvain Fillion posent devant la cour qui sert d'école en compagnie d'un groupe d'enfants qui bénéficient du projet. (Photo : courtoisie)



Cette petite fille est heureuse d'avoir reçu un verre de jus et un repas grâce au projet de l'organisme TEAM en Haïti. (Photo : courtoisie)

Vous êtes La Vedette !

GRADUATION



Félicitations à toi Fabrice pour l'obtention de ton diplôme d'études secondaires. "Enfin tu l'as!" Avec de la persévérance tout est possible. Et le tout, à l'aube de tes 18 ans, ce 24 août. Wow faut fêter ça! Tu es notre belle et grande fierté, reste comme tu es. Bonne fête.

Avec tout notre amour
Papa et Maman

Relatez, félicitez et encouragez différemment!

Seulement 20$ (+ taxes)

Annie Perron 450-964-4444

STAGE AU MALI

Une expérience humaine à vivre

L'organisme à but non lucratif Tous les Enfants de l'Autre Monde (TEAM) tiendra une rencontre d'information, le 16 septembre, sur son stage de deux semaines au Mali prévu à l'hiver 2011.

| presse@larevue.qc.ca
MARIE-PIER TREMBLAY

La réunion d'information aura lieu à 18 h 30, dans les locaux de l'organisme, au 298, rue Joseph-Guay à Terrebonne.

Ce stage a pour but de côtoyer des enfants et des jeunes en contexte de rue et de mieux comprendre leur situation. Au cours du séjour, de nombreuses rencontres auront lieu avec des organisations venant en aide aux enfants, entre autres dans les domaines de l'éducation et la formation socioculturelle.

Le stage débute à Bamako, dans la capitale malienne, où la problématique des enfants orphelins fait rage.

Plusieurs interventions sont aussi prévues avec une Association de femmes veuves et d'enfants déshérités. Le groupe s'arrêtera également à Sanankoroba, à Mopti, puis à Djenné.

TEAM

L'organisme a été fondé en 2004 par Sylvain Fillion, en réaction à une mission sur les droits humains au Guatemala à laquelle il avait participé quelques années auparavant. L'organisation compte maintenant de nombreux projets et est active dans plusieurs pays.

Au nombre de ses réalisations, TEAM a érigé deux cliniques de santé au Guatemala et en Équateur, une soupe populaire et un centre communautaire à San Miguel. L'organisme offre également de nombreux stages jeunesse et adulte à travers le monde.

ÉLIMINEZ VOS DETTES RAPIDEMENT

PROPOSITION OU FAILLITE

VOUS POURRIEZ :
- Arrêter le harcèlement des créanciers
- Faire un seul paiement par mois
- Conserver vos biens

« Si vos dettes vous stressent et vous empêchent de dormir, confiez-nous vos soucis et nous trouverons une solution rapidement. »

Pierre Leblanc, CMA, CIRP, Syndic
Fondateur du Groupe Leblanc

Visionnez nos 3 vidéos d'information
www.dettes.ca

GROUPE LEBLANC SYNDIC INC.

CONSULTATION GRATUITE
Rendez-vous en 24 h, jour et soir
450.961.0008
2111, chemin Gascon, TERREBONNE
172, rue Notre-Dame, bureau 404, REPENTIGNY

Société Alzheimer LANAUDIÈRE

L'aide d'aujourd'hui, l'espoir de demain

PROGRAMMATION 2010-2011 MRC L'ASSOMPTION ET LES MOULINS

Groupe-échange pour les aidants naturels à Mascouche: CHSLD Vigie-Yves-Blais à 19h, les 3e mercredi du mois: 15 septembre, 20 octobre, 17 novembre, 15 décembre, 19 janvier, 16 février, 16 mars, 20 avril, 18 mai, 15 juin. (libre et gratuit)
Groupe-échange pour les aidants naturels à L'Assomption: CHSLD Meilleur à 19h, les 1er mercredi du mois: 8 septembre (2e), 6 octobre, 3 novembre, 1 décembre, 5 janvier, 2 février, 2 mars, 6 avril, 4 mai, 1 juin. (libre et gratuit)

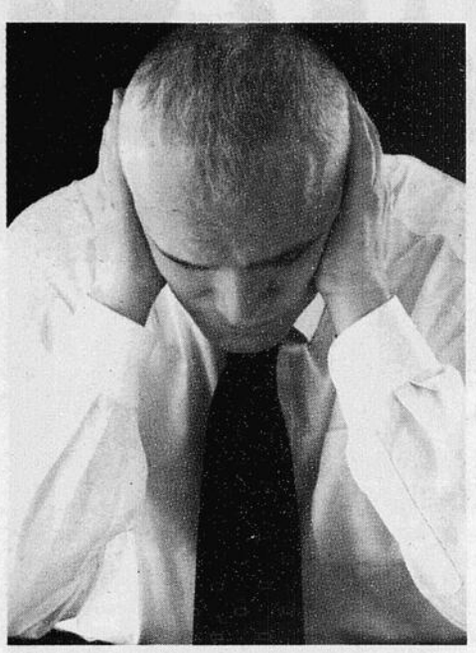
Formation sur la maladie d'Alzheimer à l'intention des aidants naturels
Inclus: gardiennage à la maison si l'aidant vit avec l'aidé et allocation transport pour les personnes qui doivent débourser pour le service. (gratuit, inscription obligatoire)
Repentigny
CHSLD Deux-Rives, 13-20-27 octobre et 3-10 novembre de 18h30 à 21h30
Mascouche
CHSLD Vigie Yves-Blais, 3-10-17-24 novembre de 13h à 17h
Terrebonne
CHSLD Côte-Boisée, 17-24 novembre et 1-8-15 décembre de 18h30 à 21h30

Pour information et inscription: 1-877-759-3077

Services réguliers: programme répit, information, référence et documentation, prêt de livres et de vidéos, écoute téléphonique, registre Sécu-Retour, conférences, formation et ateliers, service de rencontre individuelle et familiale, soutien dans la recherche d'hébergement

Communautaire

Vers le mieux-être



Le Groupe d'Entraide pour un Mieux-Être, G.E.M.E., qui vient en aide aux personnes souffrant de troubles anxieux, vous invite à participer à ses rencontres hebdomadaire les mercredis de 19 h 30 à 21 h 30 au Chez-nous du communautaire des Moulins, 2500, boulevard Mascouche à Mascouche.
G.E.M.E. croit en la force d'un groupe. Le groupe de soutien vous permettra de briser votre isolement, de vous rendre compte que vous n'êtes plus seuls à souffrir de phobies, de crises de panique ou de tout autre problème lié à l'anxiété. De plus, grâce aux techniques enseignées, vous reprendrez confiance en vous, vous retrouverez votre estime de soi dans un climat de confiance et de chaleur humaine. Faites un pas vers votre mieux-être en appelant au 1 866 443-4363.

De RETOUR sur les ONDES
de VOX Lanaudière câble 9
Télé-Bingo Lanaudière
Câble 9 VOX
Jouez au BINGO
dans le confort de votre foyer
Tous les dimanches 9h30 le matin dès le 12 septembre !
Encore plus !
Cartes en vente dès le 1er septembre chez les détaillants autorisés*
3500$ à gagner
*Consultez le www.tvrm.ca pour plus d'informations et pour connaître la liste des détaillants.
TVRM Télévision Régionale des Moulins
501, boulevard Terrebonne, Terrebonne, Québec J6W 2H1
450 729-0327 - 1 888 729-0327 - bingo@tvrm.ca - www.tvrm.ca

SOLDE PLEIN CAMION
Matelas simples, doubles et très grands!
Nous payons les taxes pour vous!
Voir sélection en magasin
Sealy Posturepedic
EUROPLATEAU MOËLLEUX OU FERME "St. Tropez"
Rég: 1 180$
899,99$ TPS TVQ
Ensemble grand lit
Stay True
DIMENSIONS (Fabriqué par Sealy)
PLATEAU COUSSIN MOËLLEUX OU FERME "Decoration"
Rég: 799$
599,99$ TPS TVQ
Ensemble à deux places
Formats simple, double et très grand également disponibles
Sealy Posturepedic
PLATEAU COUSSIN SEMI-FERME "France" Collection saphire
Rég: 1 599$
999$ TPS TVQ
Ensemble grand lit
Les Ameublements 640
BONS PRIX GARANTIS
Pour un temps limité ou jusqu'à épuisement de la marchandise.
96, montée Masson, Mascouche (sortie 42 sud de la 640) www.lesameublements640.ca
450 474-3840

Vente d'ouverture

4 jours seulement

Familiprix

familiprix.com

DU JEUDI 26 AU DIMANCHE 29 AOÛT 2010

SPONGETOWELS

essuie-tout Ultra sur mesure ou feuilles longues,
6 rouleaux ou EnviroPlus, 4 rouleaux doubles,
au choix

2.99

MAX 2/CLIENT
Quantité limitée

Sac réutilisable GRATUIT avec tout achat

LE JEUDI 26 AOÛT SEULEMENT
Quantité limitée

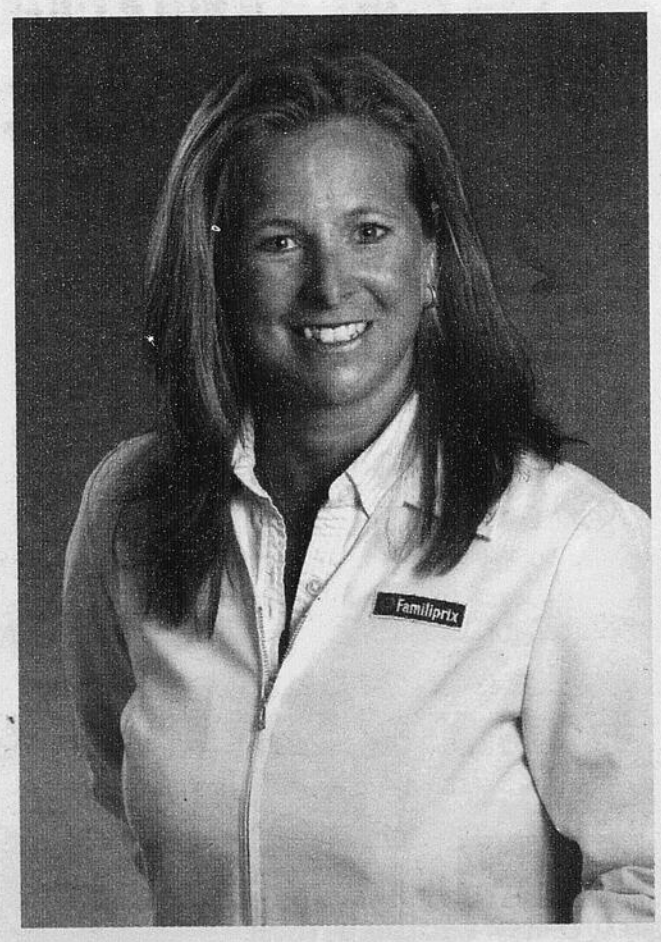
Journal de Montréal GRATUIT avec tout achat

Remis aux 100 premiers clients
LE SAMEDI 28 AOÛT SEULEMENT

le journal de montréal

25% de rabais sur tous les cosmétiques

et autres promotions en succursale



Nombreux autres rabais en succursale !

Obtenez! 3% DOLLARS CAA QUÉBEC sur vos achats*

*Détails en succursale

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi • 9 h à 21 h
Samedi • 9 h à 18 h - Dimanche • 9 h à 17 h

Service de livraison gratuit*
*Détails en succursale

EXCLUSIVEMENT CHEZ
JULIE LAUZON
1415, rue Grande Allée, Terrebonne
450 964-4224

8773

Communautaire

La Croix-Rouge au Walmart de Mascouche

Sur la photographie, Catherine B., gérante du service à la clientèle au Walmart de Mascouche, Kariane L., caissière, Mona D., responsable des collectes de fonds pour Walmart, ainsi que Denis Poitras, président du conseil de section de la Croix-Rouge Les Moulins.

Les Mascouchois sont invités, jusqu'au 31 août, à donner généreusement dans le cadre de la campagne nationale de la Croix-Rouge canadienne dans les Walmart. Les fonds amassés serviront à soutenir les activités de services aux sinistrés de la Croix-Rouge au pays.

La campagne se tient dans tous les magasins Walmart du Canada, et l'objectif de cette année est d'amasser 2,6 M$. Durant cette période, les caissiers inviteront les clients à faire un don qui servira à soutenir l'action de l'organisme humanitaire dans leur région.

«Au Québec, des équipes d'intervenants bénévoles de la Croix-Rouge sont mobilisées en moyenne trois fois par jour pour venir en aide aux personnes victimes d'un sinistre. C'est grâce à la générosité de la population et à des entreprises partenaires telles que Walmart que nos bénévoles pourront poursuivre leur mission, mentionne Denis Poitras, président du conseil de section de la Croix-Rouge Les Moulins. Nous savons que les citoyens de Mascouche appuieront généreusement la Croix-Rouge.»

Au Québec, des équipes d'intervenants bénévoles de l'organisme se déplacent sur les lieux de sinistres, majoritairement des incendies ou des inondations, toutes les 9 heures pour offrir hébergement, alimentation et habillement de secours. La Croix-Rouge participe également au développement d'une culture de sécurité civile grâce à des programmes et des outils de prévention et de préparation en cas de sinistre ou de catastrophe.

ÉCOLE D'ÉQUITATION
Poly Poney Club
SPÉCIALISÉE POUR LES ENFANTS
NOUVEAU COURS
parents/enfants 4 à 5 ans
DÉBUT semaine du 6 septembre
P'tit Trot
Lyne Jetté
INSTRUCTEUR CERTIFIÉ FEQ
∩ journée pédagogique
∩ Ouvert à l'année
∩ Fêtes d'enfants
∩ Camp de Jour
Mascouche 450 966-9188
www.polyponeyclubmascouche.com

COURS DE BALADI
De 9 ans à 99 ans
avec Sylvie Granger
Niveau débutant, intermédiaire et sénior
Session Automne
Du mardi 7 septembre
à la fin novembre - 9 h à 18 h
(de jour seulement)
Pour la forme et le plaisir!
Terrebonne (École Nataly Lapointe),
Mascouche (Studio de danse Messier Bolduc),
Rosemère (École de Danse Propulsion
– cours de jour et soir, et Gold's Gym)
Pour information
514 582-5848
Spectacles à venir :
26 novembre 2010, 17 juin 2011
http://pages.videotron.com/baladi
Sylvie Granger

LA CABINE MYSTÈRE
OUVREZ-LA SUR
VIVELEMEGASINAGE.COM
Galeries TERREBONNE
AUTOROUTE 25, SORTIE TERREBONNE CENTRE-VILLE 450 471-9726

Avis important aux clients de la BRÛLERIE DES MOULINS

Christian Girard

(propriétaire et maître torréfacteur depuis 1997)

Vous accueille à

LA MIE DU VIEUX

- Même cafés frais torréfiés sur place plus de 20 origines différentes
- Pain frais du jour
- Pâtisserie • Sandwicherie • Bagel

5$ de rabais avec tout achat de café 500gr et plus

Valide jusqu'au 30 septembre 2010

LA MIE Du Vieux

Ouvert samedi et dimanche 8h à 17h
Heures régulières dès septembre

144, Chapleau
Vieux-Terrebonne
450 471-0536
Voisin de la Salaison Limoge

Communautaire

AGRESSION SEXUELLE

Un groupe pour mieux cheminer

Le CALACS La Chrysalide offre un groupe de cheminement pour femmes ayant vécu une agression à caractère sexuel. Ce groupe d'un maximum de huit femmes a pour but de permettre aux femmes de se réunir afin de partager leur expérience dans un lieu sécuritaire, et d'acquérir de nouveaux moyens pour mieux composer avec les conséquences de leur vécu et de reprendre du pouvoir sur leur vie. Le cheminement est d'une durée de 15 semaines à raison de 3 heures par semaine. En septembre, le CALACS désire offrir un groupe de jour et un groupe de soir, afin d'accommoder le plus grand nombre de femmes possible. À noter que le service est gratuit. Pour toute information ou pour l'inscription, il suffit de téléphoner au 450 964-7888 du lundi au vendredi.

REVALORISEZ VOS OBJETS

Vous songez à organiser une vente de garage? La Ville de Terrebonne vous convie à son rendez-vous de l'automne.

Les 4, 5, 6, 11 et 12 septembre

Pour vous aider à faire de votre vente de garage, un succès : une proposition d'affaires et une règle à suivre. En inscrivant votre activité au Service des communications de la Ville de Terrebonne, vous bénéficierez d'une meilleure visibilité pour votre activité. En effet, la Ville de Terrebonne s'engage à faire la promotion des différents lieux où se tiendront les ventes de garage par des publicités dans les journaux locaux. Il est donc judicieux d'aviser les autorités publiques de votre intention de faire une vente de garage pour pouvoir profiter d'une forme de visibilité gratuite.

Une excellente façon de récupérer...

Les objets excédentaires usagés ou acquis à des fins domestiques dont vous ne vous servez plus peuvent dorénavant trouver preneur! Afin que toute la place soit donnée à la récupération d'objets entre les familles terrebonniennes, aucune vente commerciale d'objets neufs n'est permise durant cette activité.

Douze mois par année pour les organismes

Si vous désirez vendre vos articles à une autre date, sachez que les organismes peuvent effectuer une vente de garage à tout moment dans l'année.

En cas de pluie, la Ville se réserve le droit de reporter l'évènement.

Inscrivez votre vente de garage avant le 30 août 2010!

Pour inscrire votre vente de garage, vous devez nous communiquer ces coordonnées :

- Nom, prénom
- Adresse complète (incluant votre secteur)
- Numéro de téléphone
- Date(s) de votre vente de garage (ex. : 4 et/ou 5 et/ou 6 septembre)

Comment nous transmettre les coordonnées de votre vente de garage?

1) Par courriel à : **ventesdegarage@ville.terrebonne.qc.ca**
2) En composant le **450 961-2001** pendant nos heures d'ouverture
3) En composant le **450 471-8265, boîte vocale 7542,** en dehors de nos heures d'ouverture

Nous vous rappelons que l'affichage sur la voie publique n'est pas autorisé afin d'assurer, à Terrebonne, un environnement visuel agréable pour tous.

Terrebonne
Une histoire de vie

Le Plan Vert c'est mon affaire!

CLUB AUTO ESCOMPTE

Discount LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS

2875, CH. Gascon, Mascouche (Nord de la 640) 450 477-1151

CERTIFIÉ

GARANTIE DU MEILLEUR PRIX

Comparez www.clubautoescompte.com

FINANCEMENT 100% APPROUVÉ 1er-2e-3e chance au crédit

FOURGONNETTES - CAMIONS - VUS

2007 DODGE NITRO NOIR 4X4, 39900KM CERTIFIÉ, TOUT ÉQUIPÉ, VÉHICULE INSPECTÉ ET EN EXCELLENTE CONDITION, GARANTIE CHRYSLER **15 495$**

DODGE GRAND CARAVAN 2008, 34800KM CERTIFIÉ, TOUT ÉQUIPÉ, STOW'N'GO, **TV-DVD**, GARANTIE CHRYSLER, IMPEC! **15 995$**

SUPERBE DODGE RAM 1500 2007, 69980KM CERTIFIÉ, 5,7L HEMI 4X4, TOUT ÉQUIPÉ, ESTHÉTIQUE ET MÉCANIQUE EN PARFAITE CONDITION, GARANTIE CHRYSLER **17 895$**

DODGE GRAND CARAVAN 2008 AVEC 39900 KM CERTIFIÉ, TOUT ÉQUIPÉ, STOW'N'GO, TV-DVD, BAL. GARANTIE CHRYSLER, À VOIR! **17 995$**

PROMENADE

PONTIAC WAVE 2006, 54800KM CERTIFIÉ, TOUT ÉQUIPÉ, VEHICULE INSPECTÉ ET EN PARFAITE CONDITION, GARANTIE GMAC **3 995$**

2006 HONDA CIVIC 79980 KM CERTIFIÉ, MAN, TOUTE ÉQUIPÉ, VÉHICULE INSPECTÉ ET EN EXCELLENTE CONDITION, GARANTIE HONDA **8 995$**

CADILLAC CTS 2007 BLANC PERLE 59980KM CERTIFIÉ, 3.6L, TOUT ÉQUIPÉ TOIT OUVRANT, VÉHICULE INSPECTÉ, GARANTIE GMAC, IMPECCABLE **16 495$**

NISSAN 350Z 2006 NOIR SUR NOIR, 6 VIT, 74850KM CERTIFIÉ, TOUT ÉQUIPÉ, COMME NEUF, GARANTIE NISSAN **20 995$**

NOUVEAU LIQUIDATION À TOUS LES MOIS de BMW 2006 et Mercedes 2006 à partir de 16 995$

BMW 323 2006, 67800 KM CERTIFIÉ, TOUTE ÉQUIPÉ, CUIR, MAGS, IMPECCABLE! **16 995$**

BMW 323 2007, AUTOMATIQUE, 59 900KM CERTIFIÉ, TOUTE ÉQUIPÉ, CUIR ET + IMPECCABLE! BAL DE GARANTIE BMW **18 495$**

MERCEDEZ C 230, NOIR 2007, AUTO, 74000KM CERTIFIÉ, TOUTE ÉQUIPÉ, CUIR, TOIT, ET + BAL GARANTIE MERCEDEZ, SUPERBE! **18 995$**

BMW 328I 2007, 79980KM CERTIFIÉ, AUTO, TOUTE ÉQUIPÉ, CUIR, MAGS, TOIT ET + VÉHICULE COMME UN NEUF **19 995$**

D COMME DAVANTAGE À TERREBONNE AVEC DISCOUNT!

ORGANISEZ VOS DÉPLACEMENTS DÈS MAINTENANT!

450-437-3979
WWW.DISCOUNTQUEBEC.COM

Discount LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS

25 25 25

Devenir votre propre patron?
Oui, c'est enfin possible grâce à la
FORMATION
Lancement d'une entreprise

Survol de ce que vous apprendrez

- Découvrir le marché et les tendances dans votre domaine d'affaires
- Cibler votre clientèle et trouver vos concurrents
- Développer de bonnes stratégies marketing pour rejoindre vos clients
- Planifier les ressources matérielles de votre entreprise
- Recruter les bons employés et bien les encadrer
- Gérer les finances de votre entreprise

Inscrivez-vous sans tarder
les prochains cours débutent le **8 septembre 2010**

Ce que vous recevrez

- Des cours dynamiques axés sur le côté pratique
- Des ateliers de partenaires pour partir du bon pied
- Des cahiers de formation vous aidant à cheminer dans votre projet
- Un suivi personnalisé en personne, par courriel, par blogue ou téléphone
- Une grille horaire des formations et ateliers
- Une clé USB contenant plusieurs informations

Autres renseignements

- Entrée continue vous permettant de débuter quand bon vous semble
- Une évaluation adaptée à votre réalité
- Un diplôme! À la fin de votre formation, vous recevrez une attestation de formation professionnelle (ASP) du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
- Durée de la formation : 3 à 6 mois (selon le projet d'entreprise et le temps consacré à ce dernier)
- Coût de la formation : 100 $

Pour information, contactez
Julie Crevier, agente de développement
450 492-3538, poste 2962

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
DES RIVERAINS

Commission scolaire des Affluents

120, rue Valmont, Repentigny J5Y 1N9 | cfpriverains.qc.ca

Communautaire

Grande fête canine à Mascouche

Les propriétaires de chiens et leurs compagnons pourront participer à une foule d'activités organisées à l'occasion d'une grande fête canine à Mascouche.

Mascou-canin, un organisme à but non lucratif, tiendra une grande fête canine le dimanche 29 août à Mascouche. L'activité aura lieu au parc canin, au coin de la rue Châteaubriant et du boulevard Mascouche entre 10 h et 15 h à un prix d'entrée de 5 $.

De nombreux kiosques seront disponibles pour donner de l'information de toute sorte aux amateurs et aux propriétaires de chiens. Les familles et leur animal de compagnie en laisse sont d'ailleurs les bienvenus à cette première fête organisée par Mascou-canin. À noter la présence d'intervenants et de spécialistes du monde canin.

Par ailleurs, un enclos à l'intérieur même du parc sera érigé afin de permettre aux chiens de faire des spectacles de freestyle, d'agilité et d'obéissance qui raviront les visiteurs.

Parmi les thèmes canins abordés sur le site, il y aura l'obéissance, le toilettage, l'alimentation, la mode vestimentaire canine, les sports canins, les usines à chiots, les chiens guides, l'assurance-santé et le crématorium pour animaux. Ceux qui le désirent pourront se faire photographier avec leur animal par un photographe qui sera sur place. Également, la coupe de griffes sera à 5 $. Des prix de présence seront offerts de la part des exposants. L'événement sera toutefois annulé en cas de pluie forte. (MPT)

Studio de danse Messier Bolduc

« Nouveau à Mascouche »

Cha Cha
Samba
Jive
Salsa
Tango
Hustle
Merengue
Valse viennoise
Fox Trot
Rumba
Valse
Paso Doble
Quick Step

- Cours de groupe : adultes, adolescents et enfants 8 ans et +
- Cours de Salsa (Bachata - Hustle - etc...)
- Danse en ligne
- Cours privé et semi-privé
- Chorégraphie personnalisé (mariage - spectacle)
- Pratique dansante tous les vendredis soirs
- Soirées thématiques

Jean-François Messier
Marie Bolduc

STUDIO DE DANSE DE 4463 PIEDS CARRÉS

Début des cours le 12 septembre
Inscription jusqu'au 8 septembre 2010

1382 avenue de la Gare
Mascouche, Qc J7K 2Z2
450 474-6416
www.dansemessierbolduc.com
info@dansemessierbolduc.com

Communautaire

Un succès pour la Journée champêtre

Le samedi 21 août a eu lieu la Journée champêtre familiale du Comité de Loisirs Georges VI. De nombreux résidants du quartier ont bravé le mauvais temps pour participer aux festivités qui se tenaient au parc Louis-Gilles-Ouimet. C'est sur le thème «Tropical» que jeunes et moins jeunes ont profité des activités. Comme par les années précédentes, le Comité a offert du maïs gratuit et des hot-dogs à 1 $. En fin de soirée, les gens ont assisté au spectacle des Wranglers, un groupe western venu divertir la foule. Les musiciens ont séduit par leur prestation, mais aussi par leur charme en offrant des roses au public. Pour clore l'événement, le traditionnel feu d'artifice a ébloui petits et grands et permis de terminer cette 29e édition en beauté. Plusieurs facteurs en ont favorisé la réussite, dont le dévouement de nombreux bénévoles, l'appui des commanditaires ainsi que la participation de la population. La photo témoigne que les jeux gonflables et les maquillages ont grandement plu aux enfants présents à la Journée champêtre familiale au parc Louis-Gilles-Ouimet. (Photo : courtoisie)

DONNEZ-LEUR UNE LONGUEUR D'AVANCE!
GIVE THEM MORE! ¡OFRÉCELES MÁS!

Jusqu'à **15 heures** de cours en anglais par semaine.

Présente pour la réussite de nos élèves!

Offrez à vos enfants un enseignement de qualité basé sur un apprentissage inégalé des langues dans une école animée, chaleureuse et centrée sur l'épanouissement et la réussite de ses élèves.

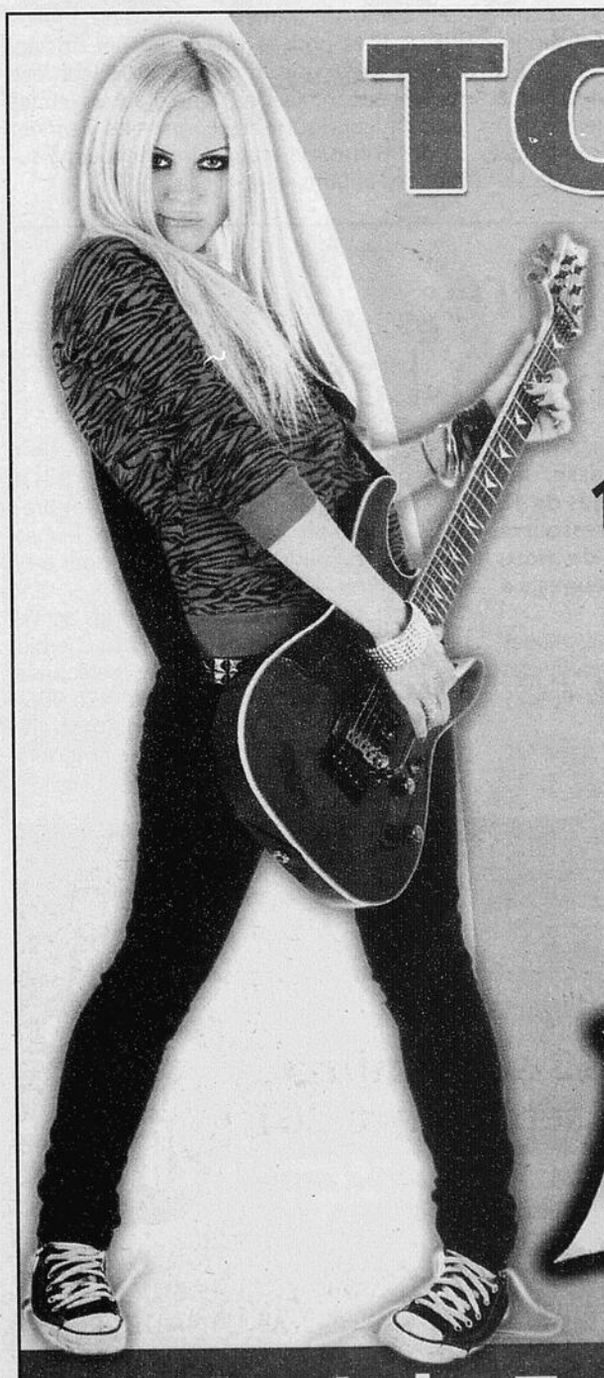
L'École Vision Terrebonne propose le seul programme d'immersion anglaise pour les enfants d'âge préscolaire et primaire dans Lanaudière.

Informez-vous!

ÉCOLE · ESCUELA · SCHOOL
VISION
Terrebonne

2955, boul. de la Pinière, Terrebonne J6X 0A3
450 471-2819 • terrebonne@visionschools.com • **www.visionschools.com**

Programme offert aux élèves francophones de 3 à 12 ans.



TOUT pour la MUSIQUE

15 cours de 45 minutes

229$ tx incluses
(Groupe 3 à 5 personnes)

CENTRE MUSICAL ALLEGRIA

COURS
- Guitare
- Basse
- Piano
- Chant
- Violon
- Violoncelle
- Batterie
- Percussions
- Initiation musicale (3 à 6 ans)

MAGASIN
- Neuf et usagé
- instruments et accessoires
- Méthodes et partitions

1053, Lévis, Terrebonne (près de Grande Allée et mtée Masson) **450 961-2027**

Communautaire

Une initiative qui fait grandir

Encore cette année, le programme d'expérience de travail de la Maison des jeunes Lachenaie Action Jeunesse a donné la chance à huit jeunes de la région de développer leur autonomie de même que leur estime de soi. Une initiative axée sur la formation et l'acquisition de compétences qui fait ses preuves depuis maintenant quatre ans.

| presse@larevue.qc.ca
PÉNÉLOPE CLERMONT

Cette année, huit adolescentes âgées de 13 à 15 ans avaient été sélectionnées par le programme d'expérience de travail de la Maison des jeunes Lachenaie Action Jeunesse. Recrutées dans les écoles secondaires de la région, les jeunes filles choisies devaient prendre en charge un camp de jour ouvert aux familles du secteur Lachenaie, à Terrebonne, pour la saison estivale.

Ainsi, sur une période de neuf semaines qui s'est conclue le 20 août, les animatrices du camp ont travaillé entre 15 et 25 heures par semaine et se sont occupées de la dizaine d'enfants dont elles avaient la responsabilité. Une expérience marquante et très positive pour l'ensemble des participantes, même si elles ont dû s'ajuster en cours de route à certains moments. «C'était agréable et surprenant de se retrouver devant 12 enfants et de devoir s'en occuper. Ce n'est pas comme lorsqu'il s'agit de notre frère ou de notre sœur», a commenté Mélanie Lévesque. «Au début, c'est difficile de se faire écouter par les jeunes, mais on s'améliore et on apprend des trucs», a ajouté Sarah Boyer.

On voit ici l'équipe de jeunes animatrices sur laquelle comptait le programme d'expérience de travail à la Maison des jeunes Lachenaie Action Jeunesse. Roxanne Labelle, intervenante responsable, Sarah Boyer, Fanny Raymond, Cassandra Bérubé, Émilie Tran, intervenante responsable, Mélodie Beaulieu, Mélanie Lévesque, Maude Lamy, Chloé De Grandmont et Marie-Lynn Juteau, responsable de projet. Chloé Excellent-Tremblay est absente de la photo. (Photo : courtoisie)

Plus qu'un travail d'été

Au-delà d'une simple expérience de travail, le programme se donne le mandat de permettre aux jeunes de se développer à travers le processus. «Notre but n'est pas d'embaucher les jeunes les plus dynamiques du lot, mais bien de choisir des candidats qui pourront profiter de l'expérience pour s'ouvrir et prendre confiance en eux», a précisé Marie-Lynn Juteau, coordonnatrice de la Maison des jeunes et responsable du projet.

Certaines participantes éprouvaient en effet une crainte devant les responsabilités qui les attendaient. «Au début, j'avais peur de prendre le "lead" d'un groupe. Puis, la confiance est arrivée», a mentionné Cassandra Bérubé.

En plus d'animer les enfants de cinq à neuf ans, les jeunes filles ont également dû veiller au bon fonctionnement du camp. Recevant un montant forfaitaire à titre de salaire, elles ont eu à former un conseil d'administration. Horaire de travail, achat de matériel, planification des activités, toutes les décisions étaient prises en groupe lors de rencontres hebdomadaires. À cet effet, Marie-Lynn Juteau ajoute : «Les réunions sont souvent les moments les moins agréables de la semaine pour les animateurs, mais ils apprennent énormément à travers le conseil d'administration.» «On apprend à se connaître et on travaille en équipe. On devient même une famille étant donné tout le temps qu'on passe ensemble», a approuvé Chloé De Grandmont.

En terminant, Mme Juteau a tenu à féliciter les filles pour le travail qu'elles ont accompli tout au long de l'été. «Je leur lève mon chapeau. Pendant que d'autres jeunes passent leurs journées dehors, elles viennent ici dès 6 h 45 le matin et s'impliquent auprès des enfants», a-t-elle lancé.

Nouvel horaire, même plaisir à La Barak

Après les heures de classe, les élèves de Mascouche âgés de 12 à 17 disposent d'une belle ressource pour s'amuser et rencontrer de nouveaux amis : la Maison des jeunes La Barak.

Avec le retour en classe, la Maison des jeunes doit cependant modifier les heures au cours desquelles les élèves peuvent s'y rendre.

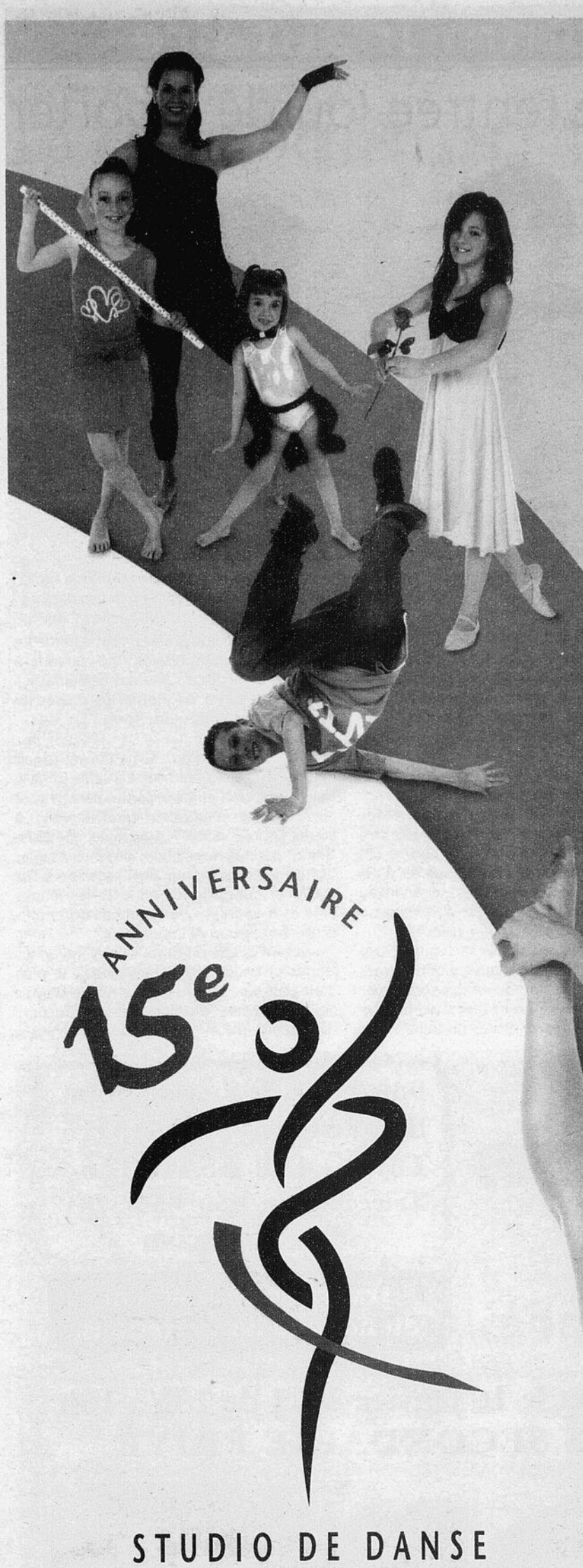
Ainsi, les heures d'ouverture sont de 17 h 30 à 21 h 30 les mercredis et jeudis alors que le vendredi, elles sont de 18 h à 22 h. Des animateurs dynamiques sont présents en tout temps pour écouter les jeunes lorsque le besoin s'en fait sentir et pour animer l'endroit.

Pour toute question concernant les activités de La Barak (située au 2522, chemin Sainte-Marie à Mascouche), les personnes concernées peuvent composer le 450 966-9290. À noter que les jeunes doivent apporter une pièce d'identité avec photo lors de la première visite. (KR)

ÉCOLE DE MUSIQUE Terrebonne, Fabreville, Vimont/Auteuil, Ste-Thérèse
Prélude
450 435-3159
"Nouveau" site Internet
ecoledemusiqueprelude.ca
Depuis 26 ans
Instruments et chant
Enfants-Ados-Adultes
Initiation au chant
8 ans et plus
Initiation à la musique
4-5-6 ans
NOUVEAU COURS
LES PETITS INDÉCIS 7 à 10 ans
Apprentissage des trois instruments
Piano-guitare-violon
ORCHESTRE À CORDES Pour tous les âges
Atelier de scène
Chant-groupe
Instruments

ON REPREND LA FORME...
LA PLAINE
- COURS DE BALADI
(Aussi disponible cours mère/fille)
- COURS DE YOGA
– CARDIO MUSCULATION
- REMISE EN FORME
- VENTRE ET FESSES DE FER- BODY DESIGN
- CARDIO BOOT CAMP
- ATELIER DE BOLLYWOOD
- TECHNIQUE NADEAU (Groupes mixtes)
(Petits groupes de 5-6 femmes)
INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
450 325-1119

DERNIÈRE CHANCE DE VOUS INSCRIRE!
Programmation détaillée sur :
www.cegep-lanaudiere.qc.ca/formationcontinue
Près de chez vous!
ATELIERS DE PERFECTIONNEMENT
• Superviseur efficace, comptabilité (Emploi-Québec)
• Hygiène et salubrité alimentaire
• Électronique, informatique
• Horticulture, construction
COURS CRÉDITÉS À TEMPS PARTIEL DE SOIR
• Informatique, bureautique, technologie
• Administration, comptabilité
• Anglais, espagnol
• Formation générale
AUTOMNE 2010
Tous ces cours sont offerts dans nos différents centres de formation : Repentigny, Joliette et Terrebonne.
POUR INFORMATION
Repentigny | 450 470-0911 poste 7108
Joliette | 450 759-1661 poste 1206
Terrebonne | 450 470-0933 poste 5203
777, rue Notre-Dame, Repentigny QC J5Y 1B4 | 20, rue Saint-Charles Sud, Joliette QC J6E 4T1
2505, boulevard des Entreprises, Terrebonne QC J6X 5S5
PRIX AVANTAGEUX
CÉGEP RÉGIONAL de LANAUDIÈRE
Service de la formation continue



INSCRIPTIONS
26 et 27 août
de 17h00 à 22h00

3 ANS* À L'ÂGE ADULTE
NIVEAUX DÉBUTANT À AVANCÉ

*Au 1er septembre

COURS OFFERTS

NOUVEAUTÉS Cardio-Mamans • Abdos-Fesses-Cuisses

Danse créative • Street Jazz • Hip hop

Comédie musicale • Jazz Lyrique avancé

Ballet classique / Pointes

Cardio-Rigolo
(PARENTS-ENFANTS 2 ANS ET DEMI À 4 ANS)

Acro-Danse
(DANSE ET GYMNASTIQUE)

Production annuelle

Professeurs qualifiés

Service personnalisé

Prix compétitifs

PROGRAMME BOURSIER/ TROUPES DE COMPÉTITIONS
(ACRO-DANSE, JAZZ, HIP HOP)
AUDITIONS LE 22 AOÛT
Inscriptions par téléphone

ANNIVERSAIRE
15e

STUDIO DE DANSE
360°

LE PLUS GROS COMPLEXE DE DANSE DE LA RÉGION

4 GRANDS STUDIOS CLIMATISÉS AVEC PLANCHER DE BOIS ADAPTÉ POUR LA DANSE

2822, ch. Ste-Marie, Mascouche
514 984-0666
Isabelle Bélanger, DIRECTRICE
studio360@videotron.ca

GAGNANT DE 4 PREMIÈRES PLACES
AU FESTIVAL INTERNATIONAL DANSE ENCORE 2010 DE TROIS-RIVIÈRES
«La plus importante compétition de danse au Québec»

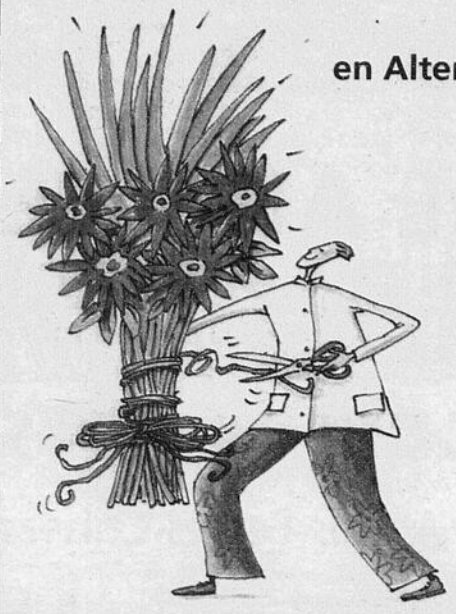
25 25 25

Artisan de l'art floral!

DÉBUT Fin août 2010

Fleuristerie

DEP-1035 heures
en Alternance travail études (ATE)



Devenez

- un expert en réalisation d'arrangements de fleurs naturelles et de fleurs séchées
- un spécialiste de l'entretien des plantes vertes et des potées fleuries
- un professionnel en aménagement et gestion d'une boutique de fleuriste.

Informez-vous : 450 662-7000 poste 2299
www.cslaval.qc.ca/CentreHorticole
Programme admissible aux prêts et bourses

Centre de formation horticole de Laval

INSCRIPTION IMMÉDIATE

COMMISSION SCOLAIRE DE LAVAL

1051, cr. Pierre-Bédard, Laval, Qc, H7E 1Y8

Communautaire

Une rentrée lourde à porter

Pour éviter tout problème de dos chez les enfants, il est important de bien choisir le sac à dos lors de la rentrée des classes.

Reprenant la route des bancs d'école, les jeunes trimbaleront un poids sur leur dos. Ainsi, effets scolaires, repas du midi, jeux et bien plus encore viennent alourdir le contenu de leur sac. Et si vos jeunes en avaient plein le dos?

La tête, les épaules et le dos peuvent rapidement souffrir d'un trop lourd fardeau à porter dans le sac d'école des jeunes. Pour cette raison, le Centre chiropratique de La Pinière propose de vérifier les sacs à dos et la posture des enfants dès le début de l'année scolaire. À cet effet, les gens intéressés peuvent se rendre au 3395, boulevard de La Pinière à Terrebonne ou encore appeler au 450 964-2099.

Outre cette vérification à sa clinique, Dre Mélanie Gauvin propose aussi d'autres trucs pour que l'on s'assure de ne pas surcharger le sac des petits. «Il faut éviter d'acheter de trop gros sacs. Les ceintures de taille et du thorax sont recommandées, tout comme les courroies de compression qui servent à mieux coller le poids sur le dos de l'enfant. Il faut aussi essayer de mettre les choses les plus lourdes dans le fond du sac», mentionne-t-elle.

Au total, le poids du sac ne devrait jamais excéder 10 % du poids de l'enfant. Dans le but de respecter ce principe, les parents sont invités à opter pour des alternatives visant à alléger le poids porté. Par exemple, une boîte à lunch pourrait devenir une idée intéressante.

Mme Gauvin profite de l'occasion pour souligner l'importance d'inciter les jeunes enfants à adopter une bonne posture, particulièrement devant l'ordinateur.

«Devant la télé ou devant l'ordinateur, les jeunes ont tout intérêt à s'asseoir le plus droit possible. Ils éviteront le risque d'avoir des problèmes de dos dans le futur», conclut-elle. (KR)

ÉCOLE PRIVÉE PRIMAIRE

« Une ouverture sur le monde »

CENTRE ACADÉMIQUE DE LANAUDIÈRE

930, boul. de l'Assomption
Repentigny, J6A 5H5
Tél. : 450 654-5026
Télécopieur : 450 654-5701
drn.lecadl.com

Transport en fonction du nombre d'inscriptions

Portes ouvertes le 31 octobre 2010 de 13h à 16h et le 16 janvier 2011 de 13h à 16h
UNE VOIE PRIVILÉGIÉE VERS LE SECONDAIRE PRIVÉ

Sixième année : Classe garçons et Classe filles

- Volet
  - Artistique
  - Culturel
- Activités
  - Physiques
  - Sportives

Maintenant garderie à contribution réduite pour enfant de 4 ans

- Informatique

Espagnol dès la troisième année

Anglais dès la maternelle
(Programme intensif)
5 jours semaine
-SUR UNE BASE VOLONTAIRE-

1950 minutes par semaine

Une éducation supérieure
Pour un avenir prometteur...

Scolaire

CÉGEP DE TERREBONNE

La construction du pavillon débute sous peu

Le Cégep de Terrebonne a choisi l'entrepreneur qui va réaliser la construction du nouveau pavillon, laquelle commencera dès septembre 2010. (Photo : archives)

Le Cégep de Terrebonne a sélectionné, le 17 août, l'entreprise qui allait réaliser la construction de son nouveau pavillon, un projet estimé à 10 M$. Toutefois, au moment de mettre sous presse, le nom de l'entrepreneur ne pouvait pas être dévoilé, puisque le contrat n'avait pas encore été officialisé.

Le conseil d'administration du cégep de Terrebonne a effectivement tranché entre sept soumissionnaires. Louis Lavoie, directeur des communications, précise qu'aucune de ses entreprises ne se situait sur le territoire de Terrebonne, étant donné le type d'expertise exigée.

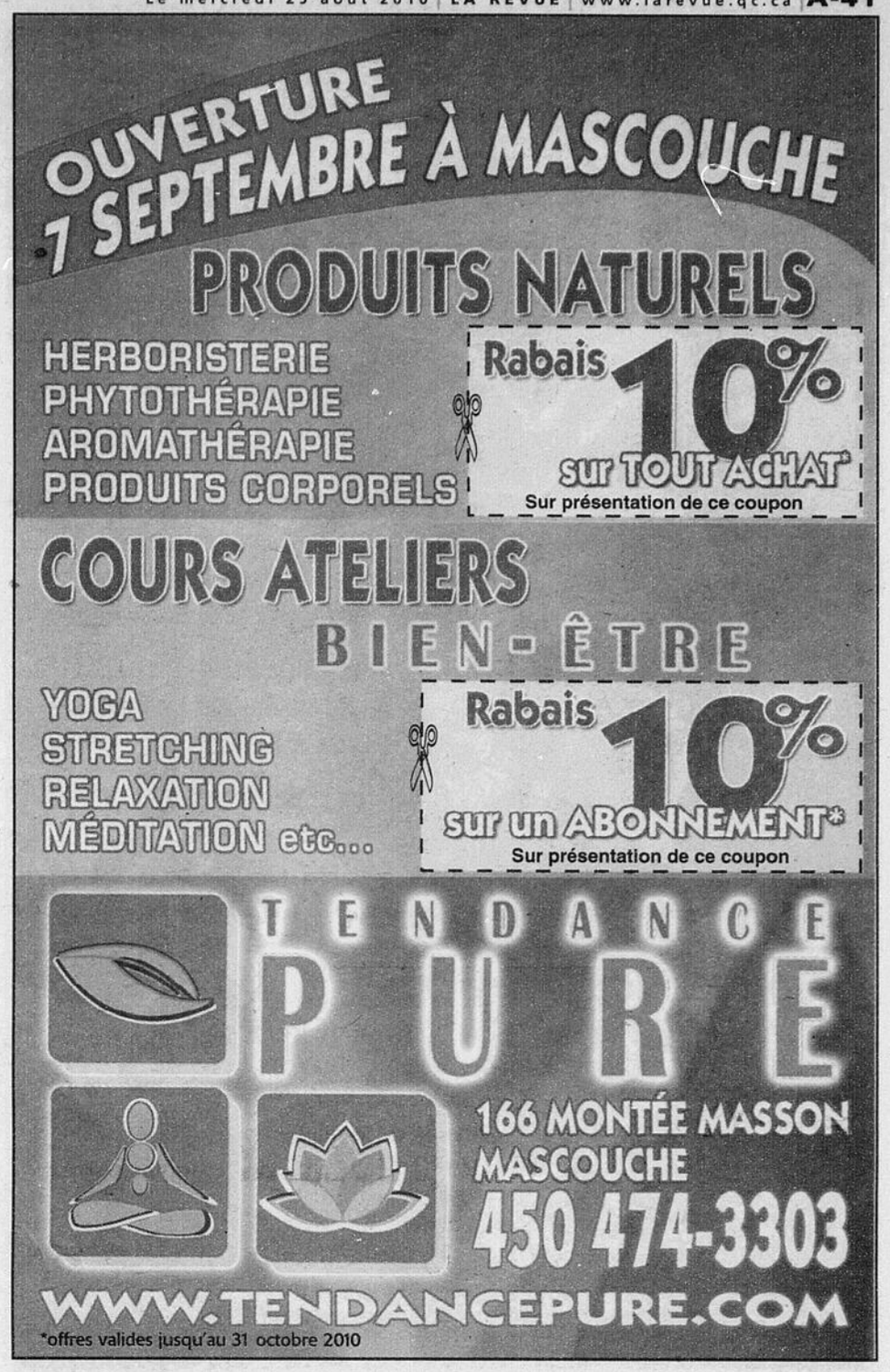
Selon M. Lavoie, les travaux devraient débuter en septembre et s'échelonner sur plus d'un an. Ce pavillon est en fait la première phase d'un projet de plus de 13 M$, qui prévoit également le réaménagement intérieur du cégep.

Le nouvel édifice accueillera notamment des laboratoires spécialisés pour le nouveau programme d'hygiène dentaire, ainsi qu'une clinique qui permettra de recevoir des patients. Le pavillon hébergera également les techniques de design industriel. De plus, un gymnase complet sera aménagé pour recevoir des compétitions de niveau national.

Céline Durand, directrice du Cégep de Terrebonne, mentionne que les étudiants pourront aussi profiter d'une salle communautaire et d'une cour intérieure, aménagée comme un petit parc.

Louis Lavoie précise que la nouvelle construction a été conçue selon des considérations écologiques. Le pavillon sera d'ailleurs relié au bâtiment du cégep existant par une passerelle vitrée, munie d'un toit vert.

Quant à la phase de réaménagement intérieur, elle concernera surtout l'agrandissement des laboratoires, la réorganisation de la bibliothèque et le réaménagement des aires communes. Mme Durand explique qu'avec 1 400 inscriptions cette session, le collège a grand besoin d'espace. Ce projet devrait s'élever à 1,5 M$. (MPT)



Communautaire

La chance sourit à Nicole Lafrenière

La loterie Slingo trio a fait une gagnante dans la région. En effet, Nicole Lafrenière a remporté un lot de 25 000 $. Celle qui aime voyager s'est réjouie de cette nouvelle, puisqu'elle pourra maintenant vivre encore plus d'escapades. Le billet à gratter chanceux sur lequel la Moulinoise a mis la main provient de la boutique-cadeau de l'Hôpital Maisonneuve, situé au 5415, boulevard de l'Assomption, à Montréal.

CFP de L'automobile de Sainte-Thérèse

FORMATION OFFERTE EN ALTERNANCE TRAVAIL-ÉTUDES

Août 2010
Plusieurs emplois disponibles dans la région

Service-conseil à la clientèle en équipement motorisé

DEP 930 heures

Faites carrière dans le domaine automobile!

À titre de responsable du service à la clientèle dans un atelier d'entretien et de réparation, vous devrez répondre aux besoins du client qui se présente pour un entretien régulier ou pour faire réparer son véhicule.

Vous apprendrez à :

- accueillir le client,
- établir une relation de confiance,
- interpréter les informations fournies,
- poser les bonnes questions pour cerner les besoins,
- planifier et organiser le travail,
- estimer les coûts et distribuer le travail à faire aux techniciens,
- informer les clients,
- répondre à leurs questions,
- expliquer le fonctionnement du véhicule,
- offrir des services d'entretien préventif,
- fidéliser la clientèle.

La formation comporte des notions de mécanique et de carrosserie.

Début: 7 septembre 2010

Réservez votre place dès maintenant :

(450) 433-5435
www.cfpauto.com

Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles

Communautaire

L'engagement a un prix chez Tim Hortons

Stéphanie Bisson, de Terrebonne, est la plus récente récipiendaire d'une bourse d'études de Tim Hortons d'une valeur de 1 000 $. Ce montant lui a été remis en raison de son engagement envers la collectivité. Stéphanie a reçu sa bourse d'études au Tim Hortons du 5481, boulevard Laurier, à Terrebonne, le 19 août. «Nous sommes très heureux de remettre à Stéphanie Bisson une bourse d'études 2010 de Tim Hortons, a déclaré Mark Angelini, propriétaire du restaurant. Nous sommes fiers de son engagement envers cette collectivité et de son désir de poursuivre des études postsecondaires. Nous sommes heureux que Tim Hortons puisse aider Stéphanie à atteindre ses objectifs futurs et nous lui souhaitons beaucoup de succès.» Stéphanie Bisson pose en compagnie de Brigitte Bellemare, qui lui a remis le chèque au nom de Tim Hortons.

Tour du JARDIN 2010

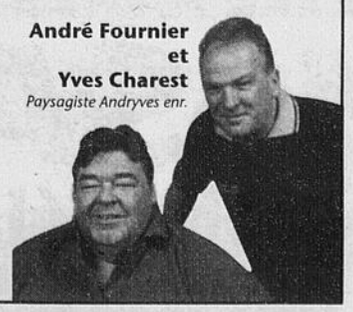
Votre Maître Paysagiste,
un professionnel qui vous assure la qualité

Les bienfaits du spa

Les adeptes du spa estiment que leur centre de relaxation permet à coup sûr d'apaiser la tension nerveuse et à l'esprit de fonctionner mieux et plus vite. Dans le monde qui nous entoure où tout semble aller trop vite. Il n'y a pas de meilleure façon de gérer son stress et de développer de nouvelles habitudes de vie plus saines. Quel plaisir aussi de se laisser bercer par la douceur du bruit d'un rideau d'eau conçu par votre Maître Paysagiste.

Paysagiste Andryyves enr.
AMÉNAGEMENT COMPLET - PAVÉ-UNI
maître paysagiste
Tél.: 450 474-4618
www.andryyves.com

André Fournier
et
Yves Charest
Paysagiste Andryyves enr.



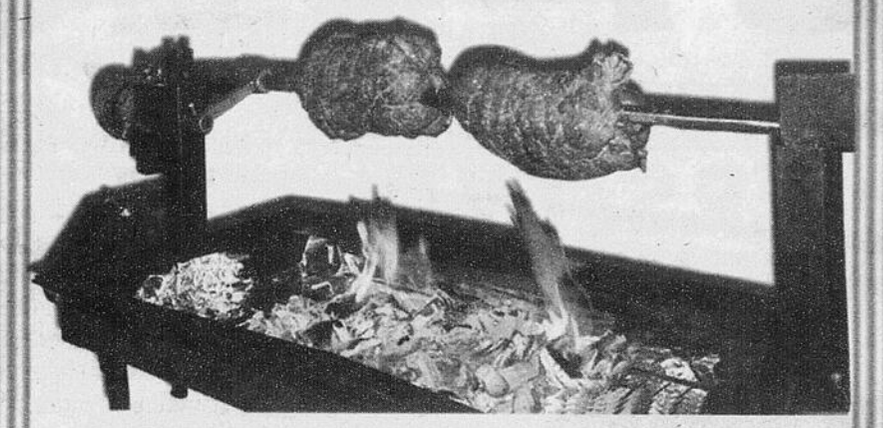
Salaison chez Limoges c'est bon à l'OS
Votre boucher depuis 1967

L'équipe de Salaison A. Limoges vous souhaite la Bienvenue !

Qualité supérieure aux grandes chaînes à prix inférieur ou égal, tout au long de l'année.

MÉCHOUI
Pour nourrir de 4 à 1,000 personnes

Cuisinez-le directement sur votre BBQ



Possibilité de « Service de chef à domicile » (50 personnes maximum)

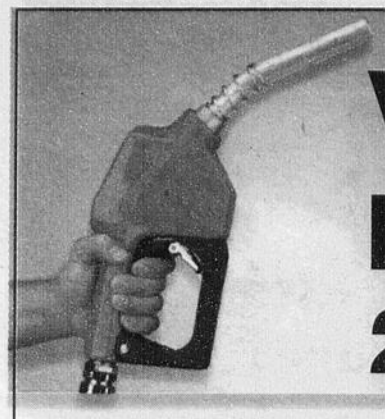
Réservez votre pièce de viande Méchoui en communiquant avec Martin ou Claude !

FILET DE PORC DU QUÉBEC
Paquet de 6
Frais ou congelé
3,63$ / lb *
7,99 $ /kg

Prix valides jusqu'à épuisement de la marchandise

Visitez notre site
SalaisonLimoges.com

126, Chapleau, Terrebonne
450 471-4470



VENTE FIN DE SAISON
25 - 26 - 27 - 30 et 31 août 2010

NISSAN

5 jours seulement

SENTRA 2.0 2010 REDESSINÉE
14 999$ + taxes

57 00$ /par semaine
84 mois

Sentra SE-R illustrée

TOUT INCLUS
T.P.S./T.V.Q.
TRANSPORT
ET PRÉPARATION

L'ENS. OPTIONS PLUS 2.0 COMPREND:
- Climatiseur
- Télécommande de verrouill./déverrouill. des portes
- Rétroviseurs ext. élec. et glace dégivrante
- Lève-glaces élec. avec abaisse/remontée auto. (cond.)
- Dossier de banquette séparée 60/40 rabattable
- Appuie-têtes arrière repliables
- Accoudoit arrière central rabattable avec porte-tasses
- Garniture de coffre

Seulement 12 à ce prix

TRANSMISSION AUTOMATIQUE + 4.92$ par semaine

OBTENEZ **20¢** DE RABAIS SUR CHAQUE **LITRE D'ESSENCE** JUSQU'À CONCURRENCE DE 2 000 LITRES

TOUT COMPRIS

ALTIMA 2.5S 2010
22 587.39$ + taxes

86 00$ /par semaine
84 mois

Altima 3.5 SR illustrée

Seulement 7 à ce prix

Aucune surprise

†Le rabais inclus du manufacturier est d'une valeur de 0$/3060$ pour les modèles de la Sentra 2.0 en location sur 60 mois et Sentra 2.0 avec ensemble Option Plus à l'achat sur 84 mois. Le rabais est déduit du prix négocier avant taxes et ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. ‡L'achat de l'ensemble Option Plus peut être exigé sur certains modèles afin d'obtenir la climatisation avec microfiltres dans l'habitacle. *Louez ou achetez un/une nouvelle Sentra 2.0 2010 entre le 1er juillet et le 31 août 2010 et économiez 20 cents le litre avec la carte Prix Préférentiel jusqu'à concurrence de 2000 litres d'essence, dans les stations Petro-Canada participantes à travers le Canada ou dans les stations North Atlantic Petroleum de Terre-Neuve. La Carte Prix Préférentiel Nissan sera activée au coeurs des 72 heures suivant l'achat ou location d'une nouveau véhicule Nissan éligible. **0% de financement à l'achat, jusqu'à 60 mois disponible pour les modèles neufs de la Sentra 2010. Pour profiter de l'ensemble sport sans frais, l'achat de l'Ensemble Tech est obligatoire (700$). Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Blainville Nissan pour tous les détails. * Estimation de la consommation de carburant, les kilométrage réel peut varier selon les conditions de conduite. À utiliser à titre comparatif seulement.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE GRENIER NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE **

DÉCOUVRIR_un nouveau sens

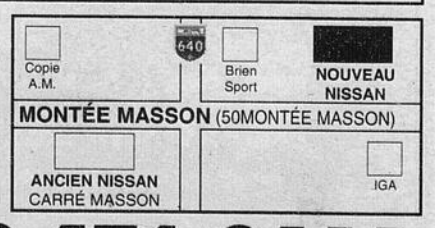
Obligation totale du consommateur pour la Sentra: 20 813,52$, Altima 31 304$.

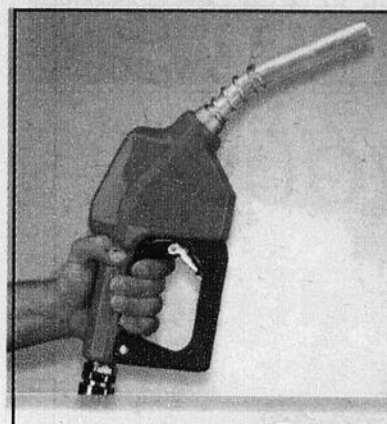
NOUVELLE ADRESSE • NOUVELLE ADRESSE

GRENIER NISSAN

50, montée Masson, Mascouche Tél.: 450 471-9444

www.greniernissan.com **sans frais 1-866-370-0101**





ROULEZ SUR LE BRAS DU GROS BON SENS.

NISSAN

20¢ DE RABAIS SUR CHAQUE LITRE D'ESSENCE

VERSA à hayon 1.8 S 2010

FINANCEMENT

0% jusqu'à 60 mois**

ÉCONOMISEZ **20¢ le litre** jusqu'à 2000 litres.*

Versa à hayon 1.8 SL illustrée

FRONTIER King Cab XE 2010

5000$ DE RABAIS INCLUS

À L'ACHAT
Maintenant à partir de
20 598$*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

FINANCEMENT
0% jusqu'à 36 mois*

CHARGE UTILE MAXIMALE DE 1 372 LB
FORCE DE REMORQUAGE DE 6 300 LB

ÉCONOMISEZ **20¢ le litre** jusqu'à 3000 litres.*

Frontier cabine double LE 4X4 2010 illustré

TITAN King Cab XE 2010

8000$ DE RABAIS INCLUS

À L'ACHAT
Maintenant à partir de
26 958$*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

FINANCEMENT
0% jusqu'à 36 mois**

CHARGE UTILE DE 1 869 LB
FORCE DE REMORQUAGE DE 9 300 LB

ÉCONOMISEZ **20¢ le litre** jusqu'à 3000 litres.*

Titan cabine double LE 2010 illustré

ROGUE S 2010

À L'ACHAT
Prix de vente
24 873$*

FINANCEMENT
0% jusqu'à 60 mois**

NOUVEAU PRIX **TOUT COMPRIS**

ÉCONOMISEZ **20¢ le litre** jusqu'à 2000 litres.*

ÉCONOMISEZ 20 CENTS LE LITRE JUSQU'À 2000 LITRES*
CONSOMMATION/100 KM - VILLE 9,2 L AUTOROUTE 7,3 L

Rogue 2.5 SL à TI illustré

X-TERRA S 2010

À L'ACHAT
Maintenant à partir de
31 258$*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

FINANCEMENT
0% jusqu'à 36 mois**

4000$ DE RABAIS INCLUS

PUISSANT V6 À DACT DE 4,0 LITRES, 261 CHEVAUX ET UN COUPLE DE 281 LB-PI

ÉCONOMISEZ **20¢ le litre** jusqu'à 3000 litres.*

X-Terra SE 2010 illustré

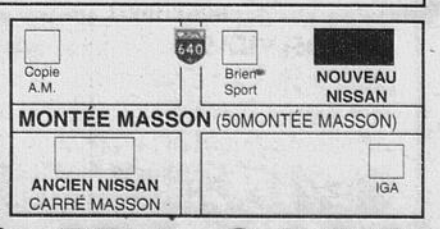
VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE GRENIER NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE **

DÉCOUVRIR_un nouveau sens

†Le rabais inclus du manufacturier est d'une valeur de 0$/3060$ pour les modèles de la Sentra 2.0 en location sur 60 mois et Sentra 2.0 avec ensemble Option Plus à l'achat sur 84 mois. Le rabais est déduit du prix négocier avant taxes et ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. ‡L'achat de l'ensemble Option Plus peut être exigé sur certains modèles afin d'obtenir la climatisation avec microfiltres dans l'habitacle. *Louez ou achetez un/une nouvelle Sentra 2.0 2010 entre le 1er juillet et le 31 août 2010 et économiez 20 cents le litre avec la carte Prix Préférentiel jusqu'à concurrence de 2000 litres d'essence, dans les stations Petro-Canada participantes à travers le Canada ou dans les stations North Atlantic Petroleum de Terre-Neuve. La Carte Prix Préférentiel Nissan sera activée au coeurs des 72 heures suivant l'achat ou location d'une nouveau véhicule Nissan éligible. **0% de financement à l'achat, jusqu'à 60 mois disponible pour les modèles neufs de la Sentra 2010. Pour profiter de l'ensemble sport sans frais, l'achat de l'Ensemble Tech est obligatoire (700$). Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Voyez votre concessdionnaire Blainville Nissan pour tous les détails. * Estimation de la consommation de carburant, les kilométrage réel peut varier selon les conditions de conduite. À utiliser à titre comparatif seulement.

NOUVELLE ADRESSE • NOUVELLE ADRESSE

GRENIER NISSAN



50, montée Masson, Mascouche Tél.: 450 471-9444

www.greniernissan.com sans frais 1-866-370-0101

TIRAGE D'UNE HONDA CIVIC 2010

Au profit des œuvres de GALILÉE Services aux femmes

En collaboration avec Honda de Terrebonne

L'auto route sans faim

Tirage : 24 septembre 2010 **-Billet :** 10$
Seulement 10 000 billets en circulation

Billet en vente chez **Honda Terrebonne**, 2850, chemin Gascon, Terrebonne
Galilée, 663, Saint-Pierre, Terrebonne
La Revue, 231, rue Ste-Marie, Terrebonne
et une trentaine d'autres points de vente.

Cessez de fumer pour de bon

Vous avez tout essayé pour arrêter de fumer, et ce, sans atteindre votre objectif? Heureusement pour vous, une technique existant depuis 30 ans est maintenant à votre portée, que vous fumiez sur une base régulière ou seulement de manière occasionnelle. En effet, le Centre du Laser Santé offre un procédé utilisant le laser doux. Plusieurs points d'énergie précis sont stimulés sur le corps; la naturopathe Nicole Joncas envoie des ondes à peine perceptibles qui sauront vous enlever le goût de fumer dès la première séance. Utilisant la technique de Rielh, le laser doux ne nécessite aucune aiguille et n'engendre aucune douleur ni rougeur. Cumulant plus de 30 ans d'expérience, Nicole Joncas a peaufiné sa technique au fil des années et présente aujourd'hui un taux de réussite de 95 % chez sa clientèle.

Procédé dérivé de l'auriculothérapie

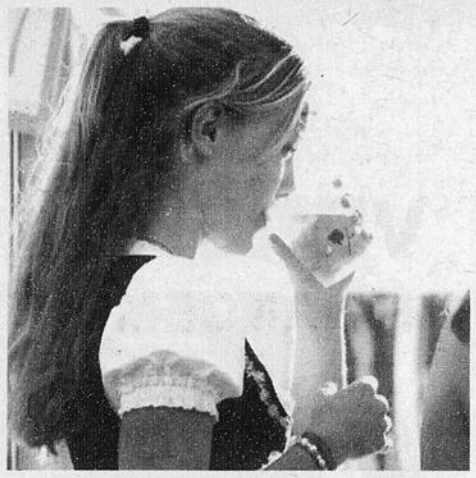
Centre du Laser Santé
450 581-9336 et 514 236-7829.
Centre du laser santé

Communautaire

Un rendez-vous à saveur bavaroise

Après une année de relâche, les organisateurs de l'Oktoberfest des Québécois à Mascouche vous invitent à leur traditionnel souper-spectacle bavarois. Tenu le 9 septembre, cet événement promet de vous faire saliver de gourmandise et de plaisir.

media@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT



Le souper gastronomique de l'Oktoberfest des Québécois est l'endroit idéal pour découvrir les multiples facettes des traditions bavaroises.

Le souper gastronomique de l'Oktoberfest des Québécois a toujours été un événement apprécié du grand public. Si le comité organisateur a fait relâche l'an passé, il promet aux citoyens un rendez-vous haut en couleur cette année.

Sous le couvert de l'Académie d'hôtellerie et de tourisme de Lanaudière, le souper-spectacle fera découvrir la Bavière aux fins gourmets, de même que divers aliments de la région. Au menu, des charcuteries variées avec choucroute à la bière, moutarde épicée et compote d'oignons rouges, des pains et bretzels, du bouillon de queue de bœuf avec des betteraves, des pommes de terre et de la ciboulette, un jarret de porc sur nid de chou rouge accompagné de pommes de terre caramélisées à la bière fumée, une assiette de trois fromages lanaudois servis avec des noix et fruits séchés, un strudel aux pommes caramélisées à l'érable avec crème anglaise, ainsi qu'un lot de bières et de vin allemand.

Chaque assiette sera présentée en pièce détachée par Benoît Hogue et Bruno Gagné, deux chefs enseignants. Le porte-parole de la cinquième édition du festival, le biérologue Mario D'Eer, sera également sur place afin de commenter le tout. Hors de tout doute, les connaissances de ces spécialistes ajouteront au plaisir des convives, qui seront aussi éblouis par la présence d'un orchestre et de danseurs bavarois.

Soyez de la fête

Cette soirée à saveur unique se tiendra le 9 septembre au Pavillon du Grand-Coteau de Mascouche dès 17 h 30. Un cocktail précédera le souper. Les billets, au coût de 85 $ plus taxes, sont disponibles dès maintenant.

Pour de plus amples informations ou pour réserver vos places, veuillez téléphoner au 514 767-9339 ou visiter le www.oktoberfestdesquebecois.com.

Pour mieux réussir sa vie, dans la vie !

Vous avez besoin d'un coup de pouce pour améliorer votre français ou votre calcul?

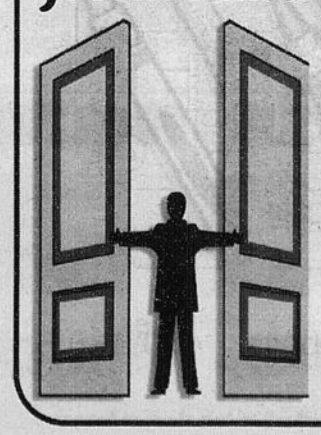
Ateliers de français de base
Atelier de calcul de base
Ateliers d'initiation à l'ordinateur
(certaines conditions s'appliquent)

Pour de plus amples renseignements venez nous rencontrer les 1er et 2 septembre aux Galeries Terrebonne
Contactez-nous au 450 471-6928
Seulement 10$, pour l'année.

Profitez de 30 semaines de formation dans une belle ambiance, en petits groupes.
Ateliers de jour ou de soir.
Au 568, Léon Martel, Terrebonne
Au 6900, rue Guérin, La Plaine
(Bibliothèque)

L'A.B.C. des Manoirs

Journée Internationale de l'Alphabétisation (8 septembre)



Invitation journée Portes Ouvertes
Le mercredi **8 septembre entre 11h et 16h**
afin de souligner cet événement
Venez nous rencontrer et visiter nos locaux sans engagement de votre part.

Bienvenue à tous!

Communautaire

Le cancer du sein au cœur des discussions

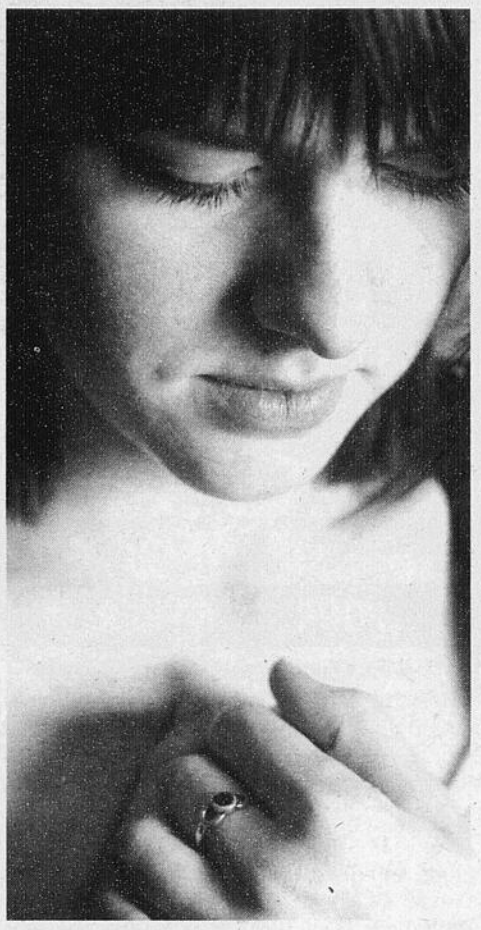
Une série d'ateliers thématiques débutera en septembre à l'intention des femmes de la région atteintes du cancer du sein. Ils visent à favoriser une meilleure adaptation psychosociale ainsi qu'une amélioration de la qualité de vie.

Les rencontres, qui se dérouleront au Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur, à Terrebonne, sont offertes par le Centre de santé et de services sociaux du Sud de Lanaudière, en collaboration avec le Centre de coordination des services régionaux du Programme québécois de dépistage du cancer du sein. Ces ateliers s'adressent aux femmes atteintes d'un cancer du sein, peu importe l'étape de la maladie. Les ateliers sont animés par deux travailleuses sociales et s'intéresseront à divers aspects des impacts de cette maladie chez la femme. Les sujets abordés seront les suivants : histoire de votre maladie, démystification des idées et perceptions, anxiété et émotions associées, changements, pertes et transitions, impacts psychosociaux de la maladie, humour, rire et plaisir.

L'intervention de groupe est privilégiée afin de permettre de nouveaux apprentissages et de créer des liens entre les femmes. Les rencontres auront lieu six lundis, échelonnés de septembre à décembre, de 9 h à 11 h 30.

La date limite pour les inscriptions est le 16 septembre. Pour plus d'information et pour vous inscrire, communiquez avec Line Renaud au 450 654-7525, poste 23162.

Il est à noter qu'un suivi individuel est également offert gratuitement à l'hôpital Pierre-Le Gardeur pour les femmes atteintes d'un cancer du sein ou en attente de diagnostic. Pour obtenir un rendez-vous, vous pouvez communiquer avec Line Renaud au numéro indiqué plus haut.



Peu importe l'étape de la maladie, les femmes atteintes d'un cancer du sein peuvent trouver du réconfort et des conseils aux ateliers thématiques.

Concours
Ensemble, nous « macarons » l'histoire !

Madame Poudrette est jumelée à Entre Chats et Chiens

Vous êtes finaliste

Madame Poudrette a découvert le macaron finaliste qui lui permettra peut-être de meubler sa maison avec 20 000$ de meubles. Bravo !

1341, boul. Grande-Allée Lachenaie
450 471-1967

CETTE SEMAINE, PROCUREZ-VOUS VOTRE MACARON CHEZ

Centre Musical Allegria	Royal LePage des Moulins
1053, rue Levis	272, montée Masson
Terrebonne	Mascouche
450 961-2027	450 474-4005

1 macaron finaliste par commerce
20 000$ en prix
Faites vite !

Vous pourriez aussi être finaliste. Voir page A-65

Projets de CONSTRUCTION OU DE RÉNOVATION?

Apportez votre plan ou rencontrez nos professionnels pour un plan personnalisé !

Fermes de toit Poutrelles de plancher Briques et pierres Armoires de cuisine Boiseries de finition

MATÉRIO
CONSTRUCTION-RÉNOVATION-SERVICES

Saint-Jérôme 2159, boul. Curé-Labelle 450.438.3577 Terrebonne 7700, boul. Laurier 450.478.7557

Envoyez vos communiqués à activites@larevue.qc.ca

La région en activité

MÉLANIE SAVAGE

Ne mettez pas votre expertise au placard : les employeurs ont besoin de vous !

- Vous êtes sans emploi
- Vous avez 50 ans et plus
- Vous voulez trouver un emploi de fin de carrière intéressant

PROPULSION 50 peut vous aider!

ACTION RH LANAUDIÈRE 450 492-4104

Ces activités sont réalisées grâce à la participation financière d'Emploi-Québec - Autres services gratuits disponibles

« Respecte l'erreur, car elle aussi est essence de vie. »

CHEMINEMENT PERSONNEL

SACREMENTS

Il n'y a plus d'enseignement religieux confessionnel dans les écoles du Québec. C'est pourquoi notre paroisse a mis sur pied des parcours catéchétiques. Pour mieux connaître ces parcours, qui intègrent la préparation au sacrement du pardon et à la première communion, venez à l'une ou l'autre des rencontres suivantes à la maison Esther-Blondin : 30 ou 31 août à 19h. Si vous choisissez d'inscrire votre enfant, prévoir 100$ par chèque. Vous aurez droit à un rabais de la moitié du montant de votre dîme si vous l'avez payée durant l'année. Si votre enfant a été baptisé dans une autre paroisse que Bienheureuse-Marie-Anne-Blondin (incluant anciennes paroisses Saint-Jean-Baptiste et Esther Blondin), apportez une photocopie du certificat de baptême. Info : Aline Cusson au 450 471-1426.

***

LES AILES DE LA VIE

À Mascouche, il existe un groupe de soutien dont le but est de venir en aide aux personnes qui vivent un deuil. Vous avez perdu un être cher à la suite d'un décès depuis plus de trois mois et vous aimeriez avoir un soutien, car vous éprouvez de la difficulté à vous en sortir? Vous aimeriez partager avec des personnes qui vivent également un deuil? Nous vous invitons à vous inscrire à notre groupe qui débutera bientôt. La session est de 12 rencontres une fois par semaine dans une ambiance chaleureuse. Info et inscription : paroisse St-Henri de Mascouche au 450 474-2413.

ON OFFRE, ON DEMANDE

VENTE DE HOT-DOGS

La paroisse Bienheureuse-Marie-Anne-Blondin de Terrebonne organise une vente de hot-dogs les 28 et 29 août de 10h à 17h dans le stationnement du Rona L'entrepôt de Mascouche (175, montée Masson). Tous les profits récoltés pendant la fin de semaine iront à la paroisse. Venez nous encourager en grand nombre!

***

MOIS DE L'ARTHRITE

Septembre est le mois de l'arthrite. La Société de l'arthrite organise une série de «cliniques de dépistage et d'informations sur l'arthrite». Le but est de sensibiliser, prévenir et informer la population sur la maladie. Nous recrutons des bénévoles dynamiques, qui aiment travailler avec le public et qui voudront donner une journée de leur temps à la Société de l'arthrite. Info : Catalina Jiménez à cjimenez@qc.arthrite.ca ou au 1 800 321-1433, poste 229.

***

BUREAU À LOUER

Vous êtes un organisme communautaire et avez besoin d'un bureau permanent ou simplement d'un point de service? La Coopérative de solidarité Le Chez-Nous du Communautaire des Moulins dispose d'un bureau administratif à louer. Nous sommes situés à Mascouche sur un site enchanteur, à l'extrémité du parc du Grand-Coteau. Facilement accessible par les autoroutes 25 et 640 ainsi que par le transport en commun. Plusieurs services à la disposition des organismes communautaires qui sont locataires. Info : 450 966-9513.

VENTE-DÉBARRAS

Cette année, l'Échange Gardiennage des Moulins tiendra sa méga vente-débarras les 4 et 5 septembre à l'école de La Sablière (parc Angora). Toute la population est invitée à se louer une table et à venir profiter de l'achalandage. Dans les années passées, plus de 80 exposants étaient présents pour vendre leurs divers articles. Sur place il y aura aussi vente de nourriture et de breuvages. Nous réservons le gymnase pour les 40 premiers inscrits en cas de pluie. Prix des tables : 20$ pour une table et 35$ pour deux tables. Inscription au 450 416-1772.

PARENTS, ENFANTS, ADOS

CONNAÎS-TU LA MEUTE?

Lorsque j'ai mon habit scout, beaucoup de gens me saluent, tout en me disant qu'ils ont vécu l'expérience du scoutisme étant plus jeune et qu'ils ont adoré! Depuis plus de 100 ans, ce mouvement est actif. Chef louvettes depuis 12 ans, je recommande fortement à vos filles de faire partie de notre meute. Elles pourront dire qu'elles ont appartenu au mouvement scout pour la socialisation, l'entraide, la débrouillardise et la confiance en soi. Des apprentissages qui leur serviront tout au long de leur vie. Inscriptions le 1er septembre de 19h à 20h30 au Chalet des Citoyen à Bois-des-Filion. Info : Raksha au 450 621-4732.

***

COPAINS SOLEIL

Prématernelle Copains Soleil pour les enfants de 3 et 4 ans, secteur Lachenaie (écoles Arc-en-ciel et Jean-De La Fontaine). Inscription : 30$, 64 rencontres par année, deux fois par semaine, d'une durée de 2 heures chacune (coût de 7$ par rencontre). Faites vite il ne reste que quelques places. Info : David Bernard au 450 841-1614.

***

AGA DE PASSE-SOLEIL

À ne pas manquer : l'assemblée générale annuelle et inscription à Passe-Soleil le 1er septembre à 19h à l'école du Vieux-Chêne de Terrebonne. Info : Nathalie au 450 961-9605.

***

SCOUTS DE TERREBONNE

Les Scouts de Terrebonne tiendront une soirée d'information et d'inscription le 26 août à 19h au local scout de Terrebonne (1126, rue Gédéon-M.-Prevost). Les Scouts de Terrebonne sont actuellement ouverts aux jeunes de 7 à 14 ans. Info : au 450 492-6493 ou www.scoutdeterrebonne.com.

AÎNÉS

AQDR DES MOULINS

Les personnes de 50 ans et plus de la MRC Les Moulins sont invitées à notre première rencontre de l'année le 7 septembre à 9h15 par l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées (AQDR) des Moulins. Lors de cette rencontre, Denis Paulin parlera d'arnaques envers les aînés. Nous sommes au 2500, boul. Mascouche à Mascouche (Chez-Nous du communautaire). Facilement accessible par le transport en commun (circuit 22). Une soupe et un dessert seront servis; apportez votre sandwich si vous le désirez. Info : 450 966-9513.

***

ATELIERS DE DANSE

Le Centre communautaire les Amis de Lamater offre des ateliers de danse 2 fois par semaine, soit les mardis de 19h30 à 21h et les mercredis de 13h30 à 15h avec les professeurs Agathe et Pierre. Pour information, composez le 450 492-0030, venez nous rencontrer au 695, rue Ouimet à Terrebonne ou visitez notre site Internet au www.lesamisdelamater.org. Au plaisir de vous voir!

***

ÂGE D'OR ST-FRANÇOIS

Le Club de l'Âge d'or St-François vous invite à son ouverture le 10 septembre à 13h avec bingo, blé d'Inde et hot-dogs. Les cartes FADOQ seront vendues à partir de ce jour. Info : Claire Roberge au 450 666-7778. Des cours de danse en ligne seront donnés au local du 13 septembre au 6 décembre. Coût : 60$ pour 12 semaines. Info : Lise Bériault au 450 666-3743 ou 514 944-0002.

ÂGE D'OR ST-JEAN-BAPTISTE

L'Âge d'or Saint-Jean-Baptiste de Terrebonne reprendra ses activités le 8 septembre à 13h. Vous êtes invités à vous présenter au local habituel du Centre Angora, 4125, rue d'Argenson, Terrebonne. Les membres pourront fraterniser et reprendre leurs activités régulières (cartes, bingo, sorties, etc.). Coût de la carte de membre : 8$. Première sortie prévue le 7 octobre, soit un souper méchoui avec épluchette de blé d'Inde, danse de ligne, animation, à la cabane à sucre Constantin (coût : 20$). Info : Jacques Bannon au 450 588-7109.

***

CHARLEVOIX

L'Association des Ainés de Mascouche Heights organise un voyage dans le Charlevoix les 4 et 5 octobre au coût de 155$ (inclus : deux repas, transport et taxes). Réouverture officielle le 8 septembre, bienvenue à tous! Info : Marguerite Poirier au 450 968-8957.

***

REPRISE DES ACTIVITÉS

Les cartes FADOQ sont arrivées au coût de 20$. Renouvellement et inscription aux activités Vie active, baseball poche, jeux de cartes. Cours de danse en ligne débutants, intermédiaires, avancés, 30$, 12 sessions, les 1er et 2 septembre au 2953, ch. St-Charles, Terrebonne. Les 8 et 9 septembre au Centre Angora (rue d'Argenson, Terrebonne), renouvellement des cartes FADOQ et inscription aux cours de danse. Info : Monique Beaulieu au 450 471-1411.

POUR SE DIVERTIR

CLUB ASTRONOMIE

Pour votre information, le Club Astronomie des Moulins aura 15 ans en novembre! Il y aura conférence de presse le 1er septembre à 19h30 au 2951, ch. St-Charles, secteur Lachenaie à Terrebonne. Nous y invitons tous ceux qui veulent voir ce qui se passe dans notre club, et vous pourrez vous inscrire immédiatement après la conférence de presse. Le cours de base commence le 23 septembre pour une période de 12 jeudis soirs, avec le professeur David Trudelle. Vous n'avez pas besoin de télescope! Info et inscription : Denis Paradis au 450 961-9899.

***

CENTRE F.A.M.

Le Centre F.A.M. des Moulins invite les femmes de la région à se joindre à son club de marche estival. Chaque deux semaine, nous marchons à divers endroits dans la région. Activité gratuite s'adressant à toutes les femmes. Prochaines rencontres : 30 août et 13 septembre à 13h30, au 502, rue Langlois. Inscription obligatoire. Le 16 septembre à 11h30, le Centre invite toutes les femmes au lancement de la programmation Automne 2010. Le tout se déroulera sous forme de dîner communautaire : vous apportez votre dîner et le Centre vous offre gratuitement le dessert et le café! Inscription obligatoire au 450-964-5827.

***

L'AUTRE MARCHÉ

Le 29 août, des activités gratuites vous sont offertes à l'Autre Marché Desjardins de Mascouche, au 3034, ch. Ste-Marie à Mascouche. À 10h, mini-cours d'essai du Qi Gong avec Danielle Fontaine. Réservez votre place au 450 474-5574. À 11 h, découvrez l'alimentation vivante avec les sushis et les pâtes végétales avec Marie-Josée Richer de Prana Biovégétalien. À 12 h 30, laissez Jean-François Di Pietro de chez Thé & Terre vous faire découvrir les différents thés.

***

ATELIERS LA ROSE BLEUE

Eh oui! Nous voilà déjà en période d'inscription pour les ateliers d'automne, qui prendra fin le 30 août. La Rose Bleue offre des loisirs sous forme ateliers de jour, du lundi au jeudi, pour les 21 à 60 ans ayant une déficience intellectuelle. La 1re session des ateliers débute le 7 septembre et se termine le 11 novembre. N'hésitez pas à communiquer avec nous pour plus d'information au 450-474-7007.

***

CLUB DE RIRE

Venez vous joindre à un petit groupe de femmes qui se rencontrent hebdomadairement, avec une animatrice pour apprendre et mettre en pratique une technique de rire, qui aura un impact sur votre santé physique et mentale. La prochaine session de 5 semaines de L'Atelier de rire débutera le 7 septembre à 19h30 et coûte 25$. Info ou inscription (obligatoire) : Jocelyne Boily au 450 471-3069.

***

RETOUR DE L'AFEAS

L'AFEAS de Mascouche reprend ses activités le 7 septembre dès 9h30. Nos membres et toutes celles qui aimeraient venir nous rencontrer sont les bienvenues. Sortie à l'Oratoire Saint-Joseph le 21 septembre. Départ de notre local au 2906, ch. Ste-Marie à Mascouche à 9h. Le transport est gratuit pour les membres et 10$ pour les non-membres. Les dépenses de la visite et du dîner sont à vos frais. Bienvenue à toutes! Info : Denise Parento au 450 966-6551, Renée Gravel au 450 474-0723 ou au local au 450 474-7286.

MANGIAMO!

MANGIAMO! *rend hommage*

AUX GENS D'ICI

Depuis 1996

Paul Tremblay

Paul, client et généreux donateur, est bénévole depuis trois ans au Comptoir d'entraide de Terrebonne. Il est aussi papa et grand-papa, en plus d'occuper un travail à temps plein. Malgré toutes ses occupations, Paul nous offre 1 000 heures annuellement. Quel don de soi! «Super-Paul». À 72 ans, il partage sa vie avec Puce, fidèle compagne à quatre pattes. Nous sommes privilégiés de connaître un homme aussi exceptionnel que toi. Merci pour tout!
(Texte : J. Watier)

1460, chemin Gascon, Terrebonne • 450 492-5225

Mangiamo! est heureux d'offrir

UN REPAS COMPLET POUR DEUX PERSONNES

DIVERS

PLUS DE 50 ANS ET EN RECHERCHE D'EMPLOI?

Vous aimeriez occuper un emploi qui vous permettrait de vous réaliser, de vous sentir utile et... de vous amuser? Ne mettez surtout pas votre expertise au placard. Notre programme «Propulsion 50» peut vous aider à obtenir l'emploi rêvé. Prochaine formation : fin août. Service gratuit pour les résidants de Lanaudière sans emploi. Action RH Lanaudière, 450 492-4104. Appelez-nous sans tarder!

***

BRIDGE

L'assemblée générale annuelle du Club de Bridge de Terrebonne aura lieu le lundi 20 septembre à 19h. Elle se tiendra au Chalet Pierre-Le Gardeur, situé au 4523, boul. Pierre-Le Gardeur (Lachenaie).

***

ACTION FAMILLE DE LA PLAINE

Inscription pour les cuisines collectives le 30 août à 9 h au 9500, rue Rodrigue, à La Plaine. Ce sera suivi de l'assemblée générale annuelle. Info : Myriam Brissette au 450 474-0365.

***

BIOCOSMÉTIQUE

Vous êtes invités à la conférence «La biocosmétique, qu'est-ce que c'est?» le jeudi 26 août, à 19 h, au 1075, montée Masson à Mascouche. But : aider les consommateurs à comprendre comment lire les ingrédients cosmétiques.
Réserver votre place au 450 474-5078

Les pièges du français

VENTE DE GARAGE

Les Américains ont inventé ce qu'ils appellent les garage sales, qui leur permettent, à l'occasion, de se débarrasser de leurs vieilleries. Ce petit commerce temporaire a commencé dans les garages et s'est vite répandu sur une partie des propriétés. Le terme français proposé au Québec est VENTE-DÉBARRAS. On pourrait dire aussi VENTE DE BRIC À BRAC.

Camil Chouinard

« Les 1500 pièges du français parlé et écrit »

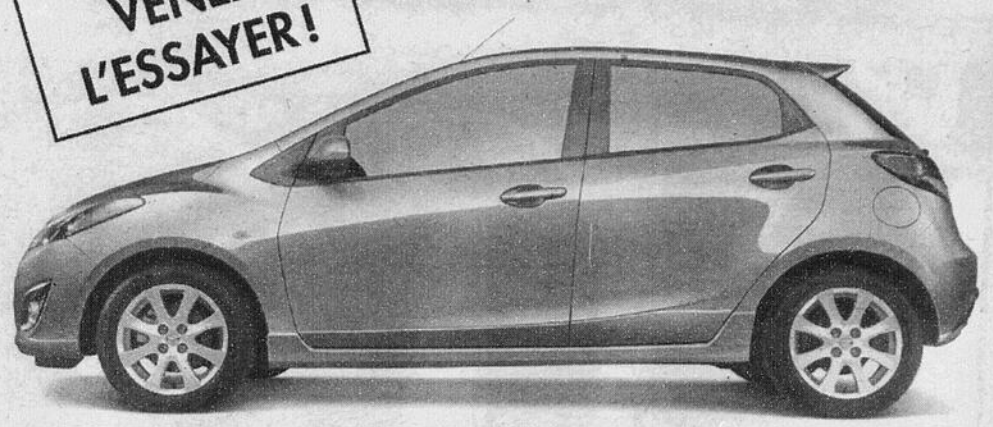
Éditions La Presse

mazda ALBI LE GÉANT

514 722-5555 | www.albimazda.com | 450 474-5555

LA NOUVELLE
MAZDA2 2011
EST ARRIVÉE!

VENEZ L'ESSAYER!



TAUX DE LANCEMENT WOW!

2.9% À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS

* Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.
Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS 500$

mazda

Communautaire

Les Amis de la photo recrutent

Les Amis de la photo, un jeune club de photographes amateurs, tiendront une rencontre pour recueillir des inscriptions le 8 septembre. Le club retiendra un maximum de 50 membres et en compte déjà 30. Alors premier arrivé, premier servi.

Les réunions du club auront lieu cette année au Centre Angora, situé au 4125, rue d'Argenson à Terrebonne. France Rivet, présidente, annonce notamment que de nombreuses activités seront au programme.

En effet, chaque mois, un concours entre membres, une sortie photo et une conférence sont organisés. Dès le 11 septembre, les passionnés arpenteront les Jardins Moore avec leur appareil. Les membres visiteront entre autres le belvédère du Mont-Royal, le cimetière Côtes-des-Neiges et l'Économusée de Sainte-Anne-de-Bellevue.

Mme Rivet mentionne qu'elle aimerait innover cette année en offrant des sorties de quelques jours dans des endroits aux paysages propices à la photographie. Toutefois, aucune date ni aucune destination ne sont encore déterminées.

Les conférences commenceront le 15 septembre à 19 h 30 avec Yves Pinsonneault, directeur de la photographie chez Photo Laplante à Laval. Il viendra discuter du noir et blanc.

Quant aux concours, ils débutent le 6 octobre avec comme premier critère des images qui doivent être captées à trois centimètres du sol. France Rivet explique que les gagnants des concours sont choisis par les membres ainsi que par quatre jurés. Les lauréats remportent des rubans et accumulent des points qui permettent ensuite la nomination du photographe de l'année.

La présidente des Amis de la photo rapporte que des gens de tous âges et de tous horizons prennent part au club de photographie. «Nos membres sont des amateurs et des passionnés qui se regroupent pour le plaisir et pour apprendre à perfectionner leur technique», souligne-t-elle. Mme Rivet ajoute que le public peut assister aux activités et rencontres du club au coût de 5 $.

France Rivet, présidente des Amis de la photo, pose en compagnie de Daniel Samson, gagnant du trophée de photographe de l'année 2009. (Photo : courtoisie)

Pour plus d'informations, contactez France Rivet au 450 964-8395 ou visitez le www.lesamisdelaphoto.qc.ca.

mazda ALBI LE GÉANT

514 722-5555 | www.albimazda.com | 450 474-5555

mazda 3
BERLINE 2010

GROUPE ÉLECTRIQUE

GRANDE LIQUIDATION mazda
À VOUS D'EN PROFITER!

0% À L'ACHAT 60 MOIS

WOW!

* Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS 500$

mazda

GAGNEZ 500$ D'ESSENCE

Ultramar

Ultramar

LES DÉPANNEURS BONI SOIR TOUJOURS PRÈS DE VOUS

Libre service M. Turcot inc.
1562, ch. Gascon, Terrebonne
450 471-6860

Aucun achat requis

Salon
LE SIEUR Billard
8 tables I 10 loteries vidéo
Prop.: Richard Mc Williams
Spécial 5 à 7 de 17h à la fermeture
Dimanche, lundi et mardi
1341, Grande Allée, Terrebonne
450.492.8888
www.BillardLeSieur.com

Fleuriste Terrebonne
Julie Tremblay & Dany Vaillancourt
Propriétaires
Nos services:
- Anniversaire
- Naissance
- Couverture d'événement
- Bal de finissants
- Panier de fruits
- Panier gourmet
- Funéraire

Spécial 12 roses 24,99$+tx
Ouvert & livraison 7 jours
Tél.: 450 471-3329
892, boul. des Seigneurs Terrebonne
À côté du restaurant Casa Grecque
www.fleuristeterrebonne.com
info@fleuristeterrebonneinc.com

3035, ch. Gascon
Mascouche
Sortie nord de la 640
450 477-6348
www.troisdiamants.com

L'ENTREPÔT EN FOLIE

LA PLAINE	ST-LIN/ LAURENTIDES	JOLIETTE
1465, montée Major (450) 968-0227	1072, St-Isidore (450) 439-8018	980, rue Papineau (450) 760-2222

Cadeaux Jouets Artisanats Articles scolaires etc.
Nouveauté toutes les semaines

ASPIRATEUR 2000 plus .com
Votre spécialiste de l'aspirateur
- Vente - Service
- Réparation de toutes marques
- Installation de central
- Toutes marques
- Neuf et reconditionné
- Déblocage tuyauterie

Galeries Terrebonne
1185, boul. Moody 450 492-1254
www.aspirateur2000plus.com

Avant de faire le plein d'huile à chauffage, appelez-nous !
Nous avons la solution
Climco
Climatisation & chauffage
License RBQ: 8215-9823-37
1044, rue Nationale à Terrebonne
450 471-8383
www.climco.ca

MIDES
PHOTOCOPIEUR • FAX • IMPRIMANTE
INFORMATIQUE • RÉSEAUTIQUE
On se déplace pour vous !
Bureau à la maison ou entreprise
Michel Arial
Président
dépositaire
Brother
et
Konica minolta
1045, rue Lévis, Lachenaie
450 471-9941
www.mides.ca

Ici, c'est un VRAI dépanneur à GRANDE SURFACE

En vente ici
Billets, passes d'autobus de la MRC et les Tram 5 et 6 sur carte OPUS
(trains de banlieu, autobus, Métro)
Richard Patenaude Propriétaire
DÉPANNEUR RICHARD PATENAUDE
LES DÉPANNEURS BONI SOIR TOUJOURS PRÈS DE VOUS
2685 B, Ste-Marie Mascouche (voisin du resto L'Étoile)
450 474-2415

ALCO VR
Pour l'amour du plein air
2380, Montée Masson
Laval H7E 4P2
450 666-2444
1 800 465-6444
www.alcovr.com

Boston Pizza
Savourez.
150, montée Masson
Mascouche 450 474-6363

LE GRIFFEUR
franchisé de EmbroidMe
Vêtements et articles promotionnels
1491, boul. Grande Allée
Lachenaie
450 471-7769

Notre PASSION... LES ANIMAUX

ANIMALERIE BOUFFE-TOUT
905, boul. des Seigneurs
Terrebonne
Face à Jean Coutu Entre la Polyclinique et la PFK
450 961-4999
GRATUIT
Coupe de griffes, avec tout achat de 10$ et plus.
Valide jusqu'au 10 septembre 2010

Rendez visite à ces marchands participants et compléter un coupon de participation, vous pourriez gagner 500$ en essence.

Jusqu'au 29 septembre 2010, participez et courrez la chance d'être l'unique gagnant. Règlements du concours disponible à la Revue.

Bonne chance

la Revue 50 ans
DE COEUR ET D'ACTION
231, rue Ste-Marie,
Terrebonne
J6W 3E4

Gagnez 500$ D'ESSENCE Tirage 1er octobre 2010 à 15h chez Boston Pizza de Mascouche

Nom_____

Ville_____ Téléphone_____

mazda ALBI LE GÉANT

514 722-5555 | www.albimazda.com | 450 474-5555

CX-7 2010

GRANDE LIQUIDATION mazda À VOUS D'EN PROFITER!

0% À L'ACHAT 60 MOIS

WOW!

* Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS 500$

mazda

Communautaire

MAGICIENS DE LA PÉTANQUE

À l'aube d'une nouvelle saison

Les Magiciens de la Pétanque des Moulins désirent annoncer ses membres qu'à partir de la fête du Travail, soit le 6 septembre, les parties auront lieu à l'intérieur, au 282, rue Langlois à Terrebonne. Elles auront lieu les lundis, mercredis et vendredis à 19 h. Comme par le passé, il y aura de la pétanque à 13 h les mardis et jeudis à compter de la mi-septembre. Le coût est toujours le même, c'est-à-dire 2 $ pour les membres et 2,50 $ pour les non-membres (trois parties). La carte de membre est disponible au coût de 10 $ pour la période du 1er avril 2010 au 31 mars 2011 et elle permet d'assister aux deux fêtes annuelles. Le dernier tournoi extérieur aura lieu le vendredi 3 septembre au parc Corbeil, sur la rue J.F.-Kennedy. Les inscriptions doivent absolument se faire entre 17 h 30 et 18 h 30 au coût de 5 $ pour les membres et de 7 $ pour les non-membres. À noter que le tournoi prévu à l'intérieur le 18 septembre est annulé en raison du spectacle de la Fête des bénévoles qui a lieu ce jour-là. Les Magiciens de la Pétanque comptent 200 membres et sont toujours disposés à en accueillir de nouveau. Pour toute information, composez le 450 964-8604.

ALBI LE GÉANT KIA

514 593-3033 | www.albi.net | 450 474-3333

SOUL 2010

LES MEILLEURS PRIX, LES MEILLEURS TAUX,
LE PLUS GRAND CHOIX!

16660$ Tout inclus + taxes.

0% JUSQU'À 48 MOIS

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3601 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE

5 ans de garantie

Avec nous, vous êtes vraiment couverts
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5ANS/ 100 000 KM
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5ANS/ 100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5ANS/ 100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE

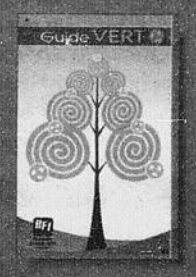
KIA MOTORS
Surprenez le nous

LE FAMEUX Guide Rouge 2010 - 2011 est arrivé !

Le plus consulté,
Le plus pratique,
Le plus complet
depuis 56 ans !

Tout pour tous !

On l'aime pour son Guide Gourmand



On l'aime pour son Guide vert

On l'aime aussi pour son site internet utile www.guiderouge.ca

Une autre production de votre populaire journal la Revue 50 ans DE COEUR ET D'ACTION

Pensez à l'environnement
et recyclez votre Guide de l'an passé
Mère nature l'appréciera

ALBI LE GÉANT KIA
514 593-3033 | www.albi.net | 450 474-3333
SPORTAGE 2011
LES MEILLEURS PRIX, LES MEILLEURS TAUX,
LE PLUS GRAND CHOIX!
23760$
Tout inclus + taxes.
VENEZ RÉSERVER LE VÔTRE!

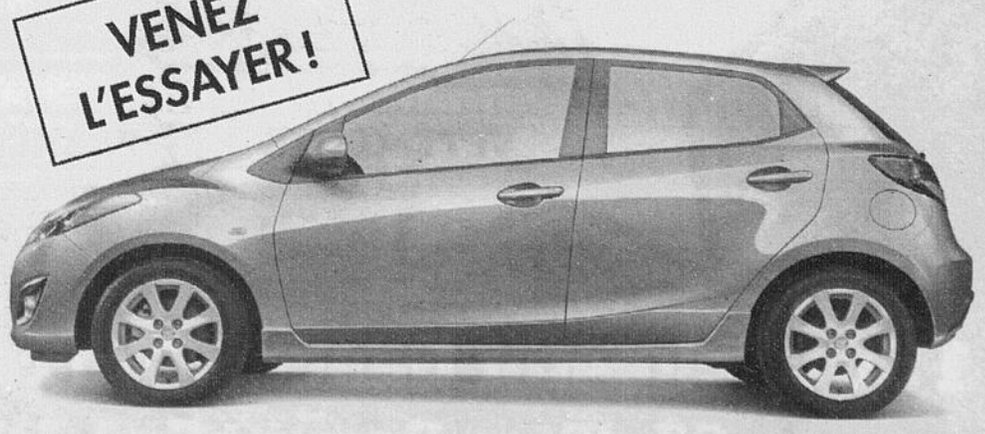
DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3601 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE
5 ans de garantie
Avec nous, vous êtes vraiment couverts
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE SANS / 100 000 KM
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE SANS/ 100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE SANS/ 100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE
KIA MOTORS
Surprenez la route

Communautaire

Le Bloc Québécois fête ses 20 ans

Dans le cadre des célébrations de son 20e anniversaire, le Bloc Québécois a tenu une fête champêtre qui réunissait les partisans au parc Lafontaine, à Montréal, le 15 août. De la musique, une épluchette de blé d'Inde et un hommage à Gilles Duceppe, chef du parti, se sont succédé au cours de la soirée. À l'occasion de la commémoration, les députés Diane Bourgeois (Terrebonne-Blainville) et Roger Gaudet (Montcalm), ainsi qu'une délégation d'une trentaine de partisans de Terrebonne et Mascouche se sont réunis.

Mme Bourgeois s'est dite très heureuse d'être entourée de ses militants. «Je souhaite que de telles activités soient organisées plus souvent. C'est une occasion pour les militants de se côtoyer, tout en prenant le pouls de la force du Bloc Québécois». Sur la photo, les Moulinoises Fernande Papillon et Anna Gould posent en compagnie de Diane Bourgeois, Yolande Brunelle et son mari, Gilles Duceppe, chef du Bloc Québécois, Pierre Robidoux, Monique Morency, Marcelle Thebault, Clémence Massicotte et Gilles Boutin, des Chevaliers de Colomb. (Photo : courtoisie)

mazda ALBI LE GÉANT
514 722-5555 | www.albimazda.com | 450 474-5555
LA NOUVELLE
MAZDA2 2011
EST ARRIVÉE!
VENEZ L'ESSAYER!

TAUX DE LANCEMENT WOW!
2.9% À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS
* Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.
Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis.
DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE
PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS 500$
mazda

PROMOTION Retour à l'école

ACHETEZ UN JEANS À PRIX RÉGULIER
Homme, femme, enfant
et OBTENEZ le 2ième à MOITIÉ PRIX
*de valeur égale ou moindre

Tous les T-SHIRTS
Homme, femme, enfant
Achetez-en 2 et obtenez 3ième GRATUITEMENT

À l'achat d'une paire de soulier à prix régulier
Recevez un T-SHIRT de votre choix GRATUITEMENT
* valeur de 29,99 ou moins

Sélection de SOULIERS
à partir de 19,99

À l'achat D'UN JEANS
Homme, femme, enfant
RECEVEZ un cadeau surprise de VOLCOM

TRÈS GRAND CHOIX DE SACS À DOS
à partir de 29,99

LIQUIDATION DE VESTES ET DE COTONS OUATÉS
Homme, femme, enfant
à partir de 29,99

L'EXOSEPT
VÊTEMENTS PLANCHES ACCESSOIRES

1500, chemin Gascon Terrebonne 450 416-4124
23, Place Bourget Sud Joliette 450 752-4124
84, boul. industriel repentigny 450 581-5322

ALBI LE GÉANT KIA
514 593-3033 | www.albi.net | 450 474-3333
FORTE KOUP 2010
LES MEILLEURS PRIX, LES MEILLEURS TAUX,
LE PLUS GRAND CHOIX!
19450$ Tout inclus + taxes.
0% JUSQU'À 48 MOIS

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3601 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE
5 ans de garantie
Avec nous, vous êtes vraiment couverts
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE SANS / 100 000 KM
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE SANS/ 100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE SANS/ 100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE
KIA MOTORS Surprenez la route

Sports

Sainte-Agathe sourit à Mathieu Dubé

L'expression les années se suivent et se ressemblent prend tout son sens lorsqu'on regarde les résultats de Mathieu Dubé au Triathlon de Sainte-Agathe. En effet, l'athlète de Terrebonne, qui en était à un premier triathlon cette année, y a signé une sixième victoire en sept participations.

redaction@larevue.qc.ca
KEVIN RIOPEL

Faute de préparation, c'est avec nervosité que Mathieu Dubé s'est présenté au Triathlon de Sainte-Agathe. Cependant, son expérience à cet événement lui a permis de croiser le fil au premier rang après avoir parcouru 1 km de nage, 30 km de vélo et 8 km de course. «Je me suis surpris moi-même. J'ai réussi à prendre la tête de ma vague et à conserver la position de tête tout au long de la portion natation. Pour la suite, j'étais beaucoup plus confiant. Disons que dans mon cas, plus le triathlon avance et plus je suis dans mon élément, puisque ma faiblesse est nettement la natation», mentionne-t-il.

Comme le départ se déroulait en deux vagues, Mathieu Dubé a décidé de pousser un peu la machine dans la section vélo. Dès la portion course, où il se sentait très bien, il s'est mis à croire en ses chances de victoire. «Après avoir franchi la ligne d'arrivée en premier, il ne me restait qu'à savoir combien de temps mon adversaire principal était parti après moi. J'ai remporté le triathlon par 4 minutes avec le meilleur temps de vélo et le meilleur temps de course. De plus, mon excellent temps de 1 h 31 min 21 s est à seulement 22 secondes de mon propre record de parcours», lance-t-il fièrement.

Mathieu Dubé a signé une sixième victoire au Triathlon de Saint-Agathe. (Photo : courtoisie)

ALBI LE GÉANT KIA
514 593-3033 | www.albi.net | 450 474-3333
RONDO LX 2010
LES MEILLEURS PRIX, LES MEILLEURS TAUX,
LE PLUS GRAND CHOIX!
19145$ Tout inclus + taxes.
0% JUSQU'À 60 MOIS

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3601 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE
5 ans de garantie
Avec nous, vous êtes vraiment couverts
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE SANS / 100 000 KM
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE SANS/ 100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE SANS/ 100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE
KIA MOTORS Surprenez la route

INTERDICTION D'ARROSAGE

À TERREBONNE ET À MASCOUCHE

INTERDICTION, JUSQU'À NOUVEL ORDRE :

- **de remplir la piscine**
- **de nettoyer les véhicules, les bâtiments et les entrées**
- **d'arroser la pelouse**

Il est interdit de se servir d'un boyau d'arrosage, de gicleurs automatiques ou de tout autre équipement du genre jusqu'à nouvel ordre.

L'eau est une ressource précieuse, protégeons-la !

VILLE DE Mascouche

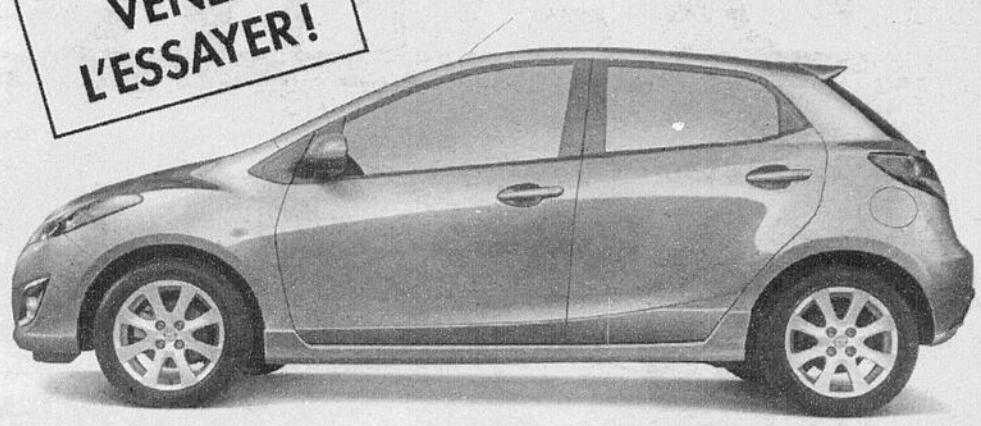
Terrebonne
Une histoire de vie

mazda ALBI LE GÉANT

514 722-5555 | www.albimazda.com | 450 474-5555

LA NOUVELLE
MAZDA2 2011
EST ARRIVÉE!

VENEZ L'ESSAYER!



TAUX DE LANCEMENT WOW!

2.9% À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS

* Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.
Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS 500$

mazda

Sports

Cinq titres pour l'AS Mascouche

La formation de soccer l'AS Mascouche U-18A connaît une saison exceptionnelle, elle qui collectionne les grands honneurs depuis le début de sa saison. Les joueurs ont ajouté un nouveau chapitre à leur belle histoire en mettant la main sur un cinquième titre de champion cette saison. À cet effet, ils ont savouré la victoire lors du Tournoi de Cap-Rouge, qui était disputé le 31 juillet et le 1er août. Tous les membres de l'équipe remercient le Maxi de Mascouche ainsi que ses clients pour le succès qu'a connu la collecte de fonds qui s'y est déroulée. Sur la photo, on aperçoit (à l'avant) Danny Quevillon, Maxime Sauvageau, (au milieu) Derek Millette-Markous, Simon-Pierre Jean-Denis, Guillaume Roberge, Olivier Foisy-Lacasse, Frederyk Robitaille, Charles-Alexandre Huberdeau Deblois, Francis Larose, (à l'arrière) Robin Fortin, Jessy Guernon, Thomas Mauri-Lachaine, Jean-Carlos Mejia, Jean-Philippe Cormao, Éric Dudka, Francis Dostie, l'entraîneur Daniel Dostie ainsi que Hugo Morin.

ALBI LE GÉANT KIA

514 593-3033 | www.albi.net | 450 474-3333

FORTE
LX 2010

LES MEILLEURS PRIX, LES MEILLEURS TAUX,
LE PLUS GRAND CHOIX!

15465$
Tout inclus + taxes.

0%
JUSQU'À 60 MOIS

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3601 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE

5 ans de garantie
Avec nous, vous êtes vraiment couverts
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE SANS / 100 000 KM
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE SANS/ 100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE SANS/ 100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE

KIA MOTORS
Surprenez la route

mazda ALBI LE GÉANT

514 722-5555 | www.albimazda.com | 450 474-5555

B2300 SX 2010 NEUF

GRANDE LIQUIDATION mazda À VOUS D'EN PROFITER!

15595,00$ - 4500,00$ RABAIS MAZDA = 11095,00$ WOW!

+ 1595,00$ TRANSPORT ET PRÉPARATION

+ 1633,84$ TAXES

- 1000,00$ POUR VOTRE ÉCHANGE OU COMPTANT ÉQUIVALENT

TOTAL: 13323,84$

÷ EN ACHAT 72 MOIS À 5,75%

OBTENEZ UN MINIMUM DE 1000$ POUR VOTRE MINOUNE À L'ACHAT D'UN SÉRIE-B 2010

VOTRE PAIEMENT 219,24$† TAXES INCLUSES TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

† Immatriculation en sus. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS 750$

mazda

Sports

Une première saison terminée

Au terme d'une saison ayant débuté le 10 mai, la Ligue de hockey balle junior du Québec (LHBJQ) a tenu sa fête de fin d'année au parc de l'Île-des-Lys à Terrebonne, dans le secteur Lachenaie, le 14 août. Tout au long de la journée, des joutes parents-enfants étaient prévues. Annie Champigny, principale responsable de la ligue, a remis à la centaine de joueurs inscrits un trophée en guise de récompense pour la belle saison. Des prix de participation étaient également offerts par Brien Sports. Soulignant le caractère simple et amical de la ligue, Mme Champigny a annoncé que les inscriptions pour l'an prochain allaient se faire au mois de mars 2011. Tous sont les bienvenus, nul besoin d'avoir joué au hockey ou de savoir patiner. Mentionnons qu'une ligue de «rollerhockey» est également sur le point d'être lancée. Sur la photo, on retrouve Stéphane Berthe, conseiller à la Ville de Terrebonne, ainsi qu'Annie Champigny et Michel Paré, responsables de la LHBJQ, accompagnés des joueurs Carl-Olivier Leblanc, Médéric Paré, Ian Spérano, Dominick Cartier, Philippe Quevillon et Samuel Groulx. Pour plus d'information, visitez le www.lhbjq.com. (Texte et photo : Pénélope Clermont)

Un patrimoine, mille activités
Une année, mille événements

Tourisme des Moulins vous invite à participer aux nombreux événements et activités qui se déroulent sur le territoire de la MRC Les Moulins au mois de septembre et octobre.

SEPTEMBRE

Septembre - 3ième Quatuor culturel
Événement culturel portant sur les racines et patrimoine mascouchois.
Société de développement et d'animation de Mascouche - SODAM - 450 417-1277

4, 5 et 6 septembre 2010- Festival de peinture de Mascouche
Parc du Grand-Coteau - Expositions, symposiums, ateliers, conférences, etc.
450 474-4133 poste 2730 | **www.festivalpeinturemascouche.com**

Jusqu'au 5 septembre 2010 - Forfaits offerts dans la région des Moulins
Trois forfaits à partir de 22$/jour incluant activités et repas.
Bureau d'information touristique
450 964-0681| **www.tourismedesmoulins.com**

10, 11 et 12 septembre 2010 - L'Oktoberfest des québécois Parc du Grand-Coteau
Événement familial aux traditions bavaroises | **www.oktoberfestdesquebecois.com**

12 septembre 2010 - Exposition de voitures anciennes
Exposition de plus de 300 voitures des années 1910 à 1945. Entrée tarifée.
Site historique de l'Île-des-Moulins - 450 471-0619 | **www.iledesmoulins.com**

25 septembre 2010 - Rallye Parc de la Rivière
Jeu-questionnaire et tour de canot rabask : pour mieux connaître la rivière des Mille-Îles au parc de la Rivière. Groupe Plein Air Terrebonne - 450 471-1933 | **www.gpat.ca**

25 et 26 septembre 2010 - Journées de la culture
Île-des-Moulins. Ville de Terrebonne - 450 961-2001 | **www.ville.terrebonne.qc.ca**

24, 25 et 26 septembre 2010 - Journées de la culture
Bibliothèque de Mascouche | **www.ville.mascouche.qc.ca**

Tous les dimanches du mois de septembre - L'Autre Marché Desjardins de Mascouche
Marché public - Sur le site de l'hôtel de ville de Mascouche de 9h30 à 14h. SODAM - 450 417-1277

OCTOBRE

Octobre - Activité thématique aux Jardins Moore
Activités sur le thème de l'Halloween - Jardins Moore - 450 474-0588 | **www.jardinsmooregardens.ca**

3 octobre 2010 - La Classique Émilie-Mondor à Mascouche
Course à pied pour enfants de 1 km et pour adultes de 2 km, 5 km et 10 km au Parc du Grand-Coteau.
450 474-4644 | **classiqueemiliemondor@gmail.com**

3 octobre 2010 - Tournée Moulinoise
Découvrez la région à travers ce circuit exclusif avec la guide Madame de Lanaudière.
Tourisme des Moulins - 450 964-0681 poste 1 | **www.tourismedesmoulins.com**

3 et 10 octobre 2010 - L'Autre Marché Desjardins de Mascouche
Marché public - Sur le site de l'hôtel de ville de Mascouche de 9h30 à 14h. SODAM - 450 417-1277

8 octobre 2010 - Marche populaire
Ville de Terrebonne - 450 961-2001 | **www.ville.terrebonne.qc.ca**

23, 24 et 30, 31 octobre 2010 - Le Grenier aux citrouilles
Exposition de citrouilles décorées, ateliers de bricolage et contes. Entrée tarifée.

Bureau d'information touristique
5000, Côte de Terrebonne, Terrebonne, J6W 6J4
450 964-0631 | www.tourismedesmoulins.com | bit@tourismedesmoulins.com

TOURISME des Moulins .com Terrebonne | Mascouche

la Revue 50 ans DE COEUR ET D'ACTION Partenaire média

Une nouvelle, une opinion à nous transmettre
redaction@larevue.qc.ca

la Revue 50 ans DE COEUR ET D'ACTION

www.larevue.qc.ca 450 964-4444

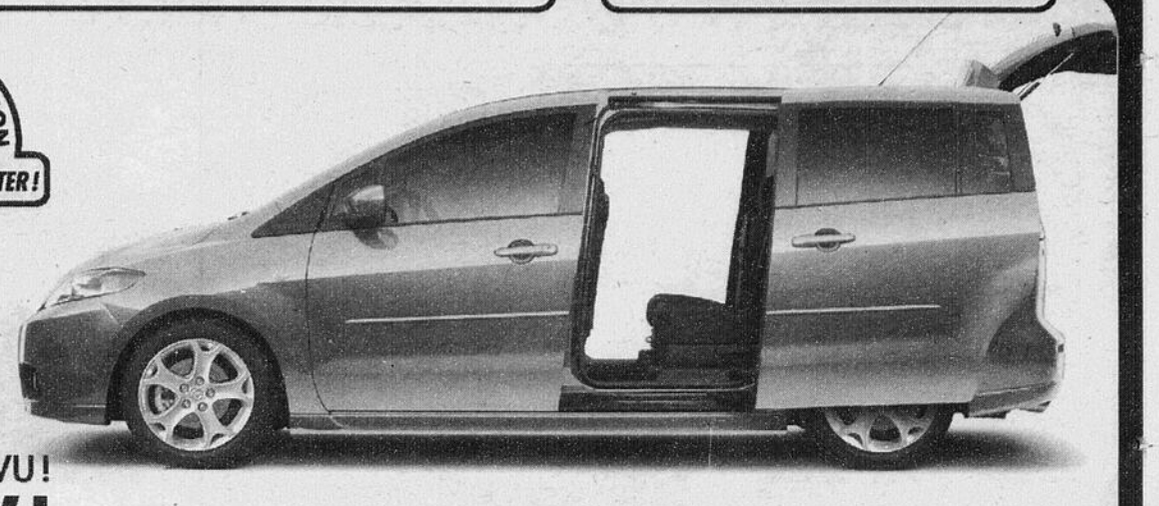
Mettez du ♥ dans vos actions!

mazda ALBI LE GÉANT

514 722-5555 | www.albimazda.com | 450 474-5555

mazda5 GS 2010 NEUF

GRANDE LIQUIDATION mazda À VOUS D'EN PROFITER!



• 6 PASSAGERS
• COUSSINS GONFLABLES LATÉRAUX
• FREINS À DISQUE AUX 4 ROUES AVEC ABS
• GROUPE ÉLECTRIQUE

0% À L'ACHAT 72 MOIS

DU JAMAIS VU! WOW!

* Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS 500$ mazda

Sports

Une expérience enrichissante pour des karatékas

Une quinzaine de membres du Dojo Shorin-Ryu J.-L. M Bois-des-Filion ont participé aux Internationaux de la Fédération mondiale de karaté Shorin-Ryu (WSKF) du 22 au 26 juillet, en Ohio. Ils y ont vécu une expérience enrichissante où ils ont pu affiner la maîtrise de leur art.

Puisqu'ils sont arrivés trois jours avant l'ouverture officielle des Internationaux, les karatékas du Dojo Shorin-Ryu J.-L. M Bois-des-Filion ont pu obtenir un cours privé de près de quatre heures du grand maître Hanshi Frank Grant, 10e dan, en plus d'assister à un cours régulier d'une heure trente au Dojo de Troy. Une fois les Internationaux débutés, ils ont également assisté à plus de 16 heures d'activités tournant autour de cet art martial.

Dans un premier temps, les senseis Jean-Luc Martin et Nathalie Jean ont suivi les séminaires de Certification des entraîneurs, puis celui des Propriétaires de dojo. Ensuite, tous ont assisté aux examens de ceintures noires et de grades (dan) des karatékas américains. Nos locaux auront à passer leurs examens respectifs en 2011. Par la suite, ils ont été répartis suivant les différentes cliniques afin de maîtriser plusieurs aspects de leur style d'art martial.

Le tout a été suivi, le samedi, du traditionnel banquet, auquel près de 150 karatékas provenant d'une trentaine de dojos ont participé avec leur famille. Finalement, la semaine s'est terminée avec deux heures d'entraînement intensif le dimanche matin, avant que tous reprennent la route vers Bois-des-Filion. Mentionnons que Sylvain Shank s'est vu remettre la plaque de l'étudiant du Dojo Shorin-Ryu J.-L. M de l'année pour son implication et sa maîtrise de l'art martial.

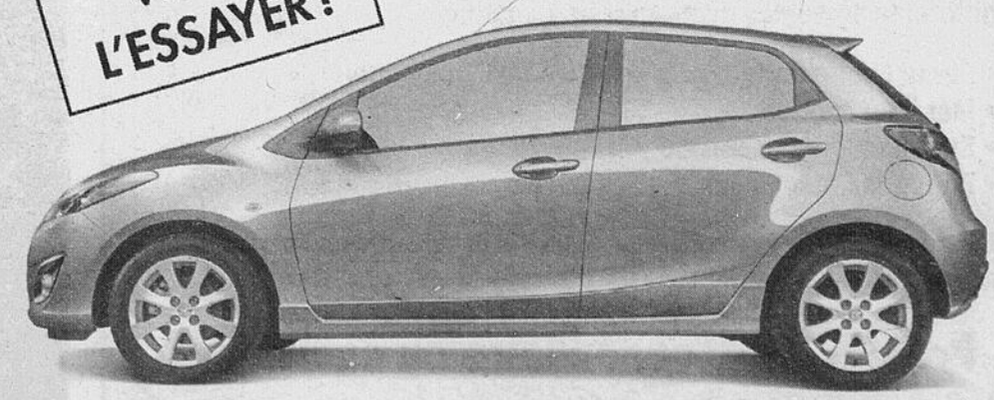
Une quinzaine de membres du Dojo Shorin-Ryu J.-L. M Bois-des-Filion se sont rendus en Ohio afin de prendre part aux Internationaux de la Fédération mondiale de karaté Shorin-Ryu. (Photo : courtoisie)

mazda ALBI LE GÉANT

514 722-5555 | www.albimazda.com | 450 474-5555

LA NOUVELLE MAZDA2 2011 EST ARRIVÉE!

VENEZ L'ESSAYER!



TAUX DE LANCEMENT WOW! 2.9% À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS

* Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS 500$ mazda

Deviens **mécanicien**
de VTT et motoneige

Viens nous rencontrer et visiter nos ateliers.

Mécanique de véhicules légers
1800 heures

Début de la formation :
Cours de jour
26 août 2010

FORMATION PROFESSIONNELLE

Centre de formation Compétences 2000
COMMISSION SCOLAIRE DE LAVAL

Ce programme te permet de développer les compétences pour entretenir et réparer:
- Des motoneiges
- Des motos
- Des VTT
- Des moteurs hors-bord
- Divers équipements d'entretien tels que tondeuse, souffleuse, scie à chaîne.

INSCRIPTION IMMÉDIATE

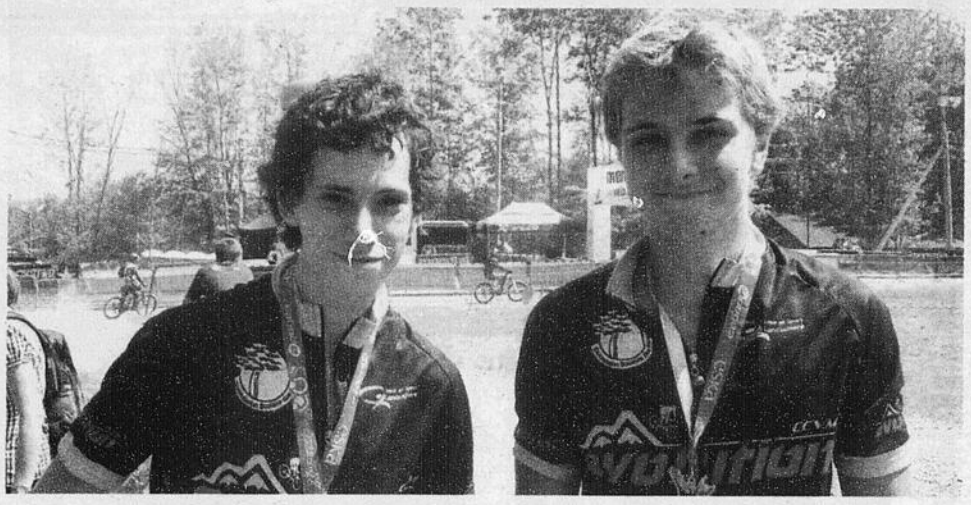
www.cslaval.qc.ca/competences2000

Centre de formation Compétences - 2000
777, Bois-de Boulogne
Laval (Québec) H7N 4G1
Télécopieur: 450. 662.5747 • Courriel: cfc2000@cslaval.qc.ca

450. 662.7000 poste 2028
Sans frais:
1.866.364.6700

Sports

Un cycliste en or



Samuel Hogue a réalisé une brillante performance lors de son passage à Bromont lors de la Coupe Québec de vélo de montagne. En effet, l'athlète de Terrebonne a enlevé les grands honneurs de la course disputée le 15 août dans la catégorie «Junior sport». Il a devancé son plus proche poursuivant par 1 minute 29 secondes. Il s'agit là d'une belle réalisation pour le membre de l'équipe CCVM Évolution, lui qui a également terminé en troisième position lors des Mercredis de Terrebonne. Sur la photo, on reconnaît Samuel Hogue en compagnie de son coéquipier, François Haché. (Photo : Nancy Schaffner / Texte : Kevin Riopel)

Centre de formation Compétences 2000
777, avenue de Bois-de-Boulogne
Laval (Québec) H7N 4G1
www.cslaval.qc.ca/competences2000

35 ANS D'EXPERTISE

FORMATION EN DESSIN INDUSTRIEL

Diplôme reconnu par le MELS
Durée : 1800 heures de jour en accéléré
Début des cours : 27 septembre 2010

Apprenez à utiliser les logiciels de dessin Inventor pro et Autocad afin de réaliser des dessins de fabrication mécanique dans différents domaines du marché de l'emploi

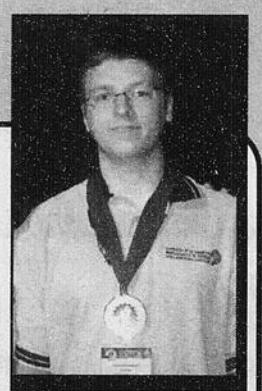
- Firme d'ingénierie
- Métal en feuilles
- Structure d'acier
- Entreprise manufacturières (meubles, véhicules récréatifs, etc.)

En raison d'un apprentissage approfondi en dessin assisté par ordinateur, les élèves sortants ont d'excellentes perspectives d'emploi.

Préalables 4e secondaire ou équivalent

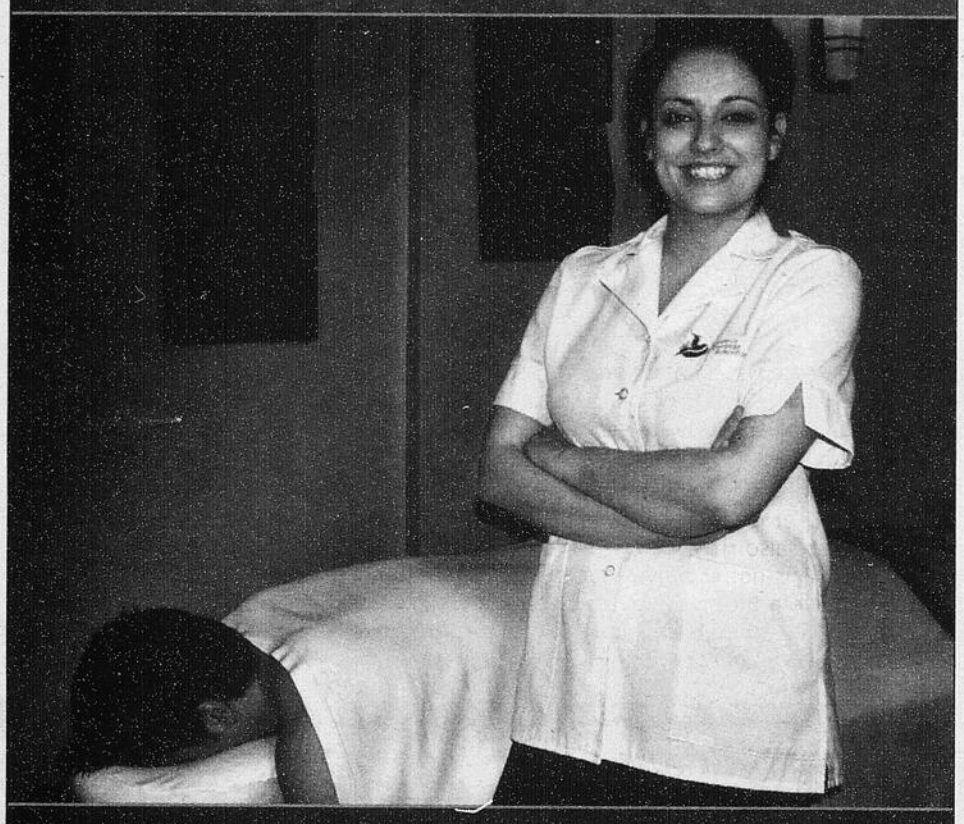
Information: 450-662-7000 poste 2039
Sans frais: 1 866 364-6700

COMMISSION SCOLAIRE DE LAVAL



Christian Imbeault, gagnant de l'or aux Olympiades provinciales qui ont eu lieu à Québec du 5 au 7 mai 2010 et médaillé de bronze aux Olympiades canadiennes qui ont eu lieu à Waterloo en Ontario du 20 au 23 mai 2010. Félicitations Christian!

Académie de Massage Scientifique



Une carrière dans la santé et le bien-être !
Massothérapie avancée et Orthothérapie

Programme incluant la kinésithérapie avancée et le suédois thérapeutique SPA

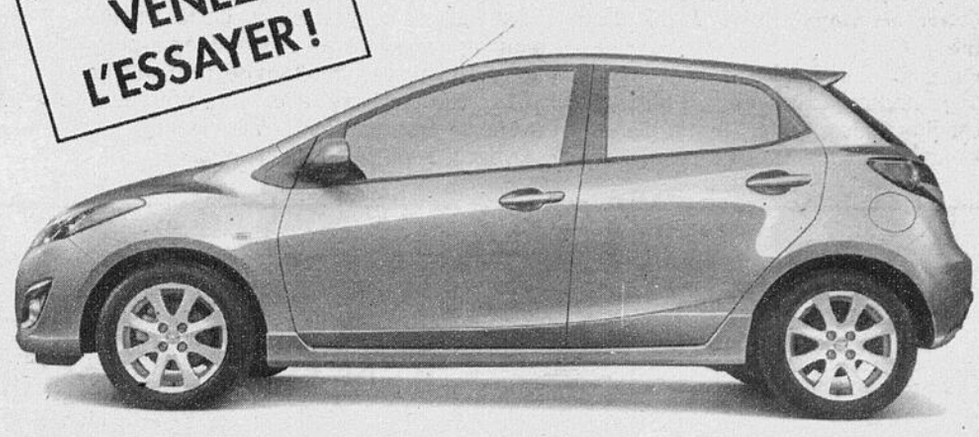
Une formation reconnue et de qualité

Cours de jours ou les week-ends selon votre horaire

1-800-475-1964

www.academiedemassage.com
coursams@academiedemassage.com

Terrebonne • Montréal • Brossard • Laval
Drummondville • Sherbrooke • Québec

mazda ALBI LE GÉANT
514 722-5555 | www.albimazda.com | 450 474-5555
LA NOUVELLE MAZDA2 2011 EST ARRIVÉE!
VENEZ L'ESSAYER!

TAUX DE LANCEMENT WOW! 2.9% À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS
* Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis.
DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE
PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS 500$
mazda

Sports

Olivier Daunais : la détermination d'un gagnant

Le Terrebonnien Olivier Daunais endossera l'uniforme des Cobras de Terrebonne pour une troisième saison, et à mi-chemin dans le camp d'entraînement, nous pouvons déjà sentir la détermination et la fougue qui caractérisent le récipiendaire du titre de joueur le plus utile des séries 2010 dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec.

presse@larevue.qc.ca
RAYMOND BERTHIAUME

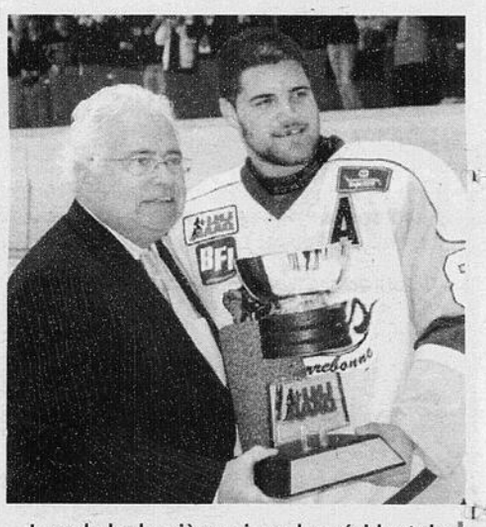
«Nous avons remporté le championnat de la division SWD et les honneurs des séries éliminatoires la saison dernière, et j'étais très heureux, mais notre défaite lors de la Coupe Fred Page à Brockville m'a laissé un goût amer durant toute la saison estivale. Cette année, le championnat junior de l'Est du Canada (Coupe Fred Page) sera présenté à Terrebonne, et j'ai l'intention de mettre tous les efforts nécessaires pour remporter cette coupe et ne pas avoir à revivre un été comme celui qui vient de se terminer», de mentionner Olivier Daunais.

Lorsque nous lui avons demandé si le camp de cette saison était différent de celui de la saison dernière, Olivier s'est empressé de mentionner que cette année, il se sentait beaucoup plus impliqué. «Comme joueur de 20 ans, nous sommes plus près de l'entraîneur. Celui-ci nous explique pourquoi il prend certaines décisions, et de mon côté, j'ai davantage le goût de m'impliquer. De plus, comme leader, j'aime bien aider les jeunes qui arrivent au sein de l'équipe. Cette année, nous avons quelques belles surprises au camp. Robin Gaborit, un joueur de nationalité française, a impressionné beaucoup de monde avec son puissant tir à la ligne bleue. Vincent Thériault, un attaquant, viendra également donner de la profondeur à notre formation, et devant le filet, Nicolas Deslongchamps viendra seconder de belle façon Maxime Desormeaux.»

«Mes objectifs à long terme pour la saison 2010-2011 sont, dans un premier temps, de remporter le championnat de notre division, par la suite les séries de fin de saison et enfin, mettre la main sur la Coupe Fred Page chez nous devant nos partisans à la Cité du Sport, ce qui nous permettra d'obtenir un laissez-passer pour la Coupe Banque Royale, emblème des champions du junior au Canada. Pour ce faire, il faut travailler sans relâche», de conclure fièrement Olivier Daunais.

La prochaine semaine des Cobras

Les matchs préparatoires se poursuivent dans la Ligue de hockey junior AAA. Ce soir (mercredi 25 août), les Cobras seront les visiteurs face aux Panthères à Saint-Jérôme, et le vendredi 27 août, les Panthères rendront visite aux Cobras à la Cité du Sport à compter de 19 h 30.



Lors de la dernière saison, le président de la Ligue de hockey junior AAA du Québec, Richard Morency, remettait à Olivier Daunais le trophée du joueur le plus utile des séries 2010.

mazda ALBI LE GÉANT
514 722-5555 | www.albimazda.com | 450 474-5555
mazda 6 GS 2010
• GR. ÉLECTRIQUE
• « MAGS » 17"
• CLIMATISEUR
GRANDE LIQUIDATION mazda À VOUS D'EN PROFITER!
WOW!

0% À L'ACHAT 72 MOIS
RECEVEZ UNE CARTE VISA D'UNE VALEUR DE 1000$
OU
UN RABAIS ÉQUIVALENT
* Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis.
DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE
PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS 500$
mazda

Sports

Sept athlètes du Club Torpille aux canadiens

Le Swim Natation Manitoba a tenu les Championnats canadiens Groupe d'âge à Winnipeg, du 21 au 26 juillet. Cette compétition a réuni les 1 600 meilleurs nageurs de 18 ans et moins au pays, dont 7 du Club Torpille.

L'équipe du Club Torpille était composée de Christophe Garand, Christophe Beauchamp, Maher Sakhri, Bruno Genest, Léa Paulus, Audréane Moreau et Lu Yanne Trottier. Maher Sakhri a participé à la finale du 50 m nage libre, une épreuve à laquelle il a pris la cinquième position. Ce résultat lui a permis de décrocher son standard national junior pour la saison prochaine.

Léa Paulus a quant à elle conclu les Championnats canadiens avec une sixième position au 5 km avec un temps de 1 h 5 min et 26 s. Elle améliore ainsi son précédent temps de près de 3 min, réalisé lors des essais des Jeux du Québec à Montréal.

Christophe Garand a abaissé son temps sur 200 m nage libre alors que sa collègue Audréane Moreau en fait de même sur la distance de 50 m dos.

Lu Yanne Trottier, qui en était à sa première participation à une compétition de niveau national, a su gérer la pression, améliorant ses précédents chronos de 1 s au 50 m dos et 2 s sur 200 m quatre nages individuelles.

la Revue 50 ans DE COEUR ET D'ACTION

Une nouvelle, une opinion à nous transmettre

redaction@larevue.qc.ca

AVIS PUBLIC

Terrebonne
Une histoire de vie

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE
RÈGLEMENT NUMÉRO 1001-126

Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 1001 afin d'autoriser, dans la zone 0364-99, l'usage institutionnel, classe C-utilitaire, et pour permettre spécifiquement dans cette zone l'usage « service d'hôpital (6513) »

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Terrebonne, que suite à l'assemblée publique de consultation tenue le 9 août 2010, le Conseil a adopté le second projet de règlement numéro 1001-126 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 1001.

Ce second projet de règlement numéro 1001-126 contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone visée et de toute zone contiguë à celle-ci afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.*

Ainsi, une demande relative aux dispositions ayant pour objet :

- autoriser, dans la zone 0364-99, l'usage institutionnel, classe C-utilitaire;
- permettre spécifiquement dans cette zone l'usage « service d'hôpital (6513) »,

peut provenir des personnes intéressées de la zone concernée 0364-99 et de ses zones contiguës 0364-49, 0364-97, 0365-91, 0464-16 et 0464-28; ces zones sont montrées sur le plan ci-joint.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique, ainsi que de celles de toute zone contiguë d'où provient une telle demande valide.

Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le jeudi 2 septembre 2010 à 16h30;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

Personnes intéressées

Est une personne intéressée, toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit l'une des conditions suivantes :

- être domiciliée dans la zone d'où provient la demande depuis le 9 août 2010 et, depuis 6 mois au Québec; OU
- être, depuis au moins 12 mois, le 9 août 2010, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1)*, situé dans le secteur d'où provient la demande ET
- l'inscription est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit par le propriétaire ou l'occupant demandant cette inscription.

Condition supplémentaire particulière aux personnes physiques, à remplir le 9 août 2010:

- être majeur et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Conditions supplémentaires aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants, à remplir le 9 août 2010 :

- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise dans la zone d'où peut provenir une demande depuis au moins 12 mois;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite ou être produite avec la demande.

Condition supplémentaire d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale :

- toute personne morale doit désigner, par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne physique qui, le 9 août 2010, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle. La résolution, ainsi transmise, est considérée comme une demande d'inscription à la liste référendaire.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre, conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.*

QUE les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au bureau du Greffier.

Absence de demandes

Les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

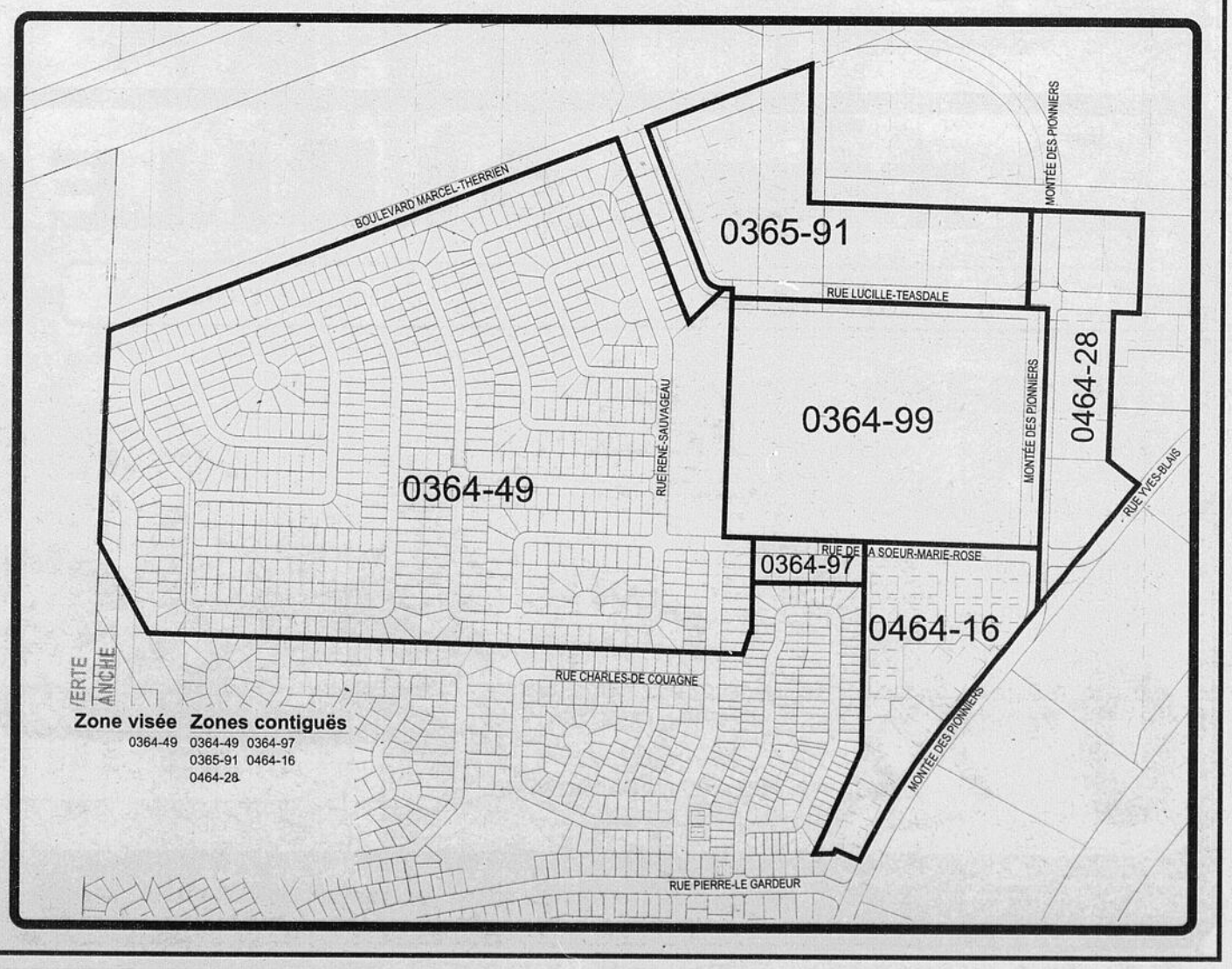
Consultation du projet

Le second projet peut être consulté au bureau du Greffier, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

Donné à Terrebonne, ce 25e jour du mois d'août 2010.

Le greffier,

Denis Bouffard, avocat



D

VOLKSFEST

Tiguan 2010

0,9 % de financement à l'achat jusqu'à 66 mois

sur tous les modèles Tiguan 2010*

Découvrez votre propre lauréat.

Le VOLKSFEST de Volkswagen est le moment idéal pour venir découvrir votre propre lauréat. Commencez par faire l'essai routier de l'un de nos modèles primés – vous avez l'embarras du choix – et constatez avec émerveillement cette combinaison unique de performances dignes de l'Autobahn, de sécurité, de solidité et de robustesse de construction. Ensuite? Il ne vous restera qu'à choisir votre voiture de l'année.

Insurance Institute for Highway Safety
Véhicule le plus sécuritaire
Tiguan 2010

Découvrez tous les prix remportés sur vw.ca/recompenses.

Das Auto.

Grenier Volkswagen
118, montée Masson, Mascouche

450 474-2428
www.grenierww.com

vw.ca

*Cette off re d'une durée limitée est sujette à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance et disponible à l'achat d'un Tiguan 2010 neuf. Un PDSF de 29 555 $ (incluant frais de transport et inspection de prélivraison de 1 580 $ et taxe sur climatiseur de 100 $) pour le modèle Tiguan 2.0T 2010 neuf de base avec boîte manuelle à 6 vitesses au taux de crédit annuel de 0,9 % correspond à une mensualité de 459,15 $ sur 66 mois. Coût d'emprunt de 794,60 $ (RDPRM de 46 $ inclus) pour une obligation totale de 30 349,60 $. Un acompte ou un échange équivalent peut être requis au moment de la signature. Assurances, droits, options et taxes applicables en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Modèle montré : Tiguan 2.0T 2010 avec options et accessoires, 42 905 $. Modèle montré à titre indicatif seulement. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Visitez votre concessionnaire ou vw.ca pour les détails. Off res en vigueur jusqu'au 30 septembre 2010 et pouvant être modifi ées ou retirées en tout temps sans préavis. « Volkswagen », le logo Volkswagen et « Tiguan » sont des marques déposées de Volkswagen AG. « Das Auto et dessin » et « Volksfest » sont des marques de commerce de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2010.

25 25 25

Concours

Ensemble, nous « macarons » l'histoire !

DÉCOUVREZ CE MACARON

Image à titre indicatif.

Gagnez des meubles et des électros pour la maison,

20 000$ EN PRIX

Découvrez semaine après semaine, et cela, durant 32 semaines, la description de tous les biens que vous pourriez gagner durant ce grand concours. Nos remerciements à tous les citoyennes et citoyens qui participent au grand concours «Ensemble, nous macarons l'histoire» de La Revue.

Une tradition de succès

Depuis plus de 40 ans, EL RAN offre à ses clients des produits de qualité qui traversent les générations. Indémodables et confortables, les fauteuils que l'entreprise propose conviennent à tous les styles de vie. À la fine pointe de la technologie, EL RAN s'adapte à la nouvelle définition du confort en faveur du cocooning et de la tendance du cinéma maison.

Fondée en 1967, par M. Irving Lubin, EL RAN fut la première entreprise canadienne à se spécialiser dans le mobilier inclinable. Cette entreprise familiale, aujourd'hui dirigée par la deuxième génération, M. Sheldon Lubin et M. Eric Abécassis, ne produisait, jusqu'en 1982, qu'un seul type de produit, soit le fauteuil inclinable.

En 1983, EL RAN se lance sur le marché des causeuses et des canapés inclinables. Devenue chef de file dans son secteur, la compagnie offre maintenant une gamme complète de fauteuils, causeuses et canapés inclinables, ainsi qu'une vaste sélection de mobiliers rembourrés fixes.

Au total, près de 150 collections de tous les styles – traditionnel, transitionnel et contemporain – sont disponibles dans plus de 550 tissus et cuirs. C'est d'ailleurs un fauteuil d'une des collections d'EL RAN qui sera remis au gagnant du concours «Ensemble, nous macarons l'histoire».

Les premiers fauteuils fabriqués par EL RAN ont vu le jour en 1967.

EL RAN, une entreprise d'ici

Située sur l'île de Montréal, l'usine EL RAN occupe une superficie de 235 000 pieds carrés et compte pas moins de 700 travailleurs. L'usine, qui est hautement automatisée grâce à un système de fabrication cellulaire et qui a implanté la méthode de production Juste-à-temps, veille à chaque étape du processus de production. Allant du design, du test de prototype jusqu'à l'assemblage final, tout est soigneusement vérifié afin de maintenir des standards rigoureux de contrôle qualité.

Une des priorités de l'entreprise est de satisfaire sa clientèle, où qu'elle soit, avec son programme de livraison rapide. De plus, EL RAN offre une garantie à vie sur la construction et le mécanisme de ses produits, ce qui en fait une des meilleures garanties de l'industrie.

Les produits d'EL RAN sont distribués au Canada et exportés aux États-Unis, en Europe, au Moyen-Orient et au Japon. L'entreprise a acquis sa notoriété grâce non seulement à la qualité de ses produits, mais aussi à ses courts délais de livraison. La fiabilité du service après-vente et son écoute de l'évolution du marché a également aidé à faire d'EL RAN une entreprise de marque.

Les Entreprises EL RAN
Téléphone : 1 800 361-6546
Site WEB : www.elran.com
Produits disponibles chez Les Ameublements 640 (450 474-3840)

Description de l'ensemble cadeau à gagner.

Tables 4 chaises, mobilier de chambre 9 morceaux, ensemble de salon Elran fabriqué à Pointe-Claire, ensemble meuble audio et tables de salon en chêne massif du Québec, ensemble de 5 électros Inglis de Whirpool Canada.

Détails et règlements disponibles à La Revue.

Les produits sont offerts chez Ameublements 640

Ensemble, nous « Macarons » l'histoire !

Visitez les marchands locaux participants pour courir la chance de gagner 20 000 $ en meubles et en électros.

Concours

Ensemble, nous « macarons » l'histoire !

Procurez-vous le macaron finaliste

(aucun achat requis)

Royal LePage des Moulins
272, montée Masson, bur. 202
Mascouche
450 474-4005

Centre Musical Allegria
1053, rue Levis
Terrebonne
450 961-2027

Un macaron « finaliste » par commerce
64 commerces à visiter
Faites vite !

Chaque semaine, vous êtes invité à vous procurer un macaron vedette chez ces marchands locaux de la région. Une boîte contenant 301 macarons sera déposés durant plusieurs semaines. Dans chacune des boîtes, il y aura un macaron inséré au hasard avec l'inscription « Vous êtes finaliste ».

Si vous obtenez le macaron « Vous êtes finaliste » vous devez en informer le marchand pour devenir éligible au tirage de l'ensemble de meubles et d'électroménagers pour la maison.

Le tirage aura lieu le dimanche 28 novembre 2010 à 12 h 30 chez Louis-Philippe Traiteur, situé au 1170, rue Lévis, local 2, à Terrebonne.

Détails et règlements disponibles à La Revue.

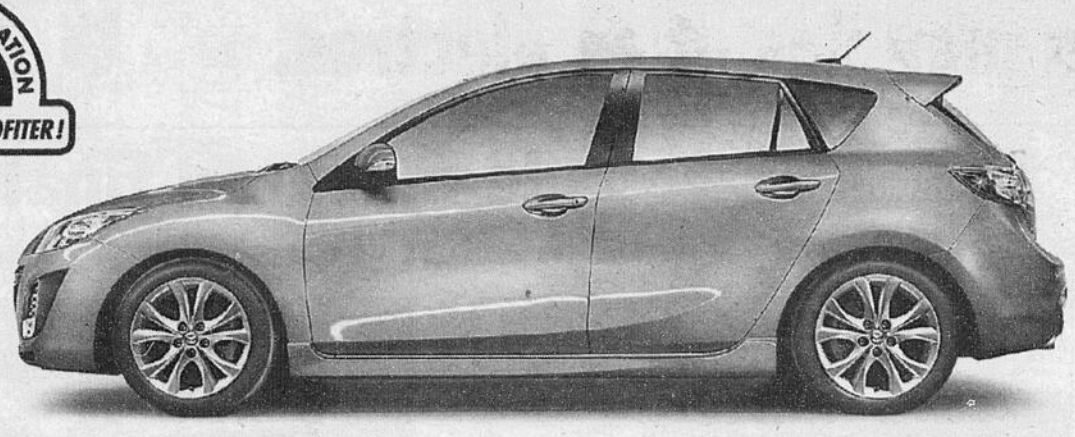
●Finalistes non découverts ●Finalistes découverts

- *Abélard & Héloïse, Esthétique* — 819, Saint-François-Xavier Terrebonne J6W 1H1 ..... 450 729-0707
- *Alco VR* — 2380, montée Masson, Laval. H7E 4P2 ..... 450 666-2444
- *Aspirateur2000plus* — Galerie Terrebonne 450 492-1254
- *Auberge Le Petit St-André* — 211, rue Saint-André Terrebonne J6W 3C6 ..... 450 471.8822
- *Belmont Décoration-Peinture* — 984, boul. Moody, Terrebonne J6W 3K8 ..... 450 471-1156
- *Billard, Salon Le Sieur* — 1341, Grande Allée, local 102, Terrebonne J6W 4K5 ..... 450 492-8888
- *Boucherie D'Antan* — 558 montee Masson Terrebonne J6W 2Z5 ..... 450 471-8518
- *Campeur Frédéric* — 4615, montée Gagnon Terrebonne J6Y1J4 ..... 450 434-6653
- *Centre du pneu Villemaire* — 1595, chemin Gascon Terrebonne J6X 2Z6 ..... 450 471-3345
- *Centre Musical Allegria* — 1053, rue Levis Terrebonne J6W 4L2 ..... 450 961-2027
- *Classique Moto Sport* — 815, rue Bombardier local 3, Mascouche J6W 5Y8 .. 450 471-6635
- *Climco* — 1044, rue Nationale Lachenaie J6W 6B4 ..... 450 471-8383
- *Clôture Frontenac* — 3318, Jacob-Jordan, Terrebonne. J6X 4J6 ..... 450 968-1000
- *COOP TAXI Terrebonne* — 466, boul. Des Seigneurs Terrebonne J6W 1T3 ..... 450 471-4723
- *Dépanneur R. Patenaude* — 2685, chemin Sainte-Marie Mascouche J7K 1M8 ..... 450 474-2415
- *Entre Chats Et Chiens* — 1341, boul. Grande Allée Lachenaie, local 101 ..... 450 471-1967
- *Grenier Nissan* — 50, montée Masson, Mascouche J7K 3B5 ..... 450 471-9444
- *Honda de Terrebonne* — 2850 chemin Gascon Terrebonne J6X 4H6 ..... 450 477-0555
- *L'Astuce Centre d'Amusement Familial* — 3235 boul. de la Piniere Terrebonne J6X 4P7 ..... 450 477-6000
- *La Capitale Distinction* — 2295, chemin Gascon, Terrebonne J6X 4H3 ..... 450 471-318
- *Le Lunetier* — 103, montée Masson Mascouche J7K 3B4 ..... 450 966-0086
- *Les Ameublements 640* — 96, montée Masson Mascouche J7K 3B5 ..... 450 474-8340
- *Matelas Bourk* — 218, ch. des Anglais Mascouche J7L 3N9 ..... 450 477-2733
- *Matelas à l'Horizontal* — 3469 Boul Des Entreprises Terrebonne J6X 4J9 ..... 450 477-5538
- *OK Pneus* — 2985, chemin Gascon Mascouche J7L 3X7 ..... 450 477-6447
- *Pavescompte* — 1342, Ave de la Gare, Mascouche J7K 2Z2 ..... 450 474-7283
- *Pharmaprix Mascouche* — 805, montée Masson, Mascouche. J7K 3G1 ..... 450 474-8896
- *Pièces d'auto St-François* — 90, rue Chapleau, Vieux-Terrebonne, J6W 2T1 ..... 450 471-4101
- *Piscine N.G. Gravel inc.* — 5641, boulevard Laurier La Plaine J7M1C3 ..... 450 477-8102
- *Portes Fenêtres Cuisines Verdun* — 1650, chemin Gascon, Terrebonne J6X 3A3 ..... 450 416-3922
- *Provincial Informatique* — 5333, boul. Laurier, Terrebonne (La Plaine) 450-417-3157
- *REMAX des Mille-Iles* — 980, boul. des Seigneurs, Terrebonne J6W 1V1 ..... 450 471-5503
- *Restaurant Château de la lune* — 569, boul. Des Seigneurs, Terrebonne J6W 1T5 ..... 450 471-9912
- *Restaurant Joe Le Roi Du Sous-marin* — 2238, chemin Gascon, Terrebonne J6X 3A1 ..... 450 471-6606
- *Restaurant Le Vieux-Terrebonne* — 855, rue Saint-Pierre, Terrebonne J6W 2E6 ..... 450 471-5322
- *Restaurant Napoli Pizzeria* — 794, boul. des Seigneurs, Terrebonne J6W 1T7 ..... 450 471-9211
- *Restaurant St-Hubert Express* — 241, montée Masson, Mascouche J7K 3B4 ..... 450 474-1377
- *Rona l'entrepôt (Centre de location)* — 175, montée Masson Mascouche. J7K 3B4 ..... 450 474-1656
- *Royal LePage des Moulins* — 272, montée Masson, Mascouche. J7K 3B5 ..... 450 474-4005
- *Salaison A. Limoges* — 126, rue Chapleau Terrebonne J6W 2T1 ..... 450 471-4470
- *Sutton Synergie* — 1615 chemin Gascon, Terrebonne J6X 2Z7 ..... 450 964-0333
- *Terrebonne Ford* — 2730, chemin Gascon, Terrebonne. J6X 4H6 ..... 1 888 229-4976
- *Trois Diamants* — 3035, chemin Gascon Mascouche J7L 3X7 ..... 450 477-6348
- *Voyage Vasco des Moulins* — 2717, chemin Sainte-Marie, Mascouche J7K 1N2 .... 450 966-1221

Les ronds verts indiquent que vous avez encore la possibillité d'obtenir le macaron qui pourrait vous faire gagner 20 000 $ en cadeaux.

En collaboration avec Guide des Adresses

25 25 25

mazda ALBI LE GÉANT
514 722-5555 | www.albimazda.com | 450 474-5555
mazda 3 SPORT 2010
GRANDE LIQUIDATION mazda
À VOUS D'EN PROFITER!
GROUPE ÉLECTRIQUE

0% À L'ACHAT 60 MOIS
WOW!
* Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis.
DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE
PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS 500$
mazda

Sports

L'événement NASCAR de l'année ce week-end

Ce sera décidément le week-end NASCAR de l'année. Au-delà de 100 000 personnes s'empareront du circuit Gilles-Villeneuve pour voir notamment la course NASCAR Canadian Tire à laquelle participeront Isabelle Tremblay, Andrew Ranger, etc. Pour ajouter à l'événement, Saint-Eustache présente ce samedi soir des épreuves NASCAR et ANCA.

redaction@larevue.qc.ca
YVAN LAVOIE

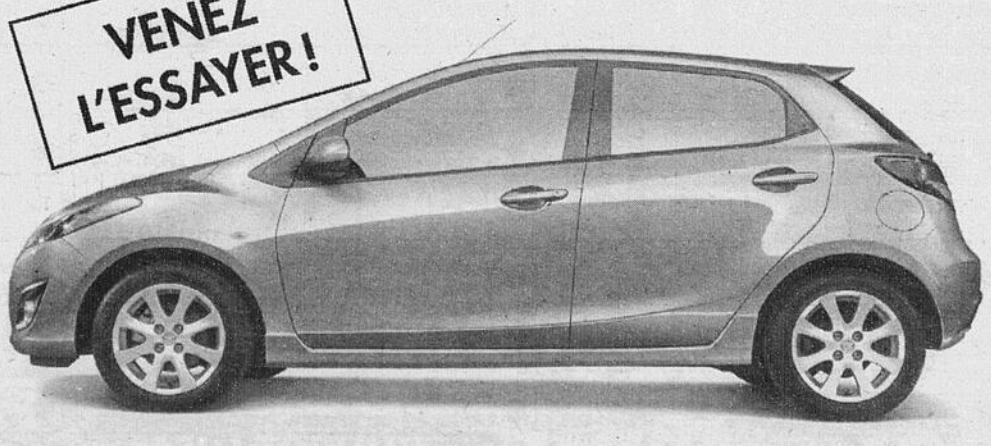
Quatrième au championnat l'an dernier, Sébastien Dussault reviendra pour l'épreuve de 100 tours le 4 septembre. Daniel Descoste a connu de solides résultats en LMS, complètera la saison NASCAR à Saint-Eustache en piste dès samedi. «NASCAR, dit cet ex-copropriétaire de l'Autodrome Saint-Eustache, a sorti de son chapeau, cette année, de jeunes et moins jeunes pilotes de très haut niveau.»

Isabelle Tremblay tentera d'être présente à Saint-Eustache samedi soir, se qualifiant la même journée, en après-midi, à Montréal, pour la course de dimanche en Canadian Tire, devant une foule de 100 000 personnes!

Le grand public pourra se rendre gratuitement au circuit Gilles-Villeneuve du parc Jean-Drapeau, ce vendredi de 8 h à 19 h, pour découvrir de près l'univers fascinant de la course automobile. À 14 h, un groupe de nos vedettes québécoises du sport automobile participera à une séance d'autographes.

Je serai présent aux divers événements. Un simple ou gros merci à Normand Prieur, chef de presse NAPA Pièces d'auto 200 présenté par Dodge!

Isabelle Tremblay, que l'on voit avec de jeunes admiratrices, pilotait une voiture de Derek Lynch à Trois-Rivières, conduira une voiture de Jacombs racing portant ce no 77, sera commanditée par Hamel Honda, Infrabec, Béton Brunet. (Photo : Yvan Lavoie)

mazda ALBI LE GÉANT
514 722-5555 | www.albimazda.com | 450 474-5555
LA NOUVELLE MAZDA2 2011 EST ARRIVÉE!
VENEZ L'ESSAYER!

TAUX DE LANCEMENT WOW!
2.9% À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS
* Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis.
DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE
PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS 500$
mazda

Pour un service personnalisé et des viandes bien préparées

Boucherie d'Antan

Guy et Nathalie, propriétaires

Super spécial

Souvlakis

Porc

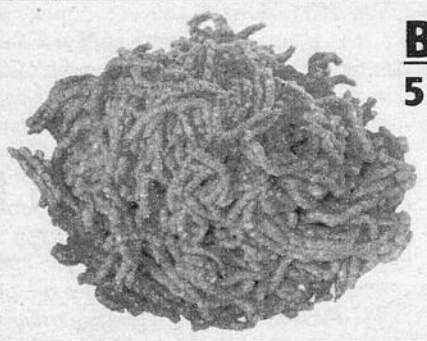
Marinés 3 saveurs
Emballage de 5
Congelés

59¢/ch

Poulet

Marinés 3 saveurs
Emballage de 5

99¢/ch



Bœuf haché maigre

5 lb et plus

3 39$ 7,49 $ /kg

Steak français

Mariné – 3 saveurs

Super spécial

4 99$ 11 $ /kg

Filet de porc

Pommes et canneberges
350° – 45 min.

Poitrine de poulet de grain

Désossée, marinée
14 saveurs

Un délice

Rôti porc et poulet

350° – 2 h
avec un fond de poulet

MENU BBQ

10 souvlakis de porc
10 souvlakis de poulet
10 roulades d'antan
6 côtelettes de porc marinées
6 tournedos de bœuf
4 poitrines de poulet marinées
4 brochettes de bœuf marinées
4 brochettes de poulet marinées
10 lb de bœuf haché mi-maigre

125$

MENU BBQ

2 brochettes de poulet
2 brochettes de bœuf
4 tournedos de bœuf
4 steaks français
5 souvlakis de poulet
5 souvlakis de porc
5 lb de bœuf haché mi-maigre
4 filets de poitrine de poulet désossé

75$

MENU BBQ

4 rib steak
4 médaillons porc marinés
6 poitrines (poulet désossé) marinées
4x brochettes boeuf
4x brochettes poulet
6x saucisses maison
5 lb bœuf haché mi-maigre

109$

MENU 2

3 lb boeuf haché mi-maigre
1 lb cubes à ragoût
4 steaks français
4 côtelettes de porc (avec os)
1 rôti français (environ 3 lb)
4 cuisses de poulet

50$

MENU 3

5 lb boeuf haché mi-maigre
6 steaks français
12 côtelettes de porc
1 poulet de grain
1 jambon (environ 3 lb)
1 rôti de porc (longe) désossé
1 rôti français (environ 3 lb)

89$

MENU 4

7 lb boeuf haché mi-maigre
4 médaillons de boston
4 tournedos jardinière
1 jambon de 3 lb
4 cuisses de poulet
2 pots sauce à spaghetti maison
1 rôti de porc (longe) désossé de 3 lb
2 lb saucisses porc et boeuf maison
1 rôti français de 3 lb
2 lb cubes à ragoût
12 côtelettes de porc
2 poitrines de poulet avec os

149$

VIANDES SURGELEES Achat familial *Un seul mini prix...*

6 rib steak 8 à 10 oz Catégorie AA
Un seul mini prix
39$

10 tournedos de bœuf
Un seul mini prix
19 99$

10 burgers de BŒUF 90 gr/ch.
Un seul mini prix
5 90$

10 côtelettes de porc avec os
Un seul mini prix
8 99$

Brochettes de boeuf aigre douce emballage de 4
Un seul mini prix
7 96$

10 burgers de PORC 90 gr/ch.
Un seul mini prix
5 90$

BOUCHERIE D'ANTAN

OUVERT DIMANCHE
Fermé lundi

Prix en vigueur jusqu'à mercredi prochain.

558 MONTÉE MASSON, TERREBONNE
(à proximité de la Caisse populaire Desjardins Terrebonne)
450 471-8518

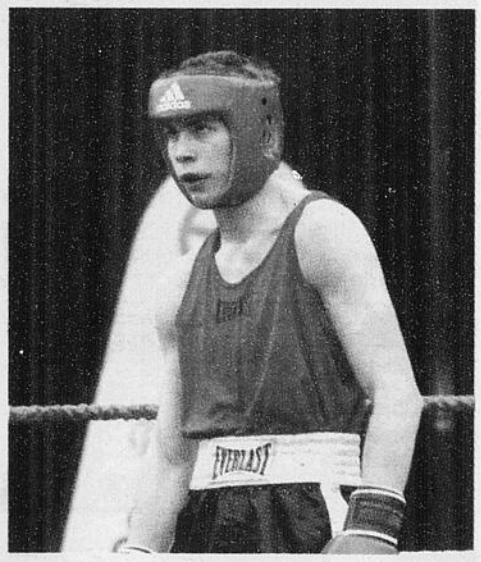
25 25 25

Sports

Laurence Beaudet, double championne

Les Championnats provinciaux d'athlétisme, qui ont eu lieu les 9, 10 et 11 juillet à Sherbrooke, ont été le théâtre de performances très satisfaisantes de la part des athlètes du club Corsaire-Chaparal. Il faut souligner le travail de Laurence Beaudet, de Terrebonne, qui est double championne provinciale au 100 m haies et au saut en longueur, en vertu d'une performance de 14,23 s aux haies et de 5,85 m au saut. Laurence connaît une très bonne saison cette année. À Saint-Laurent, au début de juin, elle avait fait un saut de 5,88 m en longueur, égalant ainsi sa meilleure performance en plein air obtenue l'an dernier aux Jeux du Canada. L'athlète avait aussi gagné à cette occasion le 100 m haies en 14,28 s. Elle a répété ce doublé à Sherbrooke à la mi-juin, avec 5,77 m à la longueur et un formidable 13,85 s au 100 m haies. «Laurence réalise des temps la distinguant sur la scène nationale», a commenté l'entraîneur en chef du Corsaire-Chaparal, Nic Harel. Laurence est présentement classée 11e au Canada au 100 m haies.

Cédric Langlois se frotte aux meilleurs



Cédric Langlois s'est rendu à Kansas City, du 2 au 7 août, afin de prendre part au Ringside World Championships, soit la plus importante compétition de boxe amateur. Le Terrebonnien a démarré de belle manière le tournoi, lui qui était opposé à Rivera Angelo, un boxeur de Chicago. Cédric a dominé cet affrontement, obligeant même son adversaire à recevoir un compte de huit au dernier round. «J'ai remporté mon premier combat par décision. Les choses se sont cependant compliquées lors de mon combat de quart de finale, alors que l'Américain Antonio Uristal a été choisi gagnant par décision des juges. Je n'ai pas suivi mon plan de match, et ça m'a certainement coûté la victoire», analyse le boxeur évoluant chez les 175 livres. Même s'il ne rapporte pas la ceinture qu'il convoitait, l'expérience acquise par Cédric lui servira certainement au cours de ses prochaines compétitions d'envergure. (Texte: Kevin Riopel)

SATISFACTION GARANTIE 30 JOURS

SUR TOUS NOS SERVICES OU ARGENT REMIS

- Le pouvoir d'avoir le meilleur service
- Remboursement complet garanti pendant les 30 premiers jours si nous n'arrivons pas à vous satisfaire
- Aucuns frais de débranchement ni aucune pénalité ne vous seront facturés
- Taux de satisfaction de 99 %* chez nos clients ayant 4 produits

VIDÉOTRON

LE POUVOIR INFINI

1 88-VIDEOTRON

Une compagnie de Quebecor Media

VIDEOTRON.COM

Le crédit sur facture équivaut aux frais mensuels, à l'équipement (si applicable) et aux frais de mise en service. Les frais d'usage (ex. : frais d'interurbain, location de film sur illico sur demande, frais de surconsommation sur Internet, etc.) sont exclus du remboursement. Pour réclamer la garantie de 30 jours, le client doit appeler au Service à la clientèle dans les 30 jours suivant l'installation du service. Sujet à changement sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. * Selon un sondage Léger Marketing, mars 2010.

www.larevue.qc.ca

Commerce en Revue

Vous êtes commerçants ou professionnels et avez une nouvelle à partager?
Vous démarrez une entreprise? Contactez-nous !
ventes@larevue.qc.ca • 450 964-4444

L'Italie à Mascouche

Un nouveau restaurant de pâtes et pizza pique la curiosité à Mascouche. Depuis quelques semaines, Tony Tascillo, restaurateur bien connu dans la région, a en effet ouvert La Bolognèse. Que ce soit pour des pâtes, de la pizza, du veau ou du poulet, c'est au 350, montée Masson qu'il faut se rendre. Ce restaurant de fine cuisine italienne propose un aller direct pour l'Italie. Accessible aux familles étant donné ses prix économiques, la salle à manger peut accueillir une soixantaine de personnes. Faites maison, toutes les pâtes, dont les cannellonis, manicotis et falzolettis, peuvent être dégustées sur place ou être emportées. Pour plus d'information, téléphonez au 450 417-4499.

Des noix pour tous les goûts

Le premier commerce de rôtissage de noix a vu le jour à Terrebonne le mois dernier. Propriété de Tony et Aboud Georges, Noix dorées propose une panoplie de noix et café provenant des quatre coins du monde. Puisque le commerce a fait des produits en vrac une spécialité, le client peut se servir à sa guise et se créer un mélange parfait de saveurs variées. Pour les becs sucrés, cette épicerie fine offre également du chocolat de qualité. Que ce soit pour un cadeau ou pour une simple gâterie, il est possible de choisir parmi les paniers-cadeaux déjà préparés. Noix dorées, un commerce familial à découvrir au 1279, boulevard des Seigneurs à Terrebonne. Pour plus d'information, composez le 450 471-3888.

Mr. Plancher pour rénover

En plus d'une vaste gamme de planchers de bois franc, de tuiles et de planchers flottants, l'entrepôt commercial Mr. Plancher, situé au 550 J.-Oswald-Forest dans le quartier industriel de Saint-Roch-de-l'Achigan, offre une variété impressionnante de matériaux de construction. Allant de la brique aux pierres, de l'électricité à la plomberie, des portes et fenêtres au terrassement et aux revêtements extérieurs, l'entreprise de Daniel Jordan a de quoi satisfaire le plus exigeant des clients. Le personnel sait conseiller les visiteurs avec sourire et professionnalisme. Ouvert tous les jours de la semaine, dont le dimanche sur rendez-vous, Mr. Plancher propose des produits de qualité à des prix incroyables. Pour plus de détails concernant les matériaux ou les rabais offerts en magasin, consultez le www.monsieurplancher.com ou téléphonez au 450 588-2009.

Plus qu'un salon de bronzage

Bronzage Coco Tan met à la disposition des visiteurs cinq cabines de bronzage, dont l'une en position debout, une salle de manucure et un service d'extension de cils. Le décor africain des lieux ajoute également au plaisir que les clients éprouvent à chaque visite. Chaleur, couleurs et paniers égayent la journée. Soucieux de la qualité des services qui y sont offerts, le personnel s'assure que l'entretien des appareils soit fait selon les normes de l'Association des Salons de Bronzage du Québec. Toutes les matinées du lundi au vendredi, la clientèle bénéficie d'un rabais de 15 %. Les étudiants profitent aussi d'une réduction de 15 %. Pour plus d'information, simplement téléphoner au 450 471-9816. Bronzage Coco Tan est situé au 1768, chemin Saint-Charles à Terrebonne.

La DYNAMIQUE Personnalité de la SEMAINE

Gilles Granger, Courtier immobilier
RE/MAX des Mille-Îles inc.
450 966-9966 - 514 975-1807

PACINI
1054, chemin Gascon, Terrebonne
(450) **964-7665**
CERTIFICAT-CADEAU DE 20$

La Revue, plus GRAND, plus POPULAIRE, plus de RENDEMENT. Notre GRANDE équipe des ventes À VOTRE SERVICE

GILLES Bordonado | DANIEL Soucy | DANIEL Gatien | PAUL Laverdière | JOCELYNE Fontaine | YVES Chamberland | FRANCINE Genest | JULIE Gordian | GAÉTAN Lachapelle | DORIS Bérubé | ANNIE Perron | DIANE Roch

VENEZ RENCONTRER UN SPÉCIALISTE AUX BOUTIQUES VIDÉOTRON SUIVANTES:

882, DES SEIGNEURS
TERREBONNE
450 326-1106

1070, MONTÉE MASSON
MASCOUCHE
450 722-0520

VIDÉOTRON
Une compagnie de Quebecor Media

Le SuperClub > VIDÉOTRON
Une compagnie de Quebecor Media

Attention! Cette promotion débute ce jeudi !

Galerie du sommeil

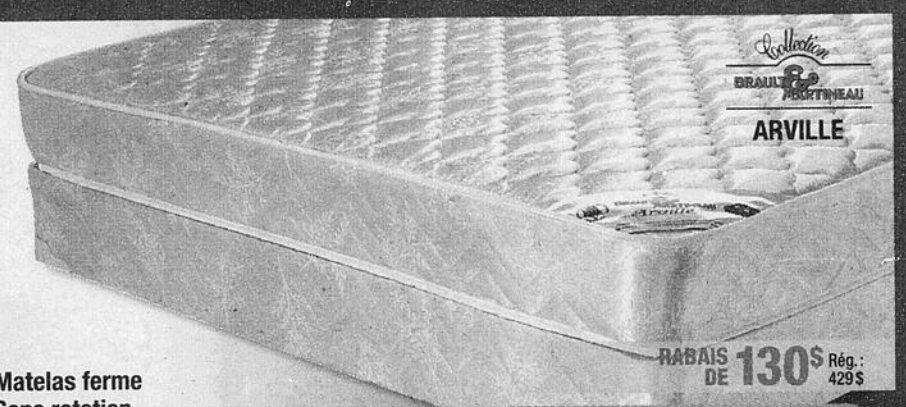
BRAULT & MARTINEAU

Avec vous depuis 50 ans

NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ

PAYEZ EN 50 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT*††

jusqu'en octobre 2014 sur les matelas†



RABAIS DE 130$ Rég.: 429$

- Matelas ferme
- Sans rotation

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin. Garantie ferme de 5 ans. Livraison et ramassage gratuits

- 1 place/234 ressorts. . . . . 4,78$*/mois ou 239$ RABAIS DE 80$ Rég.: 319$
- Grand lit/390 ressorts. . . . . 7,98$*/mois ou 399$ RABAIS DE 120$ Rég.: 519$

5,98$*/mois OU 299$

2 PLACES/312 RESSORTS

NOUS PAYONS LA TPS et la TVQ††

RABAIS DE 170$ Rég.: 569$

Garantie confort 90 jours d'essai sur TOUS nos matelas. Exclusivité B&M

Si vous n'êtes pas satisfait, nous vous l'échangerons ! Détails en magasin.

- Matelas ferme
- Sans rotation • Ressorts ensachés

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin Garantie de 5 ans. Livraison et ramassage gratuits

- 1 place/431 ressorts. . . . . 6,78$*/mois ou 339$ RABAIS DE 150$ Rég.: 489$
- Grand lit/709 ressorts. . . . . 9,58$*/mois ou 479$ RABAIS DE 210$ Rég.: 689$

7,98$*/mois OU 399$

2 PLACES/576 RESSORTS

NOUS PAYONS LA TPS et la TVQ††

RABAIS DE 200$ Rég.: 999$

- Matelas semi-ferme
- Sans rotation
- Dessus à coussinet
- Ressorts ensachés

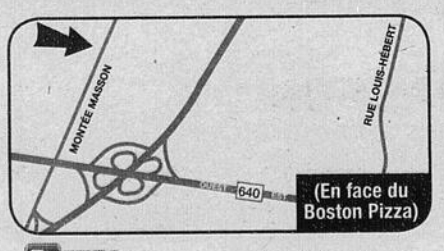
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin. Garantie ferme de 10 ans. Livraison et ramassage gratuits

- 1 place/431 ressorts. . . . . 13,58$*/mois ou 679$ RABAIS DE 160$ Rég.: 839$
- Grand lit/709 ressorts. . . . . 17,38$*/mois ou 869$ RABAIS DE 210$ Rég.: 1079$
- Très grand lit/895 ressorts . . 22,58$*/mois ou 1129$ RABAIS DE 260$ Rég.: 1389$

15,98$*/mois OU 799$

2 PLACES/576 RESSORTS

NOUS PAYONS LA TPS et la TVQ††



brault et martineau.com

MASCOUCHE

210, Montée Masson • Tél. : 450 474-8531

Livraison gratuite** 7 jours sur 7

**Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au mercredi 9h à 18h
Jeudi et vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h • Dimanche 10h à 17h

Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau

Offre en vigueur du jeudi 26 août au dimanche 29 août 2010. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Brault & Martineau Liquidation. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. †Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin. ††Brault & Martineau déduira de votre achat un montant équivalant à la TPS et à la TVQ. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement «Paiements mensuels égaux, sans intérêt»: achat minimum requis de 799$ avant taxes pour les matelas sauf items sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours :

Si votre solde quotidien moyen est de :	100$	500$	1000$
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de :	1,60$	8,01$	16,03$

Sports

LIGUE DE BASEBALL MIDGET AAA

Les joueurs des Braves attirent l'attention

La saison des Braves de Lanaudière, dirigés par le Mascouchois Michaël Bélanger, vient de prendre fin alors que l'équipe s'est inclinée en finale contre les Condors de Charlesbourg. Malgré cette défaite, le pilote de la formation se dit fier de ses équipiers, parmi lesquels figurent plusieurs joueurs de la région.

redaction@larevue.qc.ca
KEVIN RIOPEL

Les Braves de Lanaudière ont complété le calendrier régulier avec une fiche de 26 victoires et 20 défaites, soit en 6e position au classement général, et ce, malgré la perte de plusieurs éléments importants au sein de l'alignement. Cependant, de nombreux joueurs ont relevé leur jeu d'un cran afin de permettre aux Braves de connaître une saison gagnante. Du nombre, on retrouve Simon Brisebois (1er but), Derek Legault (arrêt-court), Kevin Bergeron (arrêt-court), Nicolas Roux (champ centre) et Frédérick Gadoury (lanceur), sans oublier les deux lanceurs mascouchois de 15 ans, Tristan Legault et Christopher Sauvé.

«Aujourd'hui, la déception est grande, mais j'ai eu la chance de "coacher" 14 joueurs formidables qui ont tout donné à chaque présence dans le losange. Il faut retenir que plusieurs joueurs ont dû jouer avec des blessures. Ils ont joué avec courage et caractère tout au long du tournoi, et ce que nous avons accompli est exceptionnel en raison du fait que nous n'en sommes qu'à notre troisième année d'existence», souligne Michaël Bélanger.

Des joueurs d'impact

Plusieurs joueurs de la région ont d'ailleurs vu leurs efforts reconnus en étant sélectionnés sur l'une des deux équipes du Québec qui ont pris part au Championnat canadien midget 2010, disputé à London, en Ontario, du 19 au 22 août. Ainsi, Équipe Québec 1, la plus forte des deux formations, a misé sur les Mascouchois Simon Brisebois et Nicolas Roux. De son côté, Équipe Québec 2, qui était dirigée par l'entraîneur-chef Michaël Bélanger, a compté sur le talent de Derek Legault, de Mascouche, et de Frédérick Gadoury, de Terrebonne. «Neuf joueurs et entraîneurs de l'équipe des Braves de Lanaudière ont été sélectionnés, dont cinq de Terrebonne et Mascouche. Il s'agit là d'un record certain pour ce championnat», mentionne fièrement Michaël Bélanger, qui a pour sa part été entraîneur invité avec les Capitales de Québec et l'Académie Baseball Canada au cours des derniers mois.

Outre ces joueurs, Kevin Bergeron a lui aussi attiré l'attention. En effet, le jeune prodige de 5 pieds 8 pouces et 185 livres a réussi à se tailler un poste sur l'équipe des Ailes du Québec AAA 2010. Sa domination dans les rangs midgets lui a valu cet honneur en cours de saison, lui qui prendra part à la Coupe Canada en Saskatchewan. Kevin Bergeron aura ainsi la chance de se faire valoir devant les nombreux dépisteurs du baseball professionnel qui seront sur place afin de dénicher les meilleurs espoirs au pays.

Nicolas Roux, Simon Brisebois, Kevin Trépanier, Jérémie Chalifoux-Desrosiers, Derek Legault, Sébastien Lord-Massé, Frédérick Gadoury, Pascal Huppé et Michaël Bélanger prendront le chemin de l'Ontario afin de s'aligner avec l'une des deux Équipe Québec qui seront en action lors du Championnat canadien midget 2010.

KARATÉ - DOJO - SAMOURAÏ TERREBONNE
(Ouvert 12 mois)
40$/mois Payable au mois
Maître Roger Laporte – 6e Dan
COURS
Groupe
Privé
Parents-enfants
Adulte
Adolescent
Enfants
JOUR et SOIR
•À votre rythme
•Confiance en soi
•Coordination
•Souplesse
• AUTO-DÉFENSE
Enseignement positif pour enfants
Motivant – Sérieux (mais amusant)
Pour inscription et information :
103, St-Louis, Terrebonne 450 416-0865

Basketball ABCD des Moulins
L'Association de Basket-ball du Coin Dynamique des Moulins (ABCD) offre des cours et des parties de basket-ball pour les jeunes, garçons et filles de 6 à 14 ans, à compter du samedi 2 octobre 2010, se terminant le 26 mars 2010. (relâche durant la période des fêtes)
Lieu :.....École St-Louis : 539 rue St-Sacrement à Terrebonne
Horaire :.....6 à 8 ans, 8h à 10h, coût 125$, 30 places
9 à 11 ans, 10h à 12h, coût : 125$, 48 places
12-14 ans, 12h à 14h, coût : 125$, 60 places
Tarifs réduits pour les 2e et 3e enfants
Inscriptions : Le mercredi 8 septembre de 18h30 à 20h30 au centre Angora, 4125 d'Argenson, à Terrebonne (école La Sablière)
Personnes de 16 ans et plus recherchées afin d'arbitrer les parties, formation offerte. Entraîneurs aussi recherchés.
Informations : Dennis Mason
450 477-3238

www.bobpetit.ca
Bonjour Lanaudière
BOB PETIT
MAXI-Roule REMORQUES
PLUSIEURS AUTRES MODÈLES EN INVENTAIRE !
*À PARTIR DE 999$ +pdi
*Photo peut différé.
GRAND LIGNE MOTO
3645, chemin Gascon, Mascouche
Tél. : 450.477.9280
www.grandlignemoto.com

SUR LES ROUTES DE LANAUDIÈRE SPYDER ET MOTOS S'EN DONNENT À CŒUR JOIE

Des kilomètres et des kilomètres de routes en pleine nature, une région aux mille visages qui prend son départ du majestueux fleuve Saint-Laurent par le chemin du Roy, bordé au sud de ses grands champs cultivés, et au nord par ses montagnes et le parc du Mont-Tremblant, la région de Lanaudière offre un excellent choix de circuits sur routes aux amateurs de ces montures motorisées.

MOTO-TOURISME ET CLUB SPYDER

Depuis le début de l'été, il n'est pas rare de rencontrer des groupes et souvent plus de 100 motos et de Spyder qui voyagent sur les routes de Lanaudière. Par petits groupes ou en caravane, on peut voir que Monsieur et Madame possèdent leur propre monture. Des clubs bien structurés offrent à leurs membres des cafés-rencontres et des randonnées bien organisées et sécuritaires, beaucoup de restaurants et autres commerces profitant grandement de cette manne qui passe. Info : www.amt-joliette.ca.

ROUTE 125, LA CUILLÈRE À POT DE SAINT-DONAT, UN MONUMENT

Relais par excellence, cet établissement bien connu des randonneurs est à nouveau leur point de ralliement. Complètement rénové, ce motel restaurant-bar a déjà reçu, à une certaine époque, des touristes du monde entier. Relais des motoneigistes et quadistes en hiver, c'est par centaines que les groupes de motos et de Spyder s'y arrêtent pour se restaurer. Info : www.cuillere-pot.qc.ca.

DE LANAUDIÈRE AUX LAURENTIDES

Après la randonnée dans Lanaudière, la plupart des groupes favorisent le village de Saint-Donat pour son accès facile pour le retour par la région des Laurentides.

Info : www.clubspyderlanaudiere.com

Sports

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE TERREBONNE
404, boul. Terrebonne, #1
Terrebonne (Québec) J6W 2G8

AVIS PUBLIC

L'Office municipal d'habitation de Terrebonne demande des soumissions pour des travaux à effectuer dans les sous-sol suite aux refoulements d'égouts.

Conditions : seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé par cet accord et détenant une licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q.,cB 1.1).

Informations : les soumissionnaires obtiendront tous les renseignements ainsi que le dossier de soumission à compter du 26 août 2010 au 404, boul. Terrebonne, suite 1. Heure d'ouverture : lundi au jeudi : 9h à 12h et de 13h30 à 16h. Vendredi 9h à 12h (téléphone : 450-471-9424).

Garantie de soumission : sous forme de cautionnement par compagnie autorisée, équivalent à 10% du montant de la soumission ou sous forme de chèque visé, de mandat, de traite bancaire à l'ordre du demandeur de travaux, de lettre de garantie irrévocable au bénéfice dudit demandeur ou d'obligations payables au porteur émises ou garanties par lè gouvernement du Québec ou du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans, équivalent à 5% du montant de la soumission et valides pour une période de 45 jours à compter de la date limite fixée pour le dépôt des soumissions, devra être annexée à la soumission.

Clôture des soumissions : Le 21 septembre 2010 à 14h, au 404, boul. Terrebonne, suite 1, où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions, à l'heure et à la date de clôture ci-haut précisées.

L'organisme ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Adresse postale
Office municipal d'habitation de Terrebonne
Casier postal 360
Terrebonne (Québec) J6W 3L5

Gaétane Dumontier,
Directrice

Dans les pas d'Émilie Mondor

Malgré qu'un accident tragique lui ait coûté la vie en septembre 2006, l'athlète internationale Émilie Mondor continue de vivre dans le cœur des Mascouchois. C'est d'ailleurs pour préserver la mémoire de cette femme extraordinaire que se tiendra la 1re édition de la Classique Émilie-Mondor le 3 octobre.

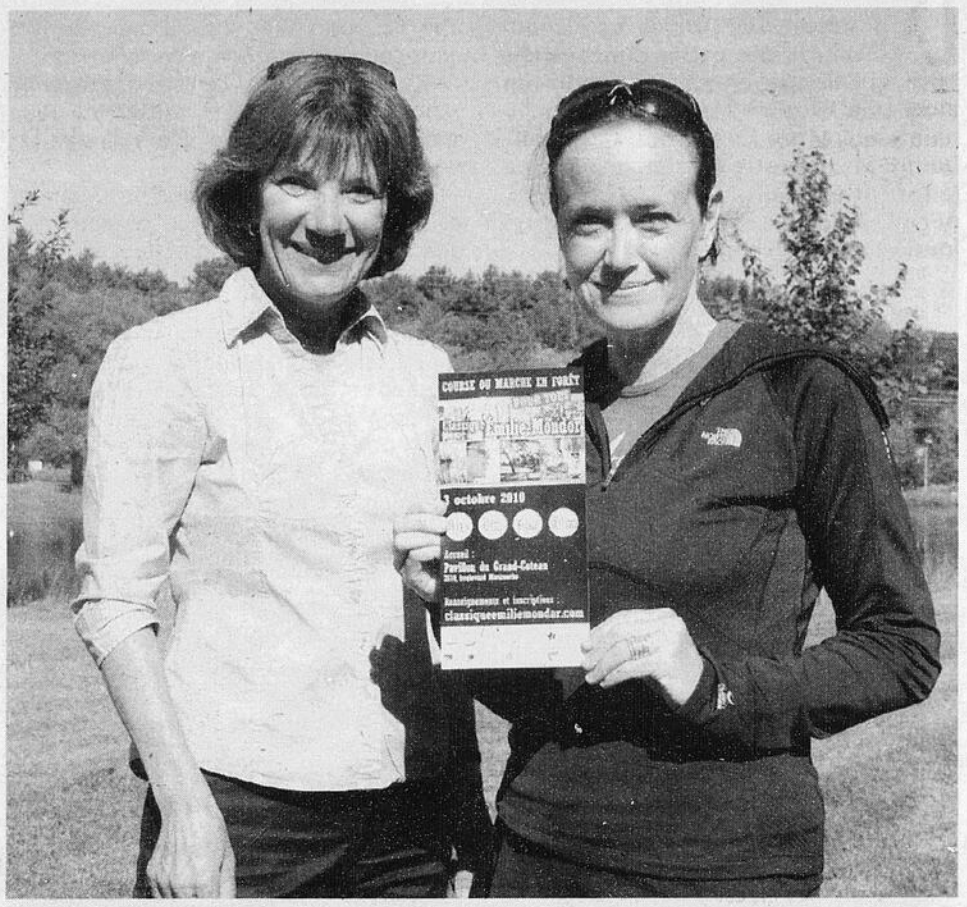
media@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

Depuis plusieurs années, la Course Émilie-Mondor et le Défi d'Émilie rassemblent des centaines de jeunes des quatre coins de la région, qui se réunissent pour courir en la mémoire de l'athlète olympique et pour le plaisir de se dépasser.

«Pour compléter la tenue de ces deux événements, nous souhaitions depuis quelque temps créer un rendez-vous s'adressant à l'ensemble des citoyens, sans égard à leur âge ni à leur lieu de résidence. C'est pourquoi nous avons fondé la Classique Émilie-Mondor», explique Julie Clément, organisatrice de l'événement. L'objectif est non seulement de perpétuer la mémoire d'Émilie, mais aussi d'encourager la communauté à bouger et à croire en ses rêves.

Quatre trajets

Organisée par le Comité Émilie-Mondor, en collaboration avec la Ville de Mascouche, la 1re édition de la Classique Émilie-Mondor se tiendra le 3 octobre dans le site enchanteur du parc du Grand-Coteau. Que ce soit pour marcher ou courir, toute la population est invitée à chausser ses souliers et à participer à ce rendez-vous sportif unique.



Nicole Demers-Mondor et Julie Clément invitent la population à participer à la 1re édition de la Classique Émilie-Mondor le 3 octobre.

Les participants auront le choix de fouler l'un des quatre trajets aménagés pour l'occasion. Le premier sentier, celui de 1 km, s'adresse aux jeunes de moins de 12 ans. Les trois autres, soit les pistes de 3, 5 et 10 km, sont ouvertes pour leur part aux athlètes de tous âges et de tous calibres. Notons que leur temps sera chronométré et que des médailles seront remises aux trois meilleurs coureurs dans chacune des catégories d'âge et de sexe.

Outre les courses, de l'animation, un goûter et des prix de présence sauront faire de cet événement un moment inoubliable. Les participants courront d'ailleurs la chance de gagner un tour de montgolfière, un prix signé RE/MAX des Mille-Îles.

Par-delà le temps

Bien que le comité organisateur n'ait pas d'objectif de participation précis, il espère accueillir 500 coureurs et marcheurs. «Ce sera l'occasion pour eux de découvrir les sentiers du parc, qui se nomment maintenant selon des qualificatifs propres à la personnalité d'Émilie», ajoute la mère de l'athlète, Nicole Demers-Mondor. Cette dernière souhaite du plus profond de son cœur que cette édition soit la première d'une longue série.

Pour de plus amples informations sur l'horaire de la journée, la tarification et les procédures d'inscription, veuillez visiter le www.classiqueemiliemondor.com ou téléphoner à Mme Clément au 450 474-4644.

SOLUTION FAITES VOS JEUX

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	F	O	N	C	T	I	O	N	N	E	M	E	N	T
2	O	S	B	L	■	N	U	E	E	S	■	V	U	■
3	R	I	C	A	N	E	R	■	G	S	T	A	A	D
4	G	E	■	U	E	R	■	T	R	O	U	S	■	I
5	E	R	U	D	I	T	E	■	I	R	R	E	E	L
6	T	■	L	E	G	E	N	D	E	■	I	S	S	U
7	■	I	V	■	E	S	T	E	R	■	O	■	S	E
8	P	N	E	U	S	■	E	S	S	E	N	C	E	S

www.nicolehannequart.com 39

Solution:

9	7	5	3	6	4	8	1	2
8	6	3	7	1	2	4	9	5
2	4	1	5	8	9	6	7	3
3	1	9	4	2	8	5	6	7
5	8	6	9	3	7	2	4	1
4	2	7	6	5	1	3	8	9
6	9	2	8	7	5	1	3	4
1	3	4	2	9	6	7	5	8
7	5	8	1	4	3	9	2	6

Nous **construisons** selon **VOS** *désirs!*

Service personnalisé
Entreprise familiale
Construction neuve, agrandissement, rénovation
Entrepreneur général :
Résidentiel et commercial

Venez visiter notre maison modèle dans le Faubourg St-Lin au 314, rue des Artisans

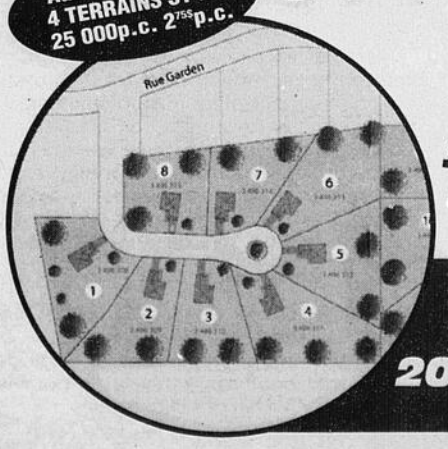
Les Habitations Deville inc.

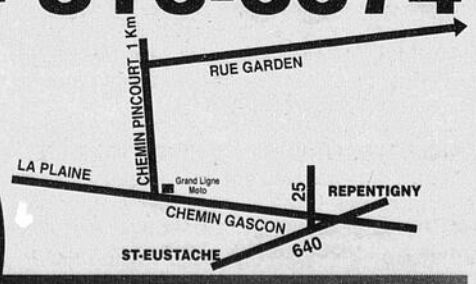
Hugo Dalpé
514 966-2197
Vicky Garofano
514 377-8836

licence RBQ 5607-9452-01
Membre de l'APCHQ Joliette

DERNIERS TERRAINS BOISÉS À VENDRE
Les boisés de la Sapinière à Mascouche
514 816-6674

Aussi disponible : 4 TERRAINS ST-LIN 25 000p.c. 2 755p.c.





Terrains prêts à bâtir de 20,500pc à 47,000pc (cul-de-sac)

Sports

TOURNOI DE SOCCER DE TERREBONNE

Un incontournable dans la province

À entendre les commentaires que s'échangeaient joueurs, entraîneurs et parents, il ne fait aucun doute que le Tournoi de soccer de Terrebonne a connu un véritable succès du 20 au 22 août. Pas moins de 228 équipes y ont pris part, ce qui a permis de couronner 27 équipes gagnantes.

| redaction@larevue.qc.ca

GENEVIÈVE QUESSY

L'équipe de la Fédération sportive de soccer de Salaberry est du nombre des 27 équipes gagnantes du Tournoi de soccer de Terrebonne. (Photo : Geneviève Quessy)

Le 4e Tournoi de soccer de Terrebonne a été un franc succès selon César Velasquez, président de l'Association de soccer de Terrebonne. Félicité par tous pour l'excellence de son organisation, M. Velasquez était fort enthousiaste. «Alors qu'on visait 200 équipes, on en a réussi à accueillir 228 formations qui venaient de partout au Québec ainsi que 3 de l'Ontario. Tout le monde a énormément apprécié le tournoi, et ça a très certainement été bon pour l'économie des restaurateurs locaux. L'année prochaine, nous voulons que ce soit encore plus gros», s'est-il réjoui.

Évidemment, la réalisation d'un tel événement ne repose pas sur un seul homme, et César Velasquez en est bien conscient. À cet effet, il a souligné l'apport des 150 bénévoles qui se sont impliqués sans compter au cours de la compétition. L'activité a aussi été soutenue par de nombreux commerçants et organismes de Terrebonne, qui ont fourni les camions, la nourriture et les chapiteaux. Le complexe sportif de Terrebonne a notamment prêté des locaux intérieurs, afin que certaines parties puissent se dérouler à l'abri de la pluie. Malgré la fraîcheur et la pluie intermittente, l'ambiance était à la joie lors de la remise des coupes aux 27 équipes gagnantes.

Des équipes performantes

Au cours du tournoi, six équipes de la région ont fait les frais de l'une des 27 finales présentées au cours de l'événement. Du côté féminin, les Mystics de Terrebonne ont remporté la finale locale U-10 au compte de 3 à 2, elles qui étaient opposées à l'Arsenal. Chez les U-11, les Panthères de Terrebonne ont connu un sort moins heureux alors qu'elles ont plié l'échine devant le Laser Dynamites. Le CS Terrebonne a pour sa part livré un match enlevant face à la formation Énergie. Au niveau AA, le CS Terrebonne s'est incliné face à l'Armada au compte de 2 à 1 chez les U-11. Les équipes masculines locales ont, elles aussi, connu leur moment de gloire. Ainsi, les Chargers de Mascouche ont facilement disposé du Laser Attack par la marque de 4 à 1 chez les U-11. Le CS Terrebonne Rouge a connu une finale difficile chez les U-9, alors que les Matadores ont triomphé par la marque de 5 à 1.

la Revue 50 ans DE COEUR ET D'ACTION

Une nouvelle, une opinion à nous transmettre

redaction@larevue.qc.ca

AVIS PUBLIC

Terrebonne

VENTE D'UN BIEN IMMEUBLE

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux résidents de la Ville de Terrebonne, que le comité exécutif a aliéné, autrement que par enchère ou soumission publique, le bien immeuble suivant:

Immeuble	Acquéreur	Contrepartie
Lot : 4 587 482 cadastre du Québec (rue Alessandro-Volta)	**9150-6725 Québec Inc.**	**50 195.29$**

Le présent avis est donné conformément aux dispositions de l'article 28 de la *Loi sur les cités et villes.*

Donné à Terrebonne, ce 25 août 2010

Me Denis Bouffard, avocat
Greffier

AVIS PUBLIC

Terrebonne
Une histoire de vie

DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE AUX DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE

Le Conseil municipal de la Ville de Terrebonne, lors d'une séance du Conseil municipal qui se tiendra à la salle Leclerc du centre Guérin, 6900, rue Guérin, Ville de Terrebonne, le **lundi 13 septembre 2010 à 19h30**, statuera sur les demandes de dérogation mineure suivantes, dans le but de permettre:

1340, côte de Terrebonne Lot 2 921 611	L'augmentation, pour la construction d'une habitation unifamiliale, de la marge avant à 42,60 mètres en remplacement de 12 mètres maximum.
61, rue des Corbières, suite 101 Lot 4 512 570	La réduction de la marge arrière à 7,85 mètres au lieu de 10 mètres minimum pour les 57 et 61, rue des Corbières.
502, rue Larivée Lot 2 914 288	La réduction, pour l'agrandissement d'une habitation unifamiliale, de la marge avant secondaire à 2,30 mètres au lieu de 4,5 mètres minimum.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre devant les membres du Conseil municipal relativement à ces demandes de dérogation mineure lors de cette séance du Conseil.

Donné à Terrebonne, ce 25e jour du mois d'août 2010.

Le greffier,

Denis Bouffard, avocat

AVIS PUBLIC

Terrebonne
Une histoire de vie

PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 421

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné, que lors de sa séance tenue le 14 juin 2010, le Conseil municipal de la Ville de Terrebonne a adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 421
Règlement décrétant des travaux de construction de bordures, de trottoirs, de pavage, d'éclairage et d'aménagement paysager dans le projet domiciliaire « Domaine du Parc » et prévoyant un emprunt au montant de 2 282 000 $.

QUE ledit règlement numéro 421, après avoir été présenté aux personnes habiles à se prononcer sur ce règlement, selon les procédures d'enregistrement prévues à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, a été réputé approuvé par telles personnes.

QUE le Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, Monsieur Laurent Lessard, a approuvé en date du 16 août 2010, le règlement numéro 421 décrétant un emprunt de 2 282 000 $.

QUE toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement numéro 421 au bureau du greffier à l'Hôtel de Ville, au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

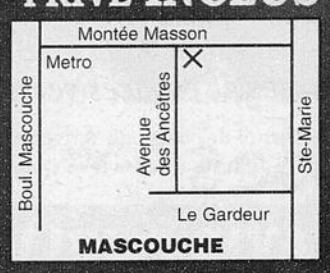
QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Terrebonne, ce 25 août 2010.

Le greffier,
Denis Bouffard, avocat

25 25 25

PRESTIGIEUX CONDOS DE VILLE CONTEMPORAIN
Les Castels du Village
2 Condos modèle à visiter

Au cœur de MASCOUCHE, coin Montée Masson et Avenue des Ancêtres
Vendu à plus de 85%
Phase III et IV maintenant en vente
2 ou 3 chambres
avec GRANDE TERRASSE et GARAGE PRIVÉ INCLUS
À partir de 205 900$
TAXES INCLUSES
FRAIS DE NOTAIRE INCLUS
HABITATIONS Clé d'Or INC.
Richard de Bellefeuille
514-943-5077
www.habitationcledor.com


R.B.Q. 8301-4191-43
Membre APCHQ

Sports

À MASCOUCHE

Place au tennis

Amateurs de tennis, vous avez rendez-vous au parc Gérard-Pesant de Mascouche, le jeudi 26 août, alors que la Tournée Sports Experts y fera un arrêt.

Cette activité gratuite permettra aux enfants et adultes, débutants comme experts, de s'amuser au cours de la soirée qui débutera à 19 h. Trucs et conseils techniques ainsi que jeux et concours d'habileté seront à l'horaire. Ce sera également une opportunité pour essayer les nouveaux modèles de raquettes Babolat, Head Prince, Tecno-Pro et Wilson. De nombreux prix seront aussi tirés au cours de l'événement. L'inscription n'est pas nécessaire.

CARTES professionnelles

ARPENTEURS

blain+ paquin
arpenteurs-géomètres
- Opérations cadastrales
- Certificats de localisation
- Piquetages
- Bornages et expertises
450 471-0423
Montréal 514 384-6704
info@blainpaquin.com

NOTAIRES

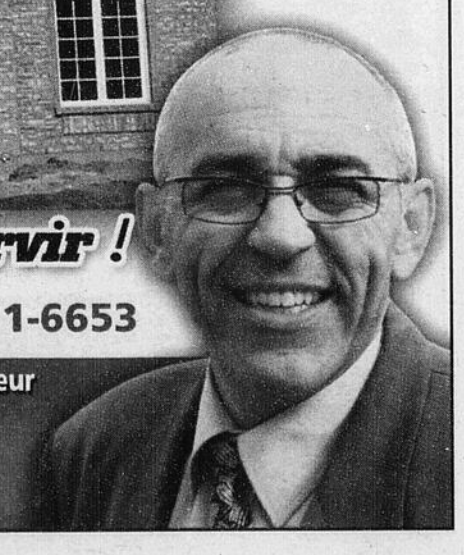
450 492-0561
louise roy
notaire - médiateur
744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

ARPENTEURS

Meunier Bernard Fournier Mc Clish inc
ARPENTEURS - GÉOMÈTRES
450•471-0388
Téléphone
940, Montée Masson #100
Terrebonne (Qué.) J6W 2C9

Pour insertion d'une carte d'affaires dans cette page, demandez nos tarifs en composant le
964-4444

CONSTRUCTION Noé Est
RBQ: 83003871
PHASE II
Mon condo/mes choix
Ouvert 7 jours
Lundi au mercredi de 13h à 20h
Jeudi au dimanche 12h à 17h
Bureau des ventes
Angle Chemin Ste-Marie/des Anglais
450 474-8444
lynerf@vi.videotron.ca
TAUX à la BAISSE
À partir de 139 900$
Taxes incluses
0% de mise de fonds
Certaines conditions s'appliquent
Notaire inclus
Certaines conditions s'appliquent
75% de vendu
Plus que 22 condos sur 96 à vendre

Deux représentants pour mieux vous servir !
Lyne Rossignol 514 910-9104
Mike Caluori 514 571-6653

Condo 4 -1/2 - 2 stationnements - foyer au gaz – espace de rangement intérieur/extérieur
2 balcons – 2 chambres – salon – cuisine – salle à dîner
possibilité de garage

Chronique environnementale

www.bficanada-quebec.com

BFI Usine de Triage Lachenaie ltée

Nourrir les enfants ou... la poubelle?

Chaque minute qui passe, ce sont près de 20 tonnes de matières résiduelles qui sont générées par les Québécois, selon Recyc-Québec. Un effort particulier pourrait être fait dans les écoles, inspiré par le *Défi de la boîte à lunch écologique*, une initiative du mouvement des établissements verts Brundtland.

Voici quelques conseils pour relever le défi :

- Évaluez, avec votre enfant, la bonne quantité de nourriture pour le lunch et les collations afin d'éviter le gaspillage;
- Choisissez des aliments nutritifs et produits localement;
- Préférez les aliments en vrac au lieu des portions individuelles qui génèrent de l'emballage et coûtent plus cher;
- Utilisez des contenants à jus réutilisables et des plats lavables de type Ziploc;
- Fournissez des ustensiles en métal et une serviette de table en tissu, réutilisables;
- Bannissez les sacs à lunch en papier ou en plastique et privilégiez les boîtes et les sacs durables. Un modèle classique servira plus longtemps que celui à l'effigie d'une idole passagère!

Des activités de sensibilisation à la maison et à l'école

Les élèves du primaire sont les premiers à vouloir « changer le monde » et montrer aux adultes qui les entourent qu'ils peuvent protéger leur planète. Des jeux comme l'inspection de la boîte à lunch pour détecter les sources de déchets ou encore l'analyse de la poubelle de la cafétéria après les repas sont des façons amusantes d'ouvrir les yeux sur nos comportements... à jouer avec un adulte évidemment. Ils peuvent aussi préparer des affiches rappelant à leurs camarades de recycler les contenants non réutilisables. Le site Internet de l'organisme Les Clubs 4-H du Québec présente quelques activités adaptées à ce niveau scolaire. À découvrir sur <www.clubs4h.qc.ca/francais/outils_pedagogiques.html>.

Les adolescents sont quant à eux de grands idéalistes et mieux outillés pour agir concrètement. Ils peuvent ainsi préparer des tables et affiches de sensibilisation, ou encore installer des bacs de compostage ou de recyclage à la cafétéria. L'organisme ENvironnement JEUnesse offre des ateliers dans les écoles secondaires; on peut se renseigner en composant le 514 252-3016.

Bien évidemment, les écoles qui n'ont pas encore participé aux activités de Möbius offertes par BFI Canada peuvent dès maintenant contacter André Chulak au 450 474-7222 pour découvrir des trucs de compostage et de développement durable. Une visite de sensibilisation du lieu d'enfouissement technique de BFI Canada à Terrebonne est également possible. Visitez-nous à www.bficanada-quebec.com.

BFI CANADA

Pour consulter une de nos chroniques déjà parues, visitez notre site Internet à www.bficanada-quebec.com. Afin de visiter le lieu d'enfouissement technique de BFI Canada, à Terrebonne, contactez André Chulak au 450-474-7222, ou à andre.chulak@bficanada.com.

Le développement durable, ça commence chez vous et ça se poursuit chez nous.

PROJET À MASCOUCHE

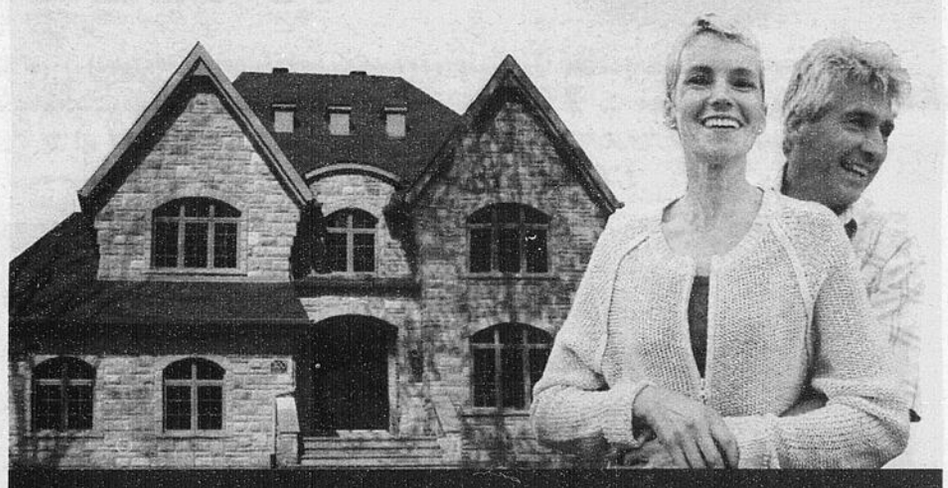
Domaine Cheverny
Mascouche

Des maisons de prestige au cachet unique

L'excellence qui fait appel à vos sens.

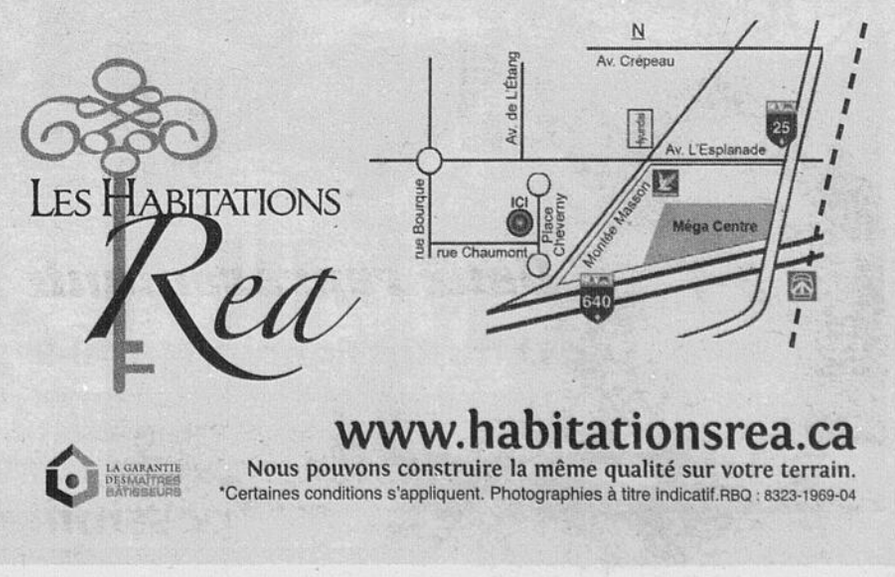
Style, raffinement et personnalisation sont au cœur de ce projet résidentiel qui offre tous les avantages de la ville dans un cadre enchanteur avec les boisés et espaces verts.

À partir de 449 900 $ + taxes*



BUREAU DES VENTES • MAISON MODÈLE
300, Place Cheverny, Mascouche J7K 0J6
450 417-1007 / 514 979-2763

HORAIRE
Lundi, mardi, vendredi : 13 h à 17 h
Mercredi et jeudi : Sur rendez-vous
Samedi et dimanche : 13 h à 17 h



LES HABITATIONS Rea

www.habitationsrea.ca
Nous pouvons construire la même qualité sur votre terrain.
*Certaines conditions s'appliquent. Photographies à titre indicatif. RBQ : 8323-1969-04

LA GARANTIE DES MAÎTRES BÂTISSEURS

25 25 25

la Revue 50 ans DE COEUR ET D'ACTION

Une nouvelle, une opinion à nous transmettre
redaction@larevue.qc.ca

Procurez-vous le macaron finaliste

Vous êtes finaliste

Pièces d'auto St-François
90, rue Chapleau
Vieux-Terrebonne
450 471-4101

Un macaron « finaliste » par commerce
64 commerces à visiter
Faites vite !

Le tableau indicateur

BANDE DE CHANCEUX

La ligue de quilles La bande de chanceux est à la recherche de joueurs pour compléter sa ligue du vendredi soir à 21h15 au Salon de quilles Grande-Allée. Contactez Stéphane Gagnon au 450 492-0985, au 514 236-3556 (cellulaire) ou par courriel à bandechanceux@hotmail.com.

***

TOURNOI DE GOLF

Tournoi de golf (Par 3) amical, suivi d'un souper avec danse aura lieu le 27 août.

Golf : 15$. Souper et danse : 15$. Peuvent être pris individuellement. Amicale des Vétérans de Terrebonne. Info : Roger Caya au 450 964-6376 ou Serge Ethier au 450 729-0305.

***

QUILLES LES INSÉPARABLES

Tu as le goût de t'amuser, de te faire de nouveaux amis? Viens te joindre à la Ligue de quilles Les Inséparables de Mascouche! Les joutes sont les mardis à 13 h. Début le 31 août. Pour information : Micheline Pilon au 450 416-0836.

VOLLEY-BALL

Ligue de volley-ball féminine de Terrebonne recherche des joueuses expérimentées (c'est-à-dire maîtrisant les touches et les manchettes), citoyennes de Terrebonne, incluant ses trois secteurs, pour partager le plaisir de jouer au volley-ball tous les lundis à 19 h ou 21 h selon le calendrier, du 13 septembre au 2 mai. Coût : 125 $. Info et inscription : Vicky Whistaff au 450 961-0629.

***

PLEIN AIR TONUS

Aux Lève-tôt de l'Étang ce dimanche 29 août : plein air tonus. C'est un rendez-vous à 9 h au parc du Grand-Coteau. Info : www.ville.mascouche.qc.ca.

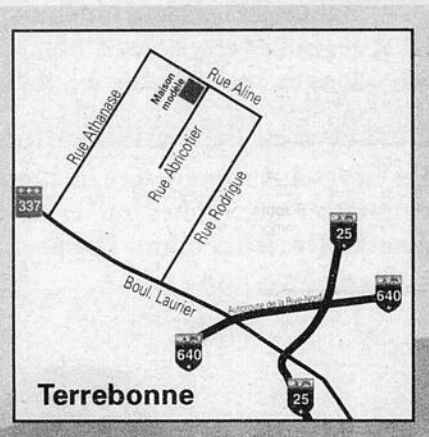
***

QUILLES

Recherchons joueurs de quilles pour la Ligue de l'Amicale des Vétérans de Terrebonne. Nous jouons les mercredis à 13h au Salon de quilles Grande-Allée, (1400, boul. Grande-Allée à Terrebonne. Info : Serge Ethier au 450 729-0305 ou Mariette Roy au 450 471-4790.

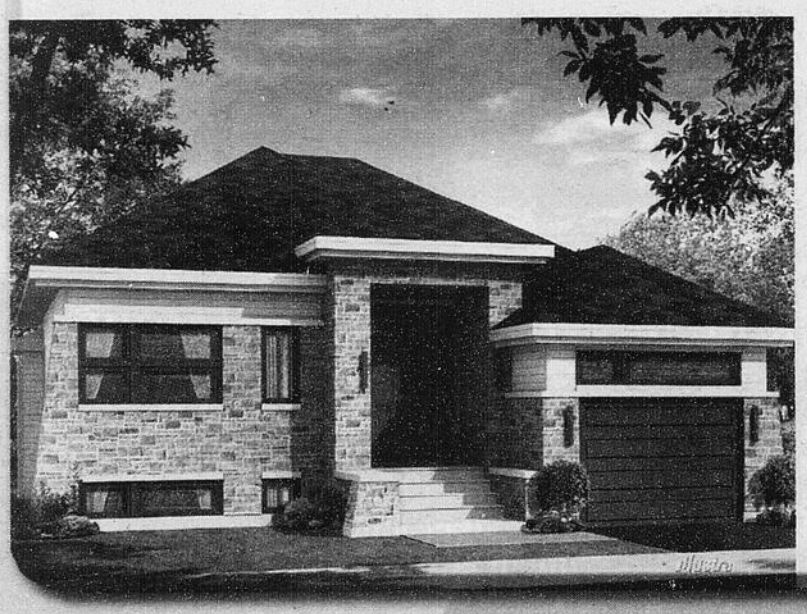
LES COURS DU RUISSEAU NOIR

PROJET DOMICILIAIRE À TERREBONNE



Votre maison de rêve personnalisée

- Environnement calme
- Quartier familial, très naturel
- À proximité de tous les services



PROMOTION
Taxe de mutation INCLUSE

MEMBRE
LA GARANTIE DES MAÎTRES BÂTISSEURS
RBQ: 8324-5738

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi 16 h à 20 h
Samedi et dimanche 15 h à 17 h

groupe
construction design 450
De l'Abricotier Terrebonne
514 979-5545
www.gcd450.ca

514 809-0889

LES CONSTRUCTIONS LACOURSE
www.constructionslacourse.com

Heures d'ouverture :
Lundi au mercredi 16h à 20h
Samedi, dimanche 12h à 17h
ou sur R.D.V.

MEMBRE
APCHQ
ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU QUÉBEC INC.
RBQ: 8313-7604-27

1520, de l'Abricotier
TERREBONNE
Bungalows
à partir de 650$/mois*
(Terrain, TPS et TVQ inclus)

*Photos à titre indicatif seulement. Certaines conditions d'appliquent. Sujet à changement sans préavis. Ce prix est pour la première année.

Petites annonces

la Revue 50 ans
DE COEUR ET D'ACTION
964-4449
PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR: 231, Ste-Marie, Terrebonne

Vos petites annonces SONT SUR INTERNET GRATUITEMENT AVEC LA REVUE
www.larevue.qc.ca

AU COQ
LIVRAISON
MASCOUCHE 940 Mtée. MASSON
450 966-4419
TERREBONNE 2370 Ch. GASCON
450 964-4419
4 REPAS À GAGNER!
(il suffit de placer une annonce classée)
GAGNANTS AU COQ
Benjamin Bourassa/Sylvie Hogues

Autos à vendre 5

A-A ACHAT AUTO avec argent pour route ou ferraille, 7/jours, vendons auto 300$ à 3,000$, vendons pneus, batteries usagées. Remorquage/Stéphane 450-477-9689.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIECES ACCIDENTEES, DE 0$ A 500$ COMPTANT. ++++, REMORQUAGE GRATUIT, 7JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE LA PLAINE, 514-232-3431.

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2004 à 2010, léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236 www.automobilesbrisson.com .

ATTENTION! BESOIN D'UN VÉHICULE? Aucun cas refusé. Recherche de tout genre de véhicule, même importation. Transco 2000 Ltée 450-446-2800.

BMW Z3, Roadster 1996, vert olive, manuel 5 vitesses, vitres, miroirs et sièges électriques, impeccable pour l'année, 198,900km, prix 13,800$. Daniel après 18h. 514-952-4122.

JIIMMY SLT 1998, 4X4, démarreur à distance, 2,000$, négociable. 450-416-0561.

Achats autos 7

ACHAT DE VEHICULES route ou pièces, 99$ à 4999$, remorquage gratuit 514-219-0863 St-Pierre.

VTT à vendre 11

$$$$$$$$$ACHAT DE VTT, 4 roues 1986 à 2010, 2x4, 4x4 et sport. Payons meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin . 819-364-2578 Achat, vente, échange.

Roulottes & tente-roulottes à vendre 25

ROULOTTE TERRY 2004, 19pi. hybride, 2934 lbs, roues doubles, air climatisé, nombreux extras. 10,900$, 450-966-6330.

Ferraille 33

ACHAT AUTO CAMION
pour route et pièces
- Payons 200$ minimum
- Reçu SAAQ
- Service de remorquage
- Vendons pièces avec garantie

450 478-7998
514 586-7998

ACHETONS ET RAMASSONS autos et camions pour pièces, route et ferraille. Service rapide, reçu pour SAAQ, demandez Max ou Steeve au 1-866-939-3727 ou le 514-834-1099.

À vendre Divers 40

4 Mags ZX-RACING 17po, 5 trous, 185$/4, 450-666-3139.

BOIS D'ALLUMAGE à vendre, 514-886-1040.

CABANON (remise à jardin) 10X12 1,699$, 10X16, 1,949$, 12X16, 2,199$, 15X20, 3,099$, 15X30, 4,599$, 20X30, 5,899$ autres grandeurs disponibles, livraison gratuite et installation gratuite. RBQ 8213-9338-04, 450-632-0007.

Chauffe-piscine au bois L.S. Bilodeau 15% rabais fin saison augmente 10 à 15 degrés/jour. 250 000 BTU. Modèle pour villes/villages (CSA-EPA) . Équipement d'érablière neuf et usagé. www.Lsbilodeau.com : 1-888-557-4767.

CLIMATISEUR, CUISINIERES, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. Réparation à domicile. Pièces au comptoir. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche, 450-474-0312.

MEUBLE AUDIO-VIDEO, tablette en coin, portes vitrées en bas, largeur téléviseur 36po., 250$. Cuisinière Whirpool, plaque céramique, noir/stainless, four autonettoyant, 350$, 450-966-1202.

QUAI ALUMINIUM le dessus en cèdre avec accessoires 4 ou 6 pi de large, différentes longueurs sur pattes ou flottants, robuste esthétiques durables. 450-444-5974.

Animaux à vendre 55

CHIOTS DEMANDES, Nous adopterions des portées de chiots, allons chercher gratuitement, 450-666-1228.

SAUVE UN CHAT, adoptez-le. Beaucoup de chatons et chats de tous âges opérés et vaccinés, 450-666-0271. 514-605-8962.

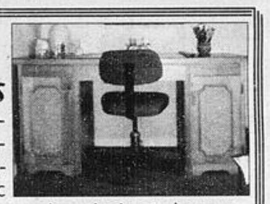
BERGER ALLEMAND, Labrador noir, boxer, Husky chiots 95$+, 450-666-1228.

PETITE CHIENNE MINI COOLEY 5 lb, 5 ans, 150$. 450-478-7425.

LES GOUTTIÈRES BERNIER
Garantie 25 ans
Estimation gratuite
Vente - Installation - Réparation
514 622-3447
RBQ: 5595-9167-01

Bois de chauffage
Merisier en rondelle provenant d'une usine de déroulage à Sainte-Thérèse
Bois de 1re qualité
514 918-9305

IDÉAL POUR ARTISTES OU DESSINATEURS



Secrétaire se transformant en chevalet, fait par un artisan. Pin massif avec dessus en mélamine noire, tiroir et deux espaces de rangement. Dimensions : 57" 1/4 largeur, 26" profondeur, 30" hauteur. Partie formant le chevalet (table inclinée), 26"1/2 en profondeur x 24" de hauteur. Prix ferme : 150$. Téléphonez après 9h am ou laissez message au **450 492-0374.**

On demande 65

RAMASSONS TOUT
- Achetons électroménager
- Payons comptant

Contactez Guy
514-582-8389

Cours 85

Commission scolaire des Affluents — CFP DES MOULINS

Cours santé et sécurité générale sur les chantiers de construction
(carte A.S.P. construction)

FORMATION DE 30 HEURES
mardi, mercredi et jeudi
de 19 h à 22 h 35

Centre de formation professionnelle des Moulins
450 492-3551, poste 2536

COURS DE PEINTURE, acrylique ou l'huile, notion théorique indispensable pour réussir tous vos tableaux, www.jlebeau.com, 450-666-7484.

COURS DE THEATRE, pour le plaisir d'apprendre à interpréter un rôle! Adulte et adolescent, Info Bernard 450-961-0013.

LA CIGALE MUSICALE pour un enseignement de qualité, cours de guitare, base, piano, batterie chant, et plus, cours musique d'ensemble, info: 514-966-4742.

COURS DE PEINTURE dans une ambiance de détente, donnée par une artiste reconnue, 450-964-1138.

COURS DE VITRAIL débutant jour, soir, fin semaine, Jocelyne, 450-477-3607.

COUS POSE D'ONGLES, résine et acrylique, diplôme, 514-515-5747.

Avis légaux 80

AVIS DE DISSOLUTION

Avis de dissolution
PRENEZ AVIS, que la compagnie **CENTRE DE COPIE GASCON INC.**, ayant son siège social au 1045, rue Lévis, Terrebonne, Qc, J6W 4L2, demandera au registraire des entreprises de la province de Québec la permission de se dissoudre.

Michel Arial
Président
25 août 2010

*****RAMASSONS GRATUITEMENT***** de la cave au grenier, ramassons jouets, aussi piscine, métal, BBQ, sauf matelas et divan. 450-471-6193, pagette: 514-859-1768.

Vous désirez Améliorer votre Anglais !
École de langues Lucia Tavarozzi

Nouvelles méthodes d'apprentissage

ANGLAIS LANGUE SECONDE:
Primaire/secondaire/adultes/entreprises
•Aide à la réussite scolaire
•Conversation, prononciation
•Grammaire, compréhension
•Aide aux devoirs, rattrapage

Activités Optionnelles:

ANGLAIS option CUISINE
Primaire/secondaire/adultes
•Cuisine italienne, produits
•Pâtes, pizza maison, sauces
•Desserts, plats typiques
•Culture, langues, voyages

ANGLAIS option DESSIN
Primaire/maternelle
•Aquarelle/peinture
•Esquisses par étapes...

ANGLAIS option DESIGN DE MODE
Secondaire/adultes/50 ans et plus
•Confection jupe, pantalon...
•Dessin de patrons, ajustement
•Croquis de mode, (dessin)

PLACES LIMITÉES
450 477-8632
Professeure agréée
Cours privés groupe/jour/soir/samedi

Remerciements décès et prières

OUELLET SIMONNE (née Lalancette)
À Mascouche, le 15 août 2010, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Simonne Ouellet (née Lalancette) épouse de feu Benoit Ouellet. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Robert (Danielle) et Rose-Aimée (Yvan), ses petits-enfants Edith, Chantal (Martin), France (Eric) et Benoit (Anne-Claire) et ses arrière- petits-enfants Francis, Dominique, Joëlle et Marie-Ève ainsi que plusieurs parents, neveu, nièces et amis.

Les funérailles ont eu lieu le vendredi 20 août au salon Urgel Bourgie de Laval. Direction funéraire Urgel Bourgie 2500, avenue des Perron, Laval

5e anniversaire
Marcel Roberge 1924-2005

Ta présence nous manque toujours dûe à ta chaleureuse personnalité et vitalité. Protège-nous de là-haut.

Nous ne t'oublierons jamais. Françoise et tes enfants qui t'aiment

Remerciements

Madame Yolande Lebeau, ses enfants et ses petits-enfants vous adressent leurs sincères remerciements pour le soutien apporté lors du décès de Monsieur Henri Chaumont survenu le 12 août 2010.

PERREAULT, Laurence - 1947 - 2010

À Lachenaie, le 16 août 2010, à l'âge de 63 ans, est décédée Laurence Perreault, fille de feu Alphonse Perreault et de feu Emilienne Thibodeau. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Lucille (Henri), Jeanne (Maurice), Flore (Martial), Solange (Marcel), Huguette (Claude) et Louise, ses frères Denis (Huguette), Lucien, André (Huguette), feu Gaston, Clément (Lise), Claude (Simone), Yvon (Lise) et feu Robert (Cécile) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles ont eu lieu le jeudi 19 août 2010 en l'église St-Henri de Mascouche.
COMPLEXE FUNÉRAIRE RÉGIONAL GUAY INC.
Réseau Dignité
850, MONTÉE MASSON, MASCOUCHE

DELISLE, Réginald
1931 - 2010

De St-François Laval, le 16 août 2010, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Réginald Delisle, époux de feu Mme Annette Coulombe. Il laisse dans le deuil ses enfants Guylaine (Daniel), Joël (Nancy) et Sylvain (Chantal), ses petits-enfants Danick, Carolane et Daphenée, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles ont eu lieu le jeudi 19 août 2010 en l'église St-Noël-Chabanel.
COMPLEXE FUNÉRAIRE RÉGIONAL GUAY INC.
Réseau Dignité
756, ST-LOUIS, TERREBONNE

Pour une insertion dans cette rubrique, contactez Annie au **964-4449**

Avis légaux 80

AVIS DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS
que la compagnie **CONSTRUCTION CIM BELANGER INC.**, ayant son siège social au 2379, chemin St-Charles, Terrebonne Québec J6W 5X4, demandera au registraire des Entreprises de la Province de Québec la permission de se dissoudre.
Yves Bélanger, président
Le 25 août 2010

AVIS DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS
que la compagnie **INSTA GRATTE-PIEDS INC.**, ayant son siège social au 3130, Côte Terrebonne, Terrebonne Québec J6Y 1G1, demandera au registraire des Entreprises de la Province de Québec la permission de se dissoudre.
André Bilodeau
président
Le 25 août 2010

AVIS DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS
que la compagnie **SOLUTIONS IMMOBILIÈRES EXPRESS INC.**, ayant son siège social au 1342, rue Dollard, Terrebonne Québec J6W 4K2, demandera au registraire des Entreprises de la Province de Québec la permission de se dissoudre.
Daniel Germain
président
Le 25 août 2010

AVIS DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS
que la compagnie **9007-1275 Québec inc.**, constitué en vertu de la loi sur les compagnies (Québec), demandera au registraire des Entreprises la permission de se dissoudre.
Laval, le 17 août
Laval Charpentier, Président

AVIS DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS
que la compagnie **9196-9568 QUÉBEC INC.**, ayant son siège social au 2640, rue de l'Ancolie, Terrebonne Québec J7M 2L5, demandera au registraire des Entreprises de la Province de Québec la permission de se dissoudre.
Gilles Jr Forand
président
Le 25 août 2010

On demande 65

*****RAMASSONS GRATUITEMENT***** de la cave au grenier, ramassons jouets, aussi piscine, métal, BBQ, sauf matelas et divan. 450-471-6193, pagette: 514-859-1768.

Cours 85

COURS PHOTOSHOP, scapbooking bienvenue, **cours** de vitrail, **cours** de musique piano ou guitare pour boomers, 450-474-4818.

COURS DE PEINTURE A L'HUILE ambiance agréable et détente, Mascouche, inscription en tout temps, 450-966-9725.

COURS DE PEINTURE à l'huile ou acrylique semi privé, du lundi au jeudi jour ou soir, à Mascouche, Micheline Couture, 450-966-0995.

COURS DE PEINTURE à l'huile, débutant, enfants 12 ans et+ adultes, début des cours 11 septembre 2010, pour plus d'informations, Marie-Josée Bédard, 450-417-4592.

École de peinture à l'huile Suzanne Gregory,
cours pour enfants, ou parents-enfants, ou aux adultes. Max 6 élèves par groupe. École de bonne réputation, professeur diplômé. Bienvenue.
450-474-1631

Chambres à louer 90

CHAMBRE A LOUER, Terrebonne secteur La Plaine, maison privée, 100$/semaine, non fumeur, références, 514-238-8952.

1 GRANDE CHAMBRE meublée, toute équipée, téléphone, câble, t.v., internet, accès à tout, Mascouche, 514-817-1440.
CHAMBRE A LOUER près de la 19 et 640, bord de l'eau, tout inclus, non-fumeur, pour travailleur seulement, 90$/semaine, 450-621-9986, 514-947-1332.

CHAMBRE TERREBONNE, quartier résidentiel, entrée privée, cuisine, s.d.b., laveuse sécheuse, câble de base, téléphone, tout inclus, non-fumeur(euse) avec références, 400$/mois, 514-999-2589.

TERREBONNE, CHAMBRE étudiant(e), 10 min. cégep, meublé, câble, internet, stationnement, accès cuisine, 390$/mois, 450-416-3636.

Pavage des Moulins
RBQ 2955-4615-28
VOTRE ENTREPRISE LOCALE
■Résidentiel
■Commercial
■Industriel
Pavage Asphalte & Excavation
450 961-3636
1036, Nationale Terrebonne

Chambres 90

VIEUX-TERREBONNE, chauffé, éclairé, câble, téléphone, 375$/mois libre 1er septembre, 514-572-1884.

Astrologie 102

JADE, MEDIUM DE NAISSANCE, VOYANCE PURE, FLASH PRÉCIS ET DATES. TÉL.: 1-900-788-2778 (2.90$/MIN.)Depuis un cellulaire: #5566.

JADE, MEDIUM DE NAISSANCE, VOYANCE PURE, FLASH PRÉCIS ET DATES. TÉL.: 1-900-788-2778 (2.90$/MIN.)Depuis un cellulaire: #5566.

MEDIUM DE NAISSANCE, Mascouche, Johanne, 450-966-6138.

YACINTHE, MÉDIUM DE MÈRE EN FILLE, SPÉCIALISTE AMOUR. Tél.: 1-900-524-4567(2.90$/MIN) Depuis un cellulaire #5566.

Remerciements 110

REMERCIEMENTS au Sacré Coeur de Jésus pour faveurs obtenues J.P.

REMERCIEMENTS au Sacré Coeur de Jésus pour faveurs obtenues J.P.

Impôts 115

RAPPORT D'IMPOT, demande de TPS et TVQ, préparé la même journée, transmission électronique gratuite. Impôt Direct Ted René Levasseur 450-471-7615.

RAPPORT D'IMPOT, demande de TPS et TVQ, préparé la même journée, transmission électronique gratuite. Impôt Direct Ted René Levasseur 450-471-7615.

SERVICES D'IMPOTS, et comptabilité générale, incluant les rapports de TPS, TVQ, CCQ, CSST, DAS, service impeccable au meilleur tarif, 450-492-5106.

Services divers 120

AVEZ-VOUS DES PETITS travaux qui traînent? Réparation, rénovation, installations, transport ou autres. 514-817-1440.

ORTHOPEDAGOGUE OFFRE suivi en privé, (dyslexie et autres troubles d'apprentissage), Véronique, 450-474-7840 ou veroniquer@hotmail.com.

REPARATION PETITS MOTEURS à gaz et vente, soufleuse, tondeuse, tracteur, 450-474-4589.

SOUDURE MOBILE DES MOULINS, vous avez de petits ou de gros travaux de soudure. Contactez-moi Bruno, 450-964-2906, 514-296-8078.

Massages 123

!EXCELLENT MASSAGE, shiatsu, suédois et californiens, Terrebonne, 514-207-0215.

Déménagement 130

AAA DEMENAGEMENT MAGELLA, boîtes, rubans, papiers d'emballages, + entreposage, service professionnel, Contactez Marie-Line, 514-264-2061.

****DEMENAGEMENT**** A. MAISONNEUVE, 450-471-4221. 450-474-7272. Etabli depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponibles, permis et assurance.

DEMENAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: depuis 1978, assurances, équipement complet. Petits et/ou gros déménagements. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 450-430-1408.

J. LACHANCE SUPER EXPRESS enr. Transport, déménagement, assurances, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-966-1655, Paget, 514-853-6575.

Rénovation 135

AVEZ-VOUS DES PETITS travaux qui traînent? Réparation, rénovation, installations, transport ou autres. 514-817-1440.

D.R. RENOVATION , finition de terrasse en bois traité, finition de sous-sol, salle-de-bain, cuisine, plancher flottant, céramique, bois franc et peinture. 514-434-7372.

CONSTRUCTION ET RENOVATION TOUS GENRES, résidentiels et commerciales, sous-sol, finition intérieure et extérieure, peinture, joints, céramique, plancher, etc...35 ans d'expérience, RBQ#81031403-14, 450-477-4747, 514-591-3550.

MAÎTRE CIMENTIER CORRIVEAU INC.

- Revêtement acrylique
- Crépi, trottoir, marche
- Joint, brique, pierre
- Infiltration d'eau
- Membrane d'imperméabilisation
- Injection fissure
- Drain français
- Calfeutrage portes et fenêtres

RBQ: #8294-7896-31

450 477-3220

RENOVATION PEINTURE JOINTS, plancher flottant, finition sous-sol, Pascal, 514-292-7487.

ALAIN RENOVE, pose de gypse, joints, installation planchers flottants et céramique, 514-781-6102.

ATTENTION A bon prix, tireur de joints et réparation de plâtre, estimation gratuite, Michel 438-882-5522.

EBENISTERIE EN TOUS GENRES et pose de moulures, 514-886-1040.

PEINTURE intérieur/extérieur travail minutieux, propre et avec délai raisonnable tout inclus, à l'heure ou à contrat, maison, condo, sous-sol, terrasse, etc. 514.820.6464.

PINCEAU PEINTURE, peinture intérieur et extérieur (10 ans d'expérience), 15$/l'heure, demandez Maxime, 514-803-6592.

PLATRIER ferait réparation plâtre, joints, gypse, pose gypse, peinture, pose de tuile et céramique, travaux propres, minutieux, 450-477-3359, 514-266-3358.

RENOVATION DE TOUS GENRES, du sous-sol au grenier, travail garantie, Mike, 514-771-2626.

Plancher Marcel Baril enr.

- Plancher de bois franc
- Pré-vernis
- Flottant
- Pose, sablage, finition
- Plus de 30 ans d'expérience

514 592-1026
450 477-0266

OFFRES D'EMPLOIS

TECHNO CONTROL CYBERNETIC

3470, boul. des Entreprises, Terrebonne, J6X 4J8

Manufacturier de contrôleurs et d'équipements de soudure par résistance est à la recherche d'un candidat ayant au moins 3 ans d'expérience pour combler le poste suivant :

MÉCANICIEN INDUSTRIEL

Possédant les aptitudes suivantes :

Soudage, usinage, mécanique générale, électricité. Capacité de faire des appels de service.

Débrouillard, autonome, minutieux, bon jugement, ponctuel.

Rémunération selon expérience
Envoyer C.V. par fax au **(450) 968-8991**
ou **emploi@techno-control.com**

www.techno-control.com

Visitez
lanaudière Qualifié.com
www.lanaudierequalifie.com

Plusieurs postes à combler!

450-492-4104 poste 223

COIFFEUSE demandée avec expérience et clientèle dans un salon dynamique. Demandez Chantal 450-478-8900.

Coq-O-Bec Rôtisserie

DEMANDE - Livreur(euse)

avec expérience de jour et de soir

Se présenter au 907, montée Masson entre 14 h et 16 h du lundi au vendredi Demandez Peter

DEMANDE UNE AIDE ASSISTANTE en garderie milieu familiale à Terrebonne, horaire flexible, contactez 514-233-5649.

MASCOUCHE, CENTRE VILLE, MAISON DE BEAUTE ETABLI DEPUIS 10 ANS, RECHERCHE TECHNICIENNE EN POSE D'ONGLES, CONTACTEZ KARINE 450-474-1282.

FABRICATION DE VITRAIL

On recherche une personne à temps partiel pour fabrication de vitraux, de portes d'entrée et fenêtres résidentielles avec expérience seulement.

Info: Francis 450 968-2882.

METRO

PROFESSION: ÉPICIER FOGARTY TERREBONNE

COMMIS À LA CHARCUTERIE

Disponible en semaine de jour et aussi disponible la fin de semaine
Environ 20h/semaine

Contactez Nathalie
450 471-1549

Nous vous offrons des possibilités d'avancement et un uniforme.

Nous sommes à la cherche de **30 personnes** dynamiques et professionnelles pour faire la prise physique d'inventaire en magasin, région de Laval et ses environs. Vous devez être disponible la semaine de jour et âgé de 16 ans et plus tout en ayant un moyen de transport personnel et un horaire flexible.

Pour une entrevue, veuillez nous contacter au
450 973-9052 www.rgis.com

RGIS *SPÉCIALISTES EN INVENTAIRE*

MANUFACTURIER

Recherche homme pour fabrication de portes en aluminium

Semaine 40 h +
Faire parvenir C.V.
Télécopieur : **450-966-0138**

ALCO VR

Nous avons plusieurs postes à combler

- Représentant aux ventes avec expérience
- Aviseur technique
- Commis aux pièces
- Technicien en VR
- Journalier et préposé au lavage

Contactez Linda Poirier
450 666-2444 poste 236
ou
linda@alcovr.com

GROUPE **EXPRESSION**

T. 450.979.1414 F. 450.979.3814

Groupe Expression inc.
2677 chemin Gascon, suite 201
Mascouche, Qc
J7L 3X8

Groupe Expression est à la recherche de :

- Contremaître en excavation de bâtiment
- Chargé de projet
- Opérateur de pelle mécanique
- Manœuvre en génie civil

Groupe Expression œuvre dans le domaine de l'excavation ainsi que dans l'aménagement paysager de projets commerciaux, institutionnels, etc. Nous oeuvrons principalement dans les régions de Montréal, Laval ainsi que sur la Rive-Sud. Nous recherchons des gens dynamiques, ponctuels, autonomes et dévoués à leur travail.

Faire parvenir vos candidatures :
Par télécopieur au 450-979-3814 ; ou
Par courriel à l'attention de Jocelyn Boilard à jb@groupeexpression.com

Pour toutes informations supplémentaires n'hésitez pas à communiquer avec nous au 450-979-1414.

AVONS BESOIN dames 35ans et+ avec véhicule, pour entretien ménager résidentiel, de jour, temps partiel, travail à l'année. Super ménage, 450-492-5067.

CHAISE A LOUER dans petit salon de coiffure à Terrebonne, 450-471-7814.

COIFFEUSE DEMANDEE, 2 ans d'expérience avec ou sans clientèle, à Mascouche, salaire plus commission, demandez Chantal, 514-378-5636.

COIFFEUSE DEMANDEE, expérience serait un atout, 450-326-3530.

RECHERCHE PERSONNE pour travailler en garderie milieu familiale, possédant R.C.R et développement de l'enfant 1, Nicole, 450-964-9087.

RESIDENCE DE PERSONNES âgées recherche préposé(e) de nuit, 450-474-4447.

RESTO Déjeuner diner, plaqueuse et aide-cuisinière d'expérience. Samedi, dimanche, lundi, 5h à 14h. 450-492-1372.

SERVEUSES AVEC expériences demandées temps plein et partiel, doit être disponible soir et fin de semaine, se présenter avec c.v. au 951, boul. des Seigneurs entre 11h et fermeture.

PIZZERIA NAPOLI RESTAURANT FAMILIAL

Réceptionniste et aide-ménager demandés

Aucune expérience requise
Poste temps plein/partiel disponible
se présenter avec votre c.v. au
794, boul. des Seigneurs, Terrebonne

PHYSIOERGO+

RECHERCHE

➤ PHYSIOTHÉRAPEUTE
➤ ERGOTHÉRAPEUTE

« Aux meilleures conditions de l'industrie »

- Salaire concurrentiel
- 4 semaines de vacances
- Journées de maladies payées
- Contribution à vos REER
- Formation payée
- Horaire flexible à temps plein ou partiel selon vos besoins
- Moyenne de patients à l'heure très basse
- Orthopédistes sur place
- Prime à l'embauche

Venez nous rencontrer!

Nancy Aubin (514) 973-0415
Paul Aubin (819) 425-7045
Courriel : physioergo@videotron.ca

La Laiterie La Belle Province

recherche CAISSIÈRE avec expérience

Du lundi au vendredi de jour

Se présenter avec CV au
1010, montée Masson
Mascouche
Demandez Johny ou Trifon
450 966-1900

AU COQ SPÉCIALITÉ: POULET B.B.Q.

Adjoint (e) Chef-caissier(e)

(temps complet - 30 à 35 heures/semaine)

Nous recherchons une personne capable d'offrir un service précis, rapide et courtois.

Exigences :

- Expérience avec un système de caisse
- Expérience en tant que chef d'équipe ou supervision : (restauration atout)
- Salaire compétitif
- Disponible jour, soir, semaine et fin de semaine

Joignez-vous à notre équipe sans plus attendre!

Présentez-vous entre 14 et 16 heures en semaine avec votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

940 Montée Masson
Mascouche (Qc)
J7K2L7

Arrêtez-vous ici !

Construction Réno-Déco HD inc.

Construction Rénovation Décoration

Hautement qualifié lors de sinistre Dommage par l'eau, feu etc...

Nous exécutons les travaux, nous vous conseillons lors de votre réclamation, pour tous les assureurs

Agrandissement, Home Staging, construction de garage, rénovation cuisine, salle de bains et bien plus...

NOTRE BUT EST VOTRE PROJET ! Et ce, depuis près de 10 ans !

RBQ: 8308-6561-11

450 492-7366 (reno) 514 214-1668

RENOVATION, TIRAGE DE JOINTS, pose de gypse, pose de céramique, finition de sous-sol, Daniel, 514-835-2219.

Paysagement 136

LE SAGE PAYSAGISTE, pavé, asphalte, muret, dalle, bordure, rocaille, plantation, terrassement, 25 ans d'expérience, 450-968-1291.

AMENAGEMENT PAYSAGER, réaménagment paysager, taille de haie, pose de tourbe, réparation de terrassement, Christian 514-754-9945.

COUPE EXPERT TREMBLAY, taille haies et coupe de gazon, commercial et résidentiel. Pour estimation 450-964-4228.

Excavation 137

MINI-EXCAVATION S.B., pose et extraction de gazon, nivelage de terrain, installation de tuyau de remblais, agrandissement d'entrée ou autre, livraison terre, pierre, sable, réparation d'asphalte et entrée neuve, extraction de terre pour piscine semi-creusée, pose pavé-uni et muret, 514-823-7506 service rapide.

Styves Le Briqueleur inc.

- Rénovation générale
- Brique - Joints
- Pierre (naturelle et collée)
- Foyer - Cheminée
- Démolition

RBQ: 8351-5494-24

514 885-5247

Entretien ménager 143

450-325-1063, ENTRETIEN MENAGER, références, expérience, disponble jour, soir .

ENTRETIEN MENAGER, femme de ménage mature et honnête, ménage de semaine, condo seulement, Terrebonne Ouest et Bois-des-Filion, 450-430-8396.

ENTRETIEN ménager résidentiel, bon prix, Caroline: 514-962-6695, Lucie: 514-972-7758.

FEMMES DE MENAGE, entretien ménager, résidentiel, lavage murs, plafonds, fenêtres, travail qualité supérieure, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MENAGE TERREBONNE 450-492-5067.

FERAIS MENAGE dans le respect de vos biens, Julie 514-655-9511.

NETTOYAGE VITRES, murs, plafonds, peinture, estimé gratuit, référence sur demande. Alain, cell. 514-710-3081.

Garderie 145

LES PETITS ANGES de Conie, bilingue, plein d'activités éducatives, accrédité 7$, une place disponible maintenant, 450-492-0416.

A MASCOUCHE, garderie chez julie (sans arachides). OUVERT 6h à 17h, milieu familiale, beaucoup d'activités et de plaisir, retour anticipé pour reçus frais de garde, 2 places disponibles, temps plein, 25$/jour, 450-474-0540.

GARDERIE FAMILIALE MASCOUCHE, secteur Châteaubriand, repas chauds et collations, cour clôturée, programme éducatif, avec reçu, 2 places disponibles, Karine, 450-966-9609.

A LA PLAINE, garderie privée en milieu familiale, 2 places disponibles, 18 mois et plus, 7h à 17h, 22$/jour avec reçu, pour infos, 450-205-0989 ou 514-550-4498, Jennifer.

A LA PLAINE, place 7$ pour enfant 4 à 5 ans, Danielle, 450-477-1598.

GARDERIE EN MILIEU familial, 1 place à 7$, La Plaine, 450-477-0851.

LA PLAINE, garderie en milieu familial, places disponibles enfants 1 à 5 ans, lundi au vendredi 7h30 à 17h30, service offert dans un environnement propre et sans fumé, grand cour aménagée, programme éducatif, 25$/jour avec reçu, contactez Anik, 450-417-4020.

LA PLAINE, garderie familiale, maman de 4 enfants, repas et collation équilibrés, temps plein ou partiel, horaire flexible, 20$/jour avec reçus, Julie, 450-478-6889.

LA PLAINE GARDERIE milieu familial, 25$/jour, lundi au vendredi 7h à 17h, Sophie, 450-325-3774.

MASCOUCHE à l'Etang, place à 7$ disponible, fille à partir de 3 ans, Lise 450-966-9632.

MASCOUCHE, garderie milieu familiale, 4 places disponibles, 20$/jour, Hélène 450-477-8428.

NOUVEAU A MASCOUCHE, garderie milieu familial, (RCR), 3 places disponibles début septembre, 25$/jour, lundi au vendredi, près autoroute 25/640, Olga 450-474-5336.

TERREBONNE PRES 640, éducatrice milieu familial, 19 ans d'expérience, 5 places disponibles 7$ septembre, enfants 3 à 5 ans, cours secourisme, milieu non-fumeur, grande cour extérieure aménagée, salle de jeux, repas chaud équilibré, collation, activités diverses, programme éducatif, préparation pré-maternelle, reçu, références, 450-471-8683.

TERREBONNE PRES 640, garderie milieu familiale avec éducatrice diplômée et programme éducatif, 1 place 18 mois et+, de 7h30 à 17h30, 25$/jour avec reçu, Isabelle, 450-471-9150.

Gardienne demandée 150

RECHERCHE GARDIENNE à domicile dame d'expérience pour fillette 3 ans, minimum 3jours/semaine, horaire variable de 7h30 à 17h à déterminer doit aimer les animaux, à Mascouche 450-474-1699 après 17h.

RECHERCHE GARDIENNE, à domicile, pour 2 enfants, 5jours/semaine, secteur école La Source, 450-474-2188.

RECHERCHE NOUNOU, secteur Valmont à Repentigny, voyagement des enfants Repentigny-Terrebonne, 1 semaine sur 2, école (5 ans) garderie (3 ans), votre véhicule ou le nôtre, références, Michel, 514-592-2178.

Logements à louer 175

3-1/2, LIBRE IMMEDIATEM,ENT, Lachenaie, style condo, bain tourbillon, 630$/mois. 450-961-9585.

3-1/2 MASCOUCHE, Des Anglais, chauffé, éclairé, climatisé, septembre, semi meublé, stationnement, les entrées, niveau terrasse (boisé), non-fumeur, pas d'animaux, référence, enquête, 590$/mois, 450-722-1320.

CHEZ MÉLANOU

- 1 place 3 ans et plus
- Éducatrice diplômée
- Garderie privée
- Milieu familial
- Activités dirigées
- Jeux extérieur clôturé
- Collations, dîner chaud équilibré
- 25$/jour reçu impôt
- 6H à 18H

Côte Terrebonne près Plaisance

450 492-9617 Mélanie

3-1/2, STYLE CONDO, Lachenaie, libre immédiatement, niveau terrasse, 635$/mois, 450-961-9585.

A LA PLAINE, condos 4-1/2, plancher flottant, céramique, près du IGA, pas d'animaux, 725$/mois, libre immédiatement, 514-220-5423.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche, Occupation immédiate. Pour informations: 450-964-6901.

BEAUX GRANDS 4-1/2, boul. des Seigneurs, de Melbourne, près Centre sportif, CEGEP et parc industriel de Terrebonne, autoroute 640 sortie 35, 2 stationnements, bain podium, douche séparée, occupation immédiate, informations, 450-964-6901.

ILE ST-JEAN, 4-1/2, luxueux comme condo, plancher parqueterie, espace de rangement à l'intérieur, 2 balcons, 740$/mois et plus, 2 stationnements, référence et enquête de crédit, 450-961-2765 ou 514-991-4805.

TERREBONNE

3 1/2

chauffé, éclairé

Libre immédiatement

Concierge sur place

Stationnement

450 964-6600

À LOUER

3 1/2 -4 1/2

et 6 1/2 avec garage

Rue Louisiane

450 581-1041

ILE ST-JEAN, 4-1/2, luxueux comme condo, plancher parqueterie, espace de rangement à l'intérieur, 2 balcons, 740$/mois et plus, 2 stationnements, référence et enquête de crédit, 450-961-2765 ou 514-991-4805.

LA PLAINE, 4-1/2, construction récente luxueux comme condo, planchers flottants, espace de rangement à l'intérieur, 2 balcons, 750$/mois, référence et enquête de crédit, 450-961-2765, 514-991-4805.

MASCOUCHE A VOIR, superbe et grand bachelor rénové, 3-1/2, tranquille, plancher bois, céramique, foyer, chauffé, éclairé, 695$/mois, demandez Louis 514-603-4824.

MASCOUCHE, CONSTRUCTIONS NEUVES, rue Bohémier ou Dalpé, accès autoroute 25/640, beaux grands 3-1/2 style condo, hall d'entrée avec portes françaises, plancher de bois, entrée laveuse, sécheuse, lave-vaisselles, occupation immédiate, informations, 450-964-6901.

MASCOUCHE, logement dans construction neuve, 4-1/2 luxueux, air climatisé, foyer, insonorisation supérieure, près de tous les services, 810$ à 865$/mois, 514-796-0519.

SPACIEUX, ENSOLEILLES, magnifiques 5-1/2, parqueterie, céramique, libre immédiatement, propreté, tranquillité, 450-654-4958, 514-999-7606.

ST-FRANCOIS: (Laval), 3 1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, câble fourni, pour personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, 550$/mois, libre 1er octobre, 450-666-0187.

TERREBONNE: 5-1/2, près du Vieux-Terrebonne et plusieurs services, pas d'animaux, idéal non-fumeur, possibilité 2 stationnements, occupation immédiate, 750$/mois, 514-799-3251.

TERREBONNE, près du centre d'achat, 3-1/2 sous-sol de bungalow, quartier tranquille, chauffé, éclairé, déneigé, références demandées, 650$/mois, libre 1er septembre, info@panierperce.ca, 819-419-0212, soir 819-424-9914.

TERREBONNE-OUEST, bachelor 3-1/2, chauffé, éclairé, non-fumeur, personne seule, pas d'animaux, enquête de crédit, 600$/mois, 450-420-6331.

2-1/2 MASCOUCHE, libre immédiatement, stationnement, 350$/mois, 514-605-8484.

3-1/2, 498$/mois, 4-1/2, 598$/mois, libre immédiatement, Ile St-Jean, planchers flottants, références, 514-949-0329, 450-492-9522.

3-1/2, rue McKenzie, Terrebonne, 450-471-5229.

4-1/2, dans triplex de luxe à Mascouche,(Ste-Marie/ch.des Anglais). Construction neuve, à partir de 810$, disponible 1er septembre. Contactez Benjamin 514-894-6713.

4-1/2 TERREBONNE, très beau grand logement sur 2 étages, près des services et autoroutes, entrée privée, cour arrière, stationnements déneigés, pas d'animaux, n.c/n.e, renseignement personnel et références requises, 450-628-5702.

5-1/2, CHAUFFE, ECLAIRE, 960$/mois, propriétaire occupant, boul. Terrebonne, libre 1er octobre, 514-217-5367.

5-1/2, PROPRE, PLANCHER bois franc, 1er plancher, pas d'animaux, Bois-des-Filion, 450-965-9110.

5-1/2 TERREBONNE, près de tous les services, 720$/mois, libre immédiatement Monsieur Couture après 17h 450-492-2298.

A LA PLAINE, 4-1/2, planchers flottants, pas d'animaux, enquête de crédit, référence, libre immédiatement, 600$/mois, 450-471-0862.

A LA PLAINE JOLIE 3-1/2, près de tous les services, entrée laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, construction récente, libre 1er septembre, 500$/mois, 514-690-1669.

A ST-FRANCOIS bord de l'eau, condo 4-1/2 luxueux, foyer, 875$/mois, libre, 514-714-1818, 450-961-1919.

CHARLEMAGNE, triplex, grand 4-1/2 neuf, prêt pour juillet, 1,250p.c. foyer au gaz, climatisé, avec ou sans garage, près de toute commodité. pas de chien, 450-585-2584, 514-941-7000.

COTE TERREBONNE 3-1/2, bord de l'eau, poêle, frigidaire disponible, frais peint, libre immédiatement, 425$/mois, 450-471-8137.

GRAND 3-1/2, semi meublé, chauffé, électricité, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, 450-968-0301.

GRAND 4-1/2 A TERREBONNE, près clinique Hauteville, 2 stationnements déneigés, entrée laveuse, sécheuse, balcon avant, arrière, 680$/mois, 514-262-4492.

ILE-ST-JEAN, 3-1/2, 500$/mois, stationnement, libre immédiatement, Mme Quevillion, 450-964-6818, 514-207-0483.

LA PLAINE, 3-1/2 tous les services et déneigement 600$/mois, 450-478-2080.

LA PLAINE, 4-1/2, type maison mobile, grand terrain clôturé, idéal personne agées ou couple, 750$/mois, 450-478-0471.

LA PLAINE, BACHELOR 3-1/2, chauffé, électricité, câble, stationnement double, entrée privée, 600$/mois, idéal non-fumeur, libre 1er septembre, 450-477-4961.

LACHENAIE, 1848, Grande-Allée, luxueux 5-1/2, 825$/mois, libre septembre, les entrées, stationnements, 450-471-4587.

MASCOUCHE, 2-1/2 récent, chauffé, éclairé, idéal personne seule, références, 550$/mois, 514-575-6732.

MASCOUCHE, 4-1/2, chauffé, éclairé, sous-sol de maison, ensoleiillé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, pas d'animaux, personne cherchant la tranquilité, libre immédiatement, 750$/mois, 450-966-1550.

MASCOUCHE, 4-1/2, secteur du Coteau, plancher flottant, céramique, aire ouverte, style condo, 2 stationnements, libre 1er octobre, 750$/mois, 514-794-6680.

MASCOUCHE BACHELOR 3-1/2, chauffé, éclairé, bain tourbillon, non-fumeur, pas d'animaux, 640$/mois, libre immédiatement, appelez après 16h, 450-477-8832.

MASCOUCHE, bachelor 3-1/2, libre, tout inclus, non-fumeur, pas d'animaux, 725$/mois, 450-966-6631.

MASCOUCHE, RUE BOHEMIER, grand 3-1/2 libre, grand 4-1/2 libre octobre, stationnements déneigés, pas d'animaux, près de la 25/640, 450-964-0777.

STE-ANNE-DES-PLAINES, 4-1/2, disponible immédiatement, entrée laveuse sécheuse, pas de chien, 580$/mois, 450-434-2064.

ST-LIN, 4-1/2, COIN TRANQUILLE, chauffé, éclairé, déneigée, libre 1er octobre, 850$/mois, 450-439-2986.

TERREBONNE 4-1/2, 2e étage, libre, stationnement, entrée laveuse sécheuse, 665$/mois, 514-971-0942, 514-609-7019.

TERREBONNE, BACHELOR 3-1/2, meublé, chauffé, éclairé, câblé, sous-sol de maison arrière galerie terrebonne, 750$/mois, référence exigée, 450-961-3654.

TERREBONNE, BACHEOLR 3-1/2, 3273 De La Licorne, lumineux, planchers neufs, secteur tranquille, boisée, près 640, entrée privé, entré lave-vaisselle, non fumeur, pas d'animaux, libre immédiatement, référence demandé, 600$/mois, 450-417-4341.

TERREBONNE, GRAND 5-1/2, 800$/mois, disponible 1e septembre, plancher flottant, céramique, entrée laveuse, sécheuse, 450-471-1861.

TERREBONNE grand 4-1/2, 3e étage, libre immédiatement 660$/mois. 514-705-9505.

TERREBONNE, GRAND 4-1/2 rénové, 720$/mois, libre immédiatement, plancher flottant, céramique, entrée laveuse, sécheuse, 450-471-1861.

TERREBONNE, ILE ST-JEAN, 3-1/2 et 4-1/2 aucun tapis, stationnement, 450-416-0914.

TERREBONNE, luxueux bachelor 3-1/2 neuf, style condo, meublé, chauffé, électros, câble, internet, idéal personne seule, 200$/semaine, références, 514-983-7338.

TERREBONNE, près 640, 3-1/2 sous-sol de maison, secteur paisible, 1/stationnement, électricité + câble inclus, 650$/mois, 450-326-0943.

TERREBONNE, RUE MAC KENZIE, grand 4-1/2, 3e étage, chauffé, eau chaude fourni, 750$/mois, 1e septembre, Mme Quevillon, 450-964-6818, 514-207-0483.

TERREBONNE, RUE ST-LOUIS-DE-FRANCE, insonorisé, système de sécurité, grand 4-1/2, libre immédiatement, 700$/mois, 514-591-1885.

TERREBONNE, SECTEUR LA PLAINE, bachelor, 3-1/2, 550$/mois, 450-838-7235, référence obligatoire.

TERREBONNE, TRES BEAU grand 5-1/2, libre [illegible] septembre, [illegible]r, rénov[illegible] cour arrièr[illegible]-5576.

LOUÉ

TERREBONNE (VIEUX) 5-1/2, stationnement extérieur, non chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 1er juillet, 710$/mois, 514-602-3022.

VIEUX-TERREBONNE, 4-1/2 2e, 750$/mois, rénové, libre 450-416-0678.

VIEUX-TERREBONNE, 4-1/2, étage, stationnement, plancher flottant, construction 98. 56, rue Louis-Lepage, libre 1er septembre 690$/mois, 514-993-3227.

VIEUX-TERREBONNE dans la côte rue Chapefeau, 5 min îles des Moulins, semi sous-sol 3-1/2 rénové, stationnement, terrasse, remise, libre 1er octobre, cherche une personne sérieuse, références exigées, 450-471-6335.

Maison à partager 177

1 GRANDE CHAMBRE meublée, toute équipée, téléphone, câble, t.v., internet, accès à tout, Mascouche, 514-817-1440.

Locaux à louer 180

BEAU LOCAL commercial, 1200pi.ca. 930$/mois, dans bâtisse champêtre et rénovée, bien situé à Ste-Anne-Des-Plaines, 514-708-7012.

Petit local à louer

Domaine de la médecine alternative

Jour/mois

450 474-3303

514 882-6288

Centre d'affaires du Vieux-Terrebonne

1 Bureau à louer

110 pi²

- Chauffage, éclairage et internet sans fil inclus
- Beaucoup de cachet - À Partir de 495$+taxes/mois
- Idéal pour professionnel

514 998-2763

CONDOS INDUSTRIEL (2)

- 1,500p.c.
- Très bien placé à Mascouche
- 1,400$/mois chacun

514 513-8997

450 492-5952

LOCAL À LOUER

850 pc. / 850$

CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ

2E ÉTAGE

Un très beau local commercial à louer. 850 pi.ca., 2e étage sur chemin Gascon, à Terrebonne (Au coin de l'autoroute 640). Très très bien situé, très passsant, idéal pour: bureau, distribution, professionnel, cours divers tec., chauffage et éclairage inclus. 850$/mois.

INFO : 450 968-2882

Espaces commerciaux à louer 182

ESPACE COMMERCIAL A LOUER, environ 1,150pi.ca., 12.85$/pi.ca, au 3600 Napoléon à terrebonne, à proximité de l'autoroute 640 et du parc industriel de terrebonne, idéal pour bureau, une aubaine, 450-478-8470.

Condos à louer 190

BEAU GRAND 4-1/2 , Mascouche, rue de l'Etang, 800$/mois, disponibre 1er octobre, Monique 514-602-8301.

PLUSIEURS LOCAUX 2743-2747 Ste-Marie, Mascouche, 450-474-0155.

Maisons à louer 195

5-1/2 (1200$) + 3-1/2 (700$), chauffé, éclairé, libre, 2751 Ste-Marie, Mascouche, 514-570-9524.

LA PLAINE, 7-1/2, planchers flottants, pas d'animaux, enquête de crédit, référence, libre immédiatement, 980$/mois, 450-471-0862.

LA PLAINE, haut de maison 5-1/2 +1pièce, libre, plancher bois franc et céramique, foyer au gaz, refait à neuf, près école primaire, stationnement, enquête de crédit, 1,050$/mois, 450-961-4421, 514-791-4421.

MASCOUCHE, 4-1/2, plancher de bois franc, grande cuisine, piscine, stationnement, pas de chien, libre immédiatement, 900$/mois, 514-809-3689.

MASCOUCHE, bungalow 5-1/2, libre 1er septembre, chauffage centrale, planchers de bois et céramique, cabanon, près des services, pas d'animaux, enquête de crédit, il faut voir, 1125$/mois, 514-944-1251.

PLAIN PIED, A LOUER, MASCOUCHE, 4-1/2, possibilité bureau commercial, chambres 14X13 et 15X26, 975$/mois, libre, 450-477-1449.

TERREBONNE, 4c.a.c., spa, foyer, air-climatisé, 871$/MOIS achat zéro comptant. 514-603-8344.

TERREBONNE-OUEST, 3c.a.c., grand et aire ouverte, tranquille, cour, cabanon, 2/stationnements, pas d'animaux, enquête de crédit et référence, libre 1er septembre, 1,100$/mois, 450-474-3014.

Terrains à vendre 225

AUTO-CONSTRUCTEUR au coeur de Terrebonne, 5500 à 13500pi.ca, prêt à construire, 514-825-2412.

Condos à vendre 240

167 TERREBONNE : BEAU condo au coeur du Vieux Terrebonne, adapté pour personne à mobilité réduite, situé au rez-de-jardin, près de tous les services, à proximité du bord de l'eau, parc, restaurants, théâtre, transport en commun, occupation rapide possible, très propre, balcon arrière. À qui la chance ?? 129 900$ RE/MAX des Mille Iles G.Q.Inc., Ginette Quevillon, 450-471-5503.

7420 Terrebonne (La Plaine) : CLES EN MAIN!! Garantie APCHQ, condo construction 2007, très propre, 2 chambres à coucher, cuisine armoires de couleur, salle de bains avec bain en coin et grande douche en coin séparée, salle de lavage séparée, rue paisible, près de plusieurs services. Faites vite !! Clés en main! Wow! 159 900$ RE/MAX des Mille Iles G.Q.Inc., Ginette Quevillon, 450-471-5503.

A TERREBONNE, CONDO 4-1/2, aire ouverte, foyer, 2 stationnements, grande salle de bain, 1er étage, 160,000$, 514-527-4546.

Maisons à vendre 245

1071 LA PLAINE (Terrebonne): Beau cottage avec garage, foyer (conforme) au salon, 3 chambres à coucher au même niveau, s/sol totalement aménagé, chambre froide, salle de lavage au rez-de-chaussée, grand terrain, piscine h/t, cabanon. À qui la chance? RE/MAX des Mille Iles G.Q.Inc., Ginette Quevillon, 450-471-5503.

Multi-Prêts Hypothèques

Agence hypothécaire

Yvon Rioux

Courtier hypothécaire

514 402-2470

yrioux@multi-prets.com

Mon engagement:

Négocier pour vous les meilleurs taux d'intérêts et conditions de prêt selon votre profil financier.

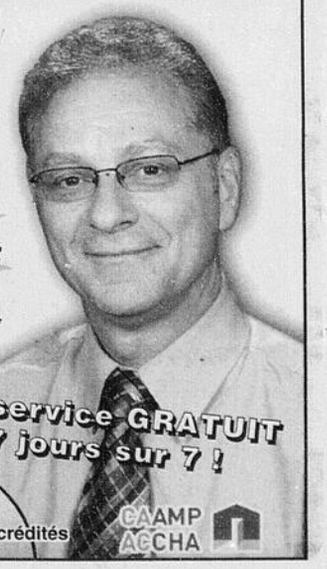
Transférez votre hypothèque sans frais.*

**Taux sujets à changement sans préavis. Certaines conditions s'appliquent.*

Taux à partir de

2.05%*

Promotion refinancement: Frais de notaire payés*



Un service GRATUIT 7 jours sur 7 !

Exigez Multi-Prêts, dans votre intérêt.

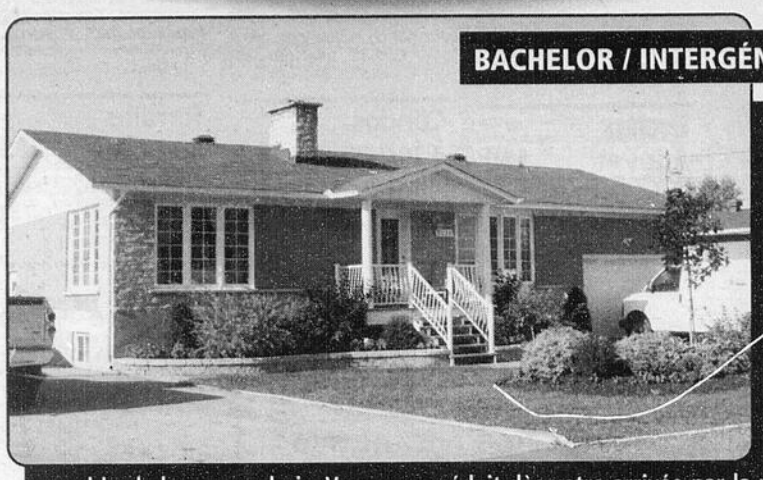
Membre de l'Association canadienne des courtiers hypothécaires accrédités

CAAMP ACCHA

25
25

Mélanie Pimparé

Un agent qui VEND GROS !



BACHELOR / INTERGÉNÉRATION

PRIX AJUSTÉ À LA VALEUR DU MARCHÉ MASCOUCHE. GRAND TERRAIN, MAISON IMPECCABLE, POSSIBILITÉ DE REVENUS. Superbe clé en main avec grand bachelor ou garderie. Vous serez séduit dès votre arrivée par la propreté et la décoration au goût du jour, à 2 min. de l'autoroute, grand terrain de 15,000pc. en brique 4 côtés (rare!), 2 foyers, garage, poss. beaucoup d'inclus. Pavé uni et paysagement. Impossible de rester indifférent! Bienvenue!

VENDU en 66 jours

VENDU en 9 jours

VENDU en 22 jours

450.471.3181
Poste : 281

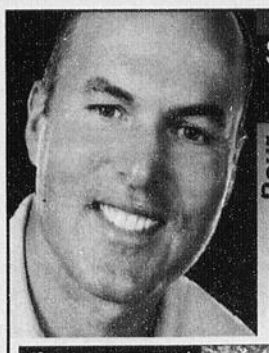
514.463.1310

La Capitale

La Capitale vendu .com

La Capitale Distinction inc.
Agence immobilière

www.melaniepimpare.com

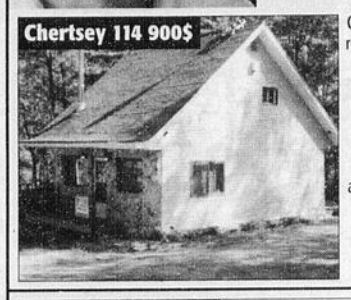


Serge Sirois
Courtier immobilier

Pour VENDRE ou ACHETER
Sans frontière
sergesirois.com
C. : 514 823-7743
B. : 450 964-0333
22 ans d'expérience

groupe sutton - synergie inc.
Agence immobilière

Chertsey 114 900$



Chaleureux cottage, rénové de l'intérieur en bois de pin, grand balcon terrasse arrière, accès au 9ème lac navigable, idéal pour les amateurs de pêche, Endroit paisible dans un environnement saint.

Mascouche 214 500$

Mascouche superbe 3 chambres au même niveau, portes, fenêtre et toiture refaites, cour arrière avec bassin d'eau et aménagement de fleurs, impeccable. À VOIR ABSOLUMENT !

La Plaine 139 000$

Petite et coquette cette maison a subi des rénovations tel que panneaux électrique, salle de bains, cuisine, plancher portes avant et arrière, la toiture est de tôle,2 grands cabanons, situé près de tout idéal pour petite famille, belle cour aménagée, clôturée avec gazebo sur slab de béton.

Mascouche 369 900$

Très belle propriété avec grand bachelor, superbe cuisine avec armoires en merisier et îlot central, foyer au salon, belle grande salle de bains avec bain tourbillon et douche séparée, walk-in dans la chambre principale et la chambre du bachelor, grand terrain paysager, garage attaché à la maison + un garage double détaché, bachelor libre à l'acheteur

Maisons 245

476 LACHENAIE (Terrebonne) : Clés en main! Bungalow avec intergénération au s/sol, complètement fini avec un cachet particulier, belle décoration et très propre, cuisine avec grand îlot central et armoires rafraichies, pièces à aire ouverte, foyer au bois au salon, beau terrain avec arbres matures, remise, terrain gazonné, clôturé. Situé dans un secteur paisible, accès rapides à plusieurs services, autoroutes. À qui la chance? 259 000$ RE/MAX des Mille Iles G.Q.Inc., Ginette Quevillon, 450-471-5503.

ST-LIN-DES-LAURENTIDES, magnifique maison construction 2006, éclairé, intérieur luxueux, 4 c.à.c, sous-sol fini, planchers bois et céramique, cave à vin et plus encore, grand garage séparé avec électricité, 259,000$ négociable, 450-227-3589.

TERREBONNE, 4c.a.c., spa, foyer, air-climatisé, 227,000$, possibilité d'acheter avec zéro comptant. 514-603-8344.

TERREBONNE, maison de prestige, 12 pièces dont 3 s.d.b, 6c.à.c., 2 foyers, entrée pavé, garage double.Toiture et thermopompe 2010, occupation immédiate. 429,000$, 514-591-1885.

Propriétés à revenus à vendre 250

121 TERREBONNE : Au coeur du Vieux Terrebonne, beau triplex, 2 x 4 1/2 et 1 x 3 1/2, situé tout près de l'Ile des Moulins, les 3 logements sont loués déneigés (par propriétaire). À qui la chance? 295 000$ RE/MAX des Mille Iles G.Q.Inc., Ginette Quevillon, 450-471-5503.

Services financiers 254

ABATTU PAR VOS DETTES. Menacé par vos créanciers. Nous sommes là pour vous aider. Nos services sont gratuits. INFO-DETTES 1-866-963-AIDE(2433) ou 514-707-7770.

Argent à prêter 256

Prêt 500$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1 hre. Conditions: Emploi stable(4mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-534-1999.

VOUS CHERCHEZ un prêt de 500$ à 1,000$, réponse en 1h, contactez nous, 514-569-5788.

Meilleur taux 2,05%* Taux variable

Certaines conditions s'appliquent

Multi-Prêts HYPOTHÈQUES AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Gilles Dupuis c.h.a.
Courtier immobilier hypothécaire agréé
Cell: 514 757-2265
dupuisgilles@videotron.ca

2296, chemin Gascon, Terrebonne

INTELLIGENCE HYPOTHÉCAIRE
Agence hypothécaire

Donald Després
Courtier hypothécaire
Consultant en financement hypothécaire

- Taux inférieurs aux taux affichés des banques
- Achat / Refinancement / Renouvellement
- Consolidation de dettes
- Services Gratuits

T 514.915.4976

Ginette Duguay
Courtier immobilier

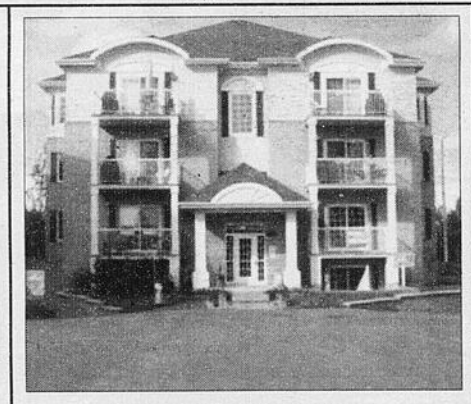
Groupe ACTION RIVE-NORD
Agence immobilière

514 781-4375

À PARTIR DE 2%*

Évaluation gratuite

À pied de tous les services, plein pied avec solarium, 4 chambres, beaucoup de rénovations, 199 999$. Facile à visiter.



Condo Terrebonne, grandes pièces, 3 chambres, rez-de-chaussée, beaucoup d'extra, secteur tranquille, faut voir!

Ahuntsic condo de luxe 2005, immeuble adapté pour personne à mobilité réduite, piscine creusée, salle conditionnement, faut voir.

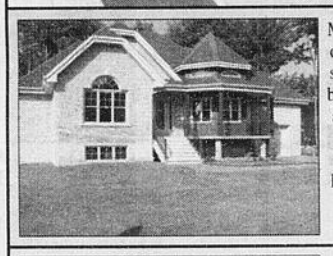
Petit budget, Laval, 3 chambres, sous-sol aménagé, eau, égout de la ville, proximité école, parc, transport en commun, piscine publique, vendeur motivé, 175 000$

Flora Almeida Marlow
Courtier immobilier

La Capitale
La Capitale sells .com
La Capitale Distinction inc.
Agence immobilière

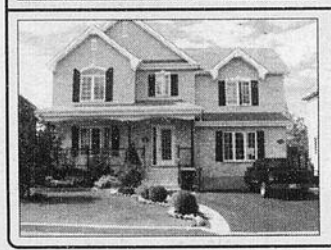
Cell.: 514 779-0203

Si vous voulez VENDRE ou ACHETER une propriété, contactez-moi
If you wish to BUY or SELL property contact me.

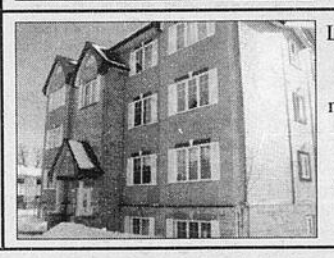


Mascouche, maison de prestige dans un secteur prestigieux, belle grande maison avec grand garage, grand terrain, finition de qualité. Près des autoroutes et écoles. 399 000$

Mascouche, belle grande maison avec 5 chambres, grand garage. Idéal pour grande famille. 194 500$



Terrebonne, près des écoles, cégep et autoroute. Belle maison, finition de qualité. Vendeur motivé. 429 000$



La Plaine, condo 2 chambres, situé dans un nouveau secteur, idéal pour 1re maison. Près des écoles et magasin. 139 000$

BESOIN D'UNE **HYPOTHÈQUE?**

Frais de notaire payés pour refinancement†

Achat* | *Renouvellement* | *Refinancement

Consolidation de dettes, rénovation, investissement
Pré-autorisation et garantie de taux jusqu'à 120 jours

Manon Gélinas, B.Sc., CHA*
Courtier hypothécaire agréé
514 953-1428

CAAMP ACCHA

Multi-Prêts HYPOTHÈQUES AGENCE HYPOTHÉCAIRE

* Conseillère hypothécaire accréditée de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités

† Certaines conditions s'appliquent

Consolidez vos dettes

Nous égalons TOUS les taux du marché*

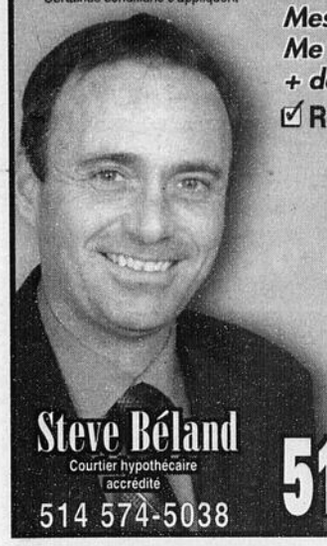
*Certaines conditions s'appliquent

en 1 seul paiement

HYPOTHECA
COURTIER HYPOTHÉCAIRE A.C.

Je me déplace à domicile !
Mes services sont gratuits !
Me consulter, c'est rencontrer + de 20 institutions financières.

- ☑ **Refinancement hypothécaire:**
  - pour consolider vos dettes
  - pour vos rénovations
  - pour votre chalet
- ☑ **Achat remise en argent de 5%**
- ☑ **Préapprobation en 24 h**
  - pour connaître vos possibilités d'achat
  - pour garantir votre taux
- ☑ **Amortissement jusqu'à 35 ans**
- ☑ **Programme de travailleur autonome**



Steve Béland
Courtier hypothécaire accrédité
514 574-5038

514 214-2703

Line Dandurand
Courtier hypothécaire accrédité
514 214-2703

Serge Davit
Courtier immobilier
sdavit@sutton.com

Sutton
Groupe Sutton Synergie inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE
1615, Ch. Gascon, Terrebonne

Lyne Bigras
Courtier immobilier
lbigras@sutton.com

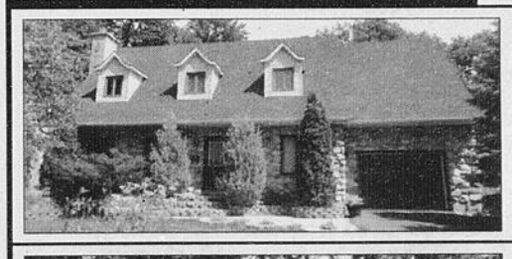
450 964-0333

NOUVELLE INSCRIPTION • NOUVELLE INSCRIPTION

TERREBONNE : Clés en main, secteur familial, 4 càc. + 1 au sous-sol, belle cour clôturée avec grand balcon, piscine hors-terre et garage.

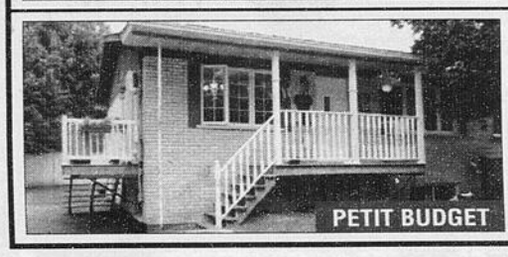
Magnifique propriété, construction 2005, sur terrain de + de 42000pc, à voir absolument, 234 900$

NOUVELLE INSCRIPTION • NOUVELLE INSCRIPTION



Repentigny, très grande canadienne, pour grande famille, 4 càc à l'étage, cour intime avec piscine creusée, près de tout. Vendeur motivé!

Sainte-Julienne, chalet 3 saisons, super propre et chaleureux à proximité d'un lac seulement, 64 000$



Mascouche, charmante maison champêtre avec 4 chambres à coucher, idéal grande famille, près autoroute et services. 184 900$

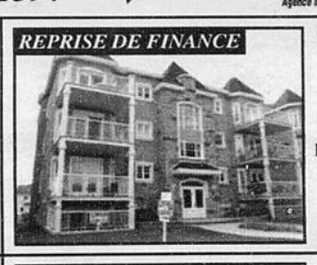
Mélissa Proulx
Courtier immobilier agréé
www.melissaproulx.com
Bureau 450 625-2001
ou le 514 392-1397

MétiÇa Vend!
RE/MAX
RE/MAX 2001 Inc. Agence immobilière

CHARLEMAGNE

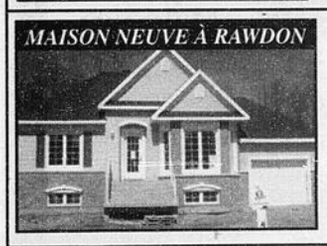
Nouveauté! Unité de coin entouré d'un boisé, aucun voisin arrière. Plancher de latte 1er et 2e, marche en bois, grandes chambres + walk-in fermé, armoires de cuisine thermoplastique + garde-manger en walk-in, belle déco.

REPRISE DE FINANCE



TERREBONNE, condo 31/2 + 1 garage accessible par l'intérieur de votre unité, plancher de latte et céramique, douche séparée, situé face à un parc et boisé.

MAISON NEUVE À RAWDON



Garage, 3 chambres au même niveau, douche séparée, bain en coin. Terrain boisé, service d'égout et d'aqueduc de la ville payés à 100%. Nous avons d'autres terrains disponibles et d'autres maisons à différent prix.

MAISON NEUVE

Terrebonne: Grandes pièces, belle division, pièce au dessus du garage, 3 chambres, armoires de cuisine jusqu'au plafond, choisissez la couleur de vos planchers en latte 1er &2e étage + marches en bois.

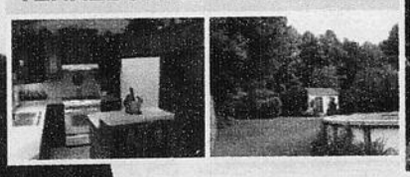
7% 6% 5% 4%

L'agent qui travaille à 1.9% de commission et qui vend!

1er vendeur
*Statistiques Vendomax 2010

Budget de publicité **illimité**

TERREBONNE - HAUTEVILLE



TERREBONNE - 1207 Dorvilliers
AU PIED DE LA MONTAGNE! COUR SANS VOISIN ARRIÈRE
Grand patio, piscine hors-terre, cabanon, terrain paysagé bordé de haies matures. Cuisine rénovée, foyer. Près des pistes de vélo et de ski, du parc écologique, des écoles et de tous les services.
299 900$ MLS # 8396418

TERREBONNE - HAUTEVILLE

TERREBONNE - 4483 Alexandre
Superbe résidence ayant fait l'objet de plusieurs rénovations. Salon toit cathédral avec foyer, grande salle familiale et salle de jeux. **COUR SANS VOISIN ARRIÈRE**, grand patio à 2 niveaux, cabanon et piscine hors-terre. Près de tous les services et de la 25.
299 900$ MLS # 8391935

MASCOUCHE - HEIGHTS

MASCOUCHE - 77 Glasgow
5 CHAMBRES SUR TERRAIN DE 11000 pi², située dans un cul-de-sac. Galerie de béton. Grande salle familiale avec foyer. Chambre froide avec comptoir et lavabo. Planchers du sous-sol en céramique. Près des services et des autoroutes 25 et 640.
249 000$ MLS # 8394624

ST-LIN - 316 rue Lortie
Rue paisible à l'entrée du village, près des écoles et services. Grande cour clôturée sans voisin arrière. Cuisine offrant beaucoup de rangement et d'espace de travail. Ch. principale avec grand walk-in. Wow!
159 900$ MLS # 8391296

TERREBONNE - 205 Plaisance
Quartier familial tout neuf. Grandes pièces, ch. avec walk-in. Lumière abondante, planchers en lattes de bois et céramique. Très grande cour clôturée. Près de tous les services et des autoroutes 25 et 640.
319 900$ MLS # 8385889

L'ASSOMPTION - 180 H.Papin
Style loft. Look urbain, planchers béton, plafond tôle ondulée. Foyer mural, grande salle de bains/ lavage. Salle d'exercices. Terrasse sur le toit avec BBQ, table, balançoire et spa! Vue sur la ville! À voir absolument!
134 900$ MLS # 8381239

Vendomax

Courtier immobilier
Alain Chandonnet
(514) **262-3131**

Tous les détails sur Internet
terrebonne123.com
mascouche123.com
lachenaie123.com

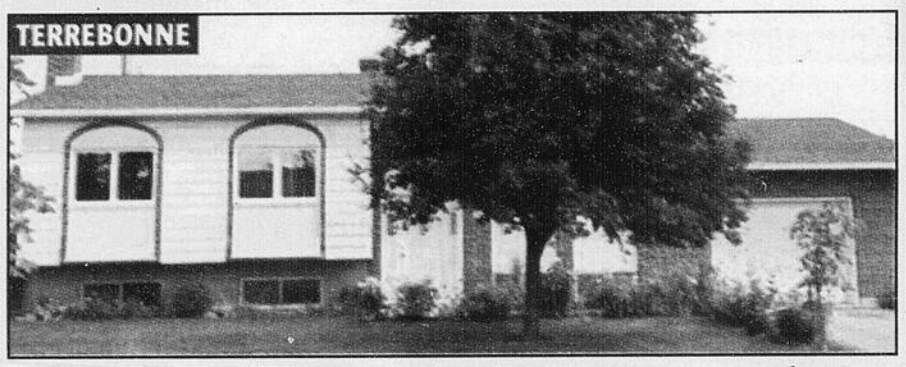
RE/MAX des Mille-Îles inc.
Agence immobilière
Tranquilli-T RE/MAX
www.remax-quebec.com

GAGNEZ$ MC Votre habitation
jusqu'à concurrence de 150 000 $
* Consultez un courtier immobilier de Re/Max des Mille-Îles dès maintenant
Détails et règlements disponibles aux bureaux Re/Max des Mille-Îles

980, boul. des Seigneurs, Terrebonne
450 471-5503
293, mtée des Pionniers, Lachenaie Est
450 582-5544
838 montée Masson, Mascouche
450 966-9966

Suzanne ETHIER
Courtier immobilier
450 471-5503
RE/MAX des Mille-Îles inc.

TERREBONNE



1976, terrain 6800pc, 4 chambres dont 1 au sous-sol

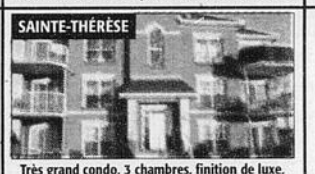
Graziella MARTINI
Courtier immobilier
450 966-9966
RE/MAX des Mille-Îles inc.

RIVIÈRE-DES-PRAIRIES
Condo de luxe clés en main de 3 chambres, vue exceptionnelle de la rivière, occupation 30 jours, mls 8378643

REPENTIGNY : FAUT VENDRE 30 JOURS. Coup de coeur, 2+2 chambres, pisc. creusée. mls: 8186584

MASCOUCHE : TRANSFERT 30 JOURS.
4 chambres, immense bureau, grande véranda, aucun voisin à l'arrière. mls: 8226802

LEGARDEUR 6 PLEX - FAUT VENDRE 30 JOURS.
Très bon investissement,
100x256p. = 25 600p.c. mls: 8291931



SAINTE-THÉRÈSE
Très grand condo, 3 chambres, finition de luxe, air climatisé, grande fenestration, 2 places de stationnement, occupation 60 jours, mls 8314360

SAINT-LIN
Super terrain de plus de 10 000pc avec les services de la ville, nouveau secteur, mls 8371516

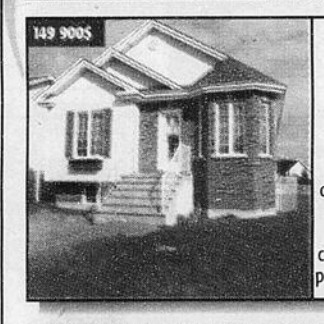
Francine THIBEAULT
Courtier immobilier agréé
450 471-5503
450 471-0122 (rés.)
RE/MAX des Mille-Îles inc.

REPRISE DE FINANCE
Mascouche Heights, idéal bricoleur, petite maison, terrain 5350p.c., faites vites... Prix 73 000$
mls: 8395336

BACHELOR
St-Colomban, belle maison, foyer, grand terrain 16730pc, bachelor 31/2, accès rapide autoroute 50 et route 158 et encore plus, une visite vous convaincra! Prix 229 000$ mls: 8328055

2 grands terrains boisés, Chertsey, terrain 59447p.c., prix 57 000$
mls: 8146596, terrain 51908p.c., prix 49 000$ mls: 8338532, réalisez votre rêve!
Profitez de mes 23 ans d'expérience pour la vente ou l'achat de votre propriété.

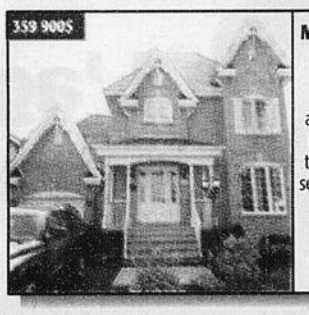
Ginette GÉLINAS
Courtier immobilier
450 966-9966
514 983-9052
RE/MAX des Mille-Îles inc.
Agence immobilière



149 900$
LAVALTRIE
Reprise…
Reprise…
Reprise…
Bungalow bien situé sur un coin de rue avec une belle grande cour clôturée, contacter l'agent pour plus d'infos.

224 900$
LACHENAIE, clés en main, belle propriété près des autoroutes et de tous les services, solarium, spa, et plus encore secteur tranquille, à qui la chance!

GAGNEZ$ Votre habitation
150 000 $
Concours valide pour achat ou vente.
VEUILLEZ ME CONTACTER
POUR PLUS D'INFORMATIONS.



359 900$
MASCOUCHE, superbe cottage de prestige avec bachelor, indépendant, très bien situé, secteur de choix près de tous les services, à voir!

137 900$
STE-JULIENNE, Reprise de finance, propriété située sur un très beau terrain de 25,000pc., garage double, beaucoup de potentiel, à 5 min. du village.

219 900$
ST-ALPHONSE, superbe canadienne fraîchement rénovée et peinturée, vaste terrain, piscine creusée, accès au Lac Marchand, il ne reste qu'à vous installer!

Martin LAFRENIÈRE
Courtier immobilier
450 582-5544
RE/MAX des Mille-Îles inc.

L'ASSOMPTION
Clés en main... idéal pour petit budget. Piscine et grand patio, 4 chambres, 1 salle de bains + 1 salle d'eau, salle familiale avec foyer au bois. 209 900$

SAINT-CALIXTE
Maison style champêtre, beaucoup de cachet, 3 min. de St-Lin, terain 36,000pc, impressionnant salon et salle à manger à aires ouvertes, salle de bain rénovée avec bain tourbillon et douche indépendante. Chambre principale avec walk-in. NOUVEAU PRIX 155 000$

REPENTIGNY
Superbe terrain, coin de rue, 2 chambres + possibilité d'une 3e chambre, cuisine incluant îlot, armoires en bois, chauffage central incluant thermopompe, 2 salles de bains. 234 000$

LA PLAINE
Grand garage, impeccable plain-pied, terrain + de 8000pi, 1+2 chambres, 2 salles de bain, spacieux salon, salle à manger tourelle, solarium 4 saisons, petite chambre froide. 246 000$

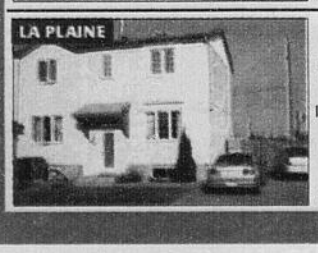
MASCOUCHE
Prix inférieur à l'évaluation municipale, secteur calme et rue cul-de-sac, très grande maison dont 3 + 1 chambre, gros garage et grand terrain. 189 000$

MASCOUCHE
En plein coeur de Mascouche, très belle propriété à palier avec garage, aménagement paysager, 2 salles de bains, 3 chambres. 229 000$

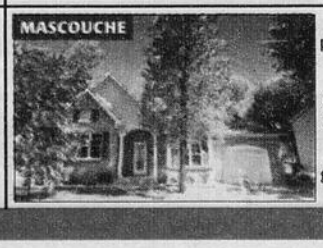
Gilles GRANGER
Courtier immobilier
450 966-9966
514 975-1807
RE/MAX des Mille-Îles inc.
Agence immobilière

SAINT-LIN
Étonnante propriété à découvrir, 3+2 càc, 2 sdb, pièces de bonnes dimensions, s-sol présentement loué au mois, plusieurs rénovations, garage double détaché + atelier, terrain 15190p.c., moins cher qu'un loyer! mls: 8357942, 229 900$

MASCOUCHE
Prestigieuse propriété. Grandes pièces et éclairées, 4 càc. 2 sdb, + de 4000 pc. habit. garage double, sur un terrain de + de 22,000pc. mls: 8311462 539 900$

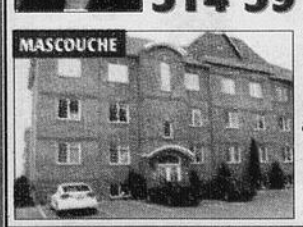


LA PLAINE
Jolie maison à étages située au début de La Plaine, parc arrière, cet emplacement vous donne un terrain plus large, 3 chambres, foyer au salon, grande cour intime, piscine, occupation rapide, sur coin de rue, MLS 8371513 169 900$



MASCOUCHE
Magnifique plain-pied dans un secteur recherché. Aire ouverte, 2+1 càc., s-sol aménagé, cour intime bordée de haie de cèdre, deck, piscine h.t. garage. mls: 8307917 289 900$

Micheline CYR-FORTIN
Courtier immobilier
450 471-5503
514 591-8290
RE/MAX des Mille-Îles inc.



MASCOUCHE
Super condo, 2 càc. foyer au salon, aucun tapis, 2e étage, cuisinière au gaz et air climatisé central au gaz, à l'état de neuf. Faut voir +++ 170 900$. Wow!!!

TERREBONNE
Intergénération 4 1/2, taxes basses, à 2 min. du terminus, 3 chambres même niveau, belles rénovations, 294 500$. À voir...

Plus de 20 ans à votre service
ÉVALUATION GRATUITE

TERREBONNE
VENDU
Super cottage 2004, 4 chambres, foyer au gaz 3 faces, verrière 4 saisons pisc. creusée, spa, paysagé, clés en main, vous serez charmés.

L'agent de votre famille !

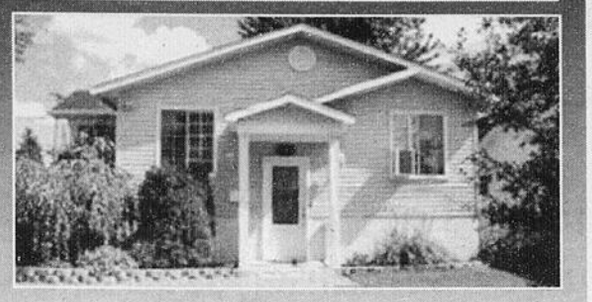
MASCOUCHE

Hall d'entrée fermé, foyer au gaz (3 faces), plancher bois franc, sous-sol assez grand pour y aménager une salle familiale, un gym ou même des chambres à coucher supplémentaires, garage double, solarium.
319 900$

IMPECCABLE

MASCOUCHE

Cette jolie propriété avec grand terrain sera vous séduire dès votre première visite. Située dans un secteur recherché, tout près des écoles, garderies, parcs, transport en commun et à une minute de l'autoroute.
Un vrai petit bijou! 219 000$



Sonia Carier

COURTIER IMMOBILIER

soniacarier@remax-quebec.com

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
AGENCE IMMOBILIÈRE
450 966-9966

Cell.:
514.232.6979

Frank Marinello

Courtier immobilier

514 946-1607
450 471-5503

Évaluation GRATUITE

RE/MAX DES MILLE-ÎLES Agence immobilière

Terrebonne (Boisé de la Pinière)

INTERGENÉRATION, Cottage de Prestige offrant 4+1 et 1+1 càc, de grandes pièces avec belles boiseries au concept chaleureux, cour arrière avec sentier pédestre et cyclable, pisc. creusée-chauffé, Spa-gazebo, Interg. avec entrée et cour indépendante, idéale pour jeunes retraités, membre de la famille, possibilité de garderie en milieu familial ou bureaux pour professionnel. ****Vendeur motivé. PRIX RÉVISÉ 789 900$****

Lachenaie (Carrefour des Fleurs)

Maison à étage imposante 2004 dans secteur de choix (à deux pas de l'hôpital), grande cuisine avec cuisinière au gaz Wolf, compacteur à déchet, lave-vaisselle et broyeur inclus, 3+1 CAC et grande salle familiale à l'étage supérieur, grand terrain de plus de 11,000 pieds carrés, garage double, faut voir. **499,900$**

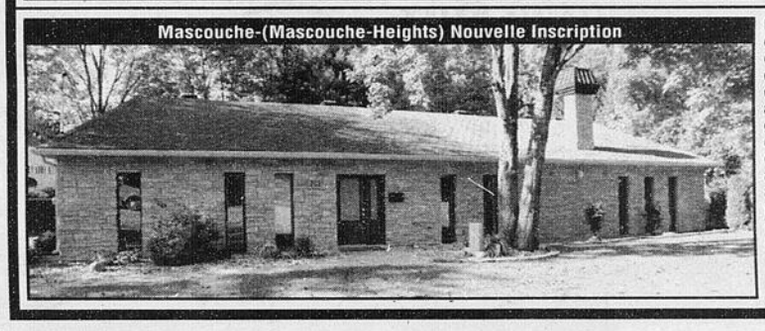
Mascouche L'Étang du Côteau

Maison à étage 2007 haut de gamme adosséer au Parc de L'Étang, offrant 4 càc et 2 sdb, grande cuisine aux armoires de merisier, îlot central et comptoirs de granite, CCP avec walk-in et foyer au gaz, s-sol complètement aménagé, garage double avec entrée en pavé-uni, grand terrain avec cabanon, patio, spa et gazebo, beaucoup d'ajouts. **529,900$**

Nouvelle Inscription-Montréal (Hochelaga/Maisonneuve) Projet Condo 'Usine 51'

75 unités de type lofts urbains dont les superficies varies entre 640pc et 1450pc avec choix de 1,2 ou3 càc, desservi par 2 ascenseurs, stationnement intérieur disponible, près du Centre-ville avec transport en commun (métro) à moins de 500 mètres et artères princ ipal. Prix à partir de 154 900$ + taxes.

Mascouche-(Mascouche-Heights) Nouvelle Inscription



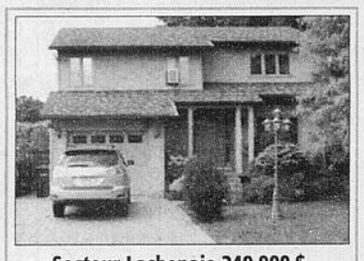
Bungalow de style californien (sans s-sol) offrant espace, luminosité et confort. 3 càc de bonnes dimensions, cuisine 2009 avec comptoirs/ îlot de granite, salon au foyer au gaz et mur de pierre décorative, grande cour avec piscine creusée et aucun voisin arrière, plus de 150,000$ d'améliorations/rénovations dans les 2 dernières années, adaptable pour personne(s) avec mobilité réduite, faut voir. 359,900$

Un marché immobilier favorable à vos projets

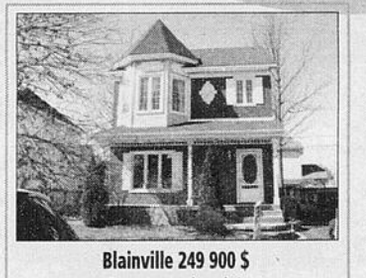
VOTRE HYPOTHÈQUE 2,10% taux variable de 5 ans
Sujet à changement sans préavis

Secteur Lachenaie 359 900 $
Boisé du Golf: Cottage clés en main entretenu avec grand soin. Belles armoires de chêne, appareils encastrés, coin repas, plafond cathédrale, foyer, ccp avec balcon. WOW.

Mascouche 299 900 $
4 chambres, 2 salles de bains, garage 12.5X23.5.
IMPECCABLE !
clés en main !
Secteur très recherché !



Secteur Lachenaie 349 900 $
BOISÉ DU GOLF. Joli cottage 36 X 36 entièrement rénové, 3 +1 CÀC. Salon avec foyer, SAM séparée. Terrain aménagé, très intime, clôturé avec piscine creusée. A voir!



Blainville 249 900 $
Secteur recherché, coin de rue, 3 chambres à l'étage, piscine h.t., cabanon, cour clôturée.

St-Jérôme 120 000$
Petit bistro face au palais de justice de St-Jérôme. Déjeuner et diner, possibilité d'avoir un logement annexé au commerce, revenus intéressants.

Lachute 149 900$
Ancestrale à rénover complètement, face à la rivière, garage double dans la cour. Le bâtiment a environ 120 ans. Fondation en pierre, grandes pièces, plafond haut.

CONDO DE LUXE 299 900$
Condo avec ascenseur, 2 chambres plus mezzanine, garage et rangement, impeccable, ultra propre, coup de coeur assuré! Repentigny, bord de l'eau.

Bâtiment résidentiel - commercial à St Jérôme 499 900 $
2X4.5 et 1X3.5 3 garages + commerce. Investisseur, bâtiment en très bonne condition.

* Consultez un courtier immobilier de Re/Max des Mille-Îles dès maintenant
Détails et règlements disponibles aux bureaux Re/Max des Mille-Îles

Garage double 179 900 $

Séduisante maison avec plus de 60 000 pieds de terrain, grand garage double, grand salon, grande cuisine, grand balcon arrière.
Endroit enchanteur. À vous de voir. Rawdon.

Nathalie THÉORÊT

Courtier immobilier, depuis 1992

COMPLICE DE VOS Projets MC

ÉVALUATION GRATUITE

RE/MAX des Mille-Îles inc.
Agence immobilière
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

450 471-5503
514 893-5503
www.nathalietheoret.com

Complice de vos projets MC est une marque de commerce utilisée sous licence.

25
25
25

MLS LesPAC.com micasa.ca vitevitevite.ca classifiedextra.ca Yahoo! Petites annonces CVENDU Annonce Xtra Homes-Extra.ca

Lise Viau

Courtier immobilier

Appelez-moi! 514 777-8130

Proprio Direct inc. AGENCE IMMOBILIÈRE

Visibili T — Une exclusivité Proprio Direct —

la Revue 50 ans DE COEUR ET D'ACTION larevue.qc.ca

Proprias 1ER AU CLASSEMENT au Québec Lauréate 2009

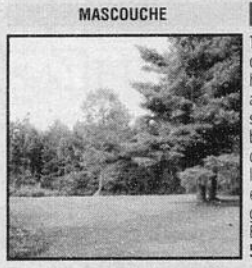
J'offre à votre propriété une des plus grandes visibilités au Québec et ce à chaque semaine jusqu'à la vente. Rien de moins!

Toujours à partir de seulement

2%* service MLS inclus

Voir www.liseviau.com pour détails

MASCOUCHE #8212878

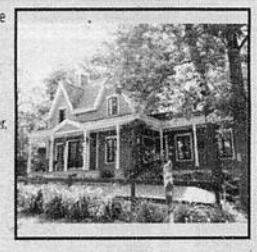


Très belle terre de 20,356 hectares Partie avant gazonnée suivie d'un petit boisé. Partie défrichée à l'arrière et ensuite une très grande forêt... Enchanteur!
559 000$

LA PLAINE #8252533

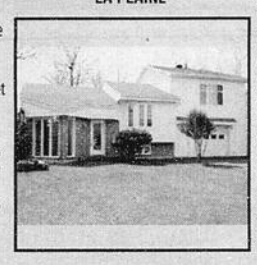
Terrain vacant de 197x519 pour une superficie totale de 101 853 pc. Situé à gauche du 14400 Laurier. Terrain voisin avec propriété de qualité supérieure. Terrain intime.
109 900$.

ST-FRANÇOIS #8359296



Face à la rivière des Mille-Îles sublime propriété au cachet champêtre, ce sont toutes de grandes pièces, il y a beaucoup à voir dans cette splendide demeure!
589 900$

LA PLAINE #8300261



La Plaine. Maison très propre et décorée au goût du jour! Immense chambre principale avec coin lecture à l'étage. Ensoleillée à souhait, garage avec deux sorties extérieur,
239 000$

Vous désirez vendre, cet espace est pour vous

NOUVEAUTÉ #8392739

Mascouche. Une vraie clés en main située dans un secteur en demande. 5 chambres, piscine hors-terre et grand terrain paysager.
324 900$

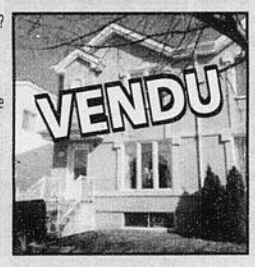
MASCOUCHE #8309913

Propriété décorée au goût du jour tout ensoleillée. 4 chambres, système de chauffage électrique à air pulsé, belle cour très bien aménagée. À qui la chance??
219 000$

ST-CANUT #8270065

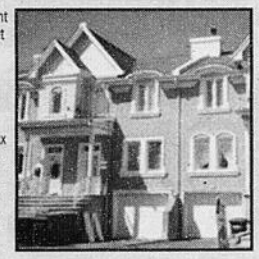
À qui la chance?? Prix pour vente rapide. Demeure sise sur un terrain de plus de **70 000pc!** Vue sur la rivière du nord, 4 càc, et bachelor! Garage triple et bien plus!
329 900$

MASCOUCHE #8306808



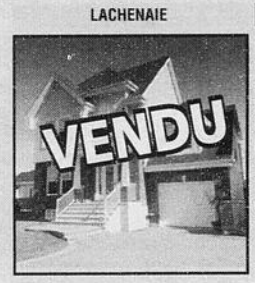
Jumelé possédent 3 càc à l'étage et deux autres au sous-sol. Bienvenue aux grandes familles!! Grand patio deux niveaux, clôture ornementale, chemin en pavé uni! Le tout est paysagé. À voir!
194 900$

RIVIÈRE-DES-PRAIRIES #8333452



Très très beau cottage au goût du jour, O'gees, super hâtre de foyer, deux escaliers de bois et beaucoup plus! **Wow**
279 000$

LACHENAIE #8343418



Magnifique cottage offrant 4 chambres, situé dans un secteur très paisible et familial. Superbe décoration. Un gros WOW!
319 900$

LACHENAIE #8241093

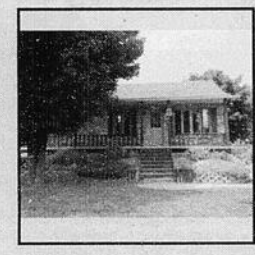
Très beau condo 2008 avec O'gees, cimaise et décorations au goût du jour, foyer au gaz naturel, très bien situé près de l'île du moulin.
189 900$

Vous désirez vendre, cet espace est pour vous

MASCOUCHE #8334468

Très grande propriété idéale pour grande famille avec ses 5 càc! Belle cour très intime avec haies de cèdre de 10 pieds! Rue sans issue.
264 900$

MASCOUCHE #8387092

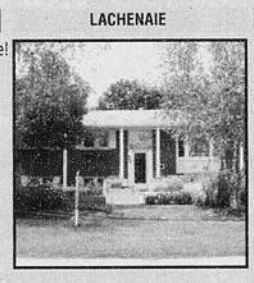


Belle demeure située dans un secteur tranquille avec 3 chambres situées au même niveau. Beau terrain paysagé avec patio et piscine. Vous serez charmés!
219 000$

LA PLAINE #8335182

Époustouflante! Très bien rénovée! Cuisine avec superbes armoires à profusion, PISCINE CREUSÉE. WOW!
214 900$

LACHENAIE #8300291

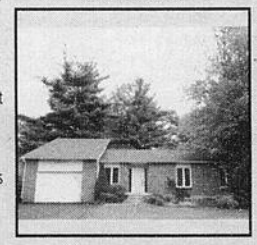


Propriété ayant paru dans plusieurs revues de jardinage, magnifiquement paysagée avec un entretien facile. Cuisine rénovée, décorée au goût du jour et beaucoup plus!
249 900$

ROSEMÈRE #8329849

Plain-pied rénové au fil des ans munie d'une superbe cours intime et paysagée ainsi que de belles grandes pièces à l'intérieur.
399 000$

MASCOUCHE #8374946



Beau grand terrain boisé de 16 000 pc. Maison très bien éclairée de part sa fenestration abondante, rez-de-chaussée bien rénové!
234 900$

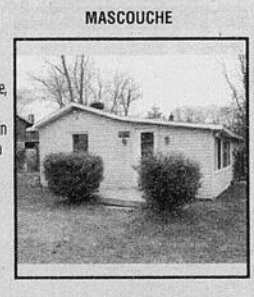
TERREBONNE #8374076

Terrebonne, Un délice pour vos yeux!! Que ce soit l'intérieur ou l'extérieur, tout est parfait! Décorée au goût du jour, cour très bien paysager, tout y est! Magnifique!
294 900$

MASCOUCHE #8305176

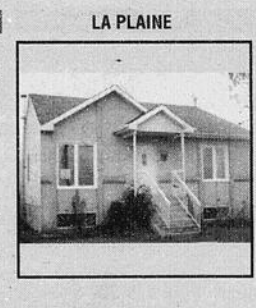
Demeure tout à fait unique! Cours très intime, cachet rustique, très grand terrain en bordure de la petite rivière Mascouche. Située dans secteur mini-fermette.
199 900$

MASCOUCHE #8329891



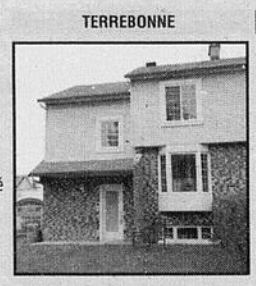
Lac Samson, petite maison sur pilotis érigée sur grand terrain de plus de 7000 pc équipée d'une piscine hors-terre. Toiture 2005.
75 000$

LA PLAINE #8291661



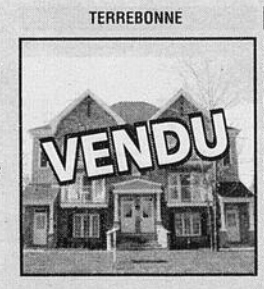
La dernière de la rue avant le cul-de-sac! Aucun voisin arrière. 4 càc avec possibilité d'une 5e. Toiture 2009!
169 900$

TERREBONNE #8368012



Maison située dans un secteur homogène comprenant 3 grandes chambres à l'étage! Rez-de-chaussée et étage supérieur frais peints. Prix pour vente rapide.
189 900$

TERREBONNE #8239951

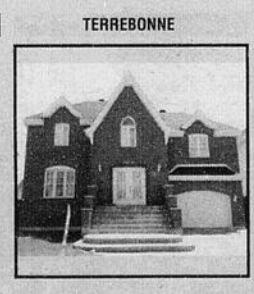


Superbe condo décoré au goût du jour et très bien entretenu. Grande fenestration pour un éclairage optimum. Aucun voisin arrière. Superbe!
169 900$

MASCOUCHE #8238560

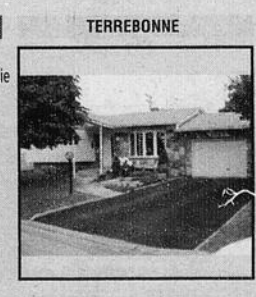
Beau cachet et superbe cour boisée! Sous-sol fraîchement aménagé, grand patio de bois, 3 càc.
159 900$

TERREBONNE #8363511



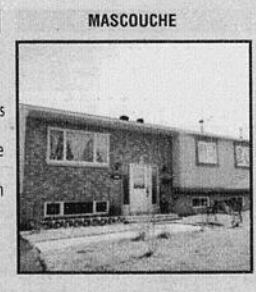
Magnifique! Propriété munie de 3 salles de bains complètes, 4 chambres, planchers de lattes de merisiers sur 2 étages.
369 000$

TERREBONNE #8361767



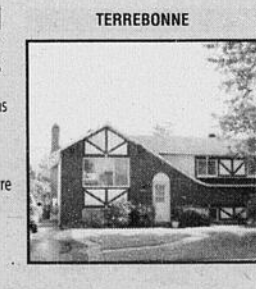
Demeure située à distance de marche de tous les services. 3 càc au même niveau! Superbe bassin d'eau en devanture.
219 000$

MASCOUCHE #8314798



Belle demeure de 5 chambres ayant subie des rénovations majeures depuis 2006. Grand patio de fibre de verre à l'arrière. Tout à fait au goût du jour!
249 900$

TERREBONNE #8205862



Grande propriété de 4 càc dont 3 au même niveau. Très belle cour arrière avec sa piscine creusée et son cabanon atelier.
249 000$

*Certaines conditions s'appliquent

Homes-Extra.ca Annonce Xtra CVENDU Yahoo! Petites annonces micasa.ca vitevitevite.ca classifiedextra.ca LesPAC.com MLS

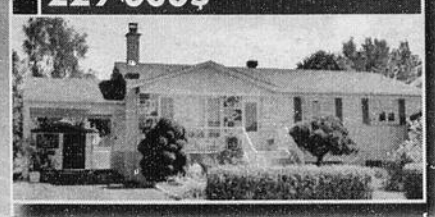
François Pitre
Courtier immobilier

l'Art de vous servir dans votre région!

169 000$

Mascouche,
à la campagne avec vue panoramique
+ de 30 000pc.

229 000$

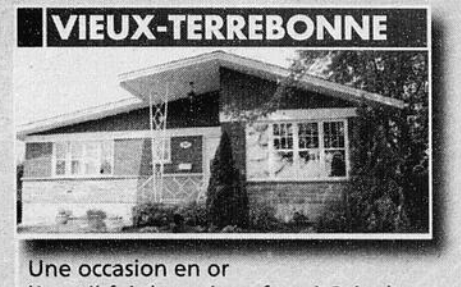


Au centre de Terrebonne
à côté de tout,
face à une école, parc....

TERREBONNE

Construction 2009,
taxe très basse - de 3000$. Rue paisible
324 000$

VIEUX-TERREBONNE



Une occasion en or
là ou il fait bon vivre, face à 2 écoles,
249 000$

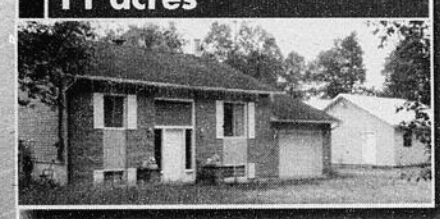
VENDU!

Félicitations!
Éric et Line

FAITES UNE OFFRE!

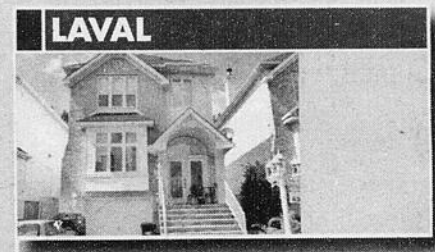
Évaluation municipale 310 000$
notre prix 249 999$
faut vendre.

11 acres



Un vrai domaine, une visite s'impose,
bienvenue amateur de plein air,
Nominingue, 194 000$

LAVAL



Aucun tracas, clés en main,
Chomedey 324 000$

ST-DONAT

199 000$ à 2 minutes de la réserve,
accès au lac notarié
(Lac Ouareau)

Sutton

Groupe sutton - synergie inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE

1615, chemin Gascon
Terrebonne

www.francoispitre.com

450 964-0333

fpitre@sutton.com

Julien St-Pierre, *Courtier immobilier*

514 743-5004

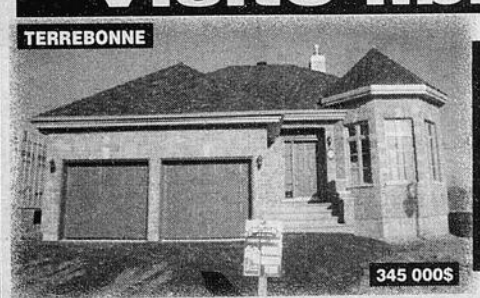
450 661-6810

Immo-contact inc.
Agence immobilière
RE/MAX

www.julienstpierre.com

Visite libre

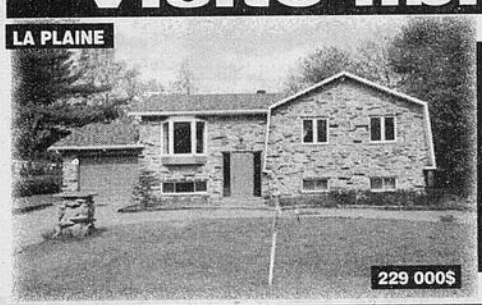
TERREBONNE



Dimanche
29 août
13h à 16h
137, rue
Miramas,
Terrebonne

Visite libre

LA PLAINE



Dimanche
29 août
14h à 16h
3360,
Lauzon,
La Plaine

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

TERREBONNE

PLACE ALEXANDRE COUSINEAU:
Propriété très tendance, décoration moderne!! Immense salon, foyer, plafond de 9', air soufflé, thermopompe, sous-sol fini, armoires de bois, granite, douche de céramique et bien plus!!

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

TERREBONNE

PLACE ALEXANDRE COUSINEAU:
Superbe bungalow avec terrain de plus de 9000pc. piscine creusée et chauffée, grand cabanon, balcon couvert, plafond de 9', Novo Climat, façade de pierre. À voir!!

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

TERREBONNE

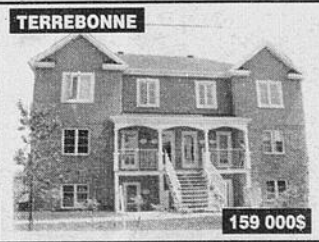
PLACE ALEXANDRE COUSINEAU:
Dos au golf!! Immense propriété de plus de 1500pc. habitable par étage, armoires de bois, garage double, balcon couvert, thermopompe, plafond de 9', foyer, sous-sol fini et bie plus!!

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

TERREBONNE OUEST

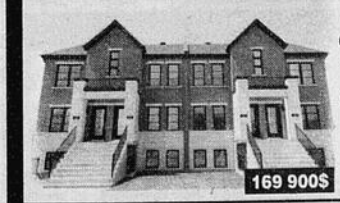
Grand cottage situé dans un rond-point, plancher de latte, 5 càc., cuisiine avec îlot, piscine hors-terre, sous-sol fini, douche de céramique et bien plus. À voir!!

TERREBONNE



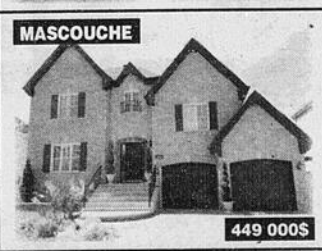
Grand condo situé à deux pas de tous les services et centres commerciaux, propriété avec 2 càc. plancher de latte, 2 stationnements et bien plus!

LACHENAIE



Superbe condo à deux pas de tous les services, hôpitaux, centres commerciaux, cinéma, aut. 640/40, grand 4.5 avec système de chauffage air soufflé, air climatisé, foyer et bien plus, à voir !!!

MASCOUCHE



Clé en main, aucun voisin arrière, véranda 3 saisons, spa, cuisine avec îlot, garage double, salle de bain de rêve et bien plus. À voir absolument!!!

TERREBONNE

Domaine des Mille-Îles

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN

Superbe propriété, 3 càc, grande cuisine avec îlot central, s.d.b., avec douche de céramique, cour avec haies, patio sur deux paliers et bien plus à voir!!!

TERREBONNE

Domaine des Mille-Îles

LACHENAIE AU BOISÉ

Immense propriété avec terrain de rêve, 29,000p.c. avec plus de 160' de front sur le golf. Architecture unique, 5,000p.c. habitable +++

TERREBONNE

PLACE ALEXANDRE COUSINEAU:
Cuisine digne de Décormag, salon avec foyer, grande sfm au 2e, sous-sol aménagé sfm.

TERREBONNE

PLACE ALEXANDRE COUSINEAU
Magnifique plain-pied, propriété de luxe avec armoires de bois, véranda 3 saisons, plancher de latte de bois, douche de céramique, cave à vin.

Terrain bord de l'eau (rue Durivage). Face au golf Le Versant 43,500 p.c. Puits déjà existant. Prêt à bâtir. 520 000$

25

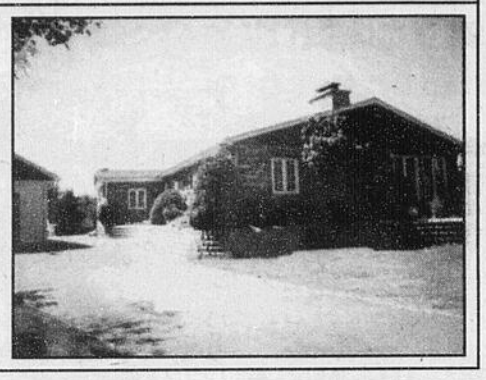
25

25

Sutton
Groupe Sutton Synergie inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE
Leila Mezdoudi
Courtier immobilier
514 701-8331
450 964-0333

TERREBONNE, nouveau sur le marché, vraie clés en main, construction de qualité supérieure, 3+3 ch. et + encore, garage double, piscine, très intime, terrain 10,338pc. tout simplement parfaite.

Maison en pierre, sur terrain + 89,000pc. bordée d'un ruisseau, très bien aménagé avec plusieurs fontaines, spa, garage et + encore., à 5 min. de tous les services, 365 000$, spécialement pour les amants de la nature.



Sutton
Groupe Sutton Synergie inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE
Brigitte Caron
Courtier immobilier
514 808-1756

Visite libre dimanche 29 août 14h à 16h
3422, rue Camus, app 102, Terrebonne

FAUT VENDRE à Terrebonne
Prix réduit 148 000$, très joli condo, const. 2007, abondante fenestration, cuisine fonctionnelle, 2 chambres, prise de possession peut être rapide.
mls 8358079

la Revue 50 ans
DE COEUR ET D'ACTION

Une nouvelle, une opinion à nous transmettre
redaction@larevue.qc.ca

Savoir ce que vous pouvez acheter ?

Francine Larin
Courtier immobilier

Quelle somme investir dans l'achat de votre maison et quelles mensualités pouvez-vous vous permettre ?

Le résultat de l'exercice suivant vous donne une idée du prix que vous pouvez allouer à l'achat de votre maison, de même que les mensualités maximales que vous pouvez vous permettre.

Bien entendu, ces données ne sont qu'approximatives. Elles ne tiennent pas compte, par exemple, de la mise de fonds que vous prévoyez consacrer à votre achat.

Votre agent immobilier vous confirmera le tout au moment de votre rencontre.

Si mon revenu brut annuel est de :

Mon salaire brut annuel_____$
Salaire brut annuel de mon conjoint
+_____$
Revenu brut annuel
=_____$

Quel prix puis-je payer ma maison ?
Revenu brut annuel_____$
x2
Emprunt maximal =_____$

Quelle mensualité puis-je me permettre ?
Revenu brut annuel_____$(A)
x30%

Dépenses annuelles estimées
Taxes _____$
Coûts de chauffage_____$
Frais de condo (s'il y a lieu) +_____$
Total des dépenses=_____$ (B)

Montant annuel pour la dette
(A) - (B) =_____$
÷12%
Ma mensualité maximale=_____$

N'oubliez pas que de rembourser par versement hebdomadaire "accéléré" vous permet de faire des économies considérables et diminue la période de remboursement d'environ 20%.

RE/MAX® DES MILLE-ÎLES INC.
Agence immobilière
franchisé indépendant et autonome
980, BOUL DES SEIGNEURS, TERREBONNE
450 471-5503

LUC BRISSON
Courtier immobilier agréé

Le spécialiste du juste prix!
(ni trop bas, ni trop haut)

20 ans d'expérience c'est rassurant!

Sutton
AGENCE IMMOBILIÈRE
groupe sutton-synergie l.b.
2757, boulevard Sainte-Marie
Mascouche (Québec) J7K 1N2

NOUVELLE INSCRIPTION

PUB: 1431

MASCOUCHE
Jolie cottage situé au coeur de Mascouche. Près de tous les services. Beaucoup d'améliorations ont été apportées. Garage détaché. Prix: 174 500.$

CHARMANTE

PUB: 1430

MASCOUCHE - Très bien située, en face du parc Gérard Pesant et près de l'aréna. Plusieurs rénovations majeures ont été faites. 3 chambres. 2 salles de bains. À voir absolument!

CONDO AVEC GARAGE

PUB: 1428

MONTRÉAL
Magnifique condo de style "broadway" rénové en 2005. Unité de coin. Très éclairé. A pied de tous! Au coeur de la Ville. Venez voir!

PRIX 149 900$

PUB: 1425

MASCOUCHE
Situé au coeur de Mascouche. À pieds de tous les services. Très propre et très éclairé. En excellente condition. Semi commercial. Moins cher qu'un loyer!

NE RÊVEZ PLUS, VENEZ VOIR

PUB: 1420

LANORAIE
Zonage agricole. Endroit de rêve à vocation multiple: gîte, fermette, camp de jeunes, intergénération, etc. Boiseries d'époque. 10 chambres. 4 salles de bain. Pour amants de la nature et de la tranquillité.

PRIX RÉVISÉ

PUB: 1337

LA PLAINE *
Résidence à couper le souffle *. Possibilité de bachelor, 5 chambres, 3 salles de bains, thermo-pompe, foyer au gaz. Terrain de 50,000p.c. en partie boisé
* Vous apprécierez votre intimité

POUR UNE MISE EN MARCHÉ AU JUSTE PRIX, N'HÉSITEZ PAS À ME CONTACTER. LUC BRISSON (450)474-4774.

450.474.4774 / lbrisson@sutton.com

• VENDU • VENDU • VENDU •

• WWW.FRANCINELARIN.COM • WWW.FRANCINELARIN.COM • WWW.FRANCINELARIN.COM •

Pourquoi choisir quelqu'un d'autre ?

Tranquilli-T RE/MAX

RE/MAX des Mille-Îles inc.
Agence immobilière
Franchisé indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.
980, boul. des Seigneurs, Terrebonne
Bur : 450 471-5503
www.francinelarin.com

Charles A. Larin & Céline Parent
Courtiers immobiliers

Francine Larin
Courtier immobilier

Laissez aux vrais experts le soin de vous servir !

Pour vendre ou acheter, choisissez ceux qui vous en offrent vraiment plus :

+ d'expérience
+ de service
+ de photo
+ de suivis
+ de disponibilité
+ de publicité couleurs
+ de visibilité
+ de rendement
+ assurance « Tranquilli-T » = VENDU !

RÉUSSITE EXCEPTIONNELLE !

Classée au ***1er rang*** de l'immobilier en aidant plus de ***1000 familles*** à se trouver un toit.*

*Référence : Re/Max International et Re/Max Québec.

LACHENAIE

Presqu'à pied de l'hôpital Pierre-Le Gardeur, const. 2008, condo CLÉ EN MAIN situé au 4e étage comprenant 1 stationnement intérieur et 1 stationnement extérieur. Vendeur motivé: offert à 224 900 $.IMPECCABLE ! Occupation rapide possible, renseignez-vous

MASCOUCHE — ENCORE VENDU

Maison à étage - copropriété divise(3 unités) IMPECCABLE. Rare : très grande chambre à l'étage avec walk-in de 7 X 6 pieds et autre càc au sous-sol. Belle salle familiale avec mur de pierres et plafond en planches de pin. Laveuse-sécheuse au rez-de-chaussée. Près parc L'Envolée et Grand Côteau. Près de tous les services, restos etc... LA BELLE VIE !

LA PLAINE

Près de tous les services ! Idéal premier achat ou jeune famille ! 3 chambres même niveau, garage détaché, cour clôturée, piscine hors-terre, grand terrain de 11250 pieds carrés. De l'espace ! Intérieur rénové au complet il y a 5 ans. Enfin ce que vous cherchez ! Occupation 1er juillet 2010. Hâtez-vous !

MASCOUCHE

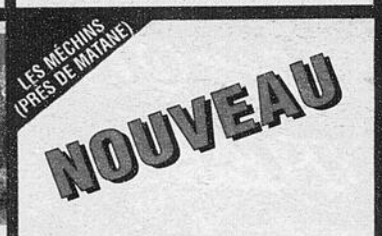
PRÈS DE TOUT TOUT TOUT !
Beau condo 2 chambres
niveau rez-de-chaussée sécuritaire,
rangement intérieur, occupation rapide,
tout à fait IMPECCABLE,
offert à 159 900 $! WOW !

LA PLAINE — NOUVEAU

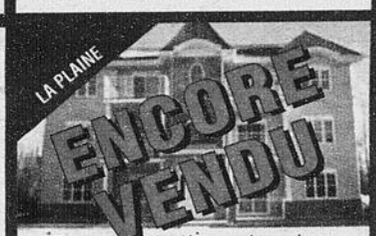
Près Maxi et aréna, constr. 2004, plain-pied 3 chambres, planchers de bois, bien décoré, moulures et O'Gees, superbe cour aménagée avec bassin d'eau et aménagement paysager.

LA PLAINE — PRIX RÉDUIT

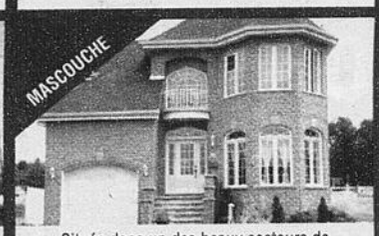
WOW ! Plain-pied 5 pieces sur terrain de 10 000 pieds carrés, allée pavée pour 4 autos, cabanon, propriété ayant été bien entretenue au fil des ans, salle de bain refaite, certaines fenêtres changées.
169 900 $.


LES MÉCHINS (PRÈS DE MATANE) — NOUVEAU

Près de Matane (Les Méchins) 2 plain pied (129 900$ et 199 900$) dont l'un comprenant 3 chambres, 2 solariums de Paris, un spa, maison rénovée à 90% en 2007, garage détaché de 20x20, terrain vert de plus de 13 100 pieds carrés, vue imprenable sur l'eau et couchers de soleil magnifiques!


LA PLAINE — ENCORE VENDU

Très beau condo clés en main au niveau rez-de-jardin, grandes pièces, foyer au gaz, échangeur d'air, planchers de lattes et céramique, 2 stationnements extérieurs, près grand marché d'alimentation. Offert à 169 900 $.


MASCOUCHE

Située dans un des beaux secteurs de Mascouche, terrain de17000 pieds carrés, 3 chambres à l'étage, salle de bains attenante à la chambre principale, sous-sol totalement aménagé, garage, terrain clôturé, système d'irrigation. Espace et confort !

TERREBONNE — ENCORE VENDU

Maison mobile sur terrain loué, 2 chambres fermées, salon et cuisine à aires ouvertes, inclus lave-vaisselle, 3 climatiseurs et système d'alarme, offert à 119 900$ vendeur motivé.

TERREBONNE

Magnifique condo, vue sur la rivière, grande verrière 4 saisons, 2 chambres, planchers de bois franc, foyer au gaz, à 2 pas de l'Ile des Moulins. VENDEUR MOTIVÉ.

TERREBONNE

Grande maison de plain-pied (47x32 pi.) avec garage, 3+1 chambres, 2 salles de bains, salle de lavage au rez-de-chaussée, pièces de belles dimensions, installation pour coiffure à domicile au sous-sol. Accès facile par Chemin Gascon.

VISITE LIBRE
314,
DES ARTISANS
SAINT-LIN
SAMEDI ET DIMANCHE
DE 14H À 16H

Constructions neuves à partir de 149 900$
Incluant terrain, aqueduc et égout

LA PLAINE

Constr. 2009, maison à étage avec garage, 3 chambres même niveau, planchers de lattes, foyer au gaz, spa. OCCUPATION RAPIDE.

TERREBONNE

IMPECCABLE ! Maison à étages avec garage, 3+1 chambres, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, majorité de planchers de lattes ou de céramique, portes et fenêtres changées. Secteur recherché.

LA PLAINE

Const. 2007 de qualité, plain-pied détaché avec garage et bachelor conforme, occupation juillet 2010. Revenus actuels de 1500 $ par mois. Excellent choix pour investisseur.

PRÈS DU FLEUVE

St-Ignace de Loyola, secteur familial, maison CLÉ EN MAIN, 3 chambres à l'étage, piscine hors-terre, prix demandé 169 900 $. Pour vivre à la campagne !

LACHENAIE

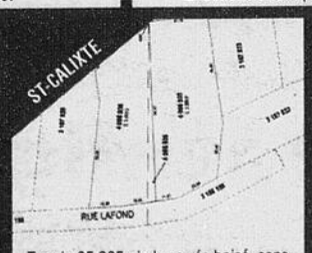
Unité de coin au 2e étage (+ de fenêtres et + de lumière), vue imprenable sur la rivière. Magnifique condo impeccable, 2 chambres, foyer au salon. Planchers flottants de qualité supérieure. Un stationnement ext., un rangement ext. et un rangement au sous-sol. Emplacement de choix, qualité de vie ! Demandez une visite !

MASCOUCHE

Bungalow 2 chambres + **garage détaché de 20 x 24 pieds**, grand terrain de 11495 pieds carrés, propriété bien entretnue au fil des ans. Un seul propriétaire ! **Offert à 159 900 $**

ST-LIN

Secteur résidentiel tranquille, plain-pied 3 chambres, sous-sol totalement aménagé avec salle familiale et salle de bain, grand garage 28 x 32, taxes basses, occupation début juin. Demandez Charles-Alexandre.



ST-CALIXTE

Terrain 35 305 pieds carrés boisé, sans service sur la rue Lafond (arrière du terrain sur rue Lafleur) Droit d'accès au Lac Lafond. Prix demandé : 39 900 $. À temps pour l'été !

TERREBONNE

IMPECCABLE ! Maison à étages avec sous-sol totalement.aménagé en 2006, cuisine rénovée, planchers de bois franc. Secteur très recherché, près de la 640.

MASCOUCHE — NOUVEAU

Plain-pied const. 2007, 3 chambres, sous-sol fini, planchers de lattes

TERREBONNE — ENCORE VENDU

Plain-pied 3 +1 chambres, avec garage intégré, sous-sol fini avec sortie extérieure, possibilité bachelor. Maison impeccable, un seul propriétaire. Belle cour arrière clôturée. Vous n'avez qu'à vous y installer !

• WWW.FRANCINELARIN.COM • WWW.FRANCINELARIN.COM • WWW.FRANCINELARIN.COM •

Les modèles 2011 sont arrivés !

LEGACY
2.5i 2011
Location à partir de
299 $ par mois/48 mois. Taxes en sus

À LA LOCATION◊ :
- Comptant exigé : 2 329,92 $ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 2 984,33 $ (taxes incluses)

SUBARU

Prenez l'air plus souvent avec la Outback 2011.

OUTBACK
2.5i Commodité 2011
Location à partir de
399 $ par mois/48 mois. Taxes en sus

À LA LOCATION◊ :
- Comptant exigé : 1 673,65 $ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 2 356,43 $ (taxes incluses)

Japonais et plus encore !

De série sur la Legacy et Outback 2011 :
- Système de **traction intégrale symétrique à prise constante** Subaru
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Système de contrôle de la dynamique du véhicule
- Lève-glaces électriques
- Vaste aire de chargement
- Freins ABS
- Coussins gonflables frontaux et latéraux aux places avant

À la location **0 $** dépôt de sécurité

km alloués: 24 000 km/année
km excédentaires: 0,10 $/km

PZEV PARTIAL ZERO EMISSION VEHICLE
VÉHICULES À ÉMISSIONS QUASI NULLES

LEGACY, OUTBACK ET FORESTER DISPONIBLES EN VERSION PZEV
Optez pour la technologie PZEV, la solution écologique abordable et sans compromis.
subaru-pzev.ca

◊ À la location, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droit sur les pneus neufs inclus. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photo(s) à titre indicatif seulement. Offres valables jusqu'au 31 août 2010.

VISITEZ NOTRE SITE WEB
www.subarurepentigny.com

SUBARU *Repentigny* 450 585-9950
575, rue Notre-Dame, 514 891-9950

Traction intégrale
SUBARU